

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA

कक्ष संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

रा० ४०/N. L. 38.

P

891.4609

MUR

MCIP Sant.—126 NL (Spl/73)—26-9-74—10,000

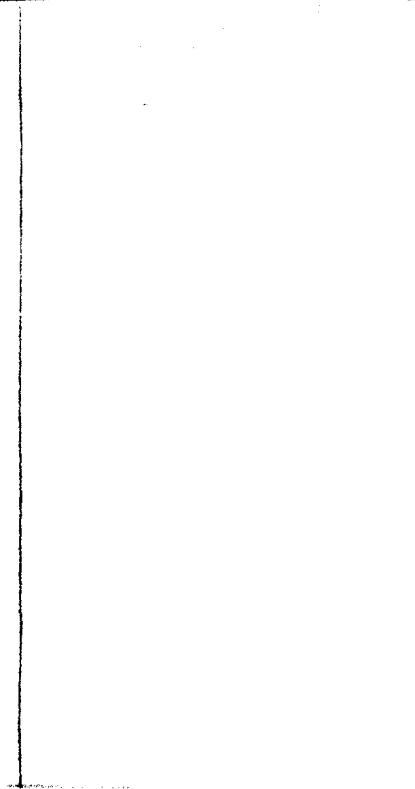
भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA

राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता

NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA

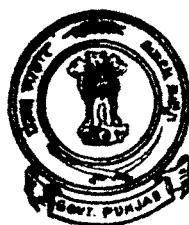
अन्तिम अंकित दिनांक वाले दिन यह पुस्तक पुस्तकालय में ली गई थी। दो सप्ताह से अधिक समय तक पुस्तक रखने पर प्रतिदिन ६ पैसे की दर से विलम्ब शुल्क लिया जायेगा।

This book was taken from the Library on the date last stamped. A late fee of 6 P. will be charged for each day the book is kept beyond two weeks.



મરાಠી અતે ઉસદા સાહિત્ય

1828—1880



પ્રકાશક

તુલા

વિભાગ

પણાલા

પ૰િસર

मुक्त हैं उपर्युक्त हन :

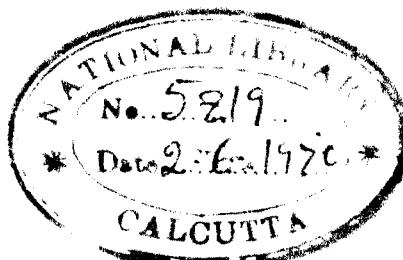
National Library, Calcutta.
Delivery of Book Act., 1854.

P
891 4609
N 112 m

मूल : रु 1.10



DBA000005819PAN



बाप्त :

सेहन लाल खन्ना,
सदैन प्रिंटिंग प्रैस, अड्डा टोड्डा, सलंगवर बाहिर

ਦੇ ਪ੍ਰਬਦਾ

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਝੂੰਘੀ ਸਾਂਝ ਹੈ। ਇਕ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਪੇਂਦਾ ਹੋਏ ਨਾਮ ਦੇਵ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ ਵੀ ਗੁਰੂ ਗੁਬ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ, ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਜਾਣ੍ਹੇ ਹੋਣਾ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਵਿਚ ਉੱਜ ਵੀ ਮਾਨਸਿਕ ਤੇ ਭਾਵਕ ਸਾਂਝ ਪੇਂਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਹੁਣ ਤਕ ਪੰਜ ਭਾਰਤੀ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਹਾਸ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਉਸੇ ਸਿਲਸਲੇ ਦੀ ਛੜੀ ਹੈ। ਉਸੀਦੇ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਛਾਪ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਠਕ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਰ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਨਗੇ।

ਛਾਲ ਸਿੰਘ

ਡਾਕਿੰਡੈਕਟਰ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।

ਮੁਖਾਭਾਸਕਾਰ

‘ਮਰਾਠੀ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਸਾਹਿਤ’ ਨਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਤੁਹਾਡੇ ਸਥਾਮਕੇ ਹੈਂ। ਕੋਈ ਉੱਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਤਹਿਂ ਹੋਇਆ ਸੌਂ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਵਾਲੀ ਕਿਤਾਬ ਮੈਂ ਲਿਖਾ। ਲਿਖੀ ਵਿਚ ਉਦੋਂ ਮੈਂ ਰੇਡੀਵਿਚ ਸੀਂ। ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਨ ਕਿ ਮਹਾਂਕਾਂ ਜਿਉ ਅਮੀਰ ਸਾਹਿਤ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਫੇਂਟੀ ਜਿਹੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਸਾਲਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਇਕ ਸੋਲ ਮੈਂ ਨਾਨਾਪੁਰ ਇਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਖਰੜਾ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਤੀ ਤੁਰ੍ਹਾ ਵੇਪਣ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰਣ ਦੇ ਸਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਮਿਠੇ ਸਕਿਆ।

ਹੱਥਲੀ ਕਿਤਾਬ ਦੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਦੇਸਾਂ ਅਤੇ ਭੁੱਲਾਂ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਕਿਤੇ ਬੇਖਿਆਨੇ ਦੁਹਰਾਓ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਨਾਂ ਗਲਤ ਛੱਪ ਗਏ ਹਨ, ਕਿਤੇ ਸਿਲਾਮਿਲਾ ਵੱਡੀ ਏਧਰ ਉਧਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੰਭਵ ਹੈ ਆਪੁਨਿਕ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੁਝ ਮਹੱਤਵ ਪੁਰਣ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਵੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋਣ। ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਦਾ ਕੁਝ ਕਾਰਣ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਛੋਟੇ ਦਾਇਰੇ ਦੀ ਸੀਮਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤਾ ਕਾਰਣ ਮੇਰੀ ਘੱਟ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ। ਮੇਨੇ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਹਾਸਕਾਰਾਂ (ਜਿਵੇਂ ‘ਭਾਵੇ’, ਪਾਗਾਰਕਾਇ, ਸਰਵਾਈ, ਦਾਂਡੇਰ, ਦੇਸ-ਪਾਡੇ, ਖਾਜ਼ਲਕੋਰ ਆਦਿ) ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਨੂੰ ਉਲਟਾਇਆ ਪਲਟਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮਸਾਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਭਾਸਾ ਵਾਲੇ ਅੰਸ਼ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਨਿਰੰਤਰ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚੋਂ, ‘ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸਥਦ ਕੋਸ’ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚੋਂ, ਸ੍ਰੀ ਕਿ: ਪਾ: ਕੁਲਕਰਣੀ ਦੇ ‘ਵਿਉਤਪੱਤੀ ਕੋਸ’ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹੈ। ਸੰਭ ਕਾਲ ਵਿਚ ਸਰਵ ਸ੍ਰੀ ਭਾਵੇ, ਪਾਰਟਸਕਰ, ਸਰਦਾਰ ਫਾਟਕ, ਕੋਲਤੇ ਆਜਗਾਨਕਰ ਮੇਰੇ ਰਹਿਥਨ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਨੇ ਲਾਵੰਦ ਮੇਰੇ ਸਹਾਇਕ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਉਸੇ ਇਕ ਇਕ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸਿਧੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਕਿਤਾਬ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਆਪਣੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਕਰਾਉਣਾ ਹੈ। ਆਸਾ ਹੈ ਕਿ ਬੱਦੂ ਜਿਹਾ ਕੀ ਜੇ ਇਹ ਅਧਿਕ ਉਦੇਸ਼

(੨)

ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੋਵਾਂਕਾ । ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿਦੀਆਂ
ਭਾਸੀਆਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਸਹਿਤ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਵਧੇ ਉਹ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ
ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਦੂਸਰੀ ਸਿੱਖਣ । ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਦੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ
ਛੇਤੀ ਹੀ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਮਾਪਿਆਮ ਰਹੀਂ ਸਿਖਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇ, ਇਹੋ
ਇੱਛਾ ਹੈ । ਜਾਣਕਾਰਾਂ ਅਗੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਤਾਬ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ
ਤੋਂ ਮੈਂ ਜਾਣ੍ਹੂ ਕਰਾਉਣ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਗਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਰਿਆ
ਜਾ ਸਕੇ ।

ਮੈਂ ਭਾਈ ਖਸੇਮ ਚੰਦਰ ਸੁਮਨ ਦਾ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰ
ਬਾਰ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਤੋਂ ਕਿਤਾਬ ਅੱਜ ਇਸ ਸਕਲ ਵਿਚ, ਜਿਹੇ ਜਿਹੀ ਵੀ ਹੈ, ਆਪਦੇ ਸਾਹਮਣੇ
ਆ ਸਕੀ ਹੈ । ਵਰਨਾ ਮੈਂ ਆਲਸੀ ਅਤੇ ਤੱਲ ਨੂੰ ਲੰਮੀ ਪਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰਾਣੀ ਹਾਂ ।
ਝੁੱਲਾਂ ਲਈ ਦੂਬਾਰਾ ਮੁਆਫ਼ੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਸਾਡੇ ਦੇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਲਵਣੀਕਾਰ
ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਨਾਂ ਦਾ ਕਵੀ ਹੋ ਗੁਜ਼ਾਰਿਆ ਹੈ । ਉਸਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ।
'ਪ੍ਰਭਾਕਰਾਂਦੀ ਜਲਨ-ਘੜਣ-ਖਡ-ਬਤੀਤ ਮਹਣਾਯਾਲਾ' (ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਉਸੇਕੇ
ਖਾਬੜ ਹੈ ।) ਮੈਂ ਉਸੇ ਦਾ ਪੈਂਡਾਰ ਹਾਂ ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ

ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਮਾਚਵੇ

ਤਤਕਰਾ

ਅੰਕ ਨੰ:	ਵਿਝੇ-ਸੂਣੀ	ਪੰਨਾ
1.	ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ	1
2.	ਨਿਕਾਸ ਤੇ ਵਿਕਾਸ	8
3.	ਪ੍ਰਮੁਖ ਸੰਤ ਕਵੀ	18
4.	ਮਧ ਕਾਲੀਨ ਸਾਹਿਤ	32
5.	ਕਾਵਿ ਉੱਨਤੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁੱਗ	38
6.	ਪੰਜ ਅਪੁਨਿਕ ਕਵੀ	48
7.	ਆਪੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ—ਵਿਕਾਸ ਰੇਖਾ	58
8.	ਮਰਾਠੀ ਵਾਰਤਕ ਦਾ ਵਿਕਾਸ	63
9.	ਕੁਛ ਪ੍ਰਮੁਖ ਗਦਕਾਰ	65
10.	ਨਾਵਲ ਅਤੇ ਕਹਾਣੀ	73
11.	ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁਖ ਹਾਸ ਕਾਰੋਗਰ	92
12.	ਕਸ਼ ਸਾਹਿਤ	99
13.	ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ	104

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ

ਰਾਮਾਇਣ ਜਾਂ ਮਹਾਬਾਰਤ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸੋਕ ਦੇ ਸ਼ਿਲਾ ਸਾਸਨਾਂ ਵਿਚ, ਜੋ ਕਾਠੀਆਵਾੜ ਦੇ ਕਿਰਨਾਰ ਵਿਚ, ਪੁਰਵ ਸਮੁੰਦਰ ਕਿਨਾਰੇ ਪਰ ਕਟਕ ਪ੍ਰਾਤ਼ ਦੇ ਧੋਲੀ ਵਿਚ, ਗੰਜਾਮ ਪ੍ਰਾਤ਼ ਦੇ ਜੰਗੜ ਵਿਚ, ਹਿਮਾਚਲ ਦੇ ਖਲਸੀ ਵਿਚ, ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਹਬਾਜ਼ ਪਰਬਤ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਹਨ, 'ਰਾਸ਼ਟਰਕਾ' ਪੇਟੇਨਿਕਾ, 'ਅਪਰਾਤਾਂ' ਵਿਚ ਧਰਮ ਉਪਦੇਸਕ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਦਾ ਵਰਨਣ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਪਰਾਤ ਉੱਤਰ ਕੋਂਕਣ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਸੀ। ਸੂਰਪਰਕ ਉਸ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸੀ। ਗੁਦਾਵਰੀ ਨਦੀ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਸਾਠਨ ਜਾਂ ਪੈਠਣ ਪੇਟੇਨਿਕ ਸੀ। 'ਪੇਰੀਪਲਸ' ਨਾਂ ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਗਰੰਥ ਦਾ ਕਰਤਾ ਟਾਲੇਮੀ ਦੇਸੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ 'ਬੈਠਣ' ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। 'ਰਾਸ਼ਟਰਕ' ਸ਼ਾਇਦ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ 'ਰੱਟਾ' ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ 'ਰੱਟ' ਜਾਤ ਦੇ ਲੋਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦੱਖਣ ਦੀ ਪ੍ਰਭੂ-ਸੱਤਾ ਬਹੁਤ ਸਮੇਂ ਤਕ ਸੀ। ਇਸੇ ਜਾਤੀ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਸ਼ਨ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰਕੂਟ ਨਾਂ ਧਾਰਨ ਕੀਤਾ। ਬੇਲਗਾਂਵ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸੁਗੰਧਵਰਤੀ (ਸੰਦੱਤੀ) ਵਿਚ ਰੱਟ ਉਪਨਾਮ ਦੇ ਰਸਵਾੜਿਆਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਅਸੋਕ ਦੇ ਤੌਰੂੰਵੇਂ ਸ਼ਿਲਾਨੁਸ਼ਾਸਨ ਵਿਚ 'ਪੇਟੇਨਿਕ' ਦੇ ਨਾਲ 'ਰਾਸ਼ਟਰਕ' ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਬਦਲੇ ਭੋਜ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ। ਕੁਲਾਘਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ 'ਕੁਡੇ' ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਕ ਗੁਹਾ ਵਿਚ ਸ਼ਿਲਾ ਲੇਖ ਮਿਲੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 'ਮਹਾਬੇਸ' ਨਾਮ ਅਨੋਕ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਭੋਜ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਹਾਬੋਜ਼ ਅਖਵਾਉਣ ਲੱਗੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ 'ਰਾਸ਼ਟਰਕ' (ਰੱਟੀ ਰੱਠੀ, ਅਥਵਾ ਰੱਟ) ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਣੀ ਜਾਂ ਮਹਾਰੱਟ ਅਖਵਾਉਣ ਲੱਗੇ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਉਹ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਉਸਨੂੰ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਮੰਨਣ ਲੱਗੇ।

'ਮਹਾਬੇਸ' ਨਾਮਕ ਸਿੰਹਣੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ, ਸੋ ਈਸਾ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਿਚ ਰਚੀ ਗਈ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਪਰਾਚੀਨ, 'ਈਪਕੰਸੇ' ਨਾਂ ਵੈਸੇ ਹੀ ਗੁੰਬਦ ਵਿਚ ਸੋਗਲਿਪੜੋਂ ਵੀ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਨੇ ਮਹਾਰੱਟ, ਅਪਰਾਤਕ ਅਤੇ ਬਨਵਸੀਏਨ ਵਿਚ

ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਭੇਜੇ ਸਨ, ਅਜਿਹਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ‘ਦੀਪਵੰਸੇ’ ਵਨਵਾਸੀ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਭਾਜੇ, ਬੇੜਸੇ ਅਤੇ ਕਾਰਲੇ ਦੀਆਂ ਗੁਫਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਿਲਾ ਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਿਲਪ ਉੱਠੇਂਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਨੁੱਖਾਂ ਨੂੰ ‘ਮਹਾਰਾਠੀ’ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਠਿਨੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਈਸਾ ਦੀ ਦੂਸਰੀ ਸਦੀ ਨਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਏਥੇ ‘ਮਹਾਰਾਠੀ’ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਲੜਕੂ ਦੇ ਅਰਥ ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਜੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ‘ਪ੍ਰਾਕਿਰਤ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ’ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹੈ। ਮਾਰਕੰਡੇ ਦੇ ਪ੍ਰਾਕਿਰਤ ਸਰਵੱਸੋਂ ਵਿਚ ਵੀਹ ਅਪਭ੍ਰਣਾਂ ਦੀ ਜੇ ਸੂਚੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ—“ਨਾਗਰ ਨਾਗਰ ਤੁ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ, ਸ਼ੌਰਸੇਨਯੇ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਾਠਿਤਮ ॥”

ਇਸ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ‘ਸੇਤੂਬੰਧ’ ਨਾਂ ਦਾ ਕਾਵਿ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਕਾਲੀਦਾਸ ਦਾ ਰਚਿਅਤਾ ਸੀ, ਅਜਿਹਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੰਡੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਉਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ਼ਾਲੀਵਾਹਨ ਰਚਿਤ ‘ਸਿ੍ਰਿਗਾਰਪਰਕ ਪਦ’ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਚ ਹਨ, ਅਜਿਹਾ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਇਸਤਰੀ ਪਾਤਰਾਂ ਦੇ ਮੂਰ੍ਹੇਂ ਅਖਵਾਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਭਾਸਾ ਦਾ ਵਿਆਕਰਨ ਵਰਹੁੰਚੀ ਦੇ ‘ਪ੍ਰਾਕਿਰਤ ਪ੍ਰਕਾਸ’ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਵਹਾਹਮਿਹਿਰ ਛੇਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੋਇਆ, ਉਸਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੰਹੋਲੀ ਦੀ ਗੁਫਾ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ 99 ਹਜ਼ਾਰ ਪਿੰਡ ਸਾਂ, ਅਜਿਹਾ ਵਰਨਣ ਹੈ। ਚੀਨੀ ਯਾਤਰੀ ‘ਯੁਆਨ ਚੁਆਂਗਾ’ ਈਸਾ ਦੀ ਸਤਾਰੂਦੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਢਾਲੂਕ ਖਾਨਦਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ‘ਮੋਹੋਲੇਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਘੇਰਾ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਲ ਸੀ ਅਤੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਭੜੋਚ ਤੋਂ 167 ਮੀਲ ਦੂਰ ਸੀ।

ਪਹਿਲੇ ਵਿਧਰਵ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਹੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਸੰਚੋਤ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਰਾਜਖੇਤਰ ਦੀ ‘ਬਾਲ ਰਾਮਾਇਣ’ ਵਿਚ ਵਿਧਰਵ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਨਾਮ ਇਕ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ (10—74) : ‘ਅਨਰਘਰਾਘਵ’ ਵਿਚ ਵੀ ‘ਇਦਮਰਕੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਮੰਡਲੇਕਮੰਡਨ ਕਵਿਨ ਨਗਰਮ’ ਅਜਿਹਾ ਕੁਡਨਪੁਰ ਦਾ ਵਰਨਣ ਹੈ।

ਇਹ ਸਭ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਵਰਨਣ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਦੀ ‘ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ’ ਨਾਮ ਮਾਠਿਆਂ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੋਇਆ। ‘ਰੱਟ’ ਅਤੇ ‘ਮਹਾਰੱਟ’ ਕਿਸੇ ਮਰਾਠਾ ਜਾਤੀ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਨਾਮ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰੰਤੂ ਡਾਂ ਅੰਬੋਦਕਰ ਅਨੁਸਾਰ ‘ਮਹਾਰ’ ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਹੈ। ਅਨੁਸਤੀ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ‘ਮਰ ਕੇ ਹਣਾ’ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਮਰਾਠਾ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਉਤਪਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਹਿਲਾ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਅਸ਼ੋਕ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਮਗਰੋਂ ਆਧਰ-ਪ੍ਰਿਤਥ ਜਾਂ ਸ਼ਾਲੀਵਾਹਨ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਸ਼ਾਲੀਵਾਹਨ ਘਰਾਨਾ ਲੱਗ-ਪੱਗ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਤਾਕਤ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਵਿਚ ਦੀ ਈਸਵੀ ਸਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ 50 ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਸੱਕਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ। ਸ਼ਾਲੀਵਾਹਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਬੁੱਧ

ਸੰਪਰਦਾਯ ਜੋਰਾਂ ਨਾਲ ਫੈਲਿਆ। ਛੇਵੇਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਚਾਲ੍ਕਕਥ ਉੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਤੇ ਜਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਦਾ ਰਾਜਵੰਸ਼ਾਂ ਦਾ ਇਤਹਾਸ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ :—

ਪੂਰਵਚਾਲ੍ਕਕਥ (ਈਸਵੀ 550—753)

ਰਾਸ਼ਟਰਰੂਟ (ਈਸਵੀ 753—973)

ਉੱਤਰ ਚਾਲ੍ਕਕਥ (ਈਸਵੀ 973—1179)

ਯਾਦਵਵੰਸ (ਈਸਵੀ 1179—1318)

ਅਲਾਉਦੀਨ ਨੇ ਆ ਕੇ ਯਾਦਵਾਂ ਦਾ 'ਰਾਜ ਖਾਲਸਾ' ਕੀਤਾ। 1347 ਤਕ ਸੁਲਤਾਨਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਬਹੁਮਨੀ ਰਾਜ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਹੋਈ। ਪੰਡਿਤਵੈਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਬਹੁਮਨੀ ਰਾਜ ਦੇ ਪੰਜ ਟੱਕੜੇ ਹੋ ਗਏ। ਮਗਰੋਂ ਮੁਗਲਾ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਰਹੀ। ਮਰਾਠਿਆ ਪੇਸਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਤਾਂ ਸਰ ਜਾਣਦੇ ਹੀ ਹਨ।

ਇਤਹਾਸ ਸੰਸਥਕ ਰਾਜਵਾਡੇ ਨੇ ਆਪਣੇ 'ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰਾਚਾ ਵਸਾਹਤ ਕਾਲ' ਲੇਖ ਵਿਚ ਅਤੇ 'ਰਾਧਾ ਮਾਧਵ—ਵਿਲਾਸ ਚੰਪ੍ਰੁ' ਦੀ ਕੁਮਿਕਾ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀਆ ਦੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਬਾਰੇ ਇਕ ਉੱਤੱਪੱਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮਗਧ ਦੰਸ ਦੇ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਭਵਨ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀਨ ਬੁਧਕੁਤੀ ਤੋਂ ਘਬਰਾ ਕੇ ਈਸਾ ਪੂਰਵ ਪੰਜਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਦੱਖਣ ਵੱਲ ਚਲੇ ਗਏ। ਅੰਕ ਦੇ ਸਿਲਾਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਵਰਣਣ 'ਰਾਸ਼ਟਰਿਕ' ਹੋਰ ਸਨ। ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ-ਅਨਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚ ਵੈਰਾਸਟਰੀਅਨ, ਰਾਸਟਰੀਆਨ ਨੂੰ ਸਮਾਂ ਲਿਆ ਅਤੇ ਤ੍ਰਿਮਹਾਰ-ਸ਼ਟਰੀਅਨ ਬਣਿਆ। ਦੱਖਣ ਵਿਚ 6 ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਹੋਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਮਰਾਜ ਚਲਾਉਣ ਵਿਚਿਆ ਜਾ ਉੱਚ ਕਾਲਾਵਾ ਦਾ ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ-ਅਨਾ ਦਾ ਨਾਗਿਆ ਵਿਚ ਮਿਲਤ ਹੋ ਕੇ ਚੌਥੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਬਣਿਆ। ਨਾਗ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀਅਨ ਤੋਂ ਪੈਸਾ ਹੋਏ ਮਰਾਠੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਤੇ ਵੈਦਿਕ ਧਰਮ, ਉਪਾਸਨਾ ਮਾਰਕਵਨ ਦੇਵਤਾ ਪੁਜਾ, ਸਰਪ ਪੂਜਾ ਅਤੇ ਬੁਧ ਧਰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਪੰਜਾਂ ਦੀ ਛਾਇਆ ਸੀ।

ਮਾਰਾਠਾ ਸਾਮਰਾਜ ਦੀ, 1640 ਈਸਵੀ ਤਕ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਮਾਨ ਸੰਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਨੀਤੀ ਸੀ। ਸਿਵਾ ਜੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਸਾਮਰਾਜ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਜਾਰੀ। ਸਿਵਾ ਜੀ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਸਾਹੂ ਮਹਾਰਾਜ ਤੋਂ ਸਵਾਈ ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਤਕ ਹਿੰਦੂ ਪਦ ਪਾਦਸ਼ਾਹੀ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ, ਸਵਰਾਜ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਸਾਮਰਾਜ ਵਿਸਥਾਰ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਰਹੀ। 1818 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਮਰਾਠਾ ਸਾਮਰਾਜ ਅਨੇਕ ਕਾਰਣਾਂ ਕਰ ਕੇ ਨੌਸਟ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਸਮੇਂ ਮਰਾਠਾ ਰਿਆਸਤਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰਹਿ ਕੇ ਵੱਡੀਆਂ ਜਗੀਰਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ। ਸਿਵਾ ਜੀ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਰਾਜ ਵਿਸਥਾਰ ਲਗ-ਪੱਗ ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਘਨ ਮੀਲ ਸੀ। ਇਸਦੀ ਆਮਦਨ ਡੇਬ ਤੋਂ ਪੈਣੇ ਦੋ ਕਰੋੜ ਰੂਪਏ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ 267

ਕਿਲ੍ਹੇ ਵੀ ਸਨ। ਪਿਛਾ ਜੀ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਜੋ ਸਾਮਰਨ ਵੱਧਦਾ ਗਿਆ ਤਾਂ 1803 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪਿਛਾ ਜੀ ਦੀ ਜੱਦੀ ਜਾਣੀਰ ਤੋਂ 239 ਗੁਣਾ ਵੱਧਿਆ ਅਤੇ ਆਮਦਨੀ ਵੀ 54. ਹਜ਼ਾਰ ਗੁਣਾ ਵੱਧੀ। ਸਾਮਰਨ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇ ਉਸ ਸਾਰੇ ਵਿਵਰਣ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਬੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀ ਜਨਤਾ ਮੇਹਨਤ, ਰੁੱਖੀ, ਬੁੱਧੀ ਪ੍ਰਾਨ, ਘੱਟ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਅਤੇ ਲਗਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਉਹ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਫੜਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਨੇ ਜੀ ਜਾਨ ਨਾਲ ਸੁਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਰਮਾਗਨੇਸ਼ ਗੁਣਕਾਰੀ ਉਰਡ 'ਗੋਬਿੰਦਾਗ੍ਰੰਥ' ਕਵੀ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਬੰਦਨਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ “ਇਹ ਵੱਲਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਉਜ਼ਜ ਪੱਥਰਾ ਦਾ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਇਹ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਰੀਰ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਮੋਟਾ ਸੌਟਾ ਖਾਣ ਪਹਿਨਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ”, ਇਹ ਗੱਲ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਠੀਕ ਹੈ।

—————

ਨਿਕਾਸ ਤੇ ਵਿਕਾਸ

ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਦੇ ਨਿਕਾਸ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਦਵਾਨ ਇਕ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਚਿਤਮਣ ਵਿਨਾਇਕ ਵੈਦ ਅਨੁਸਾਰ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਦੀ ਕੁਲ-ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਜਨਨੀ ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਹੈ, ਪਰਤੱਖ, ਮਨਕੱਤੜ ਮਹਾ-ਰਾਸਟਰ ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ, ਅਜਿਹਾ ਸਟੇਨ ਕੌਨੋ ਨੇ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਗ੍ਰੂਆਰਸਨ ਦੀ ਵੀ ਇਹੋ ਰਾਏ ਹੈ।

ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਵਿਚ ਹੰਹੇਣ ਵਾਲੇ ਆਨੀਆ ਭੋਜ ਅਤੇ ਯਾਦਵ ਜਾਤੀ ਦੇ ਸਨ। ਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸਾ ਸੋਰਸੇਨੀ ਫਾਲ ਲਗੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾਰਧੀ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਅਥਾਂ ਮਾਰਧੀ ਨਾਲ ਖਸ ਤੇਰ ਤੇ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਨਰ ਪੂਰਵ ਵੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਸੀ। ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਈਸਾ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਛੇਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਹੋਈ। ਈਸਾ ਦੀ ਦਸਵੀਂ ਗਿਆਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਅਜ ਦਾ ਰੂਪ ਮਿਲਿਆ। ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਹੋਈ। ਮਾਰਧੀ ਤੋਂ ਬੰਗਾਲੀ, ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ, ਪੇਸ਼ਾਚੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਸੋਰਸੇਨੀ ਤੋਂ ਹਿੰਦੀ। ਚਿਤਮਣ ਵਿਨਾਯ ਵੈਦ ਅਨੁਸਾਰ 700 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਉਦੇ ਹੋਇਆ। ਡਾਕਟਰ ਪਾਂ: ਦਾ: ਗੁਣੇ ਅਨੁਸਾਰ ਗਿਆਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਸਾ ਸਥਿਰਿਕਤ ਹੋਈ। ਡਾ: ਤਾਗਰੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੂਬਾਈ ਅਪੰਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਦਾ ਸਬੰਧ ਜੋੜਨਾ ਫਜ਼ੂਲ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਚੱਖਣ-ਪਦ ਦੇ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਸਿਲਾਲੇਖ, ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਵਿਚ ਰਚੇ ਗਏ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਅਤੇ ਜੈਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ‘ਅਨ੍ਹੂਪ’ ਰੂਪ ਵਿਚੋਂ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਡਾ: ਵੈਦ ਅਤੇ ਪਾ: ਜੈਨ ਚੱਖਣਾਤਯ ਅਪੰਨ੍ਹੇ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਉੱਛੀ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਵਿਆਕਰਣਕਾਰ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਦਾ ਪ੍ਰਯਕਲਾਚੀ (ਸਮਾਨ ਅਤੇ) ਸ਼ਕਤ ਮਹਾਰਾਸਟਰੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ‘ਸੱਗਸਦੀ’ ‘ਵੱਜਾਸਲ’

‘ਦਾਮੁਹਵਹੋ’, ‘ਸੇਤੁਬੰਧ’ ਗੱਡਵਹੋ’ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਹਨ। ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦੀਆਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ।

(1) ਸ਼ਬਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ (2) ਰਿਗੀ (ੴ) (— × —) ਦੀ ਥਾਂ ‘ਰਿ’ (ਰਿ) ਜਾਂ ਈ (ੰ) (3) ਲ (ਲ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਇਲੀ (ਇਲਿ) (4) ਐ (ਐ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਏ (ਏ) ਲਈ ਅਈ (ਅਈ) (5) ਅਰਧ ਸੁਰ ਦਾ ਲੋਪ (6) ਦੀਰਘ (ਲੰਬੇ) ਸੁਰਾਂ ਦਾ ਹ੍ਰਸਵ (ਛੋਟੇ) ਬਣਨਾ। (7) ਅਯ (ਅਧ) ਅਤੇ ਅਵ ਦੇ ਬਦਲੇ ਏ (ਏ) ਅਤੇ ਓ (ਓ)। (8) ਦੇ ਸੁਰਾਂ ਵਿਚ ਆਏ ਕ. ਗ. ਚ. ਜ. ਤ. ਦ. ਪ. ਸ. ਅਤੇ ਵ ਦਾ (ਕ. ਗ. ਚ. ਜ. ਤ. ਵ. ਪ. ਬ. ਔਰ ਵ.) ਅਕਸਰ ਲੋਪ (9) ਛੁਪੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਝੂਸਨੀ ਸ੍ਰੀਣੀ ਦੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ (10) ਛੁਪੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਸ੍ਰਤੀ ਅਰਥ ਯ (ਧ) ਦਾ ਆਉਣਾ। ਅਰੰਭ ਵਿਅੰਜਨ ਉੰਜ ਤਾਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਪਰੰਤੂ ਪ(ਪ) ਤ (ਤ) ਨ (ਨ) ਅਤੇ ਯ (ਧ) ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਝੂਸਰੇ ਵਿਅੰਜਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। (12) ਯ (ਧ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਜ (ਯ) ਦੇ ਸੁਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਖ (ਖ) ਘ (ਘ) ਥ (ਥ) ਧ (ਧ) ਅਤੇ ਭ (ਭ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਹ (ਹ) ਦੇ ਸੁਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਟ (ਟ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਡ (ਡ) ਠ (ਠ) ਨ (ਨ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਚ (ਚ) ਬ (ਬ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਵ (ਵ) ਡ (ਡ) ਲਈ ਲ (ਲ) ਤ (ਤ) ਲਈ ਲ (ਲ) (14) ਸ (ਸ਼) ਜਾਂ ਖ (ਖ) ਦੇ ਬਦਲੇ ਸ (ਸ) (15) ਹ (ਹ) ਲੀ, ਘ (ਘ) ਇਤਾਹਾਦਿ।

ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ ਵਰਣਾ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਈ ਭੇਦ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ।

ਯ + ਵ = ਚ—ਪ੍ਰਯੂਸ (ਪਚਚੂਸ)

ਸ. ਕ + ਖ = ਨਿਸ਼ਕਾਮਤੀ (ਨਿਖਖਮਦਿ)

ਸ੍ਰ ਜਾਂ ਸ੍ਰਠ = ਠੁਠ—ਅਸਟ (ਅਠ)

ਸਨ, ਸ੍ਰਣ, ਹਵ, ਕਸਣ = ਹੁ—ਉਸਣ (ਉਣਸ)

ਕਸੈ (ਕਾ) = ਖ ਜਾਂ ਛ ਜਾਂ ਤ—ਇਕਸ (ਇਖਖ, ਕਸਣ)

(ਖਾ), ਕਸ਼ਣ (ਕੀਣ)

ਬਵ = ਡ—ਪ੍ਰਿਬਵੀ (ਪਿੱਛੀ)

ਦਵ = ਜ—ਵਿਦਵਾਨ (ਵਿੰਜ)

ਸਵ = ਙ—ਬੁਦਧਵਾ (ਬੱਝਾ)

ਹਵ = ਬਤ—ਜਿਹਵਾਂ (ਜਿਬਤਾ)

ਅਜਿਹੇ ਕਈ ਨਿਯਮ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ-ਨਿਰਮਾਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾ ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ ਨੇ ਖੇਤ ਮਾਰੇ ਹਨ। ਆਧੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਤਸਮ (ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਅਤੇ ਉਤਰ) ਤਦਤਵ, ਸ਼੍ਰਾਵਿਤ (ਕੰਨੜ, ਤਾਮਿਲ, ਮਾਲਿਆਲੀ, ਤੂਲੂ ਆਦਿ) ਦੇਸ਼ਾਂ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ, ਆਸਟ੍ਰੀਕ ਜਾਂ ਆਸਟ੍ਰੋ—ਏਸ਼ੀਆ (ਜਾਵਾ, ਸਮਾਟਰਾ, ਮਲਾਗਿਆ ਆਦਿ

ਮਰਾਠੀ ਕਵੀ ਵਿਸ਼ਾ ਸੰਖਿਅਤ

ਸ਼ਬਦ) ਸਾਮੀ (ਯਹੂਦੀ, ਅਰਥੀ, ਡਾਰਸੀ, ਤੁਰੱਕੀ ਆਦਿ) ਪੱਛਮੀ ਯੂਰਪੀਨ (ਪੰਡਿਤਵੀ) ਸਦੀ ਮਗਰੋਂ ਪੁਰਤਗਾਲੀ, ਡਰਾਮੀਸੀ, ਡੱਚ ਆਦਿ) ਆਮੈਨ ਪ੍ਰੇਸ਼ਰਵਰਤੀ ਬੋਲੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਖਿਆਂ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਮੌਲਸਵਰਥ ਦੇ ਅੰਡਕ ਸ਼ਬਦ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਸ਼ਬਦ ਸੰਖਿਆ ਸੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ। ਵਾਸਦੇਵ ਗੋਬਿੰਦ ਆਪਟੇ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪੰਜਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ। ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸ਼ਬਦ ਕੋਸ਼ਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਲੋਧ ਬਾਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ 189 ਸ਼ਬਦ ਸੰਖਿਆ ਦੱਸੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ (ਡਾਰਸੀ, ਅਰਥੀ, ਤੁਰੱਕੀ) 2900 ਸ਼ਬਦ ਹਨ, 1500 ਯੂਰਪੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹਨ। ਮੂਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ 560 ਹਨ। ਮਰਾਠੀ ਧਾਰੂਆਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਡਾਕਟਰ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਘੌਸ ਅਨੁਸਾਰ ਮਰਾਠੀ ਕੇਵਲ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹ ਸੌਰਸੇਨੀ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਸਮਕਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗੋਂ ਸੌਰਸੇਨੀ ਦਾ ਹੀ ਉਹ ਇਕ ਮਗਰੋਂ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ, ਜੋ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਕਿਰਤਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਬਣਿਆ। ਉਹ ਸੌਰਸੇਨੀ ਅਖੰਸ ਬਣਨ ਦੇ ਵਿਚ ਦਾ ਇਕ ਰੂਪ ਮਾਤਰ ਹੈ—ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੰਚੂ ਪ੍ਰਕਿਰਤਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਦੋ ਸੈਣੀਆਂ ਬਰਾਬਰ ਮੰਨੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸੌਰਸੇਨੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਵਧੇਰੇ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਅਤੇ ਮਾਗਧੀ ਅਰਧ ਮਾਗਧੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦੂਸਰੀ ਸ੍ਰੇਣੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਿਕ (ਸੁਧਾਈ) ਸ਼ਬਦ ਵਧੇਰੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਮੂਲ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਇਕ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਾਲੀ ਅਤੇ ਪੈਸ਼ਾਚੀ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਵਾਂਗ ਲ (ਲ) ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਵੈਦਿਕ ਵਿਚ ਹੈ। ਪੈਸ਼ਾਚੀ ਵਿਚ ਨ (ਨ) ਹੈ, ਣ (ਣ) ਨਹੀਂ। ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਰ (ਰ) ਦੀ ਥਾਂ ਲ (ਲ) ਅਤੇ ਸ (ਸ) ਦੀ ਥਾਂ ਸ (ਚ) ਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ (ਲਾ) ਦੀ ਸ਼ਬਦ (ਲਾ) ਹੈ। ਅਰਧ ਮਾਗਧੀ ਵਾਂਗ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਵੀ ਦੀਰਘ (ਲੰਬੇ) ਸੁਰ ਹਰੋਵ (ਛੋਟੇ) ਹੁੰਦੇ ਹਨ। (ਕੁਮਾਰ ਕੁਮਾਰ) ਮਿਦੂ (ਮਿੱਠੇ) ਵਿਅੰਸਨ ਬਠੋਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। (ਬਜ਼ਤੀ ਵੱਚੀ-ਬੋਚੂ) ਆਦਯ ਦ (ਹ) ਡ (ਹ) ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (ਦਸਤੀ—ਡਸਈ) ਮਹਾਂ ਰਾਸਟਰੀ ਦੀਆਂ ਤਾ ਕਈ ਵਿਆਕਰਣਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸਸਤੀ ਚਤੁਰਥੀ ਦੇ ਸੂਸ (ਸ਼ਲ) ਪ੍ਰਤਿਯੋਗ ਦਾ 'ਸ' ਕੁਪ ਬਣਨਾ, ਨਾਈਸਕਲਿੰਗੀ ਸੰਖਿਆ ਦੇ ਲਿੰਗ ਦਾ ਬਦਲਨਾ, ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕਾਲ ਅਤੇ ਅਰਥ ਪ੍ਰਤਿਯੋਗ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਾਂਗ ਹਨ। ਕ੍ਰਿਏਟ, ਆਗਾਮ ਦਾ ਵਿਕਲਪ, ਇੱਛਾ ਅਰਥਾਤ ਧਾਰੂ ਧਾਰੂ-ਸਾਮੀਪਾਰਥੀ 'ਇਲ' ਪ੍ਰਤਿਯੋਗ, ਕੱਤ (ਕਲ) ਅਤੇ ਕਤਾਵੂ ਪ੍ਰਤਿਯੋਗ ਦੇ ਧਾਰੂ ਸਾਧਕ ਦੀ ਵੈਸੇ ਹੀ ਹਨ।

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰੀ	ਮਰਾਠੀ	ਹਿੰਦੀ
ਮਿਮ (ਮਿਸ)	ਮੀ	ਮੈ
ਅਹਿਮ	ਅਹਿਮ	ਹਮ

ਮਰਾਠਾਸ਼ਟਲੀ	ਮਰਾਠੀ	ਹਿੰਦੀ
ਮਣੋ, ਮਣੀ	ਮਿਆ, ਮਿਆ	ਮੇਨੇ
ਮਭਜੇ ਮਹਾਹਿੰਤੇ	ਮਜਹੁਨੀ	ਮੁਝਸੇ
ਮੱਡ	ਮਜ	ਮੁੜੇ
ਮੇਚਯ	ਮਾਝੇ	ਮੇਰਾ

ਹਣ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਦੀ ਵਿਉਤਪੱਤੀ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਡੱਡਕੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਮਾਨਸਿਤ੍ਰ ਦੇਖੀਏ। ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵਿਕਾਸ ਅਵਸਥਾ ਸ਼ਬਦ 608 ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ 900 ਤਕ ਦੇ ਤਾਬੇ ਦੇ ਪੱਤਰਾਂ ਅਤੇ ਸਿਲਾ ਲੇਖਾ ਵਿਚ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੋ ਮਰਾਠੀ ਸ਼ਬਦ ਈਸਾ ਦੀ ਸਤਵੀ ਸਦੀ ਦੇ ਅਰੰਡਿਕ ਸਿਲਾਲੇਖ ਵਿਚ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਹੈ ਪੱਤਾਸ, ਪ੍ਰਿਥਿਵੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਤਵੀ ਤੋਂ ਬਾਰੂਵੀ ਸਦੀ ਤਕ ਦੀ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੌਂਦੀ ਗ੍ਰੰਥ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਾਰਨ ਤਾਬੇ ਦੇ ਟੌਂਟਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕਾਲ ਦੇ ਤਾਬੇ ਦੇ ਪੱਟਾ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਡਾ: ਤੁਲਪੁਲੇ ਨੇ ਈਸਵੀ 1100 ਤੋਂ 1350 ਤਕ ਦੀ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਵਿਸੇਸ਼ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। 983 ਈਸਵੀ (ਸ਼੍ਰਵਣਵੇਲਗੁਲ) ਦੇ ਸਿਲਾਲੇਖ ਤੋਂ 1287 ਈਸਵੀ ਤਕ ਦੇ ਸਿਲਾਲੇਖ ਅਤੇ ਤਾਬੇ ਦੇ ਪੱਟਾ ਦੀ ਭਾਸਾ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਲ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਾਦਵ ਕਾਲ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਕਾਤਰੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਕਾਲ ਦੇ ਇਕ ਹੀ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਕਈ ਭਾਸਾ ਰੂਪ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਨਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਭਾਸਾ ਕਿਹੜੀ ਹੈ, ਇਹ ਕਹਿਨਾ ਅੰਖਾ ਹੈ।

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਆਦਿ ਕਵੀ ਮੁਕੰਦ ਰਾਜ ਦਾ ਸਮਾ 1128 ਤੋਂ 1298 ਈਸਵੀ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਮੂਲ ਭਾਸਾ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਕਾਲਿਕ (ਸਮਾਂ ਦੀ) ਅਵਸਥਾ ਦਾ ਪੁਰਾ ਗਿਆਨ ‘‘ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ’’ ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੇਰ੍ਹਵੇਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਇਹ ਸਰੂਪ ਨਿਸਚਿਤ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਗ੍ਰੰਥਕ ਸਾਹਮਨਾ 1199 ਵਿਚ ਸੰਮੇਸਵਰ ਦੀ ‘‘ਅਭਿਲਖੀਤਾਰਥ ਚਿਤਾਮਣੀ’’ ਦੇ ਮਰਾਠੀ ਪੱਟਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਈਸਵੀ 1312 ਵਿਚ ਯਾਦਵਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਪ੍ਰਤ ਹੋਈ। ਦੇਵਗੜ੍ਹ ਦਾ ਰਾਜ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਰਾਜ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਭਾਸਾ ਦਾ ਮਰਾਠੀ ਤੇ ਵੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਪਿਆ। ਪਰ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਦਰਬਾਰੀ ਭਾਸਾ ਤਕ ਹੀ ਰਿਹਾ। ਸਾਧਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਾਸਾ ਅਤੇ ਵੀਗਮਯ (ਸਾਹਿਤ) ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨੀ ਦਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਦੇ ਬਹਾਬਰ ਹੋਇਆ।

ਚੌਭਾਂ ਕਵੀ ਦਾ ਉਦਾਹਰਣ (ਈਸਵੀ 1300 ਤੋਂ 1400 ਦੇ ਵਿਚ) ਕੇਵਲ ਮੁਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਦੁਰਗਾਦੇਵੀ ਦਾ ਕਾਲ (ਈਸਵੀ 1468 ਤੋਂ 1475) ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਪਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਲ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਈ ਲੋਕ ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਡੱਡਕੇ ਬਾਹਰ ਗਏ। ਵਾਪਸ ਆਉਂਦੇ ਹੋਏ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੁਖਿਆਂ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਸਕਾਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ ਆਏ। ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਅਤੇ ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਕਾਲ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਸੇ ਸਦੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਸੋਲ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਧ ਸਥਿਰ ਹੋਈ, ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਮਰਾਠੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਛਗਾਨਿਸਤਾਨ ਤਕ ਲੈ ਗਏ। ਸਤਾਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਸ਼ਿਵ-ਕਾਲ ਵਿਚ ਛਾਰਸੀ ਦੇ ਹਮਲੇ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਪੱਕੀਆਂ ਹੋਈਆਂ। ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਸਬੰਧ ਇਸੇ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਜਹਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਫੌਜ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਸ਼ਹਦ ਚਾਲ੍ਹੂ ਹੋਏ। ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਿਰਪੇਂਚ, ਛਾਲੜ੍ਹ, ਕੰਪ੍ਹ, ਕਾਰਤੂਸ, ਪਰਾਤ, ਪਿਸਤੋਲ, ਕਾਫਰ, ਸਾਬੂਨ, ਮਿਸਤਰੀ, ਛਰਮਾ ਆਦਿ। ਅਠਾਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਪੇਸਵਾ ਕਾਲ ਵਿਚ ਫੇਰ ਪੰਡਤ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਰਪੂਰ ਹੋਣ ਲੱਗੀ। ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਤਿਨੇ ਰੂਪ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਸਨ। ਮੌਰੰਪੰਤ (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮਈ) ਸ੍ਰੀ ਧਰ (ਪ੍ਰਸਾਦਿਚ ਸਹਜਗਮਯ ਬਾਲਬੋਧ) ਸਾਹੀਰ ਕਵੀ (ਛਾਰਸੀ ਤੋਂ ਬੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਜਨਤਕ ਰੂਪ) 19 ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ 25 ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਇਹ ਛਾਰਸੀ ਭਰਪੂਰ ਰਹੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਗਦ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅਗਿਰੇਜ਼ੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਵਿਰਾਮ ਚਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਲਥੇ ਕਾਫੀ ਹੋਣ ਲਗੇ। ਇਸੇ ਸਦੀ ਵਿਚ 1935 ਦੇ ਲੱਗ-ਭੱਗ ਵੀਰ ਸਾਵਰਕਰ ਨੇ ਭਾਸ਼ਾ-ਸੁੱਧੀ ਦਾ ਅੰਦੋਲਨ ਚਲਾਇਆ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜਮਾ ਸਕਿਆ।

ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਆਰੰਭਕ ਰੂਪ

ਆਰੀਆ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਪਾਣਿਨੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਕਾਵਿ ਪੁਰਾਣਾਂ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ‘ਸ਼ੱਪਤਸ਼ਤੀ-ਸੇਤੁਬੰਧ’ ਦੀ ਮਰਾਂਗਾਸ਼ਟਨੀ ਪ੍ਰਾਕਿਰਤ ਤੋਂ ਮੁਕੰਦਰਾਜ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਨੌਗਰੀ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਣਦੀ ਗਈ। ਉਸ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ਜ ਵਾਕ ਪ੍ਰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਥਦ ਪ੍ਰਯੋਗ ਮਿਲਦੇ ਗਏ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਵਿਕਾਸ ਹੋਇਆ। ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਉਸਨੂੰ ਆਧੁਨਿਕ ਰੂਪ ਮਿਲਿਆ। ਉਝ ਤਾਂ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਦੇਸ਼-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਉਤਪੱਤੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸੱਤਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ। 11 ਵੀਂ ਤੋਂ 12 ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰ ਗਰੰਥ ਰਚਨਾ ਅਰੰਭ ਹੋਈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰੇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਰੂਪ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਚ 400—500 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸਹਿਜ ਲਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਦਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਕਿਸ਼ਣ ਯਾਗ ਵਿਖੇ ‘ਵਲਕੀ’ ਨਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਕਾਰ ਨੇ ‘ਕਥਾ ਕਲਪਤਰੂ’ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜੋ ਲੋਕਬੋਲੀਆਂ ਗਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ :—

ਬਿੱਲ, ਹਿੰਦੋੜ, ਕੋਕਣ, ਕੁਨੀਯ, ਕਣਿਵ, ਕਸਮੀਰ, ਆਰਬਸਥਾਨ, ਦ੍ਰਿੰਡ, ਗੋਡ, ਤੈਲੀਂ, ਸੇਧਲ, ਲੰਬਾ, ਕਾਵੰਗ, ਕੁਭਕੋਣ, ਮਰੰਗ, ਮਰੂ, ਸ੍ਰੀਹਰ, ਜਾਮ, ਕਾਮ, ਭੋਟਲ, ਅਹਿਰ, ਗੁਰਸਰ, ਕਰਨਾਟਕ, ਚੈਘ, ਮਾਲ, ਦੀਨਵਾਟਕ, ਕਨੌਜ, ਕਾਬੂਲ, ਪਵਾਤ, ਅਥਨੀ, ਮੰਗਰੂਲ, ਸੋਰਕਾਡ, ਮਕਾਸ਼ੀਲ, ਕੋਹ, ਚੋਹਟ, ਮਹਾਨੰਦ, ਹਾਬਿਲ, ਕਾਬਿਲ, ਮੁਲਤਾਨਾ, ਹਥਸ, ਫਿਰੰਜੀ, ਖੁਦਾਸਨ, ਵੇਦ, ਅੰਤਰਵੇਦ, ਮਹਾਚੀਨ, ਚੇਲ, ਪਾਚਾਲ, ਅੰਗ, ਬੰਗ, ਕਲਿੰਗ, ਅਸੀਥ, ਕਾਬੰਜ, ਨੇਪਾਲ, ਜਾਫਰਸ਼ਾਗ, ਕੁਤੱਲ, ਮੇਰੂ, ਤਪੈਦ੍ਰ, ਵਾਨਰਚੁਗਲ, ਹੇਮਨੰਦ, ਹਰੇਵ, ਮਾਰਬਾੜ, ਜੋਟ, ਤੇਟਨ, ਮੋਰਕਾਵਰ, ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ¹।

‘ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਸ਼ ਬੋਲੀਆਂ’ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਮੁੱਕਟ ਦੇ ਰਤਨ ਵਾਂਗ ਹੈ, ਅਜਿਹਾ ਉਹ ਕਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮਰਾਠੀ ਦੀਆਂ ਗੁਆਂਢੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੰਨੜ, ਤੈਲਤ੍ਰ, ਮਲਿਆਲਮ, ਗੁਜਰਾਤੀ

ਅਤੇ ਈਗਾਲੀ ਦਾ ਏਥੇ ਭੁਲਨਾਤਮਕ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਠੀਕ ਲਹੇਜਾ। ਕਰਨਾਟਕ ਵਿਚ ਕਦੰਥ; ਪੱਲ੍ਹਵ, ਚਾਲੂਕਯ, ਰਾਮਾਟਰਵੁਟ, ਬਲਚੁਠੀ, ਹੋਕਸਾਲ, ਜਾਖ, ਵਿਜੇ ਨਗਰ, ਬੋਡੇਅਰ ਆਦਿ ਰਾਜ ਘਰਾਣਿਆਂ ਨੇ ਰਾਜ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕਰਨਾਟਕ ਅਤੇ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀਆਂ ਸਹੋਦੀਆਂ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਦੂਸਰੀ ਤੇ ਅਸਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਕਾਗਵਿ ਵਿਚ ਆਡਵੀ ਨੀਂਦ, ਬੋਣ, ਉਗਲੀ ਮੁਗ, ਚੋਖਾਲ, ਪੰਨਾਸਿਲੇ, ਪੱਲੀ, ਹੜਪ, ਉਲਿਗ ਆਦਿ ਕੰਨੜ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਕੰਨੜ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਪੁਰੇਦਰਦਾਸ ਅਤੇ ਕਨਕਦਾਸ ਆਦਿ ਸੰਠ ਪੰਡਰਪੁਰ ਦੇ ਵਿਨ੍ਹੋਥਾ ਦੇ ਬੜੇ ਭਗਤ ਸਨ। ਜੈਨੀਆਂ ਨੇ ਕੰਨੜ ਦੀ ਆਪਣੇ ਮਤ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਬਸਵੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਸਾਹਿਤ 1160 ਦੇ ਨੇੜੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਬਸਵ ਦੇ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪੰਥ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਗਯਾਤ ਪੰਥ ਹੈ। ਮਾਧਵ ਅਚਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਚੈਤਨਯ ਨੇ ਵੇਸਨਵ ਮਤ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 13 ਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਵੈਸ਼ਨਵ ਭਾਵ ਧਾਰਾ ਕੰਨੜ ਵਿਚ ਰੁੜ੍ਹ ਹੋਈ। ਕੰਨੜ ਦਾ ਅਰੰਭਕ ਸਾਹਿਤ ਹੈ ਦਸਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਪੰਪ, ਪੌਨ ਚੰਨ, ਚਾਮ੍ਰਡ ਹਾਟੇ ਆਦਿ ਜੈਨ ਗ੍ਰੰਥ ਲੇਖਕਾਂ ਦਾ। ਨਾਗਵਰਮ ਨੇ 'ਛੰਦੇਖੂਧੀ' ਨਾਮ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਿਆ ਅਤੇ ਬਾਣਭੱਟ ਦੀ 'ਕਾਦੰਬਰੀ' ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ 'ਕੰਨੜ ਕਾਦੰਬਰੀ' ਲਿਖੀ। 11 ਵੀਂ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਨਾਗਚੰਦਰ ਨੇ 'ਪੱਚ ਰਾਮਾਇਣ' ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕਾਂਤੀ ਨਾਂ ਦੀ ਕੰਨੜ ਕਵਿਤਰੀ ਵੀ ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾ ਕੰਨੜ ਵੈਸ਼ਨਵ ਕਵੀ ਹੈ ਰੁਦਰ ਭੱਟ। ਉਸਨੇ 'ਜਗਨਾਥ ਵਿਜੇ' ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖਿਆ। 1210 ਈਸਵੀ ਵਿਚ 15 ਵੀਂ ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਕੰਨੜ ਵਿਚ 'ਮਹਾ ਭਾਰਤ' ਦੀ ਅਨੁਵਾਦ ਨਾਰਣੋਂ ਅਤੇ ਤਿੰਪਣਾ ਨੇ ਕੀਤਾ, ਜੋ ਕਿ ਸਾਰਾ 'ਸਟਪਦੀ' ਛੰਦ ਵਿਚ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਡਗਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਰਗਲੇ (ਭਾਵ ਗੀਤ) ਗਾ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਕੀਤਾ।

ਤੈਲਗੁ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਆਦਿ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿਸ਼ਾਲ-ਪੇਮਾਨੇ ਤੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਰਦੂਲਵੀਕੀਡਤ, ਸੰਪਕ ਮਾਲਾ ਅਤੇ ਉਤਪਲ ਮਾਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨਭਾਉਂ ਦੇ ਛੰਦ ਹਨ। ਤੈਲਗੁ ਕਵੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇਵਾਕਿਤ ਅਤੇ ਨਗਕਿਤ (ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਕਿਰਤ) ਅਜਿਹੀਆਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸਨੂੰ ਕਾਵਿ ਅਰਪਤ (ਭੇਟਾ) ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸਨੂੰ ਕ੍ਰਿਤੀਭਰਤਾ (ਕਰਨੀ ਦਾ ਮਾਲਕ) ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਵਿਦਵਾਨ ਸਭ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਤੀਭਰਤਾ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕਾਵਿ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਧੀ ਨੂੰ ਰੰਗਾ-ਪਿਹੱਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਤੈਲਗੁ ਵਿਚ ਚਾਰ ਥੰਸ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗ੍ਰੰਥ ਲੇਖਕ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧੀਆ ਹਨ ਨੌਜਨ ਭੱਟ। ਇਹ 1289 ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਾਜਮਹੇਦਰੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੁੰਵਰਧਨ ਚਾਲੂਰਯ ਦੇ ਆਸਰੇ ਵਿਚ ਹੋਏ। ਮਲਿਆਲਮ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਅਤੀ ਪ੍ਰਚੀਨ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਸ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੇਵੇਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਵੀ ਤੋਂ 'ਰਾਮਾਚਿਤਮਾਨਸ' ਕਿਸੇ ਰਾਜੇ ਨੇ ਲਿਖਵਾਇਆ ਸੀ। ਅੱਜੇ ਚੱਲਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਾਗਵਿ ਲਾਟਕਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਾਢੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੰਦਰੂਬੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਬੇਤੂਸ਼ੇਰੀ

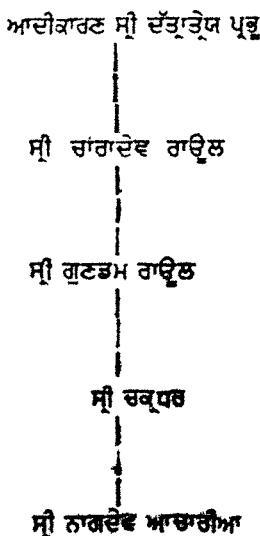
ਫੁਜੁਦਰੀ ਨੇ 'ਕਿਸ਼ਨ ਗਾਵਾ' ਲਿਖੀ। ਆਗੀਆ ਏਸੱਟੂ ਨੇ ਮਹਾਂਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣਾ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ। ਗੁਰੂ ਵਾਯੁਰ ਦੇ ਕਿਸ਼ਨ ਮੰਦਿਰ ਦਾ ਜੀਰਣੇ ਉਧਾਰ (ਮੁਰੰਮਤ) ਸੋਲ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਨਾਗਾਇਣ ਭੱਟ ਤ੍ਰਿਪਾਦ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖ ਕੇ ਕੇਰਲ ਵਿਚ ਕਿਸ਼ਨ ਭਗਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ।

ਗਰਜਰ ਰਾਸ਼ਟਰ ਅਤੇ ਸੈਰਾਸ਼ਟਰ ਮਿਲਾਕੇ ਗਜਰਾਤ ਬਣਿਆ, ਜਿਸਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਗੁਜਰਾਤੀ ਬੱਲਭ ਰਾਜਾ ਗੁਜਰਾਤ ਪਤਰੀਆਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਈ। ਇਹ ਛੇਵੇਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਰਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਸੈਵ ਸਨ। ਪਿੱਛੋਂ ਗੁਜਰਾਤ ਵਿਚ ਜੈਨੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਰਿਹਾ। ਸਿੱਧਾਨ ਜੇ ਸਿੰਧ (1093—1142) ਅਤੇ ਕੁਮਾਰਪਾਲ (1142—1173) ਸੈਵ, ਪੰਡਤਾਂ ਨੂੰ ਅਸਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਰਾਜੇ ਸਨ। ਜੈਨ ਅਚਾਰੀਆ ਹੈਮ ਚੰਦਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੀ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੋਏ। 12 ਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਸੈਵ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਗੁਜਰਾਤ ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਵਧੀ। ਭੱਟ ਚਾਰਣ ਕਵੀ ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਤਕ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਪਰੰਤੂ ਜ਼ਿਕਰ ਯੋਗ ਸਾਹਿਤ ਮੀਰਾ ਅਤੇ ਨਾਰਸੀ ਮਹਿਤਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਈਸਾ ਦੀ 14 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਕਵੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ 150 ਸਾਲ ਮਹਾਰੋਂ ਆਖੋ, ਪ੍ਰਮਾਨਦ ਅਤੇ ਸਾਮਲਬੱਟ ਇਹ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਗੁਜਰਾਤੀ ਸੰਤ ਕਵੀ ਹੋਏ ਹਨ।

ਅਰੰਭਕ ਬੰਗਾਲੀ ਉਤੇ ਬੜੀ ਬੱਦੀ ਅਤੇ ਮਾਗਾਪੀ ਦਾ ਅਸਰ ਹੈ। ਸੌ ਬੰਗਾਲੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਆਦਿਕਾਲ ਵਿਚ ਸਿਧਾਂ ਦੇ ਦੇਹੇ, ਬੁੱਧਾਂ ਦਾ ਸਾਹਿਤ, ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। 11 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ 'ਡਾਕੇਰ ਵਚਨ' ਅਤੇ 'ਧਰਮ ਮੰਗਲ ਕਾਵਿ', ਅਰੰਭਕ ਰੂਪ ਹਨ। 12 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਧਰਮਸ਼ੂਦ ਕਵੀ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਬੁੱਧ ਸੋਲੀ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਰੂਪ ਹੀ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੰਡੀਦਾਸ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਪਤੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਤਰ ਸੈਵ ਅਤੇ ਉਤਰ ਬੁੱਧ ਦਰਸਨ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਹੀ ਬੰਗਾਲੀ ਵਿਚ ਖਾਸ ਮਹੱਤਵ ਹੈ। ਕਿਸ਼ਨ ਰੈਤੱਨਯ ਦਾ ਉਦੇ ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੈਸਨਵ ਕਾਵਿ-ਗਾਰਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਪ੍ਰਾਦੇਸ਼ਕ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਅਰੰਭਕ-ਕਾਵਿ-ਨੂੰ ਵਾਂਗ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਆਦਿ-ਕਾਲ ਦੇ ਸਿਧ ਕਵੀਆਂ ਨੇ, ਸਵੈਂਬੁੰਦੀ ਅਤੇ ਯਹੋਂਧਾ, ਕਾਨਹਾਪਾ ਅਤੇ ਅਬਦੂਰ ਰਹਿਮਾਨ ਜਿਹੇ ਅਪਙਕ ਦੇ ਰਚਣਹਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਾਹਿਤ-ਨਦੀ ਦੇ ਸੋਤ-ਵਿੱਢੂ (ਸੇਮੇ) ਦਾ ਕੇਮ ਕੀਤਾ। ਮਾਨਾਂਡੀ ਦੇ ਆਦਿ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੀ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦੇ ਇਕ ਪ੍ਰਮੰਦੇ ਲੇਖਕ ਸ੍ਰੀ ਮੁਕੰਦਰਾਜ ਅਰਾਧਯ ਨੇ ਸੰਨ 1926 ਵਿਚ 'ਬ੍ਰਾਹਮਿਦਿਆ ਸਾਸਤਰ' ਨਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰੰਚ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਮਹਾਨੁਭਾਵੀਆਂ ਦੇ ਦਰਸਨ ਦਾ ਨਿਚੋੜ ਸੁਧ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਡਾਫਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ 'ਵਿਵਿਧ ਧਿਆਨ ਵਿਸ਼ਵਾਰ' ਵਿਚ ਵਾ. ਨਾ. ਦੇਸ਼ ਪਾਂਡੇ ਨੇ 'ਮਹਾਨੁਭਾਵਚਾ ਵੇਚ' ਨਾਂ ਦੀ ਲੇਖ ਮਾਲਾ ਲਿਖੀ। ਹਨ ਲੈਣੇ ਅਤੇ ਭਵਾਲਕਾਰ ਨੇ 1931 ਵਿਚ 'ਚਕ੍ਰਪਰ ਸਿਧਾਂਤ ਸੁਤਪਾਠ' ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ। ਅਤੇ 1937 ਵਿਚ 'ਦਿਸ਼ਾਟੋਤ ਪਾਠ'। 'ਮਹਾਂਵਾਕਾਘ ਪ੍ਰਮੇਯ' 'ਵਿਵਿਧ ਕਿਆਨ ਵਿਸਤਰ'

ਵਿਚ ਮਗਰੋਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ। 1934-35 ਵਿਚ ਭਾਸਕਰਭੱਟ ਬੋਰੀਕਰ ਦੀ 'ਊਦਭਵ ਗੀਤਾ' 'ਊਰਫ਼' ਏਕਾਦਸ਼ਸੰਕੰਪ ਗੰਬ ਡਾ. ਵਿ. ਪਿ. ਕੋਤਲੇ ਨੇ 'ਸ਼ਿਸੂਪਾਲਵਧ' ਕਾਵਿ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ। ਮਗਰੋਂ ਇਸ ਵਿਸੇ ਤੇ ਯ. ਪੁ. ਦੇਸ਼ ਪਾਂਡੇ, ਅ. ਕਾ. ਪਿੜ੍ਹੋਲਕਲ ਅਤੇ ਕੌਲਤੇ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਗੰਬ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਮਹਾਨੁਭਾਵ-ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਰੁਕਾਵਣ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਗੰਬ ਸੰਕੰਤਿਕ ਲਿੱਗੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਤਕ ਇਸ ਪੰਥ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਊਂਝ ਤਾਂ 'ਮਹਾਨੁਭਾਵ' ਨਾਮ ਬਹੁਤ ਮਗਰੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ "ਮਾਰਗ ਮਹਾਤਮਾ", ਪ੍ਰਤੀਤੀ ਪੰਥ, ਪ੍ਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸ਼ਾਸਤਰ, ਪਰਮ ਧਰਮ, 'ਅਚਯੁਤ ਗੋਡੀਯ' ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ (ਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ) ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਦੇ ਯੰਜਕ ਕਵੀ ਨੇ 'ਭੱਟੋਮਾਰਗੁ' ਨਾਂ ਦੇ ਗੰਬ ਵਿਚ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਪ੍ਰਭੂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਕਿਸ਼ਨਚੰਕ੍ਰਵਰਤੀ ਮਹਾਨੁਭਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁਖ ਦੇਵਤਾ ਸਨ। ਚਕ੍ਰਪਤ ਦੇ ਗੁਰੂ ਰਿੱਧਪੁਰ ਦੇ ਗੁਣਡਮ ਰਾਉਲ ਜਾਂ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਦੇਹੀ ਪ੍ਰਗਸ਼ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਸਨ ਦਵਾਰਾਵਤੀ ਦੇ ਚਾਂਗਦੇਵ ਮਹਾਯੋਗੀ। ਪੰਥ ਦਾ ਸੰਗਠਨ ਵਿਵਸਥਿਤ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਚਾਰੀਆਂ ਨਾਗਦੇਵ ਜਾਂ ਭਟੋਬਾ ਨੂੰ ਚਕ੍ਰਪਤ ਨੇ ਅਚਾਰੀਆਂ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦਿੱਤਾ। ਗੁਣਡਮ ਰਾਉਲ ਤੋਂ ਚਕ੍ਰਪਤ ਨੇ ਸ਼ਕਤੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੀ। ਊਂਝ ਗੁਰੂ ਪ੍ਰੰਪਤਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ :—



ਮਹਾਨੁਭਾਵਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੁਰੂ—ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਦਾ ਅਵਧੂਤ-ਸਨਿਆਸੀ-ਮਾਰਕ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਾਉਂਲੀ ਦੀ ਕਾਮਾਖਿਆ ਹਠਯੋਗਿਨੀ ‘ਰਤੀਰੀ ਤਾਡਾ’ ਦਫ਼ਾਰਾਵਡੀਕਾਰ ਦੇ ਵੈਤਾਗ ਨੂੰ ਡੇਗਣ ਆਈ। ਪਰੰਤੁ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਾ ਹੋਇਆ, ਅਜਿਹੀ ‘ਲੀਲਾ ਚਿਰਿੜ੍ਹ’ ਗੰਬਥ ਵਿਚ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ‘ਅਮਨਾਯ ਪੰਥ’ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੰਬਿਦ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ‘ਰਿਧੋਪੁਰਚਰਿੜ੍ਹ’ ਵਿਚ ਲੀਲਾ ੯ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਣਡਮ ਦੇ ਗੁਰੂ ‘ਕਮਲਾਰਨ-ਯ ਦੱਸਿਆ’ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਨਿਆਸੀ ‘ਦਸ਼ਨਾਮੀ ਪੰਥ’ ਵਿਚੋਂ ਹਨ ਅਜਿਹਾ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਗਨਨਾਥ ਪੁਰੀ ਦਾ ਗੋਬਰਧਨ ਮਨ-ਆਮਨਾਯ ਪੀਠ ਵਿਚ ਅਚਾਰੀਆ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ‘ਵਨ ਯਾ ਅਰੰਨਯ’ ਉਪਪਦ ਜੋੜਦੇ ਹਨ। ਸੰਕਰਾਚਾਰੀਆ ਰਹੀ ਸਥਾਪਤ ਮੱਠਾਂ ਵਿਚ ਕਾਸੀ ਪ੍ਰਾਣ ਦੇ! ਅਖਾਡਿਆਂ ਵਿਚ ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਦੇ ਪਿ੍ਰਿਆਂ ਦੀ ਪੂਜਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਾਹੂਰ ਦੇ ‘ਸ਼ਿਖਰ’ ਸੰਸਥਾਨ ਦੇ ਮਹੰਤ ਦਸ਼ਨਾਮ ਸਨਿਆਸੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ‘ਭਾਰਤੀ’ ਉਪਠਾਮ ਧਾਰਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ‘ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ’ ਸਥਾਨ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮਹੰਤ ਹਨ।

ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗ੍ਰੰਥ ਸਪਤ-ਕਾਵਿ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ.....(1) ਵੱਤਸਹਰਣ, (2) ਸਿਸੂਪਾਲ ਵੱਧ, (3) ਉਦਭੱਵ ਗੀਤਾ, (4) ਰਕਮਣੀ ਸੁਅੰਘਰ (ਨਰੋਦ-ਕਿਤਤ)। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਕਿਸ਼ਨ-ਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ (5) ਬਹਾਲੇ ਨਾਰੇ ਵਿਆਸਕਿਤੁ ‘ਰਿੱਧਪੁਰਵਰਣ’ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰਭੂ ਗੁਣਡਮੰਡਲ ਦੀਆਂ ਲੀਲਾਵਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ ਅਤੇ (6) ‘ਤੈਹਾਦੀ ਵਰਣਨ’ ਵਿਚ ਦੱਤਾਤ੍ਰੇਯ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀਆਂ ਲੀਲਾਵਾਂ ਹਨ। ੭ ਵਾਂ ਕਾਵਿ ‘ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਬੰਧ’ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਗੀਤਾ ਤੇ ਟੀਕਾ ਹੈ।

ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਆਚਾਰੀਆ ਸ. ਜ. ਭਾਗਵਤ ਅਨੁਸਾਰ ਅਵੈਦਕ ਪੰਥ ਸ੍ਰੀ ਉਸਨੇ ‘ਉਪਾਨਿਸਥ’ ਅਤੇ ਗੀਤਾ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਆਧਾਰ ਬਣਾਇਆ ‘ਵਿਸਨੂੰੀ ਪੁਰਾਣ’ ਸ੍ਰੀ ਮਦ ਭਾਗਵਤ ‘ਵੈਤਾਗ ਸਤਕ’ ‘ਅਧਿਆਤਮ ਰਮਾਇਣ’ ਤੋਂ ਵੀ ਮਹਾਨੁਭਾਵਾਂ ਨੇ ਤਤਪਰਤਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕੀਤੀ। ‘ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਸਾਰਸਵਤ ਕਾਰ’ ਸ੍ਰੀ ਭਾਵੇ ਅਨੁਸਾਰ ‘ਮੁਸਲਮਾਨ ਰਾਜਵੰਸ਼ ਦੇ ਇਕ ਰਾਜਾ ਤੋਂ’ ਮੁਨੀ ਵਿਆਸ ਪੁਰਵਾਸਰਮ ਦੇ ਕਮਲਾ ਕਰ ਅਜਾਚਿਤ ਕੋਟੀ ਨਾਮਕ ਉਦਯੋਗੀ ਅਤੇ ਸਾਜਿਸ਼ੀ ਆਦਮੀ ਨੇ ਇਕ ਆਗਿਆ ਪੱਤਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ‘ਸਮਾਪਿ’ ਵਾਂਗ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦੇ ‘ਓਟੇ ਜਾਂ ਪੁਜਾ ਸਥਾਨ’ (ਚੌਂਤਰੇ) ਬਣਵਾਏ। ਬੀੜ, ਪੇਠਨ, ਆਪੇਕਾਂਵ, ਛਲਟਣ, ਤ੍ਰਿਯੰਬਕ, ਮਠਪੰਪਰੀ, ਅਰਣਯ ਗਾਂਡ, ਮਿੰਗਾਰ ਰਾਮਦਰਾ, ਜੋਗ-ਸ਼ਵਰੀ, ਬੇਵੂਲ, ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਮੰਦਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਚੌਂਤਰੇ ਬਣਵਾਏ ਗਏ।

ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਜਾਤ ਪਾਤ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਪਰੰਤੁ ਆਚਰਣਸੁੱਧੀ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਦੇ ਸਨ। ਇਸਤਰੀਆਂ ਵੀ ਸਨਿਆਸ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ. ਰਖਦੀਆਂ ਸਨ। ਪ੍ਰਬਿਤੀ ਪੰਥੀ ਅਤੇ

ਨਿਵਿਤੀ ਪੰਥੀਆਂ ਲਈ ਸੁਤੰਤਰ ਨਿਯਮ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਰਸ਼ਨ ਕੁਝ ਕੁਝ ਜੀਤਾ ਦੇ ਅਸਰੇ ਸੀ। ਮੁਰਤੀ ਪ੍ਰਜਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਆਗਮ ਤੰਤਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵੀ ਬਹੁਤ ਢੁੱਧਾ ਹੈ। ਗੁਰੂਚੇਲੇ ਦੇ ਆਲਿੰਗਨ ਨਾਲ 'ਸ਼ਕਤੀ-ਸੰਚਾਰ' ਹੈਂਦਾ ਹੈ। ਚੱਕਰਧਰ ਦੇ 'ਵਿਚਾਰ ਸਥਲ' ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ 177 ਵੰ ਸੁਤਰ ਹੈ..... 'ਇਕੁ : ਸਪਤਨ੍ਮੁ : ਆਲਾਪੁ : ਅਨਤ : ਕਰਣ'। ਇਹ ਤੰਤਰ ਆਗਮ ਦੇ 'ਦਰਸ਼ਨ-ਇਸਪਤ ਸ਼ਨਾਸ਼ਸ਼ਬਦਾਕ੍ਰਿਤਪਦਾ ਸਿਸ਼ਯੇਹਕੇ' ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ।

1925 ਵਿਚ ਯ. ਪੁ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਨੇ 'ਮਹਾਨੁਭਾਵੀਯ ਮਰਾਠੀ ਵਾਂਗਮਯ' ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦੇ ਸੀਮਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁਖ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਸੰਕੇਤਿਕ ਲਿਪੀਆ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਗ੍ਰੰਥ ਸਰਾਲ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਹਨ। ਉਙੱਤ ਤਾ 25 ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਪੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ, ਸੁੰਦਰੀ, ਪਾਰਮਾਂਡਲੁੰਬ ਕਵੋਨਵਰੀ, ਅੰਕਲਿਪੀ, ਬਜ਼ਰਲਿਪੀ, ਸੁੰਦਰਲਿਪੀ, ਸਿੰਘ ਲਿਪੀ ਆਦਿ ਵੀ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਸਨ।

ਨਾਗਦੇਵ ਆਚਾਰੀਆ 1302 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਮਰੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਕਵੀਸ਼ਵਰ ਭਾਸਕਾਰ ਅਚਾਰੀਆ ਦੂਸਰੇ ਅਚਾਰੀਆ ਬਣੇ। ਮਹਿੰਦਰ ਭੱਟ ਦੇ ਚਰਿੱਤਰ ਗ੍ਰੰਥ 'ਪ੍ਰਕਰਣਵਸ਼੍ਟ' ਕਵੀਸ਼ਵਰ ਅਚਾਰੀਆ ਦੇ ਕੋਲ ਸੀ। ਦਰਮਿਆਨ ਵਿਚ ਸੁਲਤਾਨ ਦਾ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਚਾਰੀਆ ਕੋਕਣ ਵਿਚ ਗਏ। ਰਾਹ ਵਿਚ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵੀ ਲੁੱਟ ਲਈ ਗਈ। ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਸੁਖਾਗਰ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਚੇਲਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਘੱਥੇ ਗਏ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਪਾਠ ਭੇਦ ਰਹਿੰਦੇ ਗਏ। ਕਵੀਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਪਰਸ਼ਾਰਮ ਆਚਾਰੀਆ ਤੀਸਰੇ ਅਚਾਰੀਆ ਹੋਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕੋਈ ਇਕ ਅਚਾਰੀਆ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਪਰੰਤੂ ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਤੇਰਾਂ ਕੁਲਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਆਮਨਾਯ ਕਰਿੰਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਚਰਿੱਤ-ਪਾਠ ਅਤੇ ਲੌਲਾ-ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕਵਾਕਯਤਾ (ਵਾਕਾਂ ਵੀ ਇਕਸਾਰਤਾ) ਨਾ ਰਹੀ।

ਇਸ ਪੰਥ ਦੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਮੁਖ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚ ਮੁਨੀ ਵਿਆਸ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਾਨ-ਪੋਖੀ, ਨਿਆਏ ਵਿਆਸ ਦਾ 'ਹੋੜ੍ਹ ਸਥਾਨ' ਬੋਪਦੇਵ ਦੇ ਸਿਸ ਪੰਡਤ ਭੀ ਸਮਾਚਾਰੀਆ ਦੀ 'ਗੀਤ ਗੋਬਿੰਦ ਟੀਕਾ' 'ਪੰਚਵਾਰਤਿਕ' ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਨਿਰਦੇਵ ਸਤੰਤ੍ਰ, ਪੰਡ੍ਹਗੀਤਾ, ਆਦਿ ਵੀ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਡਾ. ਵਿ. ਭਿ. ਕੌਲਤੇ ਨੇ 'ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਤੰਤਵਿਗਿਆਨ' ਅਤੇ 'ਮਹਾਨੁਭਾਵਾਚ ਆਚਾਰਧਰਮ' ਨਾਮ ਦੇ ਦੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੱਜ ਪ੍ਰਤਿ ਗ੍ਰੰਥ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ।

ਪ੍ਰਚੰਨ ਸਾਹਿਤ : ਪ੍ਰਮੁਖ ਪ੍ਰਵਿਵਤੀਆਂ

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਆਦਿ ਕਵੀ ਹਨ ਮੁਕੰਦਤਾਜ਼। ਇਸ ਦੇ ਨਿਸ਼ਚਤ ਕਾਲ ਦੇ ਸਹੀਧ ਵਿਚ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦਾ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਇਕ ਸਦੀ ਪਹਿਲਾਂ (1188 ਈਸਵੀ ਦੇ ਲੱਗ-ਭੱਗ) 'ਵਿਵੇਕ ਸਿੰਘੁ' ਅਤੇ 'ਪ੍ਰਮਾਨ੍ਨਿਤ' ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਮੁਕੰਦ ਭਾਜ਼ ਨੇ ਕੀਤੀ। 'ਚੰਹੇਂ' ਨੂੰ ਦੇ ਮਹਾਠੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅੱਖਠ-ਭੱਲ੍ਹ ਵਿਚ ਅਵੈਤ ਵੰਦੀਤ

ਤੇ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਗ੍ਰੰਥ ਹਨ। ਛਾਪਾ ਸੀਲੀ ਇਹੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਨਵੀਂ ਜਾਪਦੀ, ਜਿਨ੍ਹੀਂ ਗਿਆਫ਼-ਸ਼ਲਵਰੀ ਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕਵੀ-ਨਾਥ-ਸੰਪਰਦਾਇ ਦਾ ਸੀ। ਮਹਿੰਦਰ ਨਾਥ, ਕੌਰਖ ਨਾਥ ਗੈਨੀ, ਨਾਥ ਆਦਿ ਸ਼ਿਵਭਗਤ, ਹੱਠਯੋਗੀ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਉਤੇ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਆਈ। ਇਸ ਨਾਥ ਸੰਪਰਦਾਇ ਵਿਚੋਂ ਅੱਗੇ ਚਲਕੇ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ 'ਵਾਰਕਰੀ' (ਭਾਗਵਤਪਰਮ) ਨਿਕਾਲਿਆ।

ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਨਾਥ ਸੰਪਰਦਾਇ ਦਾ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਾਵਿ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮਹਾਨੁਭਾਵ-ਪੰਥ ਧਰਮ-ਜਾਗਰਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਾਚੀਨ-ਭਾਸਾ ਸੀਲੀ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਦਿੜਾਂਟੀ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵ ਵਾਲਾ ਹੈ। 'ਸਕਲਾ' ਅਤੇ 'ਸੁਦਰੀ' ਨਾਮ ਦੀਆਂ ਸੰਕੇਤਿਕ ਲਿੱਪੀਆਂ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ ਰਚੇ ਜਾਣ ਕਰਕੇ ਕਈ ਸਦੀਆਂ ਤਕ ਇਸ ਦੇ ਨਿਰੋਝ ਤੋਂ ਜਨਤਾ ਅਨਜਾਣ ਸੀ। ਰਾਜਵਾੜੇ, ਭਾਵੇ, ਯ. ਪ੍ਰ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ, ਨੇਨੇ ਆਦਿ ਆਧੁਨਿਕ ਸੋਧਕਾ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਸਾਹਿਤ ਹੁਣ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਕਵਿਤਰੀ ਮਹਾਂਦੰਬਾ ਚਕ੍ਖਰ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁਖ ਸਿਸ ਨਾਗਦੇਵਾਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਚਾਚੇ ਦੀ ਧੀ ਭੈਣ ਸੀ। ਵਿਆਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਗਾਉਣ ਯੋਗ ਕਿਸ਼ਨ ਭਗਤੀ ਰਸ ਭਰੇ 'ਧਵਲੇ' ਉਸਨੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। 'ਧਵਲੇ' ਅੰਡਗ ਛੰਦ ਦੇ ਸਮਾਨ ਚਾਰ ਚਰਨਾ ਦਾ ਯਾਤਰਿਤ ਅਖਰ-ਸੰਖਿਆ ਦਾ ਛੰਦ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਵਲਿਆਂ ਨਾਲ ਤੁਕਾਤ ਰਹਿਤ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਆਰੰਭ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਸਨੇ 'ਪੁਜਾ ਵਸਰ' ਨਾਂ ਦਾ ਚਕ੍ਖਰ ਦਾ ਜੀਵਨ ਚਾਰਿੱਤਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਪੰਥ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਦੇ ਇਕ ਸਦੀ ਤਕ ਇਸ ਪੰਥ ਦੀ ਕਾਵਿ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

1290 ਈਸਵੀ ਵਿਚ 'ਭਗਵਦਗੀਤਾ' ਦੇ ਅਨ੍ਹਾਰਾ ਅਧਿਆਵਾਂ ਤੇ ਨੌ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਪਦਾਤਮਕ ਟੀਕਾ ਮਰਾਠੀ ਸੰਤ-ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰੇਰਕ ਸ੍ਰੀ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਆਪਣੇ 'ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ' ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਇਕ ਅਪੁਰਵ ਘਟਨਾ ਹੈ। ਗੋਦਾਵਰੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਆਪਗਾਂਵ ਵਿਚ ਬਿਠਲਪੰਡ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀਪਦ ਸੁਆਮੀ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸਨਿਆਸੇਤੱਰ ਜੋ ਚਾਰ ਸੰਤਾਨ ਹੋਈਆਂ, ਸਿਲਸਲੇਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ.....ਨਿਵ੍ਵਤੀ, ਗਿਆਨ ਦੇਵ, ਸੋਪਾਨ, ਮਕਤਾਬਾਈ। ਇਹ ਸਭੇ ਸੰਤ ਕਵੀ ਸਨ। ਪਰੰਪੁਰਾ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਮਿਣੇ ਹੋਏ। ਕੇਵਲ 22 ਸਾਲ ਉਹ ਜਿਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਅਜਿਹੀ ਛੋਟੀ ਉਮੰਮਾ ਬਿਚ ਦੁਰਸ਼ਨ ਸ਼ਾਸ਼ਤਰ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ-ਸੁਦਰਤਾ ਨਾਲ ਸਜਿਆ ਕਾਫ਼ਿ-ਗ੍ਰੰਥ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਭਾਗ ਕੀ ਹੋਰ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਘੱਟ ਹੋ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਕ ਉਦਾਹਰਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਤਮ ਚਰਨਾ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਦੱਸਦੇ ਹੋਏ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ—“ਉਹ ਉਸ ਪਾਣੀ ਵਾਲੀ ਹੱਦ ਹਠ ਮੇਂਹਿਕ ਪਾਸੇ ਰਾਹੀਂ ਅੱਖਾਂ ਪੁਕਾਰੀ

ਤਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੁਖਦਾ ਅਤੇ ਦੁਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਖਤ ਚਟਾਨਾਂ ਵੀ ਤੇਤਦਾ ਹੋਇਆ ਵਹਿੰਦਾ ਹੈ ।” ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ ਦੇ ਨਾਲ, ‘ਅਮਿਤਾਨੁਭਾਵ’ ਤੇ ਕੁਛ ਹੁਟਕਲ ਅਭੰਗ (ਪਦ) ਵੀ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਲਿਖੇ । ‘ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ’ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਨੁਵਾਦ ਅੱਜ ਕਲ੍ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ।

ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਈ ਹੋਰ ਸੰਤ ਕਥੀ ਹੋਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤਿਆਂ ਨੇ ਤੀਰਥ ਯਾਤਰਾ ਦੇ ਨਿਮੱਤ ਭਾਰਤ-ਬ੍ਰਾਂਚ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਵੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਹਰੀਜਨ ਕਵੀ ਵੀ ਸਨ । ਜਿਵੇਂ ਨਾਮਦੇਵ ਦਰਜੀ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਦਸੀ ਜਨਾਬਾਈ, ਟੋਗ ਘੁਮਾਰ, ਸਾਫ਼ਤਾ ਮਾਲੀ, ਬਿਸੋਬਾ ਖੇਚਰ, ਨਰਹਰੀ ਸੁਨਾਰ, ਬੰਕਾ ਮਹਾਰ, ਚੌਥਾ ਮੇਲਾ, ਪਰਸ਼ ਭਾਗਵਤ, ਕਾਨਹੋਪਤਰਾ ਪਤੁਰਿਆ, ਸੇਨਾ ਨਾਈ, ਸਧਨ ਕਸਾਈ ਆਦਿ । ਬਰਕਰੀ-ਸੰਪਰਦਾਇ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਪ੍ਰਜਨੀਕ ਪੰਚਰ ਪੁਰ ਦੇ ਪੰਚਰੀ ਨਾਥ ਸਨ । ਇਸ ਸੰਪਰਦਾਇ ਵਿਚ ਭਗਤੀ ਗੁਣ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ । ਜਾਤ ਪਾਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਹੱਤਵ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਸੰਤ ਮਾਲਾ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ ਦੋ—ਨਾਮਦੇਵ (1270—1350 ਈ) ਅਤੇ ਏਕਨਾਥ (1533—1599) । ਨਾਮ ਦੇਵ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਪਦਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੀ, ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਏਕਨਾਥ ਨੇ ‘ਭਾਗਵਤ’ ‘ਭਾਗਵਤ ਰਾਮਾਇਣ, ਰੁਕਮਣੀ ਸੁਆਮੀ’ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ ਸਦੀਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਘਟਨਾ ਹੋਈ, ਉਹ ਸੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਦਾਖਲਾ । ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ, ਮਰਾਠੀ ਸੰਤ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਅਤਿਆਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਸਨ । ਬਹਮਨੀ ਰਾਜ ਦੇ ਕੁਛ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਕੁਛ ਸੁਲਤਾਨ ਮਰਾਠੀ-ਪ੍ਰੰਮੀ ਸਨ । ਕਈ ਤਾਂ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਸਿਸ਼ ਵੀ ਬਣੇ । 1555 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਇਥਰਾਹੀਮ ਆਦਲਸ਼ਾਹ ਨੇ ਬੀਜਾਪੁਰ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕੀਤੀ । ਪਰੰਤੂ ਅਜਿਹੇ ਰਾਜ ਘੱਟ ਸਨ । ਦੂਸਰੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਘਟਨਾ ਸੀ ਚੇਪਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਨਿੰਪ ਸਿੰਘ ਸਰਸਵੱਤੀ ਅਤੇ ਜਨਾਰਦਨ ਸੁਆਮੀ ਨਾ ਦੇ ਦੋ ਸਾਧੂਆਂ ਦਵਾਰਾ ਦੱਤ ਸੰਪਰਦਾਇ ਦਾ ਚਾਲ੍ਹ ਹੋਣਾ । ਸੰਗਾਪੁਰ ਸਰਸਵੱਤੀ ਨਾਮ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਧੂਆਂ ਦੇ ਇਕ ਸਿਸ਼ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ‘ਗੁਰੂ ਚਰਿੱਤ’ ਗ੍ਰੰਥ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਜਥਾਨੀ ਯਾਦ ਹੈ । ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਉਸਦਾ ਨਿੱਤ ਪਾਠ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ।

ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਏਕਨਾਥ ਦੀ ਡਗਵਤ ਟੀਕਾ, ਪ੍ਰਜਨੀਕ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਬਰਾਬਰ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਡਗਵਤੀ ਟੀਕਾ ਵਿਚ ਏਕਨਾਥ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਸੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਮੁਠੀ ਭਰ ਪੰਡਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਬਣਾਉਣਾ । ‘ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵੰਣਾਇ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ ਨਿੰਦਿ’ । ਹੇ ਬੋਲ ਕਾਥ ਹੋਡੀ ਸ਼ੁਣ, (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਧੂਮਣ ਯੋਗ ਹੈ, ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤ ਨਿੰਦਿ ਯੋਗ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਚੰਗਾ ਜਾਂ ਢੂਂਘ ਹੈ)

ਏਕਨਾਥ ਦਾ ਵਿਕ ਵਚਨ.....ਕਾ ਛਾਸ਼ਾ ਕਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਉਕਤੀ ਦੀ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਅਡਿਜ਼ਾਤਯ (ਬੁਧੀਮਤਾ) ਬਧੇਰੇ ਸੀ। ਏਕਨਾਥ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅਧਿਕ ਅਨੰਦ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਸਰਵਪ੍ਰਿਆਮ ਹੋਈ। ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਕਈਆਂ ਬਾਵੀਂ ਤੇ ਕਠਿਨ ਅਤੇ ਰਹੱਸਵਾਦੀ ਹਨ। ਏਕਨਾਥ ਤੁਲਸੀ ਦਾਸ ਵਾਂਗ ਅਰਥ-ਸੁਲੱਭ, ਸਾਧਾਰਣੀਕਰਣ ਵਾਲੀ, ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਰਲਤਾ ਨਾਲ ਸੌਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਏਕਨਾਥ ਦੀ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਨਾਥ-ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰੰਪੁੱਖ ਕਵੀ ਹੋਏ.....ਦਾਸੋਪਤ (1551-1615 ਈਸਵੀ) ਤ੍ਰਿਅੰਥਕ ਰਾਜ (1580 ਈਸਵੀ ਦੇ ਨੇੜੇ) ਸਿਵ ਕਲਿਆਣ (1568 ਤੋਂ 1638), ਰਾਮਾਂਬੱਡ ਦਾਸ ਆਦਿ। ਦਾਸੋਪਤ ਨੇ 46 ਗ੍ਰੰਥ ਅਤੇ ਸਵਾਂ ਲੱਖ ਉਵੀਆਂ (ਇਕ ਛੇਂਦ ਦੀ ਕਿਸਮ) ਲਿਖੀਆਂ। ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ-ਪੰਚਾਇਤਨ ਵਿਚ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਚਾਰ ਭਾਈ ਭੈਣ ਅਤੇ ਨਾਮਦੇਵ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਉੱਜ ਹੀ 'ਏਕਨਾਥ ਪੰਚਾਇਤਨ' ਵਿਚ, ਏਕਨਾਥ ਦਾਸੋਪਤ, ਰਾਮਾਨਾਨਾਹਟਨ, ਅਤੇ ਬਿਨਾ-ਰੇਦੂਕਾਨੰਦਨ ਨਾਂ ਦੇ ਕਵੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਤ੍ਰਿਅੰਥਕ ਰਾਜ ਦਾ 'ਬਾਲਬੰਧੇ' ਗ੍ਰੰਥ ਵੇਦਾਂਤ ਅਤੇ ਓਕਾਰ ਉਪਸਨਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਸਿਵਕਲਿਆਣ ਨੇ 'ਨਿਤਯਾਨੰਦੇਕਯ ਦੀਪਿਕਾ' ਰਾਸਪੰਚਾਇਆਈ, ਬ੍ਰਹਮਸਤ੍ਰੀ, ਨਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਰਾਮਾਂਬੱਡਦਾਸ ਦੀ ਗੀਤਾ ਦੀ ਚਮਤਕਾਤੀ ਟੀਕਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ।

ਪ੍ਰੰਪੁੱਖ ਸੰਤ-ਕਵੀ

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਸੰਤ-ਕਾਵਿ-ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਜਿਵੇਂ ਕਰਨਾਟਕ, ਤਿਲਿਨਾਡੂ, ਆਂਧਰ ਆਦਿ ਦਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਿਆ। 'ਭਗਤੀ ਦ੍ਰਾਵਿੰਡ ਉਪਜੀ, ਲਾਈ ਰਾਮਾ ਨੰਦ'। ਇਹ ਲੋਕਕਿਤੀ ਵੀ ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਸਾਰਥਕ ਹੈ। ਰਾਮਾ ਨੰਦ ਉੱਤਰ ਭਾਰਤ ਤਕ ਆ ਕੇ ਝਨਾਰਸ ਵਿਚ ਕਬੀਰ ਆਦਿ ਦੇ ਗੁਰੂ ਹੋਏ। ਪ੍ਰੇ. ਰ. ਡਾ. ਜਨਾਡੇ ਦੀ ਰਾਏ ਅਨੁਸਾਰ ਸ੍ਰੀ ਪਾਦ ਰਾਮਾਨੰਦ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸਨ। ਰਾਮਾਨੰਦ ਲੱਗ-ਪੱਧੱ 1400 ਤੋਂ 1500 ਈਸਵੀ ਤਕ ਹੋਏ। ਉਹ ਹੀ ਆਪਣੇ ਵੈਰਾਗੀ ਪੱਥ ਵਿਚ ਵੈਰਾਗੀਆਂ ਅਛੂਤਾਂ ਅਤੇ ਗੈਰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਲਿਆਏ। ਐਡ. ਈ. ਕੇ. ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚਾਤਪਾਤ ਨਾ ਮੰਨਣਾ ਰਾਮਾਨੰਦ ਤੇ ਮੁਸਲਿਮਾਨੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਸਾਣਕਾਨੀ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮਧਯੁੱਕ ਦੀ ਸਾਡੀ ਸਵਾਹੀਨ ਰਿੰਤਾ ਦੇ ਗੁਰੂ ਰਾਮਾਨੰਦ ਹੀ ਸਨ, ਅਜਿਹਾ ਡਾਕਟਰ ਹੜ੍ਹਰੀ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੁਵੇਂਦੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਦੀ 'ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਬ੍ਰਾਮਿਕ' ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵਿਸ਼ਟਾਦ੍ਵੀਂਦੀ ਰੁਧਿਰਾਨੰਦ ਦੇ ਸਿਆਂ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਉਦੂਆਂ ਨੇ ਆਪਣਾ "ਰਾਮਾਨੰਦ ਸੰਪਰਦਾਯ" ਚਲਾਇਆ। ਅਛੂਤੀਆਂ ਖਸ਼ਿਤੀਮੇਹਨ ਸੇਨ ਨੇ 'ਭਗਤੀ ਮਧਯੁੱਗਰ ਸਾਧਨਾ' ਵਿਚ ਹਰੀਹਰਦਾਸ ਦੀ 'ਹੜ੍ਹੀਕਾਤੀ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ' ਦਾ ਇਕ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਰਣ ਆਸ਼ਰਮ ਦੇ ਬੰਧਨ ਨਾ ਮੰਨਣ ਦੀ ਝੱਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਰਾਮਾਨੰਦ ਦੀ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਸੇਨਾਨਾਈ, ਰੈਲਕ ਰਾਮਾਨੰਦ, ਕਬੀਰ ਸੁਲਾਹਾ, ਧੰਨਾ ਜੱਟ, ਪੀਪਾ ਰਾਜਪੁਤ ਆਦਿ ਸਨ। ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਗੀਤ ਨਾਮਵਰਾਤੀ ਵਿਚ ਸੇਨਾਨਾਈ ਨਾਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਸਦੇ ਪਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਘੰਭੜ-

ਸਾਥਿਰ ਹੈ.....

ਆਮਹੀ ਬਾਰੀਕ ਬਾਰੀਕ । ਕਰੂੰ ਹਜ਼ਾਮਤ ਬਾਰੀਕ ॥
 ਵਿਵੇਕਦਰਪਣ ਆਯਾਨਾ ਦਾਖੂੰ । ਫੇਰਾਖਾਜ ਚਿਮਟਾ ਹਾਲਥੰ ॥
 ਉਦਕਸ਼ਾਤੀ ਛੋਟੀ ਚੌਲੂੰ । ਅਹੰਕਾਰੀ ਸ਼੍ਰੋਡੀ ਪਿਲੂੰ ॥
 ਭਾਵਾਰਬਾਚਯਾ ਬਗਲਾ ਝਾਖੂੰ । ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਨਖੋੰ ਕਾਖੂੰ ॥
 ਚੌਵਰਣਾ ਦੇਊਨੀ ਹਾਤ । ਸੇਨਾ ਰਾਹਿਲਾ ਨਿਵਾਤ ॥

ਅਰਥਾਤ ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਬਰੀਕ ਹਜ਼ਾਮਤ ਰਾਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਵਿਵੇਕ-ਦਰਪਣ ਦਾ ਸ਼ੀਸਾ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਵੇਰਾਗ ਦਾ ਚਿਮਟਾ ਹਿਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਉਦਕਸ਼ਾਤੀ ਸਿਰ ਪਰ ਮਲਦੇ ਹਾਂ, ਹੰਕਾਰ ਦੀ ਸਿਖਾ (ਬੇਦੀ) ਨੂੰ ਗੋੜੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਭਾਵਾਰਬ ਦੀਆਂ ਬਗਲਾਂ ਸਾਡੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਦੇ ਨੌਹ ਕੱਟਦੇ ਹਾਂ। ਚਾਰਾਂ ਵਰਣਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਦੇ ਕੇ ਸੇਨਾ ਸਾਂਤੀ ਨਾਲ ਰਿਹਾ।

ਰਾਮਾਨੰਦ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਦਾ ਹੀ ਇਹ ਅਸਰ ਸੀ ਕਿ ਦਰਜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਾਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਲੁੱਟ ਮਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਾਮਦੇਵ, ਘਰ ਦੀ ਚੱਕੀ ਪੀਹਣ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਮਹਿਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜਨਥਾਈ, ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਭਾਡੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ ਗੋਰ ਘੁੱਮਾਰ, ਪਿਆਜ ਕੰਦ ਮਿਰਚ ਲਗਾਉਣ ਅਤੇ ਬਾਗ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਾਵਤਾ ਮਾਲੀ, ਮਿਸਤਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜਾਂ ਮਰੇ ਹੋਏ ਡੰਗਰ ਢੋਣ ਵਾਲਾ ਚੋਖਾ ਚਮਾਰ ਜਾਂ ਮੈਲਾ, “ਜਾਤੀਹੀਨਾ” ਕਾਨਹੋਪਾਤਰਾ ਆਦਿ ਸੰਤ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ‘ਵਾਂਕਰੀ’ ਪੰਥ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਈਸਾ ਦੀ ਤੇਰ੍ਹਵੀਂ ਅਤੇ ਚੇਤ੍ਰਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਨੂੰ ਹਿੱਲਾ ਦਿੱਤਾ।

ਦੱਖਣੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੀ ਨੰਦ ਜਾ ਤਿਰੁਨੈਲਪੋਕਰ ਨਾਮ ਦਾ ਇਕ ‘ਪਰਾਯਾ’ ਜਾਤ ਦਾ ਸਾਧੂ ਪੁਰਸ਼ ਤੇਰ੍ਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਬੱਚਪਨ ਵਿਚ ‘ਮ੍ਰਿਣਮਯ’ ਮੁਰਗੀ ਪੂਜਾ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਇੱਛਾ ਸੀ ਤਿਰੁਪਨਕਰ ਦੇ ਦੇਵ-ਦਰਸ਼ਨ ਉਹ ਆਪ ਜਾਕੇ ਕਰੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਦੀਰ ਲਈ ਨਗਰੇ ਦਾ ਚੱਮੜਾ ਉਹ ਆਪ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਮੰਦੀਰ ਵਿਚ ਉਹ ਨੰਦੀ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਛੁਪਕੇ ਦੇਖ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਦ ਨੰਦੀ ਵਿਚ ਕੁਛ ਹਿਲਿਆ ਅਤੇ ਅਜ ਵੀ ਉਹ ਨੰਦੀ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਅਵਾਸ਼ਕਾ ਵਿਚ ਉਪਰੋਕਤ ਜਿਵ ਮੰਦੀਰ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਹ ਚਿਦੰਬਰ ਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਗਿਆ। ਅਪਜੂਲ ਧਿੰਡ ਦੇ ਲੱਕੜਾਂ ਨੇ ਉਸਦਾ ਭਸਮ ਲਿਲਿਆ ਜਿਸਮ ਵੇਖਕੇ ਨੰਦ ਨੂੰ ਝੂਤ-ਵਾਧਾ (ਕੂਤ ਚਿੰਬਡਣਾ) ਹੋ ਗਈ, ਅਜਿਹਾ ਮੰਨਿਆ। ਪਹਾਇਆ ਅਤੇ ਕਰੂੰਪਨ ਪੁਸਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦੇਵਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸੇ ਬੋਕਰੀਆਂ, ਦੇ ਸੇ ਮੁੰਚਚੀਆਂ ਅਤੇ ਭਾਲੀ ਅਭਿਨ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੂਸਰੇ ਵਿਚ ਝੂਠ ਆਕੇ ਬੋਲਿਆ। ਮੀਂਹ ਨਾ ਪੈਣ ਕਰਕੇ ਖੇਤੀਆਂ ਸੁੰਕ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਉਹ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਅਤੇ ਥੇਡੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਦਿਨ ਸਨ। ਬਰਾਹਮਣ ਚਿਮੀਦਾਰ ਨੰਦ ਨੂੰ ਦੇਵ-ਦਰਸ਼ਨ ਲਈ ਜਾਣ, ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਭਾਵ ਨੰਦ ਨੇ ਜਿਵਨਾਮ ਲੈ ਕੇ ਨੰਦਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਕਾਗਣ-ਮ੍ਰੀਟੇ

ਵਿਚ ਖੇਤ ਲਹਿਲਹਾਂ ਉਠੇ। ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਪੈਤਾਨ ਹੋਏ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਚਿਤੰਬਰਨ ਦੀਖਸ਼ਤਾਂ ਨੂੰ ਨੰਦ ਨੂੰ ਅੱਗ ਨਾਲ ਸੁੱਧ ਕਰ ਲੈਣ ਦਾ ਦਿਸ਼ਟਾਂਤ ਹੋਇਆ, ਅੰਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿਵ ਵਿਚ ਸਮਾ ਗਿਆ। ਤਿਰੁਨੀਲਕੰਠ ਯਲਮਾਨਾਰ ਢੂਸਰੇ ਹਰੀਜਨ ਸ਼੍ਰੀਵਸਤ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੈਸ਼ਨਵ-ਸੰਤਾਂ ਵਿਚ ਮੁਨੀਵਾਹਲ ਤਿਰੁਪਾਨਾਲਵਾਰ ਅੰਤਯਜ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਕ ਧਾਨ ਦੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਪਏ ਮਿਲੇ, ਅਜਿਹਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਸੰਗੀਤ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ ਉਹ ਬਹੁਤ ਮਾਹਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਿਸੁਲਾਪੁਰੀ ਲਾਮ ਦੀ ਅਛੂਤਾ ਦੀ ਧਸਤੀ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਰੰਗ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਗਏ, ਜਿਵੇਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਰੀਸਾਸ ਜਗਨਨਾਥ ਪੁਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਲਗੇ। ਉਥੋਂ ਹੀ ਕਾਬੇਰੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੇ ਕੁੱਲੀ ਬਣਾਕੇ ਉਹ ਭਗਵਾਨ ਦਾ ਨਾਮ-ਗੁਣ ਬੀਰਤਨ ਕਰਨ ਲਗੇ। ਇਕ ਵਿਨ ਕਿਸੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਜ਼ਹ ਪਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਉਹ ਬਹੁਤ ਨਰਾਜ ਹੋਏ। ਪਰੰਤੂ ਤਿਰੁਪੰਨਾਲਵਾਰ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਚੁਪਚਾਪ ਆਪਣੇ ਭਜਨ ਵਿਚ ਲਗੇ ਰਹੇ। ਇੰਨ੍ਹੇ ਨੂੰ ਇਕ ਮਹਾਤਮਾ ਉਸ ਕੁੱਲੀ ਵਿਚ ਆਏ ਅਤੇ ਮੌਚਿਆਂ ਤੇ ਚੁੱਕਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਣ ਲਗੇ। ਇਹ ਦੇਖਕੇ ਉਹ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਗਿਰਿਆ। ਮੁਨੀਵਾਹਕ ਸ੍ਰੀਵੱਸਤ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਜਾਤ ਪਾਤ ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕੰਮ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਵਾਨਾਂ ਦੀ ਜਾਤ ਵਹਣ ਆਦਿ ਦੇ ਕਠੋਰ ਬੰਧਨਾਂ ਦੀ ਜਕੜਬੰਦੀ ਅਤੇ ਅਸਾਡੇ ਸਾਨ੍ਤੀਕਾਰਾਂ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਫੇਲਾਦੀ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਿਸਟਕੂਮੀਂ (ਪਿਛੋਕੜ) ਵਿਚ 'ਵੇਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਤਦੇ ਸੁਆਮੀ ਰਾਮਾਨੰਦ ਨੇ ਆਪਣੇ 'ਅਨੰਦ ਭਾਸ਼ਜ' ਵਿਚ ਸੂਦਰਾਂ ਦੇ ਵੇਦ ਪੜ੍ਹਨ ਦੇ ਅੰਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ। ਪਰੰਤੂ ਈਸਵਰ ਉਪਾਸਨਾ ਦਾ ਅੰਧਿਕਾਰ ਉਹ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਨ ਭਾਵ ਨਾਲ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਰਾਮਾਨੰਦ ਦੇ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਐਨਾ ਕਠੋਰ ਵਰਣ-ਭੇਦ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਸੰਤ ਰੈਦਾਸ ਇਸ ਹਿਚਕਚਾਹਟ ਰਹਿਤ ਭਾਵ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕੇ :—'

ਜਾਤੀ ਵੀ ਓਛੀ ਕਰਮ ਵੀ ਓਛਾ ਕਸ਼ ਹਮਾਰਾ।
ਨੀਚੇ ਸੇ ਪ੍ਰਭੂ ਉਚੇ ਕਿਥੇ ਹੈ ਕਹ ਰੈਦਾਸ ਚਮਾਰਾ।

ਸਮਿਊਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਖਾਣ, ਪਾਣ, ਅਤੇ ਦਾਨ ਵਿਆਹ ਵਿਵਹਾਰ ਸਥਾਨੀ ਬੰਧਨ ਬੜੇ ਬੜੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇ. ਰਾਮਸ਼ਰਣ ਸ਼ਰਮਾਂ ਨੇ ਮਨੁ-ਯਾਗਯਵਲਕਰਮ' ਵਿਚ ਸੂਦਰਾਂ ਦੀ 'ਸਮਾਜਕ ਅਵੱਸਥਾ' ਨਾਮਕ ਲੇਖ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਅੱਡੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਚੜ੍ਹਗੀ ਅੰਦੀ ਮੈਂ ਏਥੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ...।

ਸੂਦਰਾਂ ਦੇ ਖਾਣ ਪਾਣ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਤਿੰਨਾਂ ਫਰਣਾਂ ਲਈ ਵਿਵਰਸਤ ਸੀ ਉਸਦੀ ਫਰਤੋਂ ਉਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਦਿਵਜਾਤੀਆਂ (ਬ੍ਰਾਹਮਣ, ਖਤਰੀ ਤੇ ਵੈਸ਼) ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪੀਣ ਤੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਸੰਸਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਨਿਯਮ ਹੈ। ਮਨੁੱ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਨਾਲ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦਾ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਪ੍ਰਤਿਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਸੂਦਰ ਦੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਵਿਚ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੂੰ ਕਦੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨਹੀਂ ਪੀਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਉਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਯਾਕਥਲਕਥ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਤੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣੀ ਪਤੀ-ਲੋਕ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਪਰਤੂ ਇਸ ਲੋਕ ਵਿਚ ਕੁਝੀ, ਇਲੁਟੀ, ਅਤੇ ਸੁਕਰੀ (ਸੂਰੀ) ਦੀ ਜੂਨ ਵਿਚ ਜਨਮ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। 'ਮਿਤਾਖਸ਼ਰਾ' ਦੀ ਰਾਏ ਵਿਚ ਇਹ ਨਿਯਮ ਦਿਵਜਾਤੀਆਂ ਤੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਰਤੂ ਸੂਦਰਾਂ ਲਈ ਅਜਿਹੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ।

ਵਿਆਹ ਸਬੰਧ ਤੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਪ੍ਰ. ਸ਼ਰਮਾ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ... ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਰੋਧ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੇ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਉੱਚ ਜਾਤ ਅਤੇ ਸੂਦਰਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਆਹ-ਸਬੰਧ ਅਤੇ ਯੌਨ (sex) ਸਬੰਧ ਅਵੱਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਵਰਣ-ਸੰਕਰੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸੂਚੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸੂਦਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਰਜਾ ਕੁਝ ਛੋਟਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਤ-ਸੂਦਰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

'ਮਨੁੱ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਕ੍ਰਮ ਨਾਲ ਛੇ ਵਿਆਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਖਤਰੀ ਆਖੀਰੀ ਚਾਰ ਅਤੇ ਵੇਸ਼ ਅਤੇ ਸੂਦਰ ਲਈ ਆਸੂਰ, ਗੰਧਰਵ ਅਤੇ ਪੈਸ਼ਾਚ ਤਿੰਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਹਨ। ਏਥੇ ਵੇਸੇ ਵੀ ਸੂਦਰਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਧਨ ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਾਰਨ ਉੱਚ ਵਰਣ ਦੇ ਆਦਮੀ ਰਘੇਰੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਰਖ ਸਕਦੇ ਸਨ।'

ਇਸ ਸਮਾਜਕ ਪਿਛੋਕੜ ਵਿਚ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵੇਖਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਸਾਹਸ, ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਕਹਿਣ, ਨਿੱਡਰ, ਸਵਾਪਨ ਚਿਤਾ ਅਤੇ ਤਿਆਗ ਮਈ ਨਿਸ਼ਠਾ ਨਾਲ ਮਨ ਪ੍ਰਗਵਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਰਣ ਵਿਵਸਥਾ ਦੇ ਡੋਲਾਈ ਘੇਰੇ ਨੂੰ ਤੋਵਕੇ ਉਹ ਅੱਗੇ ਵੱਧੇ।

ਮਹਾਰਾਜ਼ਟਰ ਵਿਚ ਜੋ ਹਨੀਜਨ ਸੰਤ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜ ਕਵੀ ਅਤੇ ਦੋ ਕਵਿਤੱਰੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਲ ਗੁਰੂ ਗਿਆਨੈਸ਼ਵਰ ਸਨ, ਜੋ ਆਪ ਜਾਤ ਪਾੜ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਨਦੇ ਸਨ। ਸੂਦਰਾਂ ਲਈ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁੱਕਤੀ ਦਾ ਰੱਸਤਾ ਖੋਲਿਆ। ਵਰਣ ਆਸ਼ਰਮ ਧਰਮ ਦੀ ਮੁਲ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਦੇ ਹੁੰਕ ਅੰਗ ਦਾ ਕਰਤੱਥ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਸੀ ਅਤੇ ਹਰ ਜਾਤ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਦਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰਤੂ ਮੱਧ ਯੁੱਗ ਵਿਚ ਸੂਦਰਾਂ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਅਤਿਅੰਤ ਖ਼ਰਾਬ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਸੂਦਰ ਜਾਤ ਵਿਚ ਜਨਮ ਲੈਣਾ ਹੀ ਇਕ ਘੋੜ ਪਾਪ ਸੀ, ਪਰਤੂ ਗੀਤ ਦੇ

ਅਧਾਰ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਨੇ ਸੂਦਰਾਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ :—

ਯਾ ਲਾਗੀ ਪਾਪਯੋਨੀ ਹੀ ਅਰਜੁਨਾ ।
ਕੀ ਬੈਸ਼ਯ ਸੂਦਰ ਅੰਗਨਾ ।
ਮਾਤੇ ਭਜਤੀ ਸਦਨਾ । ਮਾਇਆ ਯੋਤੀ ॥ ।

(ਹੇ ਅਰਜੁਨ, ਇਸ ਲਈ, ਵੈਸ਼ ਸੂਦਰ ਇਸਤਰੀਆਂ ਜੋ ਪਾਪ ਯੋਨੀ ਵਾਲੀਆਂ ਮੌਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਮੌਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਹੀ ਘਰ (ਸਦਨ) ਤਕ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ।)

ਊੱਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਜੋ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦਾ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਜਾਣੂੰ ਸਨ ਅਤੇ ਯਾਦਵਵੰਸੀ ਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ...।

ਮਹਾਣੇ ਸਖੀਪਰਮ ਸਾਂਡੀਲ ।
ਭਜਾਤੇ ਕਾਲ ਦੰਡੀਲ ।
ਚੋਬ ਮਹੂਣਾਨ ਹਰੀਲ । ਸਰਵੱਸਜ ਜਪਾਚੇ ।

(ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਧਰਮ ਨੂੰ ਡੱਡ ਦੇਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਵੇਗਾ । ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਮਝ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਸਭ ਕੁੱਝ ਲੁਟ ਲਵੇਗਾ ।)

ਕਰਮ-ਕਾਂਡ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਮਈ ਰੱਸਤੇ ਦੀ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਪੈਰਵੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰੰਤੂ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕ ਕਲਿਆਣ ਦੇ ਸੱਚੇ ਧਰਮ ਵੱਲ ਲਗਾਇਆ । ਪੋ. ਨ. ਰ. ਡਾਟਕ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਨੂੰ ਇਕ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਨੇਤਾ ਮੰਨਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ...ਊੱਤਰੀ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਸਲਾਮ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਜੋ ਰਾਜਸੀ ਹਮਲੇ ਅਤੇ ਧਾਰਮਕ ਸੰਗ੍ਰਹਣ ਹੋਇਆ ਉਸਦੇ ਕਾਰਨ ਸਾਧਾਰਨ ਜਨਤਾ ਹੱਕੀ ਬੱਕੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਪਰ ਕੀਤਾ ਦਾ ਅਧਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹੋਏ ਗਿਆਨ ਦੇਵ ਨੇ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਕੀਤੀ ।

ਇਸ ਸਾਰੀ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਵੀ ਹਨ । ਨਾਮਦੇਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਲੱਛਮਣ ਨਾਗਇਣ ਗਰਦੇ ਨੇ “ਕਲਿਆਣ” ਦੇ ਸਨ 1938 ਦੇ ਸੰਤ ਅੰਕ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ, ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ :—

“ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਸੰਮੰਤ 1327 ਵਿਚ ਕੱਤਕ ਸ਼ਕਲਾ 11 ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸੂਰਜ ਦੇ ਚੜਾਅ ਨਾਲ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਬੜੇ ਬਿਠਲ-ਭਗਤ ਸਨ । ਉਹ ‘ਸ਼ਿੰਧੀ’ ਸਨ । ਰਾਜਪੁਤਾਨੇ ਵਿਚ ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਲੋਕ ਛੀਂਪੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਪਰੰਤੂ ਉਥੇ ਇਕ ਹੀ ਜਾਤ ਦੇ ਲੋਕ ਦਰਜੀ ਤੇ ਛੀਂਪੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਨ.-ਮਦੇਵ ਅਨੁਸਾਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਹੇ । ਪਿੱਛੋਂ ਪੰਚਰਪੁਰ ਮੁੜ ਕਾਢੇ । ਪੰਚਰਪੁਰ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਬਿਠਲ ਮੰਦਿਰ ਦੇ ਮਹਾਂਦਾਵ ਦੀ ਪੌੜੀ ਤੇ ਸੰਮੰਤ 1407 ਬਿਕਾਮੀ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਸਾਲ ਦੀ ਅਵੱਸਥਾ ’ਤੇ ਨਾਮ ਦੇਵ ਨੇ ਸਰੀਰ ਤਿਆਗਿਆ ।”

ਸ੍ਰੀ ਵਿਨਯ ਮੋਹਨ ਬਲਮਾ ਨੇ ਆਪਣੇ 'ਨਾਮਦੇਵ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਈ ਕਥਿਤਾ' ਨਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਵਿਚ ਨਾਮਦੇਵ ਦੀ ਕੁਝ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੱਸਿਆ ਕਿਹੜੀ ਹੈ..... 'ਅਜੇਹੀ ਛਾਕਟਰ ਈਸ਼ਵਰੀ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੀ ਇਸ ਰਾਏ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਲਈ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਮ ਦੇਵ ਤੇ ਮੁਸਲਿਮਾਨੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਿਆ ਹੈ। ਕੋਰਖਨਾਥ ਨੂੰ ਮਹਾਂਉਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਨਾਥ ਮਤ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਮਾਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਗੋਰਖ ਨਾਥ ਦਾ 'ਅਮਰਨਾਥ ਸੰਬੰਧਾ' ਨਾਮ ਦਾ ਕ੍ਰਿਬਾ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਇਸ਼ਟਾਂਡ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ 'ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ' ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਗੁਰੂ 'ਖੇਚੜੀ' ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਥਪਟੀ ਸਨ। ਇਸ ਪੰਥ ਦੇ ਬਾਹਰੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹਨ :—

ਬੈਲੀ, ਸਿੰਗੀ, ਕੁਝਾ, ਹੋਲੀ, ਬਿਨੁਤੀ ਲਕਾਗਾ ਭਨ ਮਾਂ।

ਕੋਟੀ ਚੰਦ੍ਰਿਕਾ ਤੇਜ਼ ਝੁਲਤ ਹੈ, ਜੱਲੀ ਆਪਣੇ ਗਾਤ ਮਾਂ॥

ਮੇਖਲਾ, ਸਿੰਗੀ, ਕੰਥਾ, ਕਰਣਮੁੰਦਰ, ਕੌਪੀਨ ਪੁੰਗੀ ਵਿਆਪਾਰਾਵਰ, ਖੜਾਵਾਂ ਅਤੇ ਝੈਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕੰਨ ਪੜਵਾਉਣਾ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬ੍ਰਹਮਾਚਾਰ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਕਨਫਟਾ' ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਭਿੰਡਿਆ ਦੇ ਸਮੇਂ ਇਕਤਾਓ ਬਜਾਊਂਦੇ ਅਤੇ 'ਅਲਖ ਨਿਰਜਨ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਡੋਜਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁੰਗੀ ਵਜਾਕੇ ਡੋਜਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੂਰਤੀ ਪ੍ਰਸਾਦ, ਕਰਮ ਕਾਡ, ਤੀਰਥ, ਵਰਤ ਅਤੇ ਉੱਚ ਨੀਚ ਦੇ ਛਕਕ ਦੀ ਤੀਪਣ ਨਿੰਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਵਾਰਕਰੀਆਂ ਨੇ ਨਾਥ ਮਤ ਦੀ 'ਆਡਜ਼ਤਰ' ਧਾਰਾ ਨੂੰ ਅਪਣਾਕੇ ਜਿੁਹੁੱਸਥ ਆਸਰਮ ਵਿਚ ਹੀ ਭਗਤੀ ਦੀ ਸਹਿਜ-ਸਾਧਨਾ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕੀਤਾ।

ਨਾਮਦੇਵ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—

ਜੈਆਨੀਲੇ ਕਾਗਦ, ਕਾਟੀਲੇ ਕੂਡੀ ਆਕਾਸ ਮਧੇ ਭਰਮੀ ਅਲੇ।

ਪੰਚਜਨਾ ਸਿਉਂ ਬਾਤ ਬਤਉ ਆ ਚੀਤ ਸੁ ਢਾਰਿ ਰਾਖਿਆਲੇ॥

ਮਨੁ ਰਾਮ ਨਾਮ ਵੇਧੀ ਅਲੇ

ਅਨੀਲੇ ਕੁੰਡ ਭਰਾਈਲੇ ਉਦੀਕ ਰਾਕੂਆਗਰੀ ਪੁਰਦਰਿਲੇ।

ਹਸਤ ਵਿਨੋਂ ਬਿਚਾਰ ਕਰਤਿ ਹੈ, ਚਿਤੁਸ ਰਾਲਾਰਿ ਰਾਖਿਆਲੇ।

ਮੰਦਰੂ ਏਕੂ ਦੁਆਰ ਦਸ ਜਾਕੇ, ਕਉ ਚਰਾਫਨ ਛਾਡਿਆਲੇ।

ਪਾਂਚ ਕੋਸ ਪਰ ਗਉ ਚਰਾਫਤ, ਚੰਤਿਸੁ ਬਛੜਾ ਰਾਖਿਆਲੇ।

ਕਹਤ ਨਾਮਦੇਵ ਸੁਹਨੁ ਤਿਲੇਚਨ, ਬਾਲਕ ਪਾਲਨ ਪਛੜੀਆਲੇ।

ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਕਾਜ ਵਿਰੂਪੀ, ਸੀਤਸੁ ਬਾਗਰਿ ਰਾਖਿਆਲੇ।

ਤੀਰਥ ਸਥਾਨ ਦੀ ਜ਼ੂਰਤ ਤੇ ਨਾਮ ਦੇਵ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—

ਤੀਰਥ ਦੇਖਿਨ ਜਲਮਹਿ ਪੈਸ਼ੜ ਜੰਤ ਨਾ ਸਤਾ ਬਉਂਗੇ।

ਅਚਸਠਿ ਤੀਰਥ ਗੁਰੂ ਦਿਖਾਏ, ਖਟ ਹੀ ਭੀਤਰ ਨਉਂਗੇ॥

ਬੰਗਾਲ ਦਾ 'ਸਹਿਜਿਆ' ਸੰਪਰਦਾਯ' ਮਹਾਂਰਸ਼ਟਰ ਦਾ ਵਾਰਕਰੀ ਪੰਥ ਹੀ ਜਪਦਾ ਹੈ। ਦੌਨਾਂ ਦਾ ਮੁਲ ਨਾਗਪੰਥ ਵਿਚ ਹੈ।

ਗਿਆਨਦੇਵ ਨੇ ਵਾਰਕਰੀ ਪੰਥ ਨੂੰ ਮਹਾਂਰਸ਼ਟਰ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਨਾ ਵਧਾਇਆ। ਨਾਮਦੇਵ ਨੇ ਉਸਦਾ ਉਤਰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਕਬੀਰ, ਨਾਨਕ, ਰੈਦਾਸ ਆਦਿ ਸੰਤਾਂ ਲਈ ਨਿਰਗੁਣਪੰਥ ਦੀ ਭੁਮਿਕਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਗਿਆਨ ਦੇਵ-ਨਾਮਦੇਵ ਨੇ ਜਿਸ ਰਾਜ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸਦਾ ਬੀਜ ਅੱਠਵੰਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਹੀ ਸੋਗੀ ਸਿਧਨਾਥ ਬੀਜ ਚੁਕੇ ਸਨ।

'ਮਹਾਂਰਸ਼ਟਰ-ਗਿਆਨ-ਕੋਸ਼' ਅਨੁਸਾਰ ਵਾਰਕਰੀ ਸੰਤ ਕਵੀ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਵ ਕਨਾਹੜ (ਸੱਤਾਗੇ) ਦੇ ਕੋਲ ਨਰਸਿਵਾਮਣੀ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜੰਮੇ-ਇਸਨੂੰ ਅੱਜ ਕਲ੍ਹੇ ਨਰਸਿਖਪੁਰ ਜਾਂ ਕੋਭ-ਨਰਸਿਖ ਪੁਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਬਾਪ ਦਾ ਨਾਮ ਰਾਮਾਸੇਟ ਅਤੇ ਮਾਂ ਦਾ ਗੋਣਾਬਾਈ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਬਾਰੇ ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਹਨ—

ਗੋਣਾਈ ਰਾਜਾਈ । ਦੌੰਪੀ ਸਾਸੂ ਸਨਾਕੀ ।
ਦਾਮਾ ਨਾਮਾ ਜਾਣ । ਬਾਪ ਲੋਕ ॥
ਨਾਗ ਮਹਾਦਾ ਗੋਂਦਾ । ਬਿਠਾ ਚੌਥੇ ਪੁਤਰ ।
ਜਨਮਲੇ ਪਵਿੱਤਰ । ਤਯਾਚੇ ਬੰਸੀ ॥
ਲਾਡਾਈ ਗੋਡਾਈ । ਏਸਾ ਸਾਖਰਾਈ ॥
ਚੌਪੀ ਸਨਾ ਪਾਹੀ । ਨਾਮ ਯਾਚਯਾ ॥
ਲਿਬੰਦੀ ਤੀ ਲੇਕੀ । ਆਉ ਬਾਈ ਬਹੀਣ ॥
ਦਾਸੀ ਬੜੀ ਜਨੀ । ਨਾਮਾਜਾਚੀ ।

(ਗੋਣਾਈ ਅਤੇ ਰਾਜਾਈ ਇਹ ਦੌੰਪੀ ਸੱਸ ਨੂੰਹ ਦੇ ਨਾਂ ਹਨ।

ਦਾਮਾ ਤੇ ਨਾਮਾ ਪਿਰ੍ਹੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਦੇ ਨਾਂ ਹਨ।

ਨਾਰਾ (ਇਣ) ਮਹਾਦਾ (ਮਹਾਦੇਵ), ਗੋਂਦਾ (ਗੋਬਿੰਦ), ਬਿਠਾ (ਵਿਠਲ) ਇਹ ਚਾਰੇ ਪੁੱਤ੍ਰ ਹਨ।

ਇਹ ਪਵਿੱਤਰ ਉਸ ਦੇ ਵੰਸ ਵਿਚ ਪੇਦਾ ਹੋਏ।

ਨਾਮਦੇਵ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਪਤਨੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ : ਲੜਾਈ, ਗੋੜਾਈ, ਯੇਸਾ (ਈ) ਸਾਖਰਾਈ ਸਨ।

ਨਾਮਦੇਵ ਦੀ ਪੁੱਤਰੀ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿੰਘਾਈ, ਭੈਣ ਦਾ ਨਾਂ ਆੜਬਾਈ, ਸਹੇਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਜਨੀ (ਜਨਾ ਬਾਈ) ਸੀ।

ਪੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਪੇਸ਼ੇ 'ਚ ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਭਰਾ ਵੀ ਰੁਚੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਬਿਠਲ-ਭਗਤ ਬਣਿਆ। ਬਿਸੇਥਾ ਖੇਤਰ ਨਾਮਦੇਵ ਦਾ ਗੁਰੂ ਸੀ। ਬਿਸੇਥਾ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਮੁਰਤੀ ਪੂਜਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। "ਪਾਸ਼ਾਣਾਚਾ ਦੇਵ ਬੋਲੇਚਿ ਨਾ

ਕਬੀ। ਹੀਠ ਡਕਵਿਆਪੀ ਕੋਂਡੀ ਘੜੇ। (ਪੱਥਰ ਦਾ ਦੇਵਤਾ ਕਈ ਬੋਲਦਾ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਢੂਖ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸੂਰ ਕਰੇਗਾ।)

ਇਹ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿਤਾ। ਨਾਮਦੇਵ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—

ਤ੍ਰਿਕਿਆ ਸੱਤੋਨੇ, ਬੇਦਾਂਸਿ ਬੋਲਣੇ ਸੁਰਖਾਮਤਿ ਚਾਲਣੇ

ਅਤੇ

ਬ੍ਰਤ, ਤਪ, ਨਲਗੇ, ਜੇਣੇ ਸਰਵਧਾ। ਨਲਗੇ ਜਾਣੇ ਤੁਮਹਾਂ ਤੀਰਥਾ।

ਸਰਵਾਕੂਤੀ ਲਾਹੇਂ ਏਕ ਬਾਸੂਦੇਵ। ਪੁਸ਼ਨਿਆ ਠਾਵ ਅਹੰਤੇਚਾ।

ਤੋਚਿ ਸਾਧੂ ਫੌਲਖਵਾ ਨਿਕਾ। ਮਰ ਤੇ ਆਈਕਾ ਮਾਯਾ ਬੱਧੇ।

(ਤੁਹਾਡੀ ਸੱਤਾ ਨਾਲ ਵੇਦ ਉਚਾਰਨਾ, ਸੂਰਜ ਛੁਬਣ ਤੇ ਵੀ ਚਲਣਾ, ਬਰਤ, ਤਪ ਜਿਥੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਤੀਰਥ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ। ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ (ਕੂਤਾਂ) ਵਿਚ ਇਕੋ ਹੀ ਵਾਸੂਦੇਵ ਹੈ। ਹੰਕਾਰ ਦਾ ਟਿਕਾਣਾ ਮਿਟਾਉਣ ਤੇ ਉਸੀ ਸਾਧੂ ਨੂੰ ਸੱਤਾ ਮੰਨਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸੁਣੋ, ਮਾਇਆ ਬਧ ਮਰਦਾ ਹੈ।)

ਅੰਤਾਕਰਣ-ਸੂਧੀ, ਨਿਮਰਤਾ, ਆਤਮ-ਸਮਰਪਣ, ਪਿਮਾਂ, ਈਸ਼ਵਰ ਭਗਤੀ, ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਾ ਸਾਰ ਹੈ। ਨਾਮਦੇਵ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਛ 'ਅਭੰਗ' ਲਿਖੇ ਹਨ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਮੁੰਖ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ 'ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ' ਵਿਚ ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਅਭੰਗ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਖ ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗੁਰਦਾਸ ਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਘੁਮਤਾ ਵਿਚ ਨਾਮਦੇਵ ਦੀ ਇਕ ਸਮਾਧ ਵੀ ਹੈ।

ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀਆਂ ਜੋ ਸੰਪਰਦਾਯ-ਸ਼੍ਰੂਪ ਕਹਾਣੀਆਂ ਆਵਟੇ ਨੇ ਛਾਪੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਭਰੋਸੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ¹ ਕਿਉਂਕਿ ਵਿਸ਼ੇਨੂੰ ਦਾਸ ਨਾਮਾ² ਦੇ ਅਭੰਗ ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਹੀ ਕਹੇ ਗਏ ਹਨ।

ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਵੀ ਨਾਮਦੇਵ ਦੀ ਜੋ ਬਾਣੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਸ੍ਰੀਪਰ ਵਿਅੰਕਟੇਸ ਕੇਤਕਰ³ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਨੇ ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮ ਸੁਧਾਰਕਾਂ ਦੇ ਲੇਖ ਇਕੱਠੇ ਕਰਕੇ ਬਣਾਇਆ। ਉੱਤੇ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦਾ ਸਾਮਾਂ ਈਸਵੀ 1581 ਤੋਂ 1606 ਹੈ। ਪੰਜ਼ੂ ਟਿਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਮਗਰੋਂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਦੇ ਪਦ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਕ ਦੋਹਾ ਵੀ ਜੋਕਿਆ ਗਿਆ। ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਆਮ ਕਰਕੇ ਸਿਖ ਗੁਰੂ ਭਗਤ ਅਤੇ ਭੱਟਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਇਕੱਤਰ ਹੈ। ਭੰਗਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ—

ਫੇਣੀ, ਭੀਖਨ, ਧੰਨਾ, ਫਰੀਦ (ਸੰਖ) ਜੇਦੇਵ, ਕਬੀਰ, ਨਾਮਦੇਵ, ਪੀਪਾ, ਰਾਮਾਨੰਦ,

1. ਡਾ. ਦੀ. ਸ. 1833

2. ਸਾਕੇ 1517

3. 'ਅਹਾਕਾਲਕੋਝ' ਤੁਲ 7 ਸਤਾ (ਅ.) 107

ਚੜੀਲਾਸ, ਸਦਨਾ, ਸੁਰਦਾਸ, ਤ੍ਰਿਲੇਚਨ ।

ਨਾਮਦੇਵ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਮਰਾਠੀ ਅੰਗ ਕਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹੀ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ
ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਲੇਖਕ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਕਬੀਰ ਦੇ ਦੇਹੇ ਜੋ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਹਨ, ਉਹ ਤਾਂ
ਸਰਬ-ਪ੍ਰਚਲਤ ਹਨ ਹੀ। ‘ਗੀਤ ਗੋਬਿੰਦ’ ਦਾ ਕਰਤਾ ਜੇਦੇਵ ‘ਅਦੇਤ’ ਵੱਲ ਮੁਚਿਆ।
ਰਾਮਾਨੁਜ ਸੰਪਰਦਾਈ ਰਾਮਾਨੁੰਦ ਅਤੇ ਭਗਤ ਸੁਰਦਾਸ ਦੇ ਵੀ ਅਧਿਆਤਮਵਾਦੀ ਪਦ ਇਸ
ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਜੋੜੇ ਗਏ।

• ਸਿਖ ਪੰਥ ਅਤੇ ਮਹਾਂਸ਼ਟਰ ਦੇ ਭਾਗਵਤ-ਪੰਥ ਦਾ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਪਿਤਾ ਬਿਠਲ, ਕਵੀਰ ਅਤੇ ਨਾਨਕ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਰਾਮਾਨੰਦ ਦੇ ਸਿਸ਼ ਸਨ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਰ ਭਾਈ ਸਨ। ਨਾਮਦੇਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਦਿ ਕਵੀ ਸੀ।

ਗੁਬ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਜਪ ਜਾਂ ਜਪੁਜੀ ਦਾ ਸੋਦਰ ਆਸਾ ਅਤੇ ਗੁਜਰੀ ਰਾਗ ਵਿਚ ਰਹਿਰਾਸ, ਸੋਪੁਰਖ ਗੋਹਲਾ, ਗੋੜੀ, ਆਮ ਅਤੇ ਧਨਾਸਰੀ ਰਾਗਾਂ ਵਿਚ ਸੇ ਤੱਥ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਆਦਿ ਉਪਾਸਨਾ ਖੰਡ ਹਨ। ਰਾਜ ਗੁਬ ਦਾ ਮੁੱਖ ਭਾਗ ਹੈ। ਇਹ 31 ਹਨ, ਪਹਿਲੇ ਰਾਰ ਰਾਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਹੱਤਵ ਦੇ ਹਨ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਦੁਹਰਾਓ ਵਿਧੇਯੋਗ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਭੋਗ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਨੇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਖਿੜੀ ਹੈ : ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ ਨਾਮਦੇਵ ਨੇ ਪੁਰਾਣੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਤਿਰਲੋਚਨ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਨੇ ਨਾਮਦੇਵ ਦਾ ਅਨੁਕਰਣ (ਨਕਲ) ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੈਦੇਵ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਮਿਲਗੇਗਾ ਹੈ। ਕਬੀਰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਸਾਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ।

ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਛੰਦ ਵੀ ਪ੍ਰਾਰੰਥਨ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਦੇ ਬਗਾਬਰ ਹਨ ਜਾਂ ਕੁਛ ਨਵੇਂ
ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ ਦੋਹਰਾ, ਦੁਪਦਾ, ਤ੍ਰਿਪਦਾ, ਪੰਚਨਾਦਾ, ਅਸਤਪਤੀ,
ਸਲੋਕ, ਡਰਵਟ, ਛੰਦ, ਪੌੜੀ, ਸਵੱਦੀਆ, ਅਤੇ ਗਾਥਾ ਵਿੱਤ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ
ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ—

संक्षेप :-

ਕਰਤਾ ਮਾਤਾ ਕਰਤਾ ਬਨਿਤਾ ਵਿਨੋਦ ਸਤਹੁੰ ।
 ਕਰਤਾ ਭ੍ਰਾਤ ਮੀਤ ਹਿਤ ਬੰਧਦ ਕਰਤਾ ਮੌਹੁ ਕੁਟੰਬ ਤੇ ॥
 ਕਰਤਾ ਚਪਲ ਮੋਹਿਨੀ ਰੂਪੇ ਪੱਖਤੇ ਤਯਾਰੀ ਕਰੋਤਿ ।
 ਰਹਿਤ ਸੰਕ ਭਗਵਾਨ ਸਿਮਰਨ ਨਾਨਕ ਲਈ ਅਚਿਤ ਤਮਹੁੰ

वार्षिक :—

ਕਰਪੁਠ ਪ੍ਰਕੂਪ ਸੁਗੰਧਾ ਵਾਸ ਮਾਨੁਖਯ ਦੇਹ ਮਾਲੀਵ ।
ਮੌਜਾ ਰੂਪਿਤ ਦੁਰਗੰਧਾ ਨਾਠਕ ਅੱਖਿ ਕਰਬੰਣ ਅਕਿਆਤੁਣ ।

ਮਾਲੀ ਅਤੇ ਚੌਥਾ ਮੇਲਾ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਦੇ ਬਾਰੇ ਲੱਭਮਣ ਲਾਭਗਿੱਢ ਗਰਦੇ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ—

ਸ੍ਰੀ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸੰਤਾਂ ਵਿਚ ਉੱਮਰ ਵਿਚ ਸਰ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਗੋਰਾ ਘੁਮਾਰ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਤੇਰਚੋਕੀ ਦੇ ਸਥਾਨ ਤੇ ਸੰਮਤ 1334 ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਲੋਕ 'ਚਾਚਾ' ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਬੜੇ ਵੈਰਾਗੀ, ਪੱਕੇ ਇਚਾਦੇ ਦੇ ਅਤੇ ਜਿਆਨੀ ਭਗਤ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦੋ ਪਤਨੀਆਂ ਸਨ। ਭਜਨ-ਅਨੰਦ ਵਿਚ ਮਸਤ ਹੋਣਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਸੂਮ ਬੱਚਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਚ ਵਿਚ ਪੈਂਦਾ ਹੋਣ ਕੁਚਲਕੇ ਮਰ ਗਿਆ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਖਬਰ ਨਾ ਹੋਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਖਿੱਛਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੰਤੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਅਜ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਨਾ ਛੁਹਣਾ। ਉਦੇ ਤੋਂ ਗੋਰਾ ਜੀ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਛੁਹਣਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਤਿਆਗ ਹੀ ਦਿੱਤਾ। ਸੰਤੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਛਤਾਵਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਚਿੰਤਾ ਹੋਈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਪੁਤਰ ਹੁਣ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਨਦਾਨ ਵਧੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਭੈਣ ਰਾਮੀ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਵਿਆਹ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸੋਹਰੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਦੋਹਾ ਭੈਣਾਂ ਨਾਲ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਵਰਤਾਓ ਕਰਨਾ। ਬਸ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਜ ਵਿਆਹੀ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾ ਛੁਹਣ ਦਾ ਨਿਸ਼ਚਾ ਕੀਤਾ। ਇਕ ਦਿਨ ਦੋਹਾ ਭੈਣਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ (ਗੋਰਾ ਦੇ) ਦੋਵੇਂ ਹੱਥ ਛੱਕੇ ਆਪਣੇ ਜਿਸਮ ਤੇ ਰੱਖੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਪਾਪੀ ਸਮਝ ਕੇ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਕਾਸੀ ਆਦਿ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਤੋਂ ਮੁਕਦੇ ਹੋਏ ਸ੍ਰੀ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਨਾਮਦੇਵ ਆਦਿ ਸੰਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਠਹਿਰ ਗਏ ਸਨ। ਸਾਰੇ ਸੰਤ ਇਕ ਥਾਂ ਬੰਠੇ ਸਨ। ਨੌਜੇ ਹੀ ਘੁਮਾਰ ਦੀ ਇਕ ਥਾਪੀ ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸ ਉਤੇ ਮੁਕਤਾ ਥਾਪੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਪਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ 'ਚਾਚਾ' ਜੀ ਇਹ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ? ਗੋਰਾ ਜੀ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ "ਇਹ ਥਾਪੀ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਘੜੇ ਠਣਕਾਕੇ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਘੜਾ ਕੱਚਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹੜਾ ਪੱਕਾ ਹੈ।" ਮੁਕਤਾਥਾਪੀ ਨੇ ਕਿਹਾ "ਅਸੀਂ ਆਦਮੀ ਵੀ ਤਾਂ ਘੜੇ ਹੀ ਹਾਂ, ਇਸ ਨਾਲ ਕੀ ਸਾਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕਚਿਆਈ ਪਕਿਆਈ ਮਲ੍ਹਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਗੋਰਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ 'ਹਾਂ ਹਾਂ, ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?' ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਥਾਪੀ ਚੁੱਕੀ ਅਤੇ ਇਕ ਇਕ ਸੰਤ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਮਾਰਦੇ ਵੇਖਣ ਲਗੇ। ਹੋਰ ਸੰਤ ਤਾਂ ਇਹ ਕੱਤਕ ਵੇਖਦੇ ਰਹੇ ਪਰ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ਵਿਗੜੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਵੀ ਅਪਮਾਨ ਸਮਝਿਆ। ਗੋਰਾ ਜੀ ਠਕੋਰਦੇ ਠਕੋਰਦੇ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੱਲ ਆਏ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਲਗਿਆ। ਗੋਰਾ ਜੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਥੀ ਥੀ ਥਾਪੀ ਦੀ ਠਕੋਰ ਮਾਰੀ ਅਤੇ ਥੱਲੇ 'ਸੰਤਾਂ ਵਿਚ ਇਹੋ ਘੜਾ ਕੱਚਾ ਹੈ' ਅਤੇ ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਭੇ "ਨਾਮਦੇਵ ਤੂੰ ਭਗਲ ਹੈ" ਪਰ ਤੇਰਾ ਹੰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਨਹੀਂ ਜਾਇਗੇ ਉਦੋਂ ਤਕ ਅੰਜ਼ਹੇ ਹੀ ਕੱਚੇ ਰਹੋਗੇ ।” ਨਾਮਦੇਵ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ । ਉਹ ਜਦ ਪੰਚਰਪੁਰ ਮੁੜ ਆਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਬਿੱਠਲ ਕੋਲ ਆਪਣਾ ਦੁੱਖ ਰੋਇਆ । ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ “ਗੋਰਾ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਤਾਂ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਵਿਚ ਜਦ ਤਕ ਨਹੀਂ ਜਾਇਗੇ ਤਦ ਤਕ ਕੱਚੇ ਰਹੋਗੇ । ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਦਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹਾਂ ਪਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੇਹਥਾਰੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਮੰਨਕੇ ਉਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਝੁਕਣਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਉਸਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਹੰਕਾਰ ਗੁਆਉਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ।” ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਨਾਮਦੇਵ ਜੀ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਵਿਸੋਕਾ ਖੇਚਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਮੰਨਿਆ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਉਪਦੇਸ਼ ਗਿਹਿਣ ਕੀਤਾ । ਸੋ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੋਰਾ ਜੀ ਘੁਮਾਰ ਬੜੇ ਅਨੁਭਵੀ, ਗਿਆਨੀ ਭਗਤ ਅਤੇ ਸੰਤ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਵਿਚ ਵੇਦਾਂਤ ਦੇ ਪ੍ਰੇਗਾਸਕ ਬਹੁਲਤਾ ਨਾਲ ਆਏ ਹਨ । ਅਤੇ ਅਨਾਹਤ ਧਨੀ “ਸਤਰੂੰਵੀਂ ਦਾ ਉਦਕ ਖੇਚਰੀ ਮੁੱਦਹਾ” ਆਦਿ ਅਨੁਭਵ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ।

ਗੋਰਾ ਘੁਮਾਰ ਬਾਰੇ ਮੁਕਤਾਬਾਈ ਦਾ ਇਕ ਮਰਾਠੀ ਪਦ ਹੈ—

ਗੋਰਾ ਜੁਨਾਟ ਪੈ ਸੁਨਾ ।
ਹਾਤੀ ਬਾਪਟਣੇ ਅਨੁਭਾਵਦੇ ॥
ਪ੍ਰਬ੍ਰਹਮ ਮਹਾਤਾਰਾ ਨਿਵਾਲਾ ਅੰਤਰੀ ।
ਵੈਰਾਗਯਾਚੇ ਵਰੀ ਪਾਲਹਾਲਾ ॥
ਸੋਹੰ ਸ਼ਬਦੇਂ ਵਿਰਕਤੀ ਉਜਲੀ ।
ਪਾਤੀ ਅਨੁਭਰੀ ਪਾਹਿਲੇਂ ਪਣਾ ॥
ਮਹਣੇ ਮੁਕਤਾਬਾਈ ਘਾਲੂੰ ਯਾ ਲੋਟਾਂਗਣਾ ਜਾਉਂ ਦਸਾ ਸ਼ਰਣ
ਅਵਸੁਕਤਾ ਸੀ ॥

“ਗੋਰਾ ਪੁਰਾਣਾ, ਬੁੱਢਾ ਪਰ ਉਸਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਥਾਪੀ ਹੈ । ਬੁੱਢਾ ਪਰਦ੍ਰਿਆਮ ਅੰਤਰ ਵਿਚ ਸੀਤਲ ਹੈ । ਵੈਰਾਗ ਤੇ ਫੀਝ (ਤਨ) ਗਿਆ ਹੈ । ਸੋਹੀ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਵਿਰਕਤੀ ਬਚੀ ਹੈ ਅਣੂੰ-ਭਰ ਰੂਪ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ...। ਮੁਕਤਾਬਾਈ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ “ਅਸੀਂ ਸ਼ਸ਼ਟਾਂਗ ਪ੍ਰਣਾਮ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਅਵਿਅਕਤ ਦੀ ਸ਼ਰਣ ਜਾਈਏ ।”

ਗੋਰਾ ਘੁਮਾਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਾਂਵਤਾ ਮਾਲੀ ਵੀ ਇਕ ਮਹੱਤਵ ਵਾਲੇ ਸੰਤ ਕਵੀ ਹਨ । ਉਹ ਵੀ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸਨ । ਗਰਦੇ ਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ, ਬਾਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—

“ਪੰਚਰਪੁਰ ਤੋਂ 10—12 ਮੀਲ ਤੇ ਅਰਣਮੰਡੀ ਨਾਮ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ । ਸਾਂਵਤਾ ਇਥੋਂ ਦੇ ਹੀ ਰਹਿਨ ਵਾਲੇ ਸਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਸਾਕੇ 1172 ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਪਰਸਵਾ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾਂਗਤਾ ਬਾਈ ਸੀ । ਇਹ ਮਾਲੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਬਨਮਾਲੀ ਸ੍ਰੀ ਬਿੱਠਲ ਦਾ ਭਜਨ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਕ

ਵਾਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਨਾਮਦੇਵ ਸ੍ਰੀ ਬਿੱਠਲ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਤ ਕਰਮ ਦਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਅਰਭੇਡੀ ਥਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਦ ਆਪ ਲੋਕ ਆਏ ਤਾਂ ਭਗਵਾਨ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਮਹਾਤਮਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਤੁਸੀਂ ਜਗ ਏਥੇ ਠਹਿਰ ਜਾਓ, ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਸਾਂਵਤਾ ਕੁਝ ਮਿਲਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਭਗਵਾਨ ਸਾਂਵਤਾ ਪਾਸ ਪੁਜੇ ਅਤੇ ਥੋਲੇ 'ਸਾਂਵਤਾ' ਕੁਝ ਛੇਤੀ ਮੈਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਲੁਕਾ ਦੇ, ਦੋ ਚੇਰ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਪਈ ਹੋਏ ਹਨ। 'ਸਾਂਵਤਾ' ਨੇ ਤੁਰਤ ਖੁਰਖੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਪੇਟ ਚੀਰ ਕੇ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਛਾਪਕੇ ਉਪਰ ਚਾਦਰ ਲੈ ਲਈ। ਏਥਰ ਗਿਆਨੇਦੇਵ ਅਤੇ ਨਾਮਦੇਵ ਭਗਵਾਨ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਦ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਲੰਘ ਗਿਆ ਤਾਂ ਦੋਵੇਂ ਸਾਂਵਤਾ ਦੇ ਘਰ ਪਹੁੰਚੇ। ਸਾਂਵਤਾ ਨਾਮ ਵਿਚ ਲੀਨ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਨਿਸਚਿਤ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਭਗਵਾਨ ਏਥੇ ਕਿਤੇ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਗਿਆਨੇਦੇਵ ਅਤੇ ਨਾਮਦੇਵ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਸਾਂਵਤਾ ਭਾਈ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਭਾਈ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਤਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿਓ। ਸਾਂਵਤਾ ਨੇ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆ। ਫਲ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਗਦਗਦ ਹੋ ਗਏ। ਸਾਂਵਤਾ ਹਰ ਥਾ ਸਭ ਪਦਾਰਥ ਵਿਚ ਇਕ ਭਗਵਾਨ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਭਗਵਾਨ ਨਾਮ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਵਿਲੋਖਣ ਸਰਪਾ ਸੀ। ਇਕ ਅੰਗ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ—“ਨਾਮ ਦਾ ਅਜਿਹਾ ਬਲ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛਰਦਾ ਅਤੇ ਕਾਲ ਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਭੰਡੇ ਮਾਰਿਆ ਕਰਦਾ ਹਾ। ਬਿੱਠਲ ਨਾਮ ਗਾ ਕੇ ਅਤੇ ਨਚਕੇ ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਉਸ ਬੈਕੰਠ ਪਤੀ ਨੂੰ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਲਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਭਜਨ ਅਨੰਦ ਦੀ ਦਿਵਾਲੀ ਮਨਉਂਦੇ ਹਾ ਅਤੇ ਚਿੱਤ ਵਿਚ ਉਸ ਬਨਮਾਲੀ ਨੂੰ ਫੜਕੇ ਪੂਜਾ ਕਰਿਆ ਕਰਦੇ ਹਾ।” ਸਾਂਵਤਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ “ਭਗਤੀ ਦੇ ਇਸ ਰਹੁ ਤੇ ਚਲਦੇ ਚਲੋ, ਚਾਂਗੇ ਮੁਕਤੀਆ ਦਰ ਤੇ ਆ ਡਿਗਣਗੀਆ।” ਸਾਂਵਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸਾਂਕੇ 1217 ਦੀ ਹਾੜੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ 14 ਨੂੰ ਸਮਾਪਿ ਲਈ।

ਇਸ ਸੰਤ ਮਾਲ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸਾਨਦਾਰ ਹਨ ਚੋਖਾ ਮੇਲਾ ਜਾਂ ਮਹਾਰ। ਇਹ ਧੇੜ ਵੀ ਅਖਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਧੇੜ ਜਾਤੀ ਦੇ ਵਿਨੇ 'ਚ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਦੇ ਸਕਦਾ ਵਿਚ ਜੋ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ—

“ਗੁਜਰਾਤ, ਰਾਜਪੁਤਾਨਾ, ਕਾਠੀਆਵਾੜਾ ਅਤੇ ਕੱਡ ਵਿਚ ਧੇੜ ਲੋਕ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 1911 ਵਿਚ ਇਕ ਲੱਖ ਅਫੁਰਾ ਹਜ਼ਾਰ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਕਰਾਚੀ ਦੇ ਧੇੜ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਰਾਜਪੁਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਮੂਲੋਂ ਅਨਾਗੀਆਂ ਜਾਤੀ ਦੇ ਹਨ। ਮੋਟਾ ਫੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ ਬੁਣਨਾ, ਭਾਰ ਚੁੱਕਣਾ ਅਤੇ ਕਦੇ ਕਦੇ ਰਾਹ ਦਿਖਾਉਣਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ 14 ਉਪਜਾਤੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਡੰਬ ਸਭ ਤੋਂ ਸੋਸ਼ਠ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੀਵੇ ਦੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਵਰ-ਵਹੂ ਪ੍ਰਦੱਖਟਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਈ ਗਾਰੂੜੀ (ਸਪੇਰੇ) ਜਿਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਹੈਂਦੀ ਹੈ। ਵਿਧਵਾ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੈ। ਮਾਸਖੋਰ ਹਨ, ਗਾ ਮੱਛੀ ਦਾ ਮਾਸ ਖਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੋਠੀ, ਪਾਰ੍ਹੀ, ਝੁੱਗੀ, ਇਨ੍ਹੋਂ ਦੇ ਹੱਥ ਦਾ ਅੰਨ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦੇ। ਮੁਸਲਿਮਾਨ ਨਾਈ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਸਭਨਾਂ ਮੁਸਲਿਮਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਦਾ

ਅੰਨ ਖਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੇਵਤਾ ਗਣਪਤੀ, ਮਾਤਾ ਮਾਰੁਤੀ ਅਤੇ ਨਰ ਸਿੰਘ ਹਨ । ਕੌਂਝ ਦੇ ਮਧਾਲ ਬ੍ਰਹਮਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦੇ ਹਨ । ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਬਰਦ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਕਰਨਾਟਕ ਵਿਚ ਦਾਏਰਦ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧੇੜੀ ਨਾਲ ਬੜਾ ਸਾਬ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚਾਵੜਾ, ਚਾਸੀਆਂ, ਚੌਹਾਨ ਆਦਿ ਉਪਨਾਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮਾਤਾ ਵਿਚ ਮਾਰੁਪੇੜ ਅਤੇ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਮਹਾਨਰ ਧੇੜ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਚਾਸੀਆਂ, ਬੁਸੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦਸ ਹੋਰ ਭੇਦ (ਕਿਸਮਾਂ) ਹਨ । ਧੇੜ ਇਸਤਰੀਆਂ ਸੰਦਰ ਸੁਘੜ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਭਾਸ਼ਾ ਅਸੂਧ ਗੁਜਰਾਤੀ ਹੈ । ਇਸਤਰੀਆਂ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕਿਡਿਆਂ ਜਾਂ ਕੱਚ ਦੀਆਂ ਮਣੀ ਮਾਲਾਂ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਹਨ । ਨੱਕ ਵਿਚ ਕੱਚ ਦੀਆਂ ਕੋਕਰੀਆਂ ਅਤੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਢੰਦ ਦੀਆਂ ਹਥੀ ਚੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਚਾਂਦੀ ਦੇ ਕੜੇ ਪਹਿਨਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ ਮਰੇ ਜਾਨਵਰ ਘਸੀਟ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਧੇੜ ਲੋਕ ਲੇਵ ਅਤੇ ਦੇਵ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਉਲਾਦ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਪਹਿਲਾਂ ਬੁਕਣ ਲਈ ਇਹ ਮਟਕੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਰੱਸਤੇ ਵਿਚ ਪੈਰਾਂ ਦੇ ਜੋ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪੈਂਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦਰੱਸਤਾਂ ਦੀਆਂ ਟਾਹਣੀਆਂ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਸਨ । ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਧੇੜ ਬੀਜਮਾਰਗੀ, ਕਥੀਰ ਪੰਥੀ ਅਤੇ ਰਾਮਨਦੀ ਹਨ । ਵੱਡੀ ਹਗੀਬਾਬਾ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸੁਆਮੀ ਨਾਰਾਇਣ ਪੰਥੀ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਦੇਵਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੇਵਤਾ-ਮੰਦਰ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਖਿਮੇ ਅਤੇ ਜ਼ਿਵੇ ਦੋ ਸਾਥ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।”

ਇਸ ਜਾਤੀ ਦਾ ਇਹ ਵੀਹਹੀਂ ਸਦੀ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ । ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਚੋਖ ਮੇਲਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਕੀ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ । ਉਸ ਸਮੇਂ ਚੋਖ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ :—

ਹੀਨ ਯਾਤੀ ਮਾਛੀ ਦੇਵਾ ।
ਕੈਸੀ ਘੜੇ ਤੁਝੀ ਸੇਵਾ ॥ ।
ਮਜ਼ ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੋ ਮਹਣਤੀ ।
ਤੁਜ ਭੋਟ੍ਟੁ ਕਵਣਯਾ ਰੀਤੀ ॥ ।
ਮਾਛਾ ਲਾਕਤਾਚੀ ਕਰ ।
ਸਿਤੋੜਾ ਘੇਤਾਤੀ ਕਰਾਰ ॥ ।
ਮਾਛਾ ਗੋਬਿੰਦ ਗੋਪਾਲਾ ।
ਕਰੂਣਾ ਭਾਕੀ ਚੋਖ ਮੇਲਾ ॥ ।

“ਅਤਥਾਤ ਮੇਰੀ ਜਾਤੀ ਹੀਨ ਹੈ । ਹੇ ਪੁਮਾਤਮਾ ਤੇਰੀ ਸੇਵਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਾਂ । ਮੈਂਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦੂਰ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਕੈਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਾਂ । ਮੇਰਾ ਹੱਥ ਲੁਕਦੇ ਹੀ ਇਹ ਸਵਲਨ ਨਹੀਂਦੇ ਹਨ । ਹੇ ਮੇਰੇ ਗੋਬਿੰਦਾ ਗੋਪਾਲਾ । ਚੋਖ ਮੇਲਾ ਕਰੂਣਾ ਮੰਨਾ ਹੈ ।”

‘ਸੰਤ ਕਾਵਿ ਸਮਾਲੋਚਨਾ’ ਗਰੰਥ ਦੇ ਲੇਖਕ ਪ੍ਰੇ. ਜ. ਬ. ਗੁਪਤਪਾਂਧ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਲਗਾਨ ਵਸੂਲੀ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਥਾਰੇ ਚੋਖਾ ਨੇ ਇਕ ਰੂਪਕ ਲਿਖਿਆ ਸੀ :—

ਕੌਮਟੀ ਤਲਪਠੀ ਗਾਈ ।
ਹਾਡਾਚੀ ਬੇਡੀ ਪਡੇਲ ਪਾਯੀ ।
ਤੋਂਝ ਚੁਕਵਿਤਾਂ ਇੱਜਤ ਜਾਈ ।
ਮੜ ਵਾਂਚੋਂਨੀਆਂ ! ਕਾਯ ਜੀ ਮਾਯ ਬਾਪ ।
ਜੇਹਾਰ ਪਾਟੀਲ ਬਜੀ ।
ਚਾਵਡੀ ਚਲਾਨਾ ਕਾਜੀ ।
ਐਸੇ ਸਾਂਗਤ ਆਲੋਂ ਆਜੀ ।
ਬਹੁਤ ਬਾਕੀ ਬਕਲੀ ਜੀ । ਕੀ ਜੀ ਮਾਯ ਬਾਪ !
ਹਿਮਾਯਤ ਏਥੋਂ ਨ ਚਲੇ ਕਾਹੀ ।
ਦੁਸਤਰ ਵਾਰਤਾ ਪੁਛੋਂ ਭਾਈ ।
ਵਰਤੇ ਪਾਯ ਖਾਲੀ ਛੋਈ ।
ਨਵ ਮਹੀਨੇ ਹੋਈਲ । ਕੀ ਜੀ ਮਾਯ ਬਾਪ ।
ਕੌਮਟੀ ਅਤੇ ਤਲਾਠੀ (ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕ) ਗਾਏ ਹਨ, ਹੱਡੀਆਂ ਦੀਆਂ
ਬੜੀਆਂ ਪੈਰਾ ਵਿਚ ਪੈਣਗੀਆਂ ।
ਮੁੰਹ ਚੁਕਾਨ ਤੇ.....ਵੀ ਇੱਜਤ ਜਾਵੇਗੀ ।
ਫਿਰ ਬਚਣ ਦਾ ਵੀ ਕੀ ਲਾਭ ਹੈ ਜੀ ਮਾਈ ਬਾਪ ।
ਜੋ ਹਾਰ ਪਾਈਲ, ਬਾਜੀ ਨੂੰ
ਚਾਵਡੀ ਉਤੇ ਚਲੀਏ ਕਾਜੀ ਜੀ
ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਅੱਜ ਆਇਆ ਹਾਂ
ਬਹੁਤ ਕਰਜ਼ ਬਾਕੀ ਬਚਿਆ ਹੈ ਜੀ ਮਾਈ ਬਾਪ,
ਇਥੇ ਹਮਾਇਤ ਚਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ ।
ਅਗੋਂ ਦੀ ਬਖ਼ਰ ਬੜੀ ਦੁਖਦਾਈ ਅਤੇ ਭਿਆਨਕ ਹੈ ।
ਪੈਰ ਉਪਰ ਤੇ ਸਿਰ ਬਲੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।
ਨੌ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤਕ ਇਹੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੀ ਮਾਈ ਬਾਪ ।

ਦਾਸੀ ਜਨਥਾਈ ਦੇ ਅੰਡਿਆ ਬਹੁਤ ਭਾਵਪੂਰਣ ਹਨ। ਪੰਜੂ ਉਸ ਵਿਚ ਉਸ ਸਮੇਂ
ਦੇ ਸਮਾਜਕ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਅੰਦਰਾਂ ਘੱਟ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸੰਭਾਂ ਕੇ ਅਰਹਤ, ਅਵਪੂਰ
ਆਇਦੀ ਸੰਪਰਣਾਵਾਂ ਦੀ ਡਾਇਆ ਪਈ ਅਤੇ ਅਲਖਨਾਮੀ ਵੇਖਾਵੀ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਯੋਂ
ਨਿਕਲੇ ਹਨ।

ਮਪਕਾਲੀਨ ਸਾਹਿਤ

ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੀ ਅੰਤਮ ਕੜੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਚਰਿਤਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਸਮੱਗਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਫੇਰ ਵੀ ਅੰਦਰਾਂ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਭਾਣਜੇ ਸਨ। ਆਪ ਦਾ ਸਮਾਂ 1600 ਤੋਂ 1650 ਈਸਵੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪ ਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ਮਹਾਂਭਾਰਤ। ਇਹ ਮੁਕੰਮਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਕੇਵਲ ਆਦੀ, ਸਤਾ, ਬਨ, ਵਿਰਾਟ, ਅਤੇ ਸੈਪਿਤਕ ਇਹ ਪੰਜ ਹੀ ਪਰਵ (ਅਧਿਆਏ) ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਏਧਰ ਅ. ਕਾ. ਪ੍ਰਿਯੋਲਕਾਰ ਨੇ ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਮਹਾਂਭਾਰਤ ਦਾ ਆਦੀ ਪਰਵ ਬੜੀ ਖੋਜ ਨਾਲ ਛਾਪਿਆ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਆਲੋਚਕ ਸਵਰਗੀ ਪਾਗਾਰਕਰ ਨੂੰ ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਲੋਕੇਤਰ ਪ੍ਰਾਦ ਦਿੱਵ (ਤੇਜ਼) ਅਤੇ ਸਿਸ਼ਟੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਵਰਣਨ ਦੀ ਅਨੁਪਮ ਸੋਭਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਭਾਸਾ, ਦੇਸ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦਾ ਹੰਕਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਲੋਕਿਕ ਸੀ। ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ ਅਧਿਆਨਕ (ਕਹਾਣੀ ਵਾਲੀ) ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਅੰਤੇਕ। ਜੇ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਸੰਤ-ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਭਿੱਤੀ ਚਾਲਕ (ਅੰਤੇਕ ਕਰਨ ਵਾਲੇ) ਸਨ ਤਾਂ ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੁਨਿਆਵੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਨੀਂਹ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਨ। ਮੱਧ ਯੁੱਗ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਜੋ ਵਧੇਰੇ ਲੋਕਵਾਦੀ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ, ਉਸਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਹਾਇਕ ਸਨ ਤੁਕਾਰਾਮ ਅਤੇ ਰਾਮਦਾਸ।

‘ਸੰਤ ਤੁਕਾ ਰਾਮ’ ਨਾਮਕ ਚਿਤਰਪਟ (ਸਿਨੇਮਾ) ਤੋਂ ਅਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅਕਾਡਮੀ ਵੱਲੋਂ ਛਪੀ ਅ. ਹ. ਰਾ. ਦਿਵੇਕਰ ਦੀ ਤੁਕਾਰਾਮ ਸਥਾਨੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚੋਂ ਅਧਿਕ ਪਰਿਚਿਤ ਇਸ ਸੰਤ ਕੜੀ ਦੀ ਸੰਖੇਪ ਜੀਵਨ ਕਥਾ ਇਉਂ ਹੈ—“1608 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਤੁਕਾਰਾਮ ਅਤੇ ਰਾਮਦਾਸ ਦੋਨਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਪ੍ਰੇਨਾਂ ਦੇ ਕੌਲ ਇੰਦਰਾਇਣੀ ਨਦੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਦੇਸ਼ਗਾਵ ਵਿਚ ਤੁਕਾਰਾਮ ਬੋਲਹੋਵਾਂ ਆਂਖਿਲੇ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਤ ਸੂਦਰ (ਕੁਨਬੀ) ਸੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਨਦਾਨ ਬਾਣੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਸਾਫ਼ਨੀ ਅਤੇ ਕਾਹੋਣਾ ਤੁਕਾਰਾਮ ਦੇ ਦੋ ਭਰਾ ਸਨ। ਤੁਕਾਰਾਮ ਨੇ ਦੋ ਵਾਰ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ; ਪ੍ਰਿਹ ਆਪਣੀ ਦੁਕਾਨ ਅਤੇ ਗ੍ਰਿਹਸਥੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਚਲਾ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਦੀਵਾਵਰ

ਭਗਤੀ ਵੱਲ ਸੀ। ਇਸ ਤੇ ਕਾਣ ਫਿਆ। ਤਕਾਰਾਮ ਪਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੈਡਾਗ ਵੱਲ ਝੁਕ ਰਾਏ।

ਤੁਕਾਰਾਮ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਢਲਾਅ 'ਖਾਂਡਾ' ਲਾਮਕ ਭਸ਼ਨ ਉਪਯੋਗੀ ਫੌਜ਼ ਵਿਖਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਨਾਮਦੇਵ ਛਾਕ ਹੀ ਭਗਤੀ ਭਰੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਉਪਾਲੰਭ (ਉਲਾਂਭਿਆਂ) ਨਾਲ ਭੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਪਰੰਪੁਰਾ ਜਿਥੇ ਨਾਮਦੇਵ ਨਿਰੇ ਸੰਤ ਸਨ, ਤੁਕਾਰਾਮ ਨੇ ਕਥੋਰ ਵਾਗ ਵਿਵਹਾਰਕ ਧਰਮ ਦੇ ਦੰਡੀਪੁਣੇ ਨੂੰ ਵੀ ਕਰਾਰੇ ਰੱਬਾਂ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਥੀਰ ਦੇ ਹੀ ਛਾਕ ਤੁਕਾਰਾਮ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਜਨਤਕ ਰੂਪ ਬਣ ਕਈਆਂ ਹਨ। ਅਸਲ ਜੀਵਨ ਦੇ ਯਕਾਨੁਭਵ ਦਿਸ਼ਟਾਤ ਲੈਕੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਨੀਤੀ-ਤੱਤ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਤੁਰਾਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਪੈਂਨ ਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਾਇਦਾਵਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਰੱਧੀਆਂ ਦਾ ਘਟ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸੀ ਪਿਆ।

ਦੇਸ਼ਸੂਬ ਬਾਹਮਣ ਖਾਨਦਾਨ ਵਿਚ, ਸੁਰਯਾਜੀ ਪੰਤ ਕੁੱਲਕਰਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰੰਤਰ ਰਾਮਦਾਸ, ਗੋਦਾਵਰੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਜਾਵਗਾਵ ਵਿਚ ਜੇਮੇ । ਬੱਚਪਨ ਤੋਂ ਹੀ ਉਹ ਕਾਫੀ ਕਾਹਲੇ ਸਨ । ਵਿਆਹ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਉਹ ਮੰਡਪ ਤੋਂ ਨੌਜਵਾਨ ਗਏ । ਅੰਗੇ ਚਲ ਕੇ ਆਪ ਦੀ ਸਿਵਾ ਜੀ ਰਸਾ ਲਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਈ ਅਤੇ ਸਿਵਾ ਜੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਮੰਨਿਆ, ਇਹ ਅਖਾਣ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ । ਫੇਰ ਤਾਂ ਉਹ ਜਿੰਦਗੀ ਭਰ ਧਰਮ ਪਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਮੌਠ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੇ । ਰਾਮ ਭਗਤੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਜੀਵਨ-ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸੀ । ਸਾਤਾਂਤਰਾ ਦੇ ਕੱਲ 'ਪਰਲਾਂ' ਅਤੇ 'ਚਾਲਨ' ਰਾਮ ਦਾਸ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਥਾਨ ਸਨ । ਆਪ ਨੇ ਆਪਣਾ ਇਕ ਸੰਪਲਡਾਜ ਚਲਾਇਆ । ਆਪ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧੀਆ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ । "ਦਾਸਬੈਧ" । ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੱਤ ਦਹਾਕਿਆ ਅਤੇ ਮਗਰੋਂ ਦੇ ਤੇਰਾ ਦਹਾਕਿਆਂ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਰਚਨਭਕਾਲ ਬੀਤਿਆ ਹੋਵੇਗਾ—ਅਜਿਹਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਨਿਰਵਿੰਤੀ ਲਈ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਨਿਰਕੁਣੀਏ ਸੰਭਾਵ ਵਾਲਾ ਇਹ ਬ੍ਰਹਮ-ਮਾਇਆ ਦੀ ਸੂਖਮ ਭਾਣੁਕੀਣ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਉਜੱਸਵੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਦਿਤੀ (ਭੁਕਾਉ ਵਾਦੀ) ਵਾਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੀ । ਇਹ ਸਮਾ ਸਿਵਾ ਜੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤ-ਕਾਇਮੀ ਦਾ ਸੀ । ਹਿੰਦੂ ਜਨਤਾ ਮੁਸਲਿਮਾਨ ਹਾਕਮਾਂ ਦਾ ਜਿੰਨੀ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ । ਉਸ ਵਿਚ ਧਰਮ ਇਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੱਕਿਆਰ ਸੀ । ਰਾਮਦਾਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਉੱਖੜ ਦੁੱਖੜ ਹੈ । ਉਹ ਵਿਆਕਰਤ ਦੇਸ, ਭਾਸਾ-ਛੇਦ ਦੇਸ, ਕਾਹਿਣ-ਦੇਸ ਕਿਸੇ ਦੀ ਚਿੰਡਾ ਨਾ ਕਢਣੀ ਹੋਈ ਲਗਾਤਾਰ ਅਰੁਕ ਚਾਲ ਬਦਾਈ ਹੈ । ਉਸ ਵਿਚ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਕਟ-ਪ੍ਰਕੋਣ ਮਿਲਦੇ ਹੋਣ । ਕਈ ਪੇਂਘੂ ਸਥਈ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ । ਪਦ ਸੰਪੂਰਣਤਾ ਲੈਣ ਤੇ ਰਾਮਦਾਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਲਿਤੀ ਹੈ । 'ਦਾਸਬੈਧ' ਕਿਉਂ ਮੁੰਨ, ਪੰਡਤ, ਕਥੀ, ਭਕਤ, ਰਾਮ ਸਭ ਤੇ ਲੱਭਣ ਗਿਣਾਏ । ਗਏ ਹਨ । ਰਾਮਨੀਓ ਕੁਝੂਕੁਝੂ ਦਾ ਜੋ ਇਕ 'ਦਾਸ' ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾ 'ਅਗਾਮੀ ਕਲ' ਵਿਚ 'ਇਥ ਕਾਰਜ-ਕਰਨਾ' ਨੂੰ ਖੁੱਲਾਉਂ ਹਾਂ ਦੇ ਬਨ੍ਹਾਉਣ ਨਾਲ ਅੱਖਾਂ ਅੱਖਾਂ ਕਾਹਿਣ-ਕਾਹਿਣ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ । ਉਹ ਸਿੰਘ-ਗੁਣ ਸਾਈ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਬਣਨਾ ਹੈ । ਇਹ 'ਦਾਸਬੈਧ' ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ

‘ਮਨਾਰੇ ਸਲੋਕ’ ‘ਰਾਮਾਇਣ’ ਦੇ ‘ਸੁੰਦਰ ਕਾਂਡ’ ਅਤੇ ‘ਯੁਧਕਾਂਡ,’ ‘ਅਨੰਦ ਭਵਨ’ ਨਾਮਕ ਮਹਾ ਰਸ਼ਟਰ ਦੀ ਧਰਤੀ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਵਰਣਾਤਮਕ ਗ੍ਰੰਥ, ‘ਕਰੁਣਾਸਟਕ,’ ‘ਪੰਚੀਕਰਣ,’ ‘ਆਰਤੀਆਂ’ ਉਦਿਘਾਂ ਦੇ 14 ਸਤਕ ਆਦਿ ਕਈ ਗ੍ਰੰਥ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ‘ਦਾਸ ਗੀਤਾ’ ਨਾਮਕ ਇਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਕਾਵਿ ਪਦਾਰਥ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, ਸੱਜਨਕਾਲ ਤੇ 1681 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਸਮਾਪਨੀ ਲਈ। ਆਪ ਦੀ ਸਿਸ਼-ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਵੀ ਜੇ ਰਾਮ, ਰੰਗਾਨਾਥ, ਅਨੰਦ ਮੂਰਤੀ ਅਤੇ ਕੇਸਵ ਇਹਾਂ ਚਾਰ ਸੁਆਮੀ ਮਿਲਕੇ ‘ਰਾਮਦਾਸ ਪੰਚਾਇਤਨ’ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ‘ਗਿਆਨ ਪੰਚਾਇਤਨ’ ‘ਨਾਥ ਪੰਚਾਇਤਨ’ ਅੰਤੇ ‘ਦਾਸ ਪੰਚਾਇਤਨ’ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਤ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਸਤਾਰ੍ਹਵੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਆਕੇ ਸਮਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਗਤੀ ਕਾਲ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਰੀਤੀ-ਕਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਅਰੰਭਕ ਰੂਪ ਕੇਸਵਦਾਸ ਜਿਹੇ-ਭਗਤੀ-ਰੀਤੀ ਨੂੰ ਮਿਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਭਗਤੀ ਕਾਲ ਨਾਲ ਰੀਤੀ ਕਾਲ ਦੇ ਸਿੰਗਾਰ-ਵੀਰ ਕੁਕਾਵਾਂ ਤਕ (ਮਤੀਰਾਮ, ਭੂਸਨ ਜਿਹੇ ‘ਲਾਵਣੀ ਪੋਵਾਤੇ’ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਸਹੀਤਾਂ ਤਕ) ਸਿੱਧੀ ਲਕੀਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਉਹ ਵਿਚ ਪੰਡਿਤ ਕਵੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਟੁੱਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਲਾਲਜੀ ਪੰਡਸੇ ਦੇ ਸੁਪੁਸਿੱਧ ਗ੍ਰੰਥ ‘ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਜੀਵਨ (ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਦਿੱਤੀਕੋਨ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।) ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿਨ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਸ ਭਗਤੀ, ਸਾਤੀ, ਸਿੰਗਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰ ਆਦਿ ਸਨ) ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੱਹਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤਿੰਨ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।। ਸੰਤ ਕਵੀ, ਪੰਤ ਕਵੀ, ਤੇਤ ਕਵੀ। ਪੰਤ ਪੰਡਤ ਦਾ ਛੋਟਾ ਰੂਪ ਹੈ ਅਤੇ ਤੜ੍ਹ ਸਾਜਾ ਦੇ ਨਾਲ (ਡੱਫ ਇਕਤਾਨਾ ਆਦਿ) ਗਾਊਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ‘ਤੰਤ ਜਾਂ ਤੰਤਰ ਅਗੁਆਤ ‘ਰੀਤੀ’ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਨਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ‘ਤੰਤ’।

ਹਰ ਇਕ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਉੱਨੱਤੀ ਤੇ ਗਿਰਵਾਟ ਦਾ ਲੋਖ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਹੈ। ਜੋ ਆਦਰਸ਼ ਇਕ ਯੋਗ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸੰਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਦੁਸਰੇ ਯੋਗ ਵਿਚ ਬੇਛਾਇਦਾ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਆਦਰਸ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਇਕ ਦੇ ਖੰਡਨ ਵਿਚੋਂ ਸੁਸਗਰੇ ਦੀ ਉਸਾਤੀ ਦੇ ਸੰਕ੍ਰਾਂਤੀ ਕਾਲ (ਉਹ ਸਮਾਜ ਦੇ ਸੂਰਜ ਇਸ ਤੋਂ ਦੁਸਰੀ ਰਾਸ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।) ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਅਧਿਐਨ ਇਸ ਲਈ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਹੀ ਅਥੋਨੋ ਅਰਾਜਕ, ਮਤ ਮਤਾਤਰਾਂ ਦੇ ਮੰਬਨ (ਗਿਨੜਕਨ) ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਗੁਜਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਗਰੇਚਾ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਕਾਲ-ਖੰਡ ਨੂੰ ‘ਡਿਕੋਡੈ-ਟ’ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਦਾ ਅੱਖੇ ਅਰਥ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ‘ਟੁਟਿਆ ਛੁਟਿਆ ਜਾਂ ਗਲਿਆ ਹੋਇਆ। ਜੀਵਨ ਦੀ ਉਠਦੀ ਹੋਈ ਤੱਤ ਜਾਲ ਵਾਲੀ ਨੂੰ ਜੇ ਵੂੰਹ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਅਤੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਬਨਾਉਣੀ ਬੰਧਨ ਨਾਲ ਰੋਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਮਹਾਰੋਂ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਚਾਲ ਖਤਮ ਹੋਕੇ, ਇਕ ਵਿਗੜੀ ਹੋਈ ਸ਼ਕਿਲਤਾ

(ਠਹਿਰਾਓ), ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੜਾਂਦ, ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਆਤਮਾਵਾਦਨਾ ਨੂੰ ਅਧਿਨਪੁਣਾ ਦੇਕੇ ਉਸ ਦੀ ਬਾਹਰੀ ਪਹਿਰਾਵਾ ਭਾਸ਼ਾ ਟੈਕਨੋਕ (ਗੌਤਮੀ) ਆਦਿ ਨਾਲ ਉਲਲਭਨ ਦਾ ਕੁਕਾਅ ਅਨਜਾਣੇ ਹੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਬੇਹਦ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਇਕ ਨਾ ਤਿਆਰਾਣ ਵਾਲੀ ਬੁਰਾਈ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਾਡਾਇਕ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਰਾਮਦਾਸ ਮਗਰੋਂ ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਦੇ ਕਵੀਆ ਦਾ ਕਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੀ। ਸੰਤ-ਕਵਿਤਾ ਜਦੋਂ ਇਕ ਭੇਵਰ ਵਿਚ ਪਈ ਜਾਪਦੀ ਸੀ ਤਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਝੰਜੇੜਕੇ ਤੁਕਾਰਾਮ ਨੇ ਦੁਬਾਰਾ ਉਸ ਵਿਚ ਸਜੀਵਤਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ। ਰਾਮਦਾਸ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਉਸ ਸਜੀਵ ਚਾਲ ਵਿਚ ਅਤਿਰੇਕ (ਵਿਸੇਸ਼ਤਾ) ਬਾਣੀ ਜਿਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਮੁੱਢਾ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੁੱਢਾ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਸੁਪੱਨ ਰੰਜਨ (ਮਨੋਰੰਜਕ ਸੁਫਨਾ) ਸਾਨੂੰ ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ, ਰਘੁਨਾਥ ਪੰਡਤ ਅਤੇ ਪੰਚੋਪਤ ਦੀ ਸੁੱਖਦੀ, ਨਕਾਸੀ ਭਰੀ ਬੇਹਦ ਅਲੰਕਾਰਾ ਵਾਲੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਯੂਗ ਦੀ ਅਰੰਕ ਤਾਜ਼ਗੀ ਕੁਮਲਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂਵੀਂ ਸਵੀਂ ਦੇ ਅਧੋਂ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਚੱਲ ਪਈ ਤਦੋਂ ‘ਪ੍ਰੀ-ਰੈਫਲੋਰੀਟ ਕਵੀਆਂ’ ਦੀ ਸਜਾਵਟ ਪਿਆਰਤਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਫੁੱਟ ਪਈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਬਿਹਾਰੀ, ਦੇਵ, ਪਦਮਾਕਰ ਦੇ ਦੋਹਿਆਂ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਉਸ ਸੁਝੱਡਤਾ ਦੇ ਵਰਣ-ਚਮਤਕਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਹੈ ਵੀ ਕੀ? ਕੀ ਏਧਰ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਗੀਤ-ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਫੇਰ ਛਾਇਆਵਾਦ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਦੀ ਵੈਸੀ ਹੀ ਮੁੱਢਾ, ਵੈਸੀ ਹੀ ਅਤੇ ਇਕਸੁਰਤਾ (ਮੇਰੋਟੋਨੀ) ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ? ‘ਸਟੀਡਨ ਸਪੰਡਰ’ ਦਾ ‘ਸਟਿਲ ਮੇਟਰ’ ਜਿਵੇਂ ਸਾਰੇ ਪਾਸੇ ਅਜਿਹੇ ਸਾਹਿਤਕ ਕਾਲਖੰਡਾ ਵਿਚ ਕੁੰਜਦਾ ਹੈ। ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਸ਼ਾਬਦਿਕ (ਸਥਦਾਂ ਦੀ) ਨਕਸ਼ਾ ਦੇ ਲਾਲਦੀ ਕਵੀ ਸਨ। ਬੇਸ਼ਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਬੇਹਦ ਮਿੱਠੀ-ਮਪੁਰ ਹੈ। ਜੇ ਦੇਵ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਉਹ ਯਾਦ ਦਿਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਹੁੰਚ ਕਿਉਂ ਨਾ! ਕਿਉਂ ਅਜਿਹਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਗ੍ਰੰਥ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਭਾਸ਼ਾਨੁਵਰਤੀ ਸੰਧੀ ਭਾਵ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਹਾਂਦੇਵੀ ਦੀ ਉਤਲ-ਕਾਲ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ? ਪੰਡੂ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੁੱਝ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਨ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਠਕ ਪ੍ਰਸੰਗ ਤੋਂ ਪਰੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨਗੇ, ਅਜਿਹੀ ਆਸ ਹੈ।

ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ ਨੇਸੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਉਦਿੱਤ ਪੰਡਤ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ‘ਯਕਾਰਥ ਦੀਪਿਕਾ’, ਜੋ ਕਿ ‘ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ ਰੂਪ ਹੀ ਗੀਤਾ ਦੀ ਟੀਕਾ ਹੈ। ‘ਭਾਵਾਰਥ ਦੀਪਿਕਾ’ ਉਸ ਟੀਕਾ ਦੀ ਹੋਰ ਟੀਕਾ ਹੈ। ‘ਕਲੋਈਰ ਮੋਖਸ’ (ਰਾਮਦਾਸ ਦੇ ਜਿਸ ਰੰਗਨਾਥ ਸੁਆਸ ਰਹੀ) ‘ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਅ ਰਦਦੀ ਰਦੇ ਬਿਚੇ ਤੇ ਭਾਵਭਰੀ ਰਚਨਾ), ‘ਸੀਤਾ ਸੁਆਂਮਿਕਰ’ ‘ਕਾਤਮਧਨੀ ਰੂਪ,’ ‘ਦਨਸੁਖ’ ਅਤੇ ‘ਕਾਨ ਵਿਲਾਸ’ ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ ਦੇ ਹੋਰ ਭਾਵ ਪ੍ਰਣਾਨ ਗ੍ਰੰਥ ਹਨ। ਵਾਮਨ ਪੰਡਤ ਦੀ ਕਾਲਾਂ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਭਾਵਨਾ ਜਿਵੇਂ, ਦੋ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਮੌਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੀ

ਅਤੇ ਸੰਤਾਂ ਲਾਹੀਂ ਚਲਾਈ ਆਈ ਵਿਚਾਰ ਭਾਵਨਾ ਦੀ ਮਹੁਰ ਦੇਕਤਾ ਮਾਨੇ ਟੁਟ ਜਾਂਦੀ ਥੀ ਅਤੇ ਫਾਮਨ ਪੰਡਤ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਨਾਗੋਬ ਅਤੇ ਬਿਠੱਲ ਨੇ ਸਲੋਕ-ਸੈਲੀ ਵਿਚ ‘ਸੀਤਾ ਸ੍ਰਦ੍ਧਾਭੁਲਿਤ’ ਅਤੇ ‘ਤੁਗਮਲੀ ਸੁਆਮਿਕਰ’ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇ ਰਾਮ ਆਨੰਦਤਨਜ ਅਤੇ ਰਘੁਨਾਥ ਪੰਡਤ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਸਚਤ ਕਲ ਦੋ ਸਥਿਤ ਵਿਚ ਵਿਚ ਵਿਦਵਣਾ ਵਿਚ ਮੱਤਭੇਦ ਹੈ) ਇਨੇ ਝੁਕਾ ਦੇ ਉਤਰਕਾਲੀ ਕਵੀ ਹਨ। ਰਾਮਨਾਥ ਪੰਡਤ ਦਾ ‘ਨਲ ਦਮਯੰਤੀ ਸੁਆਮਿਕਰਾਖ-ਯਾਨ’ ਨਰੋਤਮ ਦਾਸ ਦੇ ‘ਸੁਦਾਮਾ ਚੰਗੀਤੁੰਡੀ’ ਵਾਂਗ ਰਸ ਭਰਪੂਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦਾ ਜਿਉਂ ਦਾ ਤਿਉਂ ਚਿਤੁਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਨੇਕ ਛੰਦਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗੁੰਬ ਹੈ। ਕਰੋਸਵਰ ਬਾਪਾ, ਨਿੰਜਨ ਮਾਧਵ, ਸਾਮਰਨ ਸ੍ਰੀ ਧਰ, ਮਹੀਪਤੀ ਆਦਿ ਹੋਰ ਕਈ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਮਹੌਤਵਪੂਰਨ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਕਵੀ ਹਨ ਮੋਰੋਪੰਤ (1729—1794 ਲੰਬਵੀ)

ਮੋਰੋਪੰਤ ਰਾਮਰੰਦਰ ਪਰਾਤ੍ਰਕਰ ਪਹਿਲਾਲਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਜੰਮੇ। ਕੇਸਵ ਪਾਧੇਅ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰੂ ਸਨ। ਮਗਰੋਂ ਪੇਸ਼ਵਾਵਾਂ ਦੇ ਕੁਤਮ ਅਤੇ ਸਾਹੂਕਾਰ ਨਾਈਕ ਦੇ ਘਰ ਆਪਣੇ ਕਥਾ-ਵਾਚਕੀ ਕੀਤੀ। ਕੁਛ ਸਮਾਂ ਮੁਨਸੀ ਵੀ ਰਹੇ। ਅਪਣੇ ਸਾਤੇ ਮਹਾਂਭਾਨੂ, ਭਾਗਵਤ, ਰਾਮਾਇਣ, ‘ਆਰੀਆ’ ਵਿਡ (ਛੰਦ) ਵਿਚ ਮਗਾਠੀ ਵਿਚ ਉਤਾਰੇ। ਪਰੰਤੂ ਰਾਮਾਇਣ ਮੰਤਰ ਰਾਮਾਇਣ ਆਦਿ 108 ਰਾਮਾਇਣ ਆਪਣੇ ਲਿਖੇ ਸਨ; ਅਜਿਹਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ‘ਯੂਣ ਪ੍ਰਸੰਗ’ ‘ਸੰਬਾਦ ਪ੍ਰੇਮ’ ‘ਵਾਤ-ਸੋਝੇਪ’ ਅਤੇ ‘ਕਰੁਟੁ’ ਰਸ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਆਪਣੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਮਾਲ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਪ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਧੇਰੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਸਮਾਸ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਆਪ ਆਪਣੇ ਤੁਕੋਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਧੀ ਹਨ। ਦੀਪਵੜ ਸਤ੍ਰਤੀ ਤੇ ‘ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਛੰਦ’ ਵਿਚ ‘ਕੇਕਾਵਲੀ’ ਨੂੰ ਦਾ ਕਾਹਿ ਆਪ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਪੇਸ਼ਵਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਸਮੇਂ ਦੇ ਉਤਰ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹੋਏ ਕਈ ਕਵੀ ਹੋਏ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੁਖ ਮੁਖ ਨਾਮ ਹਨ—ਨਾਰਾਇਣ ਕਵੀ, ਦਾਜੀਥ ਜੋਸੀਗਨ, ਰਾਮਰੰਦਰ ਕੜਵੇ, ਰਘੁਨਾਥ ਪੰਤ, ਕੋਸੇ, ਸਾਹਿਰਵਾਨਾਥ ਆਖਿਜੇ ਆਦਿ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੰਤਮ ਕਵੀ ਸਿੰਧੀਆ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਸਨ। ਉਹ ਗੋਆ ਵੱਲ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਅਤੇ ‘ਮਹਲਨੁਹੁਨੇਕੀ’ ਨਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਰਹਸਵਾਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾ ਤੇ ਮੈਨੀ ‘ਆਜ’ ਵਿਚ ਇਕ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ ਸੀ।

ਜਦ ਪੰਤ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨੀ ਅਤੇ ਇਤਾਂਕ੍ਰਿਤੀਆਤਮਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਤੁਦ ਭਾਵਕ ਤੇਰ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵੋ ਧੜੇ ਹੋ ਗਏ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਵੱਡੇ ਥੱਡੇ ਵਿਦਵਾਨ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਪੰਡਤ ਸਨ, ਦੂਸਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਨ ਜਨ ਕਵੀ। ਜਨਾਤਾ ਦਾ ਕਵੀ ਵੀਰ ਗਾਥ ਗਾਈਆ ਸੀ। ਉਹੋਂ ਕਿਵੇਂ ਕਵੇਂ ਪੰਡਤ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਨੱਕਲ ਵਿਚ ਤੁਕੋਂ ਦਾ ਜਾਣ ਵਿਹੁਣੀਂ ਹਨ। ਸੂਝੇ ਪਸੇ ਰਾਕਾ ਦੀ ਚਿੱਤ ਨਾ ਕਰਵੇ ਹੋਏ ਉਚ੍ਚਾ ਦੇ ਇਸ਼ਕੀਆ ਢੰਡ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕੀਆ ਸ਼ਾਮਲੀ ਹੋ ਉਗਈ ਕਲਾ, ਨੈਸ਼ਨ ਸੈਕਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀਲੁਹਾਣ

ਤਾਂ ਤੌਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮੁਲਖਾਕਟ ਵਿਚ ਦੂਸੀ ਭੜਕ ਦੇ ਗੱਲਬੰਦੀ ਲੈਂਦੇ ਹਿਲਕਾਂ, ਲੈਂਦੇ ਲਿਖੀਆਂ ਕਾਲ ਪ੍ਰਕਾਰਾਂ ਰਸਿਲ ਸਹਿਣ ਦੇ ਆਨੰਦ ਰਾਖੇ, ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਹੁਕਮ-ਨੁ ਲਿਖਿਣ ਕਲਾਂ। ਇਸ ਕਰੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਵੀਕਸੇਨੀ ਪ੍ਰਹਟ “ਪੇਂਡਾਡੇ, (ਅਫ਼ਹਤਾ ਦੇ ਥੰਗ ਤੇ “ਬੈਲੋਡਸ”)) ਜਿਥੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੁਣਲਕੇਗ ਹਨ ਉਥੇ ਕੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਲਿਖਾਂਦੀ ਭਰਪੂਰ ਕਦੇ ਕਦੇ ਤਾਂ ਅਸਿਹੀਆਂ ਅਕਾਲੀਲ “ਲਾਘਟੀਆਂ” (ਕਲਾਂ ਕੋਈ ਲਿਹੇ ਗੀਤ) ਚਿੱਤਰ-ਕਾਵਿ ਦੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਮੂਰਤਿਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੀਆਂ ਨੇ ਮਲਖਾ-ਪੇਸ਼ਾਕਾਂ ਦੇ ਉਤਰ ਕਾਲ ਦੇ ਰਣ-ਚੰਗ ਅਤੇ ਰਸ-ਰੰਗ ਦੀ ਬਥਾਤ ਫਾਈਅਰ ਲਿਕਾਂ ਕਿਸੇ ਛੋਗ ਲਪੇਟ ਦੇ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਉਤਾਰ ਰਖੀ ਹੈ। ਪੇਂਡੂ ਗੋਤਾ ਦੀ ਉਸ ਪ੍ਰੰਤਾ ਨੂੰ, ਜੋ ਪੇਕਾਤ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਵਿਦਵਤਾ ਦੀ ਗਲੀ ਦੀ ਤਾਨ ਵਿਚ ਸੁਕਲੇ ਜਾ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਅਖੀਰਾਂ ਲੋਂ ਅੜ-ਸਿਵਾਇਆ ਮੁੜ ਹਰਾ ਭਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਰਤੇਂ ਨੂੰ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁੱਝ ਲਗਵਾਲੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ।

ਹੁਣ ਤਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੋਪ (ਗਾਏ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ) ਵੀਠ ਕਾਵਿ, ਪੇਂਡਾਡੇ 300 ਹਨ। ਸਿਵਾਜੀ-ਕਾਲ ਤੋਂ ਸਾਹੂ ਤਕ ਦੇ ਸੱਤੋਂ, ਪੇਕਾਲਕਾਲ ਦੇ ਛੋਂਦ ਸੋਂ ਅਤੇ ਬਣ੍ਹੀ ਅਠਾਰ੍ਹ ਸੋਂ ਈਸਵੀ ਮਹਾਰੇਂ ਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਕਿਅਸ਼ਲਾਸ “ਅਕਲਲਖਾ ਵਧ” ਅਤੇ ਤੁਲਸੀ-ਦਸ ਦਾ “ਤਾਨਾਜੀ ਮਾਲਸਰੰ” ਦਾ “ਪਛਾੜ” ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਦੇਨੋਂ ਸਿਵਾਜੀ ਦੀ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੇ ਕਾਲ-ਖੰਡ ਵਿਚ ਪਾਟੀਪਤ ਦੀ ਲੜਾਈ (1814) ਈਸਵੀ ਅਤੇ ਖਣਡਾ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨੂੰ ਲੈਂਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੇਵਾਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਹੀਰ ਤੁਟ ਲਗਣ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਣੀ-ਗੁਣਾ ਦੇ ਆਸਰੇ ਤੇ ਸਠ। ਉਤਰ-ਖੇਸ਼ਵਾਈ ਦੇ ਜੋ ਬਾਹੀਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ ਰਾਮਨਾਨੀ (1758—1812) ਬੈਲਤਨਕਾਨੁ, ਅਨੰਤਡੰਦੀ (1244—1) ਹੋਨਾ ਜੀ ਕਾਲਾ, ਗਵਾਲਾ, ਸਗਲਤਾਉ “ਤਮਾਸ” ਲਾਲੇ (2—1840) ਲਿਲਕਰਤ ਅੰਸਲਮਾਨ, ਪ੍ਰਗਾਕਰ ਦਾਤਾਰ (1754—1843) ਪੰਖੂਰਾਮ, ਸਰਜੀ। ਵਖ ਵਖ ਜਾਣਾ ਦੇ ਵਿਚ ਜਨ-ਕਵੀ ਆਪੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਨੀਂਹੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਹੋਨਾ ਜੀ ਦੀ ਕਾਵਿਤਾ ਵਿਚ ਉਤਾਨ (ਸਿੰਘ, ਬਿੱਡ) ਸਿਗਾਚ ਹੱਣ ਤੇ ਵੀ ਮਿਠਾਸ ਬਹੁਤ ਹੈ। ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਦੀਆਂ ਲਚਨਾਵਾਂ ਵਰਣਨ-ਯੋਗ ਹਨ।

ਕਾਵਿ-ਉੱਨਤੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਯੁੱਗ ਪ੍ਰਥਮ ਉਬੱਨ

1818 ਈਮਵੀ ਤਕ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਜੋ ਬਹੁਤ ਉੱਨਤੀ ਤੋਂ ਸੀ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਉਸ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ, ਸਿਆਸੀ, ਪਿਛੋਕੜ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਗਿਰਾਵਟ ਵੱਲ ਜਾਂਦੀ ਦਿਖਣੀ ਦੇਣ ਲਗੀ। ਸ਼ਾਹੀਰ ਕਵੀ ਜੋ ਕਿ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯ 'ਤਮਾਸੇ, (ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਵਿ-ਪਾਠ) ਕਰਦੇ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਗਾਰ ਮਈ 'ਲਾਵਲੀਆ' ਵਧ ਲਿਖਣ ਲੱਗੇ। 'ਪੋਵਾਡੇ' ਰਚਣ ਦਾ ਝੁਕਾਅ ਵੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਬੀਤ ਚੁਕੇ ਵਾਲੀ। ਰਾਜਨੀਤਕ ਦਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਇਹ ਬਹੁਤ ਅੰਦੋਲਨ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਸੀ। ਅਸਥਿਰ ਜੀਵਨ ਕਾਰਨ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਟਿਕਾਉ ਝੁਕਾਅ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਘਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਮਹਰੋਂ ਸੰਨ 1857 ਤੋਂ 'ਅਸੀਂ' ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਆਧੁਨਿਕ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਅਰੰਭ ਮੰਨ ਸਕਦੇ ਹਾ। ਜਿਵੇਂ ਉਤਸੂ ਵਿਚ ਹਾਲੀ ਜਾਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਭਰਤੋਂ ਦੂਜਾ ਗੁਜਰਾਤੀ ਵਿਚ ਨਰਮਦ ਉਵੇਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ 'ਕੇਸ਼ਵਸਤ' ਨਾਲ ਨਵ-ਜਾਗਰੂਕ ਦਾ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਕਿਸਣਾ ਜੀ ਕੇਸਵ ਦਾਮਲੇ (1866-1905) 'ਕੇਸ਼ਵਸਤ' ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਮ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹ ਵਧੇਰੇ ਇਤਿਵਿਤੀਆਤਮਕ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਨਕਲ-ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਜਾਤੀਯ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਕੇਸ਼ਵਸਤ ਨੇ ਆਪਣੀ 'ਤੁਤਾਰੀ' (ਤੁਰੜੀ ਜਾਂ ਤੁਰਫ) ਨਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਵਲ ਝੁਕੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸੰਖਣਾਦ ਕੀਤਾ। (ਖਿਗਲ ਬਜਾਇਆ) ਕਵੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਬਿਠਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਪ੍ਰਸਿੰਧ ਲਾਈਨਾਂ ਸੰਦੇਸ਼ ਬਣਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ—

“ਸਵੇਗ ਵਿਸਾਲ ਧਰਤੀ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਿਲਪਾਕਨ (ਕਾਰੀਗਰੀ) ਕਰੋ। ਉਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।”

“ਮਕਾਰੀ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰੋ, ਬਾਗੀਓ ਤੁਰਾ (ਛੇਤੀ, ਕਾਹਲੀ) ਕਰੋ। ਸਮਤਾ (ਬਰਾਬਰੀ) ਦਾ ਝੰਡਾ ਉੱਚਾ ਕਰੋ।”

ਪਰੰਤੂ ਕੇਸ਼ਵਸਤ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਵਰਡਸ਼-ਵਰਥ ਆਦਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਅਰੰਭਕ ਰੋਮਾਂਟਿਕ

ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਛਾਇਆ ਪ੍ਰਭਲ ਸੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕੁਝ ਖਾਸ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਕੇਸਵਾਲਤ ਤੋਂ ਮਗਰੰਦ ਦੁਸਰੇ ਮਰੱਤਵਪੂਰਣ ਕੰਮ ਕੁਝ ਵਾਲੇ ਕਵੀ ਕੈਂਡ ਨਾ. ਵਾ. ਤਿਲਕ (1865—1919) ਹੋਏ। ਆਪ ਇਸਾਈ ਸਨ੍ਹਿੰਦੀ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਪਣੇ 'ਬਨਵਾਸੀ-ਫੁਲ' 'ਖਿਸਤਾਯਨ' ਆਦਿ ਰਾਹੀਂ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਜੋ ਅਮੁੱਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜਿਹੀ ਆਪ ਹੈ। ਆਪ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਮਾਨਵਤਾ-ਵਾਦ ਕੁਟ ਕੁਟ ਕੇ ਭਰਿਆ ਹੈ। ਇਸਾਈਆਂ ਜਿਹੀ ਹਰ ਜੀਵ ਲਈ ਅਨੁਕੂਲ (ਹਮਦਰਦੀ) ਦਾ ਰਸ਼ਨਿਕ ਪੁਟ (ਪੁਠ) ਲਏ ਹੋਏ ਕੁਝ ਗੁਹਨ ਅਤੇ ਆਸਤਕਤਾ ਜਨਕ ਆਸਾਵਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਸੇਸਤਾਵਾਂ ਹਨ। ਮਰਾਠੀ ਕਾਵਿ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਉਨ੍ਹਤੀ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਮਰੱਤਵਪੂਰਨ ਕਵੀ ਹਨ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦਰਸੇਖਰ (1871—1937)। ਆਪ ਬੜੇਦਾ ਦੇ ਰਸ ਕਵੀ ਸਨ। ਕਵਿਤਾ ਰਤੀ ਆਦਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਫੰਦਾ ਵਿਚ ਰਚੀ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਕਈ ਫੁੱਟਕਲ ਕਵਿਤਾਵਾਂ—“ਚੰਦਰਕ” ਨਾ ਦੇ ਸੰਗ੍ਰਹ ਵਿਚ ਛੱਪੀਆਂ ਹਨ। ਆਪ ਨੇ ਮਿਲਟਨ ਦੇ 'ਲੇਲੈਕੋ' ਅਤੇ 'ਇਲਪੰਸੇਰੇ ਸੌ' ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਕ ਪੇਂਡੂ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ 'ਕਾਯ ਹੋ ਚਮਤਕਾਰ' ਨਾ ਦਾ ਆਰੰਖਾਬਧ ਖੰਡਕਾਵਿ ਆਪਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧੀਆ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਆਪਦੀ ਤੁਲਨਾ ਹਿੰਦੀ ਦੇ 'ਸ੍ਰੀ ਹਰੀਐਧ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਉਨ੍ਹਤੀ ਦੇ ਚੰਬੇ ਕਵੀ ਹਨ 'ਵਿਲਾਇਕ' (1872—1809)। ਆਪਦੀ ਸਿਖਸਾ ਖਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਜੀਵਨ ਅਟਿਕ ਰਿਹਾ, ਪਰੰਤੁ ਆਪਨੇ ਇਕ ਉੱਚ ਦਰਜੇ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੀਆ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੇਰ ਤੇ ਗੀਤੀ-ਕਾਵਿਆਤਮਕ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰ ਆਪਦੀ 'ਹਤਭਾਗਿਨੀ', "ਇਸਤਰੀ ਅੰਤ ਪੁਰਸ" "ਕਵੀ ਅਤੇ ਤੇਰਾ", ਆਦਿ ਰਚਨਾਵਾਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। 'ਕਮਲਾ' ਨਾ ਦਾ ਇਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਕਾਲਪਨਿਕ ਖੰਡ ਕਾਵਿ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੀ ਉਨ੍ਹਤੀ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਕਵੀ ਸ੍ਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਮੁਰਲੀਧਰ ਗੁਪਤ ਹਨ। ਆਪਨੇ ਥੀ (Bee) ਨਾ ਦੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤਖੱਲਸ ਨਾਲ ਸਭ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆ। ਆਪਦਾ ਜਨਮ 1872 ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਅਜੇ ਜਿਉਂਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ 1934 ਵਿਚ ਕਿਤਾਬੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛੱਪੀਆਂ। ਸ੍ਰੀ ਅਤਰੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਤ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਨੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆ ਹਨ। ਪੁੱਞਚ ਜਿਨੀਆ ਲਿਖੀਆ ਉਹ ਇਕ ਤੋਂ ਇਕ ਵਧਕੇ ਹਨ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਆਧੁਨਿਕ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਅੰਤਰ ਆਪ ਤੋਂ ਹੀ ਹੋਇਆ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ "ਛੰਕਾ", "ਦੀਪ", "ਜਪੋਤੀ", "ਚਾਛਾ", "ਮਾਝੀ ਕੰਨਿਆਂ", ਆਦਿ।

ਦੂਸਰਾ ਉੱਥਾਨ

ਇਸ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਵੀ ਤਾਥੇ, ਗੱਡਕਰੀ ਉਰਛ 'ਗੋਬਿੰਦਾਗੁਜ਼' ਥੋੜੇ ਕਿਵੇਂ ਉਰਛ 'ਬਾਲ-ਕਵੀ' ਰੋਦਾਲਕਰ ਅਤੇ ਥ: ਵਿਨਾਇਕ ਦਮਦਰ ਸਾਫਰਕਰ ਹਨ। ਭਾਸਕਰ ਰਾਮਚੰਦਰ ਤਾਥੇ (1874—1942) ਗਆਲੀਅਹ ਦੇ ਰਸ ਕਵੀ ਸਨ। ਆਪਨੇ ਕੁਝ

ਕਹੁਣ ਹੀ ਮਧੂਰ ਪ੍ਰੇਮ ਚੀਤ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਭਾਜਿਸ਼ਵਾਨ ਅਤੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਸੂਬਾਣੀ ਕੁਦਰਤੀ ਫੈਲਾਅਪ ਦੀਆਂ ਛੱਡਨਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲਦੇ ਹੈ। ਰਾਖਿੰਦਰ ਨਾਥ ਦੀ ਸੈਕੌਂ ਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਸਾਸੀਮ ਅਸੀਸ਼ (ਸੰਸਾਰ ਵਾਲਾ ਤੇ ਸੀਸਾ ਲਰਿਤ) ਦੀ ਝਲਕ ਦੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਰਹੱਸਵਾਲੀਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਦੇ ਕਈ ਗੀਤ ਜਿਵੇ—‘ਮਹਾਂਤ ਖਰੋਖਰ ਬਾਬ ਸਗਰੇ’, ‘ਕੁਣੀ-ਕੋਡੇ ਮਾਝੇ ਉਕਾਲਿਲ ਕਾ’ ਅਤੇ ‘ਸਮਰਾਜਸ਼ਾਹੀ’ ਕੁਝ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋ ਹਨ।

ਰਾਮਗਨੇਜ਼ ਗਡਕਰੀ (1885—1919) ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾਟਕਰ ਦੇ ਨਾਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਅੰਖਲੀ ਖੁਤਿਤਾ ਅਨੇਕਾਂ ਗੁਪਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਈ। ਆਪਦੇ ‘ਬਾਲਕਰਣ’ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕੁਝ ਹਾਸਲਸੀ ਨਿਬੰਧ ਵੀ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਪਰੰਤੂ ਆਪ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਮਈ ਮਨੋਵਿਰਤੀ ਦਾ ਝੂਥਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ। ‘ਗੋਖਿੰਦਾਰ੍ਜ’ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਗਡਕਰੀ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਬਾਇਰਨ ਜਿਲੀ ਵੱਧੀਆ ਭਾਵੁਕਤਾ, ਝੰਖੀ ਕਹੁਣਾ। ਅਤੇ ਝੂਥਾ ਸਿੰਗਾਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। “ਰਾਜ ਉਸ ਮਾਝਾ ਨਿਜਲਾ,” “ਕੁਲਾਬੀ ਕੇਡੇ” “ਮੁਰੋਲੀ”, “ਘੁਘੜੜੇ”, “ਦਸਰਾ” ‘ਕਵੀ ਆਈ ਕੇਦੀ’ ਆਦਿ ਕਈ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਵੁੱਲ ਹਨ। ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਉਚੀ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਉਠਾਨ, ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਅਤਿਅੰਤ ਜਾਨਦਾਰ ਵਰਣਨ ਅਤੇ ਕਿਤੇ ਮਨੋ-ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸੂਖਮ ਦਿਲ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਵਾਲਾ ਵਰਣਨ ਆਪ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਨਿਰਸਾਜਨਕ ਕੁਵੱਤਣ ਵੀ ਕਈ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਅਨੁਪਸਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸੰਦਰ ਫਟਾ ਹਰ ਥਾ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਮਧੂਰਤਾ ਪ੍ਰਾਨ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਇਸ ਦੂਸਰੀ ਧਾਰਾ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਅਤਿਅੰਤ ਬੌਮਲ ਕਵੀ ਹਨ ਤਿੰਮੇਂਬਰ ਬਾਪੂ ਜੀ ਨੌਬਰੇ ਉਰਛ ਬਾਲਕਵੀ’ (1890—1918)। ਮੌਖਿਕ ਖੁਕਿਰਤੀ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀਆਂ ਹੀ ਵਧ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਬੁਨਿਅਤਾਨੰਦਨ ਪੰਤ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। “ਸੰਧਿਆਤਾਰਕ”, “ਨਿਰਭਰ”, “ਪ੍ਰਦੂਸ਼” “ਕੁਲਕਾਲੀ”, ਸਾਵਣਮਾਸ”, “ਤਾਚਾਰਣੀ”, “ਕਾਲਅਣੀ ਪ੍ਰੇਮ” ਇਹ ਆਪਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਹਨ। ਆਪ ਸੁਦਰਤਾਵਾਦੀ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਤ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ “ਸੁਦਰਤਾ” ਤੋਂ “ਸੁਦਭਤਮ” ਅਤੇ ਸਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ‘ਬਾਲਕਵੀ’ ਵੀ “ਆਖੜੀ ਆਨੰਦ ਗੱਡੇ” “ਕਿਲੜੇ ਤਿਕੜੇ ਚੰਹਕਿਡੇ” ਹਰ ਖਸੇ ਅੰਦਰ ਦੇ ਦਰਬਨ ਕਲਦੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਉਹ “ਲੇਣਾਤ ਮੈਂ ਇਕ ਰਾਤ” ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ—

“ਲੇਣਾਲੁਂ ਦਾ (ਕੁਲੀਆਂ ਦਾ) ਜੇ ਕੱਲੀ ਦੇਸ਼ ਹੈ—ਤਾਂ ਉਹ ਹਿੰਦੂਮੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਮਨ, ਇਹ ਦੀਨਤਾ, ਦੁਰਖਲਤਾ ਵੇਖੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ, ਹਿੰਦ ਜੂਮੀਂ ਦਾ ਦੁੱਖ ਵੇਖਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।”

ਫੇਰਨਾਥ ਪਾਂਡੂਰੋਗ ਰੋਂਦਾਲਕਰ (1889—1920) ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਮੁਕਤਙੰਦ ਅਤੇ “ਤੂਹਾਂਡ ਸੁਹਿਤ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਖਹਿਲੇ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਸੁਭਾਵਕਾਂ

ਮਧ੍ਯ ਹੈ। “ਗੁਰਮਣੀ ਪੰਜਿਆ” “ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ” “ਬਸੰਤ” “ਉਤਸ਼ਾਹ ਮੇਦਾਨ” “ਨਿਗਾਡ਼” ਆਦਿ ਆਪ-ਸਾਲਾਂ ਪ੍ਰਸਿੱਖ ਢਚਨਾਵਾਂ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ਼ ਦੇ “ਆਨ੍ਹੂ” ਵਾਲਾ ਆਪ ਸੌਣਾਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਠਸ ਦੀ ਅੰਤਰਧਾਰਾ ਛਕਾਉਣ ਵਾਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਮਧ੍ਯਤਾਤ ਵਾਂਥੇ ਅਤੇ ਗੋਬਿੰਦਾਗੁਜ਼ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪ੍ਰਸਾਦ ਗੁਣ ਬਾਲਕਾਂ ਅੜੇ ਰੋਦਾਲੁਕਲ ਵਿਚ ਅਹੰਦਾ ਓਜ (ਤੇਜ) ਗੁਣ ਬਾਂ ਫਿਨਾਏਕ ਦਮੇਦਰ ਸਾਫ਼ਰਕਰ ਜੋ ਆਪਣੇ ਝ੍ਰਾਤੀਕਾਲੀ ਜੀਵਨ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤ-ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ—ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਸਾਫ਼ਰਕਲ ਦੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ਰਕਾਰ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਸਥਾਨੀਅਤ ਖਾ ਰਣੀ ਅੜੇ ਮਡਾਣੀ ਸਾਹਿਤ ਨੇ ਇਕ ਚੰਗੇ ਕਵੀ ਨੂੰ ਖੇ ਦਿੱਤਾ, ਇਹ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। “ਰਾਨਫਲੇ” ਅਤੇ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਛੱਪੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ “ਯੁਗਾਂਤਰੀਚ ਘੋਸ਼” “ਜਗਨਾਥਾਚਾ” ਰਥੋਤਸਵ” “ਮਾਝੇ ਮਿਯੁਪੱਤਰ” “ਸਾਗਰਾ ਪ੍ਰਾਣ ਤਲਮਲਲਾ” “ਸਪਤ-ਰਿਸ਼ੀ” ਆਪ ਦੀਆਂ ਅਜਿਟੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ ਜੋ ਵਿਸਵ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਮਾਣ ਛਾਲੀ ਕਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪ ਨੇ “ਵੈਨਾਯਕ” ਅਤੇ “ਕਮਲ੍ਲਾ” ਨਾਂ ਦੇ ਦੋ ਖੰਡਕਾਵਿ ਵੀ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਆਪ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ “ਕਲਾਸਿਕ” ਜਾਂ “ਅਭਿਜਾਤਜ” (ਚੰਗੀ ਕੁਲ ਦੀ) ਵਾਲੀ ਹੈ। ਆਪ “ਮਹਾਸਮਰਾਂ” ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਕਾਫ਼ੀ ਲਿਖ ਰਹੇ ਥੇਂ। ਉਤਸ਼ਾਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਜੇ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ।

ਪ੍ਰਥਮ ਉਥਾਨ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਰੂਹਕੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਜੈਰਜਕੂਰੀ ਮੌਹ ਜਾਂ ਨਿਡਰਾ ਦੀ ਅਤਿਰੇਕ ਪੁਰਨ (ਵਾਧੇਵਾਲੀ, ਵਿਸ਼ਨਸਤਾਪੁਰਨ) ਵਿਤਤੀ ਕਲਕਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਦੂਸਰੇ ਉਥਾਨ ਵਿਚ ਸਾਨ੍ਹੁ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਕਵੀਆਂ ਵਾਗ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਜ਼ਕਾਵੀ, ਕੁਦਰਤ ਪ੍ਰਤੀ ਧ੍ਰੇਮ, ਜਾਤ ਪਾਤ ਅਤੇ ਸ੍ਰੇਦੇਸ਼ਭਰਤੀ ਦੇ ਦਰਸਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਤੀਸਰਾ ਉਥਾਨ

ਤੀਸਰੇ ਉਥਾਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹੱਦ ਪ੍ਰਨਾ ਦੀ “ਰਵੀ ਕਿਰਣ ਮੰਡਲ” ਨਾਂ ਦੀ ਸੱਤ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਟੋਲੀ ਦਾ ਫਿਹਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਛੱਡ—ਡਾ: ਮਾਧਵ ਤ੍ਰਿਅੰਕ ਪਟਵਰਣ ਉਤੇ ਤੇਮਾਧਵ ਜੂਲੀਅਨ, ਯਸਵੰਤ ਦੀਪਕ ਪੇਂਦਾਲੁਕ ਉਤੇ ਪ੍ਰਹਿੰਸਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਕਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਛੱਦ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਤੇ ਆਪਣੇ ਬੰਬਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਮਹਾਂਠੀ ਦੀ ਪੰਹਿਲੀ ਡਾਕਟਰੇਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਛਾਲਸੀ ਚੰਗ ਦੇ ਕਈ ਛੱਦ ਆਪ ਮਰਾਂਠੀ ਵਿਚ ਲਿਆਣ-ਰੁਕਾਈ, ਕਸਲਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਕਿਸਮਾਂ ਆਇਆਂ। ਆਪਣੇ ਉਮਰ ਬਿਆਮ ਛੀਆਂ ਰੁਕਾਈਆਂ ਦਾ ਮੂਲ ਛਾਲਸੀ ਤੋਂ ਬਚਾਕਰ ਸਲੋਕਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਮਹਾਂਠੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਸ ਕੀਤਾ। “ਸੁਧਾਰਕ” ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਵਿਅੰਗਮਈ ਖੰਡਕਾਵਿ, “ਵਿਨਹ ਤਰੰਕ” ਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਣਾਨ ਖੰਡਕਾਵਿ, ਪ੍ਰਲੀਤ ਮੁਕਤਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ “ਤੁਟਕੋਲੇ ਦੁਰਿ” ਨਾਂ ਦਾ ਲਾ ਸੂਸਰਾ ਖੰਡਕਾਵਿ ਕੇਵਲ “ਸੁਨੀਤਾ” ਵਿਚ (“ਸੁਨੀਤ੍ਰ” ਅਲਕਾਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਮਾਲੋਟ ਜਾਂ ਸਨੂੰਨ-ਲੁਕਾਵ ”ਦਾ

ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਰੂਹਤ ਕੀਤਾ ਸ਼ਬਦ।) ” “ਨਕੁਲਾਲੰਕਾਰ” ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਵਿਆਂਗ ਕਾਵਿ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਪਦੀ ਛੁੱਟਕਲ ਕਵਿਤਾ “ਸਲਾਕਾ” “ਗਜ਼ਲਾਜ਼ਲੀ”, “ਸਪਨ੍ਹੰਜ਼ਲੀ” ਅਤੇ ਉਦਬੈਧਨ “ਅਧੂਮਾਪਵੀ ਵਿਚ ਜਮਾਂ ਹਨ। ਆਪ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਹਿਆਇਤ, ਸਮਾਜਕ ਦੰਡ ਦਾ ਭਾਂਡਾਫੌਡ ਕੇਮੀ ਕਰਤਵਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਰਚੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਨ ਸੈਲੀ, ਇਕ ਨਵੀਨ ਭਾਸ਼ਾ-ਸੰਪ੍ਰਦਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤਾ। ਰਵੀ-ਕਿਰਣ-ਮੰਡਲ ਵਿਚ ਆਪਦੀ ਮੌਲਕਤਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਜਗਮਗਾਉਂਦੀ ਸੀ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਕਈਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਬਣ ਗਏ ਹਨ।

ਯਸ਼ਵੰਤ ਨੇ ਵੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਤੇ ਕਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। “ਬੰਦੀ ਸ਼ਾਲਾ” ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਖੰਡਕਾਵਿ ਯਰਵਦਾ ਦੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜੇਲ ਤੇ ਅਤੇ ਅਪੰਗਧੀ ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਅਤੇ “ਜਜਮੰਗਲਾ” ਵਿਲੁੱਣ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਸੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲਿਖਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਮਹਾਹਾਜ ਬੜੇਦਾ ਦੀ ਗੱਦੀ ਨਸ਼ੀਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ “ਕਾਵਿ-ਕਿਰੀਟ” ਖੰਡਕਾਵਿ ਲਿਖਿਆ। ਜਿਸ ਤੇ ਉਹ ਬੜੇਦਾ ਦੇ ਰਾਜਕਵੀ ਬਣੇ। ਪਰੰਜੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੰਡ-ਕਾਵਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਇਤਨੀ ਨਹੀਂ ਚਮਕ ਉਠਦੀ ਜਿਨੀ ਕਿ ਗੀਤ ਕਾਵਿਮਈ ਛੁੱਟਕਲ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ। “ਯਸੋਧਨ” “ਯਸ਼ਵੰਤੀ” “ਯਸੋਨਿਧੀ” “ਯਸੋਗੀਧੀ” ਆਦਿ ਆਪਦੇ ਕਈ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਡੱਪੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ “ਆਈ” “ਗੁਲਾਮਾਂਚੇ ਗਾਹਰਾਣੇ” “ਨਜਰਾਣੇ” “ਮੈਤਰਣੀ ਬਿਗੀਬਿਗੀ ਚਾਲ” “ਘਰ” “ਪ੍ਰੇਮਾਚੀ ਦੇਲਤ” ਆਦਿ ਆਪਦੇ ਕਈ ਗੀਤ ਬਹੁਤ ਲੋਕਪ੍ਰਿਅ ਹੋਏ ਹਨ। ਕੁਛ ਰਚਨਾਵਾਂ ਆਪਨੇ ਪੈਂਡ੍ਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਦਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸੁੰਦਰ ਚਿਤਰਨ ਕਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ; ਜਿਵੇਂ—“ਮਾਲੁਨਕੇ ਗ” “ਇੰਦੂਕਲਾ” “ਕਲਯਾਂਚਾ ਭਾਤ” ਆਦਿ।

ਰਵੀ-ਕਿਰਣ-ਮੰਡਲ ਦੇ ਹੋਰ ਕਵੀ ਏਨੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਏ। ਗਿਰੀਸ (ਕਾਂਚਨ ਗੰਗਾ, ਛਲਭਾਰ, ਅਭਾਤੀ ਕਮਲ, ਅਂਬਰਾਈ, ਸੁਧਾ) ਅਵਵੱਸ ਆਪਣੇ ਖੰਡਕਾਵਾਂ ਕਾਰਨ ਵੱਧ ਸਫਲ ਕਵੀ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਰਵੀ-ਕਿਰਣ-ਮੰਡਲ ਦੇ ਸਭਨਾਂ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਸੁਤੰਤਰਾ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ਸ਼ਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਪਰੰਜੂ ਜਿਥੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ—ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਯਥਾਰਥ ਵਾਦਿਤਾ ਵਧਾਈ ਉਥੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਕਵਿਤਾ ਨੂੰ ਕੁਛ ਨਵੀਆਂ ਕੁਝੀਆਂ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਰਵੀ-ਕਿਰਣ ਰਿਵਾਜ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਭਾਵਗੀਤ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਅਜਿਹੀ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਕ੍ਰਿਤਿਆ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਮਾਧਵਾਨੁਸ, ਦੂ. ਆ. ਤਿਵਾਜੀ, ਟੇਕਾਡੇ। ਬੋਹਰੇ ਆਦਿ ਨੇ ਓਜ ਭਰੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸੰਗ੍ਰਹਮ-ਗੀਤ ਗਾਉਣੇ ਸੁਰੂ ਕੀਤੇ (ਜੋ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਮੀਅਤ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਵਧੇਰੇ ਸਨ, ਕਾਵਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਘਟ ਸੀ) ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਪ੍ਰ੍ਹ: ਪ੍ਰ੍ਹ: ਕੇ: ਅਤਰੇ ਉਰਛ ਕੇਸ਼ਵ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੈਰੋਡੀਆਂ ਦਾ ਰਿਵਾਜ

ਚਲਾਇਆ ਜੋ “ਵਿਡਬਨ ਕਾਵਿ” ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰੱਤੱਲਤ ਹੋਈ। “ਝੋੜਗੀ ਛੂਲੇ” ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਇਕੱਲੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਪਰਿਹਾਸਪੂਰਣਤਾ (ਮਜ਼ਾਬ) ਭਰਪੂਰਤਾ) ਦਾ ਉਹੋ ਵੇਰ ਚਲਾਇਆ ਕਿ ਇਕ ਦਹਾਕੇ ਦੇ ਅਦਰ ਅੰਦਰ ਪੁਰਾਣੇ ਢੰਗ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਇਕਦਮ ਉਪੇਕਸ਼ਤ (ਜਿਸਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾ ਰਹੇ) ਬਣ ਗਈ।

ਹੁਣ ਏਧਰ ਪਿੱਛਲੇ ਮਹਾਯੂਧ ਦੇ ਕੁਛ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਸਮਾਜਿਕ ਚੇਤਨਾ ਜਾਰੀ। ਕੁਸਮਾਗ੍ਰਜ (ਵਿਸ਼ਾਖ) ਬੋਰਕਰ (ਜੀਵਨ-ਸੰਗੀਤ) ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪੌਵਲ, ਕਾਰੇ, ਵਸੰਤ ਵੈਦ, ਵਸੰਤ ਚਿਧੜੇ, ਨਾ: ਘ: ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਰਾਜਾ ਬੜੇ, ਸੰਜੀਵਨੀ ਮਰਾਠੇ ਆਦਿ ਕਈ ਭਾਵ-ਗੀਤ ਕਵੀ ਅਗੇ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਗੀਤਾਤਮਕ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸੁਆਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੁਸਮਾਗ੍ਰਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖਾਸ ਹਨ। ਬੋਰਕਰ “ਮਹਾਤਮਾਫਨ” ਕਾਵਿ ਲਿਖ ਰਹੇ ਹਨ।

ਬਾ: ਸਾਬਰਕਾਰ, ਕਾਣੇਟਕਰ “ਟਿਗੀਸ”, ਭ: ਸ੍ਰੀ ਪੰਡਿਤ, ‘ਅਨਿਲ’ ਅੰਨਤ ਕਾਣੇਕਰ ਸਾਰੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਚੇਤਨਾ ਦੇ ਯੁੱਗ ਵਿਚ ਉਠੀਆਂ ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਾਂ ਸਨ।

ਯਸਵਿੰਤ ਪਿੱਛੋਂ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਅਧਿਨਿਕਤਮ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਤੇ ਮੁਕਤਿਕੰਦ ਆਤਮਾਰਾਮ ਰਾਵ ਜੀ ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ “ਅਨਿਲ” ਨੇ ਲਿਆਦਾ। ਆਲੋਚਕ ਦਿ: ਕੇ: ਬੋਡੇਕਰ ਦੇ ਕਹਿਣ ਅਨਸਾਰ ਕਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਕੇਸ਼ਵ ਸੁਤ ਅਤੇ ਅਨਿਲ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਆਸਾਵਾਦੀ ਕਾਵਿ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਯੁੱਗ ਨਿਰਮਾਤਾ ਹਨ। “ਵੁਲਵਾਤ” ਵਿਚ ਅਨਿਲ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਅਧਿਆਤਮ ਦੀ ਡਾਇਆ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸੀ। ਪਰੰਤੁ ਪਿੱਛੋਂ ਅਨਿਲ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਲਗਾਤਾਰ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਹੁੰਦੀ ਰਾਈ। ਪੇਰਤੇਵਾ ਵਿਚ ਅਨਿਲ ਦੀਆਂ ਨਵੀਨਤਮ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਜਮਾ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਤਿੰਨ “ਨਹਿਰੂ-ਅਭਿਨੰਦਨ-ਗ੍ਰੰਥ” ਵਿਚ ਵੀ ਡਾਪੀਆਂ ਹਨ। ਖੰਡਕਾਵਿ “ਭਗਨ ਮੂਰਤੀ” ਦਾ ਮੇਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹਿੰਦੀ ਅਨੁਵਾਦ ਛੇਤੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਵੇਗਾ।

‘ਅਨਿਲ’ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਯੁੱਗ ਬਣਾਉ ਰਚਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਬਾਲ ਕਿਸ਼ਨ ਸੀਤਾ ਰਾਮ ਮਰਧੇਕਰ, ਅਤੀ ਅਧਿਨਿਕ, ਅਤੀਯਥਾਰਥਵਾਦੀ, ਤੰਤਰ ਦਾ ਨਵ ਕਾਵਿ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਸਿਹਤਾ ਮਰਧੇਕਰ ਨੂੰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ “ਕਾਹੀ ਕਵਿਤਾ” ਤੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਝੱਗੜਾ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਧਿਨਿਕ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਬੁਧੀ ਵਾਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਅਤੇ ਕੁਠਲ ਦੱਸਿਤ (ਦਬੀ, ਸੁਕੜੀ, ਨਿਕੰਮੀ) ਭਾਵ-ਕਤਾ ਦੇ ਦਵੇਦ ਦੇ ਤਿੰਖੇ ਚਿੱਤਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਟੀ: ਐਸ: ਇਲੀਅਟ ਤੋਂ “ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਵੀ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ “ਨਵੇ-ਕਾਵਿ” ਸੰਪਰਦਾਯ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਦੇ ਕਾਵਿ ਮਰਧੇਕਰ, ਮਨਮਹਨ ਨਾਨੂ, ਸ਼ਰਚਚੰਦਰ ਮੁਕਤੀ ਬੋਧ ਆਦਿ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੇਲਕਤਾ ਦਾ ਇਹ ਅਸਰ ਹੈ ਕਿ ਲੱਗ-ਭੱਗ ਸਾਰੇ ਆਧੁਨਿਕ ਕਵੀ “ਕੁਕਰਮੱਤਾ” ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਦੇ “ਨਿਰਾਲਾ” ਵਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਕਰੋਕਤੀ (ਗਲ ਟੇਢੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਰਨਾ) ਅਤੇ ਬਾਗੀਮਿਤਾ (ਲਿਖਣ ਪ੍ਰਵਾਹ) ਦੀ ਜਾਣੇ ਅਣਜਾਣੇ ਨਕਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਰੋਗੀ “ਛੂੰਦ” ਨਾਂ ਦਾ ਰੀਸਾਲਾ ਕਢਦੇ ਹਨ।

ਕੁਝ ਮਰਾਠੀ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਪੱਦ

ਮਹਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਦੇਣੇ ਚਾਹੇ ਹਾਂ।

(1) ਸੋਮੇਸ਼ਵਰ—ਇਹ ਚਾਲੁਕਯ-ਵੰਸ ਦੇ ਰਾਜੇ ਸਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ‘ਮਾਨਸੋਲੋਸ’ ਅਰਥਾਤ ‘ਅਭਿਲਾਸਿਤਾਰਬ-ਚਿੰਤਾਮਣੀ’ ਨਾਂ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਪੱਦਾਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਲਾਟੀਡਾਸਾ ਦੇ ਜੋ ਉਦਾਹਰਣ ਹਨ ਉਹ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਕੁਝ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ :—

“ਨੰਦ ਗੋਕੁਲ ਜਾਣੀ ਕਾਹਨ ਜੋ ਗੋਢੀ ਜਾਣੇ ਪਛੀ ਹੇਲੀ ਰੇ ਨਯਣੇ ਜੋ ਵਿਜਾ ਪਦਣਾ ਮਰਿਆ ਬਿਨਾ ਹਯਾਣੀ ਹੱਕਾਰੀਆਂ ਕਾਨ੍ਹੋਂ ਭੁਲਾ ਸੋ ਆਹਯਾਣਾ ਚਿਤਿਆ ਦੇਉ ਬੁਧ ਰੂਪੇਣ ਜੇ ਦਾਣਛ-ਪ੍ਰਤਾਂ ਬਾਚਉਣੀ (ਮੁ) ਕੁਝੇਣ ।”

ਮਹਾਂਗਟਰ ਦੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਇਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਨਮੂਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ “ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦੀ ਰਚਨਾ 1137 ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ।

(2) ਚੱਕਰਪਰ—ਮਹਾਨਭਾਵ ਪੰਥ ਦੇ ਬਾਨੀ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਅਚਾਰੀਆਂ ਆਪ ਹੀ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜ ਸੌ ਸਿਸਾ ਰਾਹੀਂ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਫੁੱਟਕਲ ਪੱਦ ਅਤੇ ਗਦ ਗ੍ਰੰਥ ਹੈ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਆਦੀ ਰਚਨਾ ਕਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ—

ਸੁਤੀ ਵੰਥੀ ਸ਼ਾਵਿਰ ਹੋਈ ਜੇਣੇ ਤੁਮਹੀਂ ਜਾਣੀ ।

ਸੋ ਪਰੋ ਮੋਰੇ ਬੇਰੀ ਆਣਤਾ ਕਾਈ ॥

ਕਿਵਦਾ ਸਮਾਂ ਸਾਵੇ 1194 ਨਿਸਚਤ ਹੈ ॥

(3) ਦਮੋਦਰ ਪੰਡਤ—ਆਪ ਚਕਰਪਰ ਜੀ ਦੇ ਸਮਕਾਲੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਵੀ ਸਨ ਆਪਣੀ ਦੀਸਦਰਭਤੀ-ਸਬੰਧੀ ਅੱਡੀਂ ਰਕਾ-ਰਾਜਾਤੀਆਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਹੋ ਵੱਡੀ ਵੱਧੀਆ ਕਵੀ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਤੇ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ-ਦਾ ਪ੍ਰਾਸਾ ਅਸਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ਹੁਟਿਕ ਮਧਯੇ ਹੀਰਾ ਕੇਧ ਕੇਰ ਗੱਧਾ ।

ਕੁਜ਼ਗਡਾ ਲਾਪਲੀ ਪਿੰਗ ਕਲੰਗਾ ॥

(4) ਮੁਕਤਾਬਾਈ—ਇਹ ਸੰਤ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਭੇਣ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਮਰਾਠੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਅਸੀਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ :—

‘ਕਾਹ ਛਹ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸਦਗੁਰ ਲਾਲ ਕੁਸਾਈਂ ਜੀ ।

‘ਲਾਲ ਬੀਠ ਮੇਂ ਉਦਲਾ ਕਾਲਾ ਉਠ ਪੀਠ ਸੋਂ ਕਾਲਾ ॥

‘ਖੈਤ ਉਨ੍ਹਾਨੀ ਭੂਮਰ ਗੁੰਡਾ ਰਸ ਕੂਲੋਂ ਰਾਣਾ ॥

ਸ਼ਬਦਗੁਰੂ ਬੇਲੇ ਏਨੇ ਬਰਾਕਰ ਵਿਚ ਦਸਤਾ ਮੋਹਾਈ ।
ਏਕ ਸੇ ਐਸੇ ਦੁਰਘਟ ਖਾਵੇ ਮੁਕਤਾਬਾਈ ॥

(5) ਨਾਮਦੇਵ—ਆਪ ਮਰਾਂਕੀ ਦੇ ਭੌਪੀਆ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹਨ। ਮਰਾਂਕੀ ਵਿਚ ਆਪ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤਿਅੰਤ ਉੱਚ ਕੋਟੀ ਦੀਆਂ ਹੋਣ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਦੇ ਛੁੱਟਕਲ ਪੱਦ ਮਿਲਦੇਹਨ। ਆਪਦੀ ਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ‘ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ’ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾ ਮਿਲਦੀਹੈ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਕਢ ਉਦਾਹਰਣ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ—

‘ਜਹੰ ਤੁਮ ਗਿਰਿਵਰ, ਤਹੰ ਹਮ ਮੌਰਾ’
ਜਹੰ ਤੁਮ ਚੰਦਾ ਤਹੰ ਹਮ ਚਕੋਰਾ
ਜਹੰ ਤੁਮ ਸਰਬਰ ਤਹੰ ਹਮ ਮਾਡੀ
ਜਹੰ ਤੁਮ ਦੀਪਾ ਤਹੰ ਹਮ ਬਾਤੀ ।
+ + + +
ਬੋਲ ਕੇ ਪਾਂਧੀ ਸੰਕਰ ਪੂਜਾ
ਨਾਮਦੇਵ ਕਹੇ ਭਾਵ ਨਹੀਂ ਦੂਜਾ ॥’

(6) ਭਾਨੂ ਦਾਸ—ਇਹ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਵੇਸ਼ਨਵ ਭਰਾਤ ਅਤੇ ਕਵੀ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਮਾ ਸਲ 1550 ਦੇ ਲੱਗ-ਭੱਕ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮਿਲਤ ਬਾਲ ਸਕਲ ਗੁਆਲ, ਸੰਦਰ ਬਨਹਾਈ ।
ਜਾਗਹੁ ਗੋਪਾਲ ਲਾਲ, ਜਾਗਹੁ ਗੋਵਿੰਦ ਲਾਲ,
ਜਨਨੀ ਬਾਲ ਜਾਈ ।
ਸੰਗੀ ਸਬ ਫਿਰਤ ਬਾਯਨ, ਤੁਮ ਨਹੀਂ ਛੁਟਤ ਧੇਨੂ
ਤਜ਼ਹੁ ਮਯਨ ਕਮਲ ਨਯਨ, ਸੰਦਰ ਸੁਖਦਾਈ ।
ਮੁਖ ਤੇ ਪਟ ਦੂਰ ਕੀਜੇ ਜਨਨੀ ਕੇ ਦਰਸ ਦੀਜੇ
ਦਾਧੀ ਖੀਰ ਮਾਂਗ ਲੀਜੇ ਖਾਂਡ ਅੰਰ ਮਿਠਾਈ
ਝਮਤ ਝਮਤ ਸਿਆਮ ਰਾਮ ਸੰਦਰ ਮੁਖ ਭਵ ਲਲਾਮ
ਬਾਤੀ ਕੀ ਛੁਟ ਕਹੁ ਭਾਨੂਦਾਸ ਪਾਈ ॥’

(7) ਤੁਕਾਰਾਮ—ਇਹ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਾਧੂ ਹੋ ਗੁਜ਼ਰੇ ਹਨ। ਮਰਾਂਕੀ ਵਿਚ ਆਪਦੇ ਅੰਡੇਗ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਮਰਾਂਕੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਪ ਦੀਆਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਲੜਾਵਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ—

‘ਨੂੰਕਾ ਬਕੇ ਬਹੁ ਨਾ ਕੂਲੇ, ਸਾਹਿ ਪਾਸ ਬਹੁ ਦਾਮ ।
ਬਲਿਹਾਈ ਰਾਵਦਾਨ ਕੀ, ਜੇਹਿਰੇ ਨਿਵਸੇ ਰਾਮ ॥
ਤੁਹੁ ਕਹੋ ਜਾਨੂੰ ਪਲ, ਕਹੀ ਨ ਮਾਨਤ ਕੋਲ ।
ਹਾਥ ਪਲੋਂ ਕਾਲੇ ਕੀ, ਮਾਰਫੋਰਿਹੈ ਛੋਲ ॥’

(8) ਸ੍ਰੀ ਸਮਰੱਬ ਰਾਮਦਾਸ—ਆਪ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਿਵਾਜੀ ਦੇ ਕੁਰੂ ਸਨ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਅਸੀਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ—

“ਸਾਡੁਰ ਚਤੁਰ ਕੋ ਚਟਕਾਰੇ
ਰਾਮਿਕ ਬਚਨ ਜਨ ਦਰਸ਼ਨ ਮਨ ਮੇ
ਆਜ਼ਬ ਲਗਤ ਚਟਕਾਰੇ ॥”

(9) ਸ੍ਰੀ ਸਿਵਾਜੀ ਮਹਾਰਾਜਾ :—ਮਹਾਰਾਜਾ ਸਿਵਾਜੀ ਆਪ ਵੀ ਕਵੀ ਸਨ ਆਪ ਦੀਆਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰਚਨਾਵਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਆਪ ਦਾ ਇਕ ਹਿੰਦੀ ਪੱਤ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ :—

“ਜਪ ਹੋ ਮਹਾਰਾਜਾ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ,
ਬੰਦਾ ਕਮੀਨਾ ਕਹਿਲਾਤਾ ਹੈ ਸਾਹਿਬ ਤੇਰੀ ਹੀ ਲਾਜ
ਮੈਂ ਸੇਵਕ ਬਹੁ ਸੇਵਾ ਮਾਂਗੁ ਇਤਨਾ ਹੈ ਸਬ ਕਾਜ
ਛਤਰਪਤੀ ਤੁਮ ਸੇਕਦਾਰ ‘ਸਿਵਾ’ ਇਤਨਾ ਹਮਾਰ
ਅਰਜ਼ੀ ॥”

(10) ਬਜਾਬਾਈ—ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਮਾ ਸਨ 1600 ਦੇ ਲੱਗ-ਪੱਤ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਸਤਰੀ-ਲੇਖਿਕਾਂ ਦੇ ਨਾਤੇ ਖਾਸ ਮਹੱਤਵ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ :—

“ਬਾਗ ਰੰਜੀਲਾ ਮਹਲ ਬਨਾ ਹੈ ।
ਪਹਲ ਕੇ ਬੀਚ ਮੇਂ ਕੂਲਾ ਪੜਾ ਹੈ
ਇਸ ਕੂਲਨੇ ਪਰ ਕੂਲੂ ਰੇ ਭਾਈ
ਜਨਮ ਮਰਣ ਕੀ ਯਾਦ ਨਾ ਆਈ
ਦਾਸੀ ਬਯਾ ਕਹੇ ਗੁਰੂ ਭੌਯਾ ਨੇ
ਮੁਖ ਕੇ ਕੂਲਾਕਾ ਸੋ ਹੀ ਸੁਲਾਵੇ ॥”

(11) ਮੌਰੋਪੰਤ—ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਮਹਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਕੇਸ਼ਵਦਾਸ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਤਕਥਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਸ਼ਾਲ ਅਤੇ ਉੱਚ ਦਰਜੇ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਵੀ ਬੜੇ ਅੱਢੇ ਜਾਣਕਾਰੂ ਸਨ। ਹਿੰਦੀ ਛੰਦ “ਹਰੀ ਗਿਤੀਕਾ” ਦੀ ਆਪ ਨੇ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਖੇ ਬਾਤੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਆਪ ਦੀ ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਇਕ ਉਦਾਹਰਣ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ :—

“ਪੈਕੜੇ ਲਿਖੋ, ਹਲਾਕੇ, ਯੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸਿਤਾਂ ਭਾਜਾ ਜਾਵੇਗਾ ।”

ਉਪਰੋਕਤ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਗੜਾ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਅਨੇਕ ਸੰਤਾਂ ਅਤੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਥੇ ਸਭ ਦੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੱਸਣਾ ਆਖਾ ਹੈ। ਸੋਹਿਰੋਬਾ ਆਂਧਿਯੇ ਦੇ ਮਰਾਠੀ ਪਦਾਂ ਤੇ ਮੈਨੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ “ਆਜ” ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲਾਵਨੀਕਾਰ ਪ੍ਰਭਾਕਰ, ਹੋਨਾ ਜੀ ਵਾਲ, ਰਾਮ ਜੋਸੀ, ਪਰਮ੍ਯ ਰਾਮ ਆਦਿ ਨੇ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਅਧੁਨਿਕ ਕਾਲ ਅਰੰਭ ਹੋਣ ਤਕ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਅਧੁਨਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਜਿਵੇਂ ਦੀ ਤਿਵੇਂ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਧੁਨਿਕ ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਵੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਕਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਅਨੇਕ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਕਸਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ ਮਾਨਵ ਰਾਵ ਸਪਰੇ, ਸਵਾ: ਆਗਰਕਰ, ਸਵਾ: ਬਾਬੂ ਰਾਵ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਪਰਾਡਰ, ਸ੍ਰੀ ਦਾ: ਸਾਤਾਵਲੇਕਰ, ਕਾਕਾ ਕਾਲੇਲਕਰ, ਵਿਨੋਬਾ ਭਾਵੇ, ਅ: ਗੋ: ਸੌਵਾਡੇ, ਗ: ਮਾ: ਮੁਕਤੀਬੇਧ, ਮੌਘੇ, ਚਿਤਾਬਹੋ, ਵੇਸੰਪਾਯਨ ਆਦਿ, ਥੱਡੇ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕ ਪ੍ਰਕਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਰੰਭ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਤਾਕਤ ਮਿਲਣ ਦੀ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪੰਜ ਆਧੁਨਿਕ ਕਵੀ

ਦੁਆਸੇ ਦੇ ਉਪਗਾਊ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਮਰਾਂਗਸਟਰ ਦੀ ਰੁਖੀ ਕਸ਼ਟ-ਪਿਆਰਤਾ ਦੀ ਕਲਾਪਣਾ ਸਾਇਦ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਕੇਂਡੀ-ਕਠੋਰ ਜੀਵਨੰ-ਕਲਹ (ਸੱਗੜੇ) ਦੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਚੇਤਨਾ ਮਹਾਂਗਸਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਸਦਾ ਇਕ ਵਿਧਾਇਕ (ਪ੍ਰਬੰਧਕ, ਵਿਧਾਨ ਬਣਾਣ ਵਾਲੀ) ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜਾਗਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਕਾਰਨ ਸਾਇਦ ਇਹ ਵੀ ਹੋਵੇ. ਕਿ ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਹੁਕਮਰਾਨ ਰਹਿ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਹਰਸ਼ਰਪਨ ਤੋਂ ਮਹਾਰੇਂ ਹਿੰਦੀ-ਭਾਸੀ (ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ) ਆਪ ਹਕੂਮਤ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨ ਬਣ ਕੇ ਇਸਲਾਮੀ ਜਾਂ ਬਰਤਾਨਵੀ ਰਾਜ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰਹੇ। ਹਿੰਦੀ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਲਗਾਤਾਰ ਜਨ-ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਬੇਮੁਖ, ਸਬੰਧ ਰਹਿਤ ਬਣਦੀ ਗਈ। ਸਾਥੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਦੀ ਔਸ਼ਖਤਾ ਪਿਆਰਤਾ ਅਤੇ ਇਸਲਾਮੀ ਕਾਵਿ ਦੀ ਕਲਪਨਾ-ਜੀਵੀ ਰੀਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅਣਜਾਣੇ ਘਰ ਕਰ ਗਈ। ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾ ਅਸਰਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਅੰਦੇਲਨ ਜਿਹਾ ਲੈ ਕੇ ਚਲ ਪਿਆ। ਮਹਾਰਾਸਟਰ ਜਾਨਦਾਰ ਹਮਲੇ ਲਈ ਤਿਆਰ, ਅਸਲ-ਸੰਲਗਨ (ਲਗਿਆ ਹੋਇਆ ਮਸਰੂਦ) ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸਥਾ ਹੀ ਪਿਆਨ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਰਿਹਾ। ਮਨੋ ਭੂਮੀਂ ਦੇ ਏਸੇ ਛਰਕ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਛਰਕ ਪਛਾਣਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਅੱਜ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਨੇ ਬੋਲਪੁਰ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਭੇਣ-ਬੰਗਾਲੀ ਦੀ ਖਾਸਿਤੀ ਹੀ ਅਪ੍ਰਤੱਖ ਠੰਡੀ ਸੁਗੰਧ ਹਵਾ ਮੰਨਿਆ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਲੜੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਇਚ ਅਸਰ ਇਸ਼ਟ ਹੈ ਜਾਂ ਅਨਿਸ਼ਟ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਝਸਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਕੇਵਲ ਚੇਤਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਮਰਾਈ ਵਿਚ ਇਹ ਕਲੋਸ਼ਾਈ ਦਾ ਅਲੋਕਿਕ ਕਿਲ੍ਹਰਾ ਨਾ ਜਾਚ ਸਹਿਯਤਾ, ਕਾਵਿ ਜੜ-ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਦੁਲਿਆਵੀ ਵਧੇਰੇ ਰਿਹਾ। ਬ੍ਰਿਤਿਖਾ ਅਤੇ ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਜਿਹਾ ਕੋਈ ਛਰਕ-ਮਰਾਈ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਪੁਲਟੀ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਪਦ ਰਚਨਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿਚ ਅੱਖੇ ਬਹੁਤ ਛਰਕ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਜਿਸ ਭੂਮੀਂ ਨਾਲ ਬੰਗਾਲੀ ਦਾ, ਜੀਵਜੀ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਤੇ ਅੱਕਰੋਜ਼ੀ ਦਾ ਪੌਣ-ਬੌਪ-ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਜਾਣਦੇ

ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਮਰਾਠੀਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦਿਵੇਦੀ ਕਾਲ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਿਵੇਦੀ ਜੀ ਦੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਨਤੀਜਾ ਸੀ। ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਯਥਾਸੈਭਵ ਤਤਸਮ ਸਥਾਨ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੀ ਰੂਚੀ ਦੀ ਗੌਡੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਕਾਵਿ-ਵਿਸ਼ੇ ਸੁਆਈ ਰੀਗ ਵਾਲੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੋ ਹੋਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਨਾਲ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸਾਧਾਰਣ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਾ ਕਰਕੇ ਗਈ ਪੀਹੜੀ ਦੀ ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਪੰਜ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਕਵੀ ਚੁਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵਿਵੇਚਨਾ ਕਰਨਾ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ।

ਉਹ ਇਹ ਕਵੀ ਹਨ—

(1) ਤਾਬੇ (2) ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ (3) ਬੀ (4) ਮਾਪਵ ਸੂਲੀਅਨ ਅਤੇ (5) ਯਸਵੰਤ।

ਭਾਸਕਰ ਰਾਮਚੰਦਰ ਤਾਬੇ ਗੁਆਲੀਅਰ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੱਟੇ ਸਾਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਧੂਮ ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ-ਸਾਹਿਤ-ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਮਨਈ ਗਈ। ਕਵੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਧੀਆ ਸੰਗੀਤ ਜਾਣ੍ਹ ਵੀ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਛਾਇਆ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦੇ ਟੁੱਟੇ ਫੁੱਟੇ ਰੇਖਾ ਚਿੱਤਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਗੀਤ ਵੀ ਲਿਖੇ। ਬੱਚਪਨ ਵਿਚ ਈਸ਼ਵਰ-ਸਤ੍ਰੀ ਦੇ, ਸੁਆਨੀ ਵਿਚ ਮਿਠੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਤੇ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਰਹੋਸ਼ਵਾਈ ਭਾਵੁਕਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਭਰੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਕੀਕ ਦੇ। ਆਪਣੇ ਸ੍ਰੀ (ਆਪੇ) ਦੇ ਨੁਕਤੇ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਕਸ਼ਮ-ਮਸ਼ਕ (ਦੁੱਖ, ਪੀੜ੍ਹਾ) ਦੇ ਆਤਮ-ਦਰਸ਼ਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਉੱਗਲੀ ਤੇ ਗਿਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਮਨੁੱਖਾਂ 'ਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਸਕਰ ਰਾਵ ਸਨ। ਉਹ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਲਈ ਉਨ੍ਹੇ ਹੀ ਪਿਆਰੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹੇ ਗੁਜਰਾਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਹਨਾ ਰਾਮ ਦਲਪਤ ਰਾਮ ਜਾਂ ਕਿ ਬੰਗਲਾ ਨੂੰ ਰਵੀ ਠਾਕੁਰ। 'ਤਾਬੇ ਦੀ ਕਵਿਤਾ' ਦਾ ਦੁਸਰਾ ਹਿੱਸਾ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਕ ਅਮਰ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਭਾਵ-ਕੰਸਲ, ਗੀਤ ਮਪੂਰ, ਸਰਲ ਸੁੰਦਰ ਅੰਜ਼ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੀਤ-ਝਰਨਾ ਇਨ੍ਹੀਂ ਮੱਠੀ ਅਲੂੜ੍ਹ, ਗੰਭੀਰ ਚਾਲ ਨਾਲ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਪੱਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੀਪੂਨੀ ਗੁਜ਼ਾਉਂਦੀ ਜੀਵਨ ਸਿੱਜਦੀ ਵਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਰਸਿਕ ਮੌਹਰ ਹੋਏ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ। ਉਹ ਪਰੇਮ ਅਤੇ ਮੰਤ, ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਦੋ ਮਿਠੀਆਂ ਭੁਲਾ ਦੇ ਗਾਇਕ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਵੰਨਗੀ ਤੇ ਰੂਪ ਇਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਗ ਸੁੰਦਰ ਰਚਨਾ 'ਮਰਣਾਂਤ ਖਰੋਖਰ ਜਗ ਜਗਾਉ੍ਹੀ' 'ਹੰਸ' ਵਿਚ ਛੱਪ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਇਹ ਪਹਿਲੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ, ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਧਰੂਪਦ (ਟੇਬ) ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਦਿਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ।

(1) ਪ੍ਰੀਤੀ ਨਾ ਵਸੇ ਕਪੀਂਹਿ ਉਂਚ ਤੇਜਾ ਗੁਝਾਰੀ

ਕ੍ਰਿਤ-ਕ੍ਰਿਤ ਯੇ ਪ੍ਰੀਤੀ ਹਵਾ ਤਰੀ,

ਰੂਚਤਿ ਖਾਲ ਚਥਾਰ ਤਿਲਾ ਮੰਦਲਮਾ ਲਿਲਹਾਂਦੀ।

ਪ੍ਰਾਤਿਸਾਰ : ਪ੍ਰੀਤ ਕਦੇ ਉਚੇ ਮਹਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਸਲੀ। ਪ੍ਰੀਤ ਚਾਨ੍ਹੇ ਹੋ ਛੀ

ਹੇਠਾਂ ਉਡਰ ਆਓ । ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਉੱਚੀਆਂ ਉੱਚੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਲਗਦੀਆਂ ਹਨ ।

(2) ਸੰਸਾਰ-ਸਤਾਰੀ ਵਰਤਾਣਾ
 ਤੂੰ ਮੀਂਹਿ, ਮਦਨ ਵਾਜਿਣਾਰਾ ।
 ਮਧੁਰ ਗੁਲਬੀ ਰਾਗ ਬਰਬਰੇ ।
 ਅਕਾਲ ਯੇ ਜਣੂੰ ਉਸਾ ਮਦਭਰੇ ।
 ਵਾਯੂ ਨਿਜ ਚੁੰਚਲਯਾ ਵਿਸਰੇ ।
 ਪ੍ਰਾਣੀ ਹੀ ਵਿਸਰਲਾ ਨਿਜ ਕਾਰਾ ।

ਅਰਥਾਤ :—ਸੰਸਾਰ-ਬੀਨ ਕੇ ਤਾਰ ਦੰਗ

ਮੈਂ ਤੁਮ ਕੋਛਲ, ਵਾਟਕ ਅਲੰਗ ।
 ਸਿਹਰਾ ਮਧੁ-ਆਰੁਣ ਰਾਗ ਤੀਰ
 ਮਦਭਰ ਉਸਾ ਅਸਮਯ ਅਪੀਰ
 ਭੁਲਾ ਨਿਜ ਚੁੰਚਲਤਾ ਸਮੀਰ
 ਭੁਲਤੇ ਪ੍ਰਾਣ ਬੰਧਕਰ ਅਸੰਗ ।

ਅਜਿਹੀ ਮਸਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਰ ਤਕ ਗੁੰਜਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਉਮਰ ਦੇ ਡਾਈਆ ਕਾਲ ਤਕ (ਅਖੀਂਟੀ ਸਮੇਂ ਤਕ) ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਵੀ ਕਾਇਮ ਰਹੀ । ਹਿੰਦੀ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਆਪ ਦਾ ਛੁੰਘਾ ਅਧਿਐਨ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੱਦ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ ਨਿਰੰਧਰ ‘ਕਲਾ ਅਤੇ ਨੀਤੀ’ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੀ ਕਾਵਿ-ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਬੰਦ ਲਿਖੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋਕ ਫਿਲਾਤਾ ਦੇ ਸਬੂਤ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਸੂਗੀਤ, ਮਿੱਠੀਆਂ ਲੋਰੀਆਂ ਅਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿਚ ਗਾਇਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ‘ਛੋਲੇ ਹੋ ਜੁਲੁੰਮੀ ਗੋਡ’ ਵਾਲਾ ਗੀਤ ਕਾਢੀ ਹੈ । ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਤੁਲਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਨੀ ਅਜਿਹਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ, ਤਾਂ ਵੀ ਪੇਤ ਦੀ ਗੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੋਮਲ ਭਾਵਨਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦੀ ਸਜੀਲੀ-ਛੀਡੀਰ ਕਲਪਨਾ ਦਾ ਮੇਲ ਕਰਕੇ ਤਾਂਥੇ ਦੇ ਗੀਤ ਤੌਲੇ ਜਾ ਸਕਣਗੇ ।

ਦੂਸਰੇ ਹਨ ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ । ਆਪ ਬੰਦੇਦਾ ਦੇ ਹਾਜ ਕਵੀ ਸਨ, ਬਜੁਰਗ, ਸਰਲ, ਪਿੱਠ ਬੈਲੜੇ, ਕਾਵਿ-ਅਭਿਆਸੀ । ਪੁਰਾਣੀ ਲੌਹ ਦੇ ਪੇਰੇ ਵਿਚ ਆਪ ਨੇ ਉਹ ਮਧੁਰ ਚਮਤਕਾਰ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ ਜੋ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਦੀ ਨਾ ਵਿਖਾ ਸਕਦਾ । ਤਾਂਥੇ ਨਵੀਨ-ਭਾਵਨਾ ਦੇ ਸਮੱਰਕ ਕਲਾ ਨੂੰ ਰੂਹੜ ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਨਾ ਸਨਮਾਨਣ ਯੋਗ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਕਾਰ ਹਨ, ਤਾਂ ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਅਧਿਲੀਆਂ ਹੋਂਦਾਂ ਸੰਕੇਰ ਵਾਲੀਆਂ ਮਰਿਆਦਾਵਾਂ ਵਿਚ ਭੀ ਬਹੁਤ ਚਿਆਦਾ ਚਾਰੂ (ਸੁੰਦਰ) ਹੋ ਉਠਦੀ ਹੈ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਚੰਦਰ ਸ਼ੇਖਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਚਿਆਦਾ ਲਿਖਿਆ, ਬੜੇ ਬੜੇ ਬੰਦ ਤੇ ਕਸੀਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸੰਗੀਹ ਵੀਹ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ “ਚੰਦਰ” ਨਾਲ ਛਾਪਿਆ ਹੈ । ਉਸ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀਆਂ ਉੱਚੀਆਂ ਦਰਜੇ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ

ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਚੰਦਰ ਸੋਖਰਾਨੇ 'ਕਾਥ ਹੋ ਚਮਤਕਾਰ' (ਇਹ ਕੀ ਚਮਤਕਾਰ?) ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੰਦਰਭ ਪੇਂਡ-ਕਾਗਿਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਪੋਂਡੂ ਪਤਕਾ ਦੇ ਮ੍ਰਹੋਂ ਪੋਂਡੂ ਭਾਸ਼ਾ ਹੀ ਬੁਲਵਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਮਿਨਾਸ਼ ਹੋਰ ਵੀ ਪਿਆਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। 'ਸੁੱਲੋਂ' ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਕਾਵਿ-ਸੰਗਿਹ ਆਧੁਨਿਕ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਰਚੇ ਹੋਏ ਪੋਂਡੂ—(ਜਨਪਦ ਗੀਤਾ) ਅਰਥਾਤ ਪੋਂਡੂ ਵਿਸਿਆਂ ਤੇ ਬੜੀ ਦਿਲੀ-ਸਹਿਰਦਾਰ ਨਾਲ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਖਸ਼ਾ ਚੰਗਾ ਸੰਗਹਿ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਚੰਦਰ ਸੋਖਰ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਪਦ-ਕਥਾ-ਮਾਤਰ ਪੋਂਡੂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਵੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਵਫ਼ਣ, ਸੁਘੜ ਰਚਨਾ ਸੈਲੀ ਅਤੇ ਮੌਠੀ ਸ਼ਬਦ-ਚੇਣ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ 'ਬਹੁਤ ਸੁਆਦਲੀ ਹੈ। ਚੰਦਰ ਸੋਖਰ ਦੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਹੈ 'ਕਵਿਤਾ ਰਤੀ'। ਉਹ ਇਸ ਇਕ ਇਕੱਲੀ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖ ਕੇ ਹੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਅਮਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਅਜਿਹਾ ਕਵੀਆਂ ਆਲੋਚਕਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਦੇਵੀ-ਪ੍ਰਤੀ ਕਵੀ ਲੇ ਦਿਲ ਖੋਲਕੇ ਸੜ੍ਹੀ, ਬੰਦਨਾ, ਉਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦੀਵਾਨੀਆਂ ਦਾ ਬੇਜੇੜ ਨਕਸ਼ ਖਿੱਚਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਨਾ ਕੇਵਲ ਕਵਿਤਾ ਸੰਦਰਭ ਦਾ ਅਤਿਅੰਤ ਜਾਨਦਾਰ ਮਾਨਵੀ-ਕਰਣ (ਪਰਸਾਨਿਭਿਕੇਸ਼ਨ) ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਹ 'ਕ੍ਰੂ' ਦੇ 'ਓਡ ਆਨ ਦੀ ਪ੍ਰਗੈਸ ਆਫ ਪੋਂਡੀ' ਜਿਹੀ ਹੀ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਕਾਵਿ-ਪਰੀਪਾਟੀ (ਲੀਹ) ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀ ਰੇਖਾ ਜਿਹੀ ਖਿੱਚਣ ਦੇ ਨਾਰਨ ਵੀ ਆਪੁੱਲ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਦੋ ਛੰਦ :—

ਪੁਸਾਦ ਘੜਤਾਂ ਤੁਲ, ਸਹਜ ਨਾਭਿਮੂਲਾਂਤੁਨੀ ।
ਅਨੰਨ ਲਹਰੀ ਉਠੇ ਤੁਨਸ ਟਾਕਿਤੇ ਵਯਾਪੁਨੀ ॥
ਤਿਚਧਾ ਪ੍ਰਸਰਣਾਸਥੇ^੧ ਸਕਲ ਦੇਵ ਹੇਲਾਵਤੇ ।
ਕਸ਼ਵਲੋਕ ਚਪਲੋਘ ਕੀ ਜਟ੍ਟੀ ਸਿਰਾਂ ਤੁਨੀ ਢਹਤੇ ॥
ਮੁਖਾ ਮਧੁਨਿ ਏਕਦਾ ਗਦਕਦਾ ਤਦਾ ਯੇ ਧਵਨੀ ।
ਸਵਯੰ ਉਚਮਲੋਨਿ ਧੇ ਹਿਦਯ, ਨੌਰ ਧੇ ਲੋਬਨੀ^੨ ॥
ਨ ਕਾਵਯ-ਵਿਸ਼ਯਾ ਵਿਣਾ ਇਤਰ ਭਾਨਹੀ ਰਾਹਤੇ ॥
ਰਸਾਤਮਕ ਪਦਾਵਲੀ ਮਗ ਮਨੋਹਰਾ ਵਾਹਤੇ ॥

ਅਰਥਾਤ “ਤੇਰਾ ਪੁਸਾਦ ਰੁਦੇ ਹੀ, ਸਹਿਜ, ਨਾਭਿਮੂਲ (ਜੜ) ਵਿਚੋਂ ਲਾਜ਼ਮ੍ਹ ਲਹਿਰਾਂ ਉਠਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਜਿਸਮ ਵਿਚ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਰਣ (ਫੈਲਣ) ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਰੀ ਦੇਹ ਜਿਵੇਂ ਹਿਲੋਂਤ ਛੈਣ ਲਗਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਬੇ ਵਿਚ ਛਿਨ ਭਰ ਜਿਵੇਂ ਬਿਜਲੀ ਦਮਕ ਉਠਦੀ ਹੈ। ਤਦ ਉਹ ਵਿਚ ਗਦ ਗਦ ਹੋ ਕੇ (ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋ ਕੇ) ਸ਼ਬਦ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਪਣੇ ਆਪ ਹਿਰਦਾ ਸ੍ਰੀਛਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਖਾਂ ਬਹੁ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਤਦ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੂਮਰੀ ਕਿਸੇ ਬੀਜ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਤਦ ਮਨੋਹਰ (ਮਨ ਨੂੰ ਚੁਲਾਉਣ ਵਲੀ) ਤਨ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਸਾਵਲੀ (ਕਾਵਿਤ) ਬਾਹਲੀ ਲਗਦੀ ਹੈ।”

ਆਪ ਦੀ ਭੁਲਨਾ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਜਗਨ ਨਾਥ “ਭਤਨਾਕਰ” ਨਾਲ ਠੀਕ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਭਤਨਾਕਰ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸਿੱਕਾ ਮੰਨਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਅਜੇ ਬਹੁਤ ਹਨ। ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਦਰ ਸੇਖਰ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਲੋਕ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਸਾਹਿਤ ਸਮੇਲਨ ਦੇ ਕਵਿਤਾ-ਵਿਡਾਰਾ ਦੇ ਉਹ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਮੁਨਸੀ ਅਜਸੇਰੀ ਜਿਹੇ ਉਹ ਰਾਜ ਕਵੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਬੌਝੀ ਬਹੁਤ ਕਵਿਤਾਈ “ਆਰਡਰ ਤੇ ਸਪਲਾਈ” ਕਰਨੀ ਪਈ ਪਰੰਤੂ ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ “ਕਵਿਤਾ-ਠਤੀ” ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ “ਮੈਂ ਗੁਲਾਮ ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਬਧਨ ਵਿਚ ਫਸਿਆ ਤਾਂ ਵੀ ਤੇਰੇ ਹੀ ਲਈ।”

ਬੀ (Bee) ਤੱਖਲਸ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਕਵੀ ਇਕ ਸੱਚੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਸਨ। ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਇਦ ਕੇਵਲ ਤੀਹ ਜਾਂ ਚਾਲੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਪਰ ਕੀਰਤੀ (ਸਿਫ਼ਤ) ਤੋਂ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਚਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਲੋਕ-ਆਦਰ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਬਰਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਗਡਕਟੀ-ਕੇਸ਼ਵਸ਼ਸਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਇਹ ਸੱਜਣ ਅਜਿਹੇ ਲੁਕੇ ਲੁਕੇ ਰਹੇ ਕਿ ਅਖੀਰ 1934 ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਬਣ ਕੇ ਛੱਪ ਸਕਿਆ। ਅਤਰੇ ਵਲੋਂ ਸੰਪਾਦਤ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਲਈ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ‘ਫੁੱਲਾ ਚੀ ਓਂਜਲ’ (ਫੁੱਲਾਂ ਦੀ ਅੰਜਲੀ)। ਜਦ ਉਸ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਲਈ ਆਪ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਮੰਗੀ ਗਈ ਤਦ ਖਾਨਦੇਸ਼ ਦੇ ਇਸ ਇਕਾਂਤ ਵਾਸੀ ਪਰੰਤੂ ਅਪ੍ਰਤੱਖ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਨਵਯੁਗ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਕਾਰ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਲਾਈਨਾਂ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦਿੱਤੀਆਂ :—

ਕਾਂ ਆਗੂਹ ? ਰਸਿਕਾ ! ਨਾਂਵ ਸਾਂਗ ਮਜ਼ ਮਹੁਣਸੀ ?
ਨਾਂਵਾਂ ਮੌਹਿਨੀ ਭਾਸੇ ਸਾਮਾਨਯਾਂ ਸੀ !

ਇਹ ਲਾਈਨਾਂ ‘ਬੀ’ ਨੇ ਤੀਹ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ, ਜਦ ਸਾਹਿਤ-ਸੰਸਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ‘ਬੇੜਗਾਣੇ’ (ਪਾਗਲ ਦਾ ਗੀਤ) ਤੇ ਸੱਚਮੁੱਚ ਪਾਗਲ ਹੋ ਉਠਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਲੀ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕੁਛ ਪੱਤਰ ਲਿਖੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਲਿਖੀਆਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਨੱਥ ਹੈ ‘ਹੇ ਰਸਿਕ’ ਨਾਂ ਦੱਸਣ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਗੂਹ (ਤਕਾਜ਼ਾ) ਕਿਉਂ ? ਨਾ ਦੀ ਖਿੱਚ ਤਾਂ ਸਾਧਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। “ਬੀ” ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦੇ ਮੁੱਖ ਬੰਦ ਲੇਖਕ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ “ਰਸੀਲੀ-ਰਚਨਾ-ਕੁਸ਼ਲਤਾ, ਰਿਣਾਂਕ ਕਲਪਨਾ-ਵਿਲਾਸ, ਅਸਧਾਰਣ ਭਾਸ਼ਾ-ਪ੍ਰਭੁਤਵ (ਵਡੱਪਣ) ਨਵਾਂ ਵਿਚਾਰ ਦਿਗਦਰਸ਼ਨ ਅਤੇ ਤੇਜਸਵੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਸ਼ਕਤੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਬੌਝੂ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਬੌਝੂ ਜਿਹਾ ਲਿਖਣ ਤੇ ਵੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਹਿਲ ਥਾਂ ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਹੈ।” ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ-ਪਿਆਰ-ਛੂਹ ਵਾਲੀਆਂ, ਕੋਮੀਅਤ ਦੀ ਰਾਹ ਤੇ ਦੇਰ ਤਕ ਜਗਨ ਵਾਲੀਆਂ ਮਧੂਰ ਕਲਪਨਾਵਾਂ ਦੀ ਦੌਫਲਾ ਜਿਹੀ, ਪਰ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਲਾਪਠਵਾਹੀ ਦੀ ਚਰਾ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ, ਉਸ ਆਪਣੇ ਇਕੱਲੇ ਸ੍ਰੀਨੀ

ਖੁੱਜੇ ਵਿਚ ਆਪੇ ਵਿਚ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਲਾਕਾਰ ਦੀ ਸਭਲਤਾ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਚੋਣੀ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚੁਡ ਜਾਣ ਦੀ ਵਿਲੋਖਣ ਸ਼ਕਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਅਤੇ ਜਨਨਾ ਗਲੇਬਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ ਉਹ ਸਰਲਤਾ ਨਾਲ ਭਰੀ ਖਿੱਚ ਹੈ, ਜੇ ਚਿੱਤਰ ਕਲਾ ਦੇ ਆਸਰੇ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਲਾਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕ੍ਰਿਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਸੀਵਨ ਦੇ ਪੈਮਾਨੇ ਨਾਲ ਨਾਪਣਾ ਕੁਛ ਮਰਲਬ ਰੱਖਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਕਵੀ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਵਿ-ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਮਰਾਠੀ ਮਾਸਕ 'ਮਨੋਹਰ' ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ 40 ਵਿਚ ਲੇਖ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। 'ਥੀ' ਜੇ ਕੁਛ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਸੰਯੁਕਤ ਸੰਚਿਤ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਦਾਨ ਮਈ। "ਕਲ ਕੇਵਲ ਸਵਯੰਜੀਵੀ ਹੈ ਨਾ ਕੇਵਲ ਸਵਯੰਜੀਵੀ ਸਰੋਂ ਉਹ ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਆਦਜਨਨੀ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਵੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਦਾ ਪਿਆਇਆ, ਦੂਨੀਆਂ ਦੀ ਨਰਾਜ਼ਗੀ ਤੋਂ ਮਖਾਰੇਂ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਦੀ ਸਾਂਤ ਗੋਈ ਵਿਚ ਮੁੰਹ ਵਿਚ ਲੁਕਾ ਕੇ ਆਸਾਵਾਦੀ ਸੁਰ ਨਾਲ ਸੰਸਾਰ ਜਾਗ੍ਰਤੀ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।" ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਭਾਵ ਕੌਮਲ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪ੍ਰੇਮ ਕਥਾ "ਕਮਲਾ" ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਵੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਾਣੀ ਬੇਹੱਦ ਪੱਕੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਅ ਬੇਹੱਦ ਮੁਕਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੀ ਪਰਿਪਾਟੀ (ਲੈਹ) ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਰਚਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੋਮਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਹਾਵਤ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੇਤਲਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਵੀਂ ਕਾਵਿ-ਮਦ (ਸਰਾਬ) ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਹੱਸਵਾਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ "ਚੰਪਾ", "ਪਗਲੀ ਦਾ ਗੀਤ" ਵਿਚਨ ਭਰ 'ਬੁਲਬੁਲ' ਆਦਿ ਹਨ ਅਤੇ ਰਾਸਟਰੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵਿਚ "ਡੁੱਕਾ" "ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ" "ਭਗਵਾ ਬੰਡਾ" ਆਦਿ ਹਨ। ਇਕ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ :—

ਹੀ ਦੰਕਲ ਜੇਵਹਾਂ ਹੋਤੇ
ਨਾਕਲੇਚਿ ਕੇਨ੍ਹਿਨ ਕੀਂ ਤੇ
ਯੇਤਾਤ ਬੰਡਲਾਲੇ ਤੇ
ਜਗ ਹਾਲੇ; ਸਫਾਗਤ ਬੋਲ
ਆਮ੍ਹੀ ਤਜਾ ਦਿਲਜਾਨਾਂਚੇ
ਸਾਥੀ—ਨਾ ਮੇਲੇਲਕਾਂਚੇ
ਹੋ ਛੁੱਕੇ ਢੜਤੀ ਤ੍ਰਖਾਂਚੇ
ਅੰਕੋਤ ਕਾਨ ਅਸਲੇਲੇ।

ਅਰਥਾਤ :—ਇਹ ਦਰੰਦ (ਦੌੰ ਦਾ ਟਕਰਾ) ਓਹੋਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਲਾਖੀ ਅਦੂਹੀਂ ਦੇ ਹਨ। ਜਗ ਹਿਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਵਾਕਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹਾਲਦੀਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਹਾਂ—ਮਹਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦੇ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਨੌਬਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਵਜ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸਾ

ਈ ਕੌਂਸ ਹਨ, ਉਹ ਸੁਣਨ।

ਕਾਲ ਦੀ ਸਕਤੀ ਤੇ, ਇਨਕਲਾਬ ਦੇ ਯਥਾਭਿ ਅਠਥ ਤੇ, ਆਜਾਵੀ ਦੀਆ ਹੱਦਾਂ ਤੇ 'ਬੀ' ਨੇ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਚੁਪਰਪ ਇਕ ਬੁਜੇ ਵਿਰ ਪਏ ਪਏ 'ਬੀ' ਦੀ ਕਲਮ ਨੇ ਉਹ ਜਾਦੂ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਨੇ ਸਮਾਜ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਚੇਤਨਾ ਦਾ ਅੰਦੋਲਨ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਤੁਲਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਅਤਮਾ ਨਾਲ ਇਹ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਹਾਲਾ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ-ਦਰਸਨ ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਮਹਾਦੇਵੀ ਦਾ ਰਹੱਸ-ਪ੍ਰੇਮ ਵੀ 'ਬੀ' ਵਿਚ ਹੈ।

ਮਧ੍ਯਵ ਜਿਉਲੀਅਨ :—ਹੋਰ ਵੀ ਇਲਚਸਪ ਆਦਮੀ ਸਨ। ਬੀ. ਏ. ਤਕ ਆਪ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸ਼ਲ ਅਤੇ ਐਮ. ਏ. ਵਿਤ ਨਿਜੀ ਕਾਰਨਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਛਾਤਸੀ ਲੈ ਲਈ ਅਤੇ ਛਾਰਸੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਾਨ ਹੋ ਗਏ। ਉਦੋਂ ਰਾਜਵਾਮ ਕਾਲਜ ਬੈਂਹਲਾ ਪੁਰਾਂ ਵਿਚ ਵਾਰਸੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਫੈਸਰ ਸਨ। ਰਸੀਏ ਕਵੀ ਸਨ। ਜੀਵਨ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮਰਮਣ ਯਾਸ ਉਤਮਰਾ ਦੇ ਨਾਲ ਗਜ਼ਲਾਂ ਵਿਚ ਉਤਾਰਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਤੇਜ਼ ਅਕਲ ਦੀ ਦੇਣ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ, ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿੰਗਾਰ ਰੀਤ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸਵਸਥ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਵੁਕਤਾ ਉਹਦੂ ਛਾਰਸੀ ਦੀ ਇਸਕ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਤਣਿਆ ਹੋਇਆ ਬਾਈ ਰੋਨਕ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਕੋਮਲ-ਸਜਾਵਟ ਅਤੇ ਕਲਪਨਾ ਵਿਲਾਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਕੇ ਮਧੁਰ ਹੋ ਗਈ। ਤੇਜ਼ ਅਤੇ ਮਧੁਰਤਾ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਕਾਵਿ ਦਾ ਤੀਸਰਾ ਗੁਣ ਪ੍ਰਸਾਦ ਉਹ ਭੁੱਲ ਗਏ। ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਸ੍ਰੇਦਰ ਪਦ-ਚਿੱਤਰ ਖਿੱਚਣ ਵਿਚ ਉਹ ਚਤੁਰ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਨਿਕੇ ਮੋਟੇ ਦੱਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਢਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਡਾਕਟਰ ਮਾਧਵ ਤ੍ਰਿਮੰਦਰ ਪਟਵਰਧਨ—ਜਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੂਗ ਨਾਮ ਹੈ—ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਨਾ ਕੇਵਲ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਕੱਲੇ ਕਵੀ ਦੇ ਨਾਤੇ ਨਿਰਲੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਪਰ 'ਅ' ਵਿਚ ਹੀ ਸਭ ਸੂਰ (ਜਿਵੇਂ ਈ. ਏ.) ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਬੀਰ ਸਾਧਰਕਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਲਿਪੀ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਤਕਣ ਵਾਲੇ ਗਦ ਦੇ, ਖਸ ਕਰ ਫੁੱਦ-ਸਾਸਤਰ ਅਤੇ ਕਾਵਿ-ਸਮਾਲੋਚਨਾ ਦੇ ਆਚਾਰੀਆਂ, ਆਲੋਚਕ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੂਨਾਂ ਵਿਚ ਸਤ ਨਵੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਇਕੱਠੀ ਤੀਹੀ ਸੰਸਥਾਂ 'ਰਵੀ ਕਿਰਣ ਮੰਡਲ' ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ (ਉਸਾਂਤੀ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਹਿੰਮਤ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸੀ ਅਤੇ ਨਿੱਕੇ ਮੋਟੇ ਅਜ ਤਕ ਉਥੋਂ ਪੱਚੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਵਿਤਾ ਗ੍ਰੰਥ ਛੱਪ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਆਪ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਕਾਵਿ ਸੀ ਇਕ ਕਥਾਤਮਕ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਤੇ ਵਿਅੰਗ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਡੀ "ਸੁਧਾਰਕ" ਖੰਡਕਾਵਿ, ਜੋ ਖਸ ਲੋਕਪ੍ਰਿਆ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਇਕ ਪ੍ਰੇਮ ਕਥਾ, ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ, 'ਫਿਲਚ ਤੱਤੀਨ' ਦੇ ਰੂੰਨ ਨਾਲ, ਪ੍ਰਾਵਿਸ਼ਤ ਕਨ੍ਹ ਕੁੱਕੇ, ਸਨ੍ਧਿ। ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵੀ ਮਰਾਣੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਇਕ ਸਕਾਈ ਦੇਣ ਹੈ। ਉਸ, ਵਿਚ, ਇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੂਸਰੀ ਜ਼ਾਂਤੇਹੀ ਵਿਦਿਆਰਥਨ ਦੇ ਪਿਆਰ-ਪੇਸ਼ੇ ਵਿਚ ਪੈਕੇ, ਇਆਦੂ ਜਾ ਹੋ, ਸਕਲ ਕਾਲਨ ਜੋ ਲਿਖੇਕੇ ਦੇ

ਦੁੱਖ ਝਲਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਬੜੀ ਖੂਬੀ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਸੁਦਰ ਸੰਗ੍ਰਹੀ ਜੋ 1933 ਵਿਚ ਨਿਕਲਿਆ, ਨਾਮ ਸੀ 'ਗਜ਼ਲਾਂ ਜਲਾਂ' ਅਰਥਾਤ "ਗਜ਼ਲਾਂ ਦੀ ਅੰਜਲੀ"। ਇਸ ਨਾਮ ਵਿਚ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਛਤਾਈ ਪ੍ਰਣਾਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਫਾਰਸੀ ਆਧ-ਮਿਲੀ ਜਲੀ ਸਥਾਨੀਅਤ ਦਾ ਨਿਚੋੜ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਵੀ ਨੇ ਅਰੰਭੀ ਫਾਰਸੀ ਦੇ ਛੰਦ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ 108 ਗਜ਼ਲਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਜਵਾਨੀ ਦੀਆਂ ਬੇਲਗਾਮ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੇ ਹਾਵੇਂ ਹੋਕੇ ਗ੍ਰੰਜ਼-ਇਮਾਨ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਛ ਬੜੇ ਮਾਰਾਮਿਕ ਅੰਤ ਸੁੰਦਰ ਭਾਵ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਸੁੰਦਰ ਕੁਦਰਤ-ਰਿੱਤਰ, ਛਵੀ ਰਿੱਤਰ, ਸੁੰਦਰੀਆਂ ਦੇ ਯਥਾਤਕਵਾਦੀ ਵਿਚ, ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਖਿੱਚ ਕੇ ਰਖ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। 'ਗਜ਼ਲਾਂ ਜਲੀ' ਤੇ 'ਪ੍ਰਤਿਭਾ' ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਅੰਤੇ ਜਨਤਾ' ਵਿਚ 'ਮਹਾਤਮਾ' ਚਿੱਤਰਘਟ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਦੇ ਨਾਤੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਨਿਰਪੱਖ ਸਮਾਲੋਚਕ ਕੇ: ਨਾਗਾਇਣ ਕਾਲੇ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਿਤੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਾਵ ਦੀ ਉਤਸਤਾ ਰਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਬਣ ਜਈ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਸਥਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲਾਂ ਅਰਥ ਗ੍ਰੰਜ਼ਓਣ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਚੋੜ ਤਾਕਤ ਦੇ ਅੰਤੇ ਉਤਸਤ ਫਾਰਸੀ ਜਿਹਾ ਇੱਕੋ ਇਕ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਬਹੁਤਾਂ ਐਨੀ ਨਹੀਂ ਖਟਕਦੀ। 'ਸੁਵਧਨ-ਰੰਸਨ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਕਾਵਿ-ਪੁਸਤਕ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਫੁੱਟਕਲ ਰਚਨਾਵਾਂ ਇਕੱਤਰ ਹਨ, ਉਸ ਵਿਚ ਸੁੰਦਰ ਬਾਲਗੀਤ ਹਨ, ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਪ੍ਰੇਤ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ, ਬਾਲਕਾਲ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ, ਜਵਾਨੀ ਦੇ ਅਧੂਰੇ ਜਨਸਾਡ ਹਨ। ਉਹ ਵੀ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਸਮੇਲਨ ਦੀ ਕਾਵਿ-ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਰਹਿ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅੰਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੇਕਚਰ (ਉਹ ਇਕ ਚੰਗੇ ਵਰਤਾ ਵੀ ਹਨ) ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਬੜੇ ਵਿਦਵਤਾ ਪ੍ਰਤਣ ਅੰਤੇ ਗੰਡੀਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਨੀਂਹੀ 'ਈ' ਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਖੀ ਤਾਂ ਵੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਨਵਾਪੁਗ ਦਾ ਮ੍ਰਿਹ ਮੱਥਾ ਘੜਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਿਲਪੀ ਮਾਧਵ-ਜਪੂਲੀਅਨ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਪਮਾ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਕੋ ਇਕ ਸੁਰਜਕਾਂਤ ਤਿੰਨੀ 'ਨਿਰਾਲਾ' ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮਸਤੀ ਵਿਚ, ਪੱਛਤਾਈ ਵਿਚ, ਸਿੱਗਾਰ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਉਹ ਨਿਰਾਲਾ ਜੀ ਜਿਹੇ ਹੀ ਨਿਰਾਲੇ, ਨਾਮੀ ਅੰਤੇ ਬਦਨਾਮ, ਜੋ ਕਹਿ ਲਵੇ, ਰਹੇ। ਮਾਧਵ-ਜਪੂਲੀਅਨ ਨੇ ਇਕ "ਮੈਂ ਔਰ ਤੁਮ" ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ "ਮੈਂ ਔਰ ਤੁਮ" ਤੋਂ ਕੁਝ ਘਟ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਐਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਇੰਤੇ ਜਾਣ !

ਯਾਸ਼ਵੰਤ ਦਿਨਕਰ ਪੌਛਾਰਕਰ :— "ਰਵੀ ਕਿਰਣੰ ਮੰਡਲੁ" ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਸੁਖਿਆਉ ਮੈਂਬਰ, ਯਾਰਵਦਾ ਦੀ ਬੌਚਿਆਂ ਦੀ ਜੇਲ (ਰਿਡਾਰਮੇਟਰੀ) ਦੇ ਮੁੱਖ ਅਧਿਆਪਕ ਸਨ। ਮਰਾਠੀ ਬੜੋਦਾ ਦੇ ਰਸ ਕਵੀ ਬਣੇ। ਇਸ ਬਾਗੀ ਕਵੀ ਨੇ ਇਕ ਖੰਡਕਾਵਿ "ਜਗਮਗਲਾਂ" ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਪਲ-ਕਥਾ ਸੀ ਜੋ ਕੋਈ ਫੁੱਟਕਲ ਮੁਕਤਕ ਤੁਲਮਲੀ ਕੀਤਾ ਵਿਆਨ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਪਰ ਰੰਤੀ ਦੇ ਲਭਕਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਜਾ ਉਨ੍ਹੀ ਵਿਚ ਸੋ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਉਹ "ਤਾਜ ਛਰਗਿਲੀ" ਦੇ ਕਵੀ ਵਿੱਲ੍ਹਟ ਦਾ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀ

ਲੜਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਵਿ ਸਾਸ਼ਤਰ ਅਧਿਆਪਕ ਦੇ ਨਾਤੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਮ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਅਧਾਰਤ ਇਕ ਰੈਮਾਟਿਕ ਚੀਜ਼ ਸੀ। ਉੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕ ਕਾਵਿ-ਪੁਸ਼ਤਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮੈਨੂੰ “ਜਯਮੰਗਲਾ” ਬੜੀ ਸੈਂਦਰ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਕਲੇਵਰ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਇਕ ਖੰਡ-ਕਾਵਿ ਹੈ “ਬੰਦੀ ਸ਼ਾਲਾ” ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਰਵਦਾ ਸੁਧਾਰ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮਨੋ-ਵਿਗਿਆਨਕ ਅਧਿਐਨ ਛਾਇਆ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਾਜ ਦੀ ਇਕ ਮਰਮ ਸਪਤਨੀ (ਮਨ ਨੂੰ ਛੁਹ ਲੈਣ ਵਾਲੀ) ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਲ ਕੈਂਦੀਆਂ ਤੇ ਨਵੀਂ ਰੱਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਿਚ ਹੀ ਸ਼ਾਰਦਾ ਦੀ ਸਤ੍ਰਤੀ ਵਿਚ ਕਵੀ ਆਖਦਾ ਹੈ:—

“ਦਾਜ਼ ਲਗਾ ਹੋ ਤੇ ਵੀ ਮੇਰਾ ਬੂਲ ਤੁਝੇ ਭਾ ਜਾਵੇ।

ਉਦਾਰ ਹ੍ਰਿਦਯ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤ ਮੇਰੀ ਭੈਂਟ ਹੋ ਨਾ ਮੁਰਥਾਏ।”

ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਥਾਂ ਥਾਂ ਇਹੋ ਲਾਈਨ ‘ਦੁਹਰਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਜੀਵਨ ਯਾਨੀ ਏਕ ਓਰ ਹੈ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਬੰਦੀ ਸ਼ਾਲਾ’’ (ਯਾਨੀ ਜਿੰਦਗੀ ਇਕ ਪਾਸੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਜੇਲਖਾਨਾ ਹੈ।) ਇਹ ‘‘ਜਯਮੰਗਲਾ’’ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਕਿਰਤ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖੰਡਕਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛਡਕੇ ‘‘ਭਾਵ ਲਹਿਰੀ’’ ‘‘ਯਸ਼ਵੰਤੀ’’ ‘‘ਯਸੋਧਨੀ’’ ‘‘ਯਸੋਗੰਧੀ’’ ਆਦਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫੁੱਟਕਲ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਨਾਮ ਹਨ। ‘‘ਭਾਵ ਲਹਿਰੀ’’ ਉਸ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਕੋਮਲ ਹੈ। ‘‘ਯਸੋਧਨੀ’’ ਸਭ ਤੋਂ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯ। ਯਸਵੰਤ ਨੇ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਵਿਤਾ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨਾਮ ਹੈ, ਕੁਝ ਪੇਂਡੂ ਗੀਤ ਵੀ ਲਿਖੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਦੋ ਤੁਂ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਾਏ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਕਵੀ ਜਨਤਾ ਤਕ ਕਦੇ ਪਹੁੰਚ ਸਕਣਗੇ, ਇਹ ਸਵਾਲ ਮੈਨੇਸਨ 38 ਵਿਚ ਹੰਸ ਵਿਚ ਉਠਾਇਆ ਸੀ। ਸਰਲ ਪ੍ਰਮਗੀਤਾਂ ਦੇ, ਤੇਜ਼ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਕਵੀ ਯਸਵੰਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗੁਣ ਸਰਲਤਾ ਹੈ, ਪ੍ਰਸਾਦ (ਗੁਣ) ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਅੰਗੇਜ਼ੀ ਨਾਟਕਾਂ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ, ਜੋ ਫਰਕ ਸ਼ਾਅ ਅਤੇ ਗਾਰਲਜ਼ਵਰਦੀ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ‘‘ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ, ਯਾਨੀ ਓਹੋ ਹੀ ਮੁਰਤੀ ਦੀਆਂ ਚਿੰਗਾਰੀਆਂ ਪੂਰੀ ਸੁਭਾਵਕ ਚਾਲ ਨਾਲ ਸ਼ਾਅ ਵਿਚ ਚਮਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਗਾਰਲਜ਼ਵਰਦੀ ਵਿਚ ਜਗ-ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਮਾਨਵਤਾ ਵਾਦੀ ਨਰਮੀ (ਚਿਤ ਦੀ ਕੋਮਲਤਾ) ਲੈਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਘਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉੱਜ ਹੀ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਮਾਪਵ ਜੂਲੀਅਨ ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੁਹਾਰੇ ਵਾਗ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਦੀ, ਉਹੀਂ ਅਸੀਂ ਯਸਵੰਤ ਵਿਚ ਮਧਮ ਛੁਹਾਰ ਵਿਚ ਬਦਲੀ ਹੋਈ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ। ਯਸਵੰਤ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਲ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਵਿਚ ਸਮਾਈ ਹੈ। ਯਸਵੰਤ ਕਦੀ ਪੰਡਤਾਈ ਦੇ ਬੋਲ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਪਰੀ ਦੇ ਖੰਡਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ।

ਮਰਾਠੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਇਹ ਪ੍ਰੰਪਤਾ ਅਕੇ ‘‘ਅਨਿਲ’’ ਦੇ ‘‘ਪ੍ਰੇਮ ਆਣਿ ਮਰਣ’’ ਵਿਚ, ਕੁਸਮਾਗ੍ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਗੀਤ ਵਿਚ ਅਤੇ ਬੋਲਕਰ ਦੇ ‘‘ਖੁਸ਼ੀਲਾਂ ਲਾਲ ਗੀਲਾਂ’’ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਪ੍ਰੰਪਤਾ ਵਿਚ ਹੋਰ ਅਧੁਨਿਕਾਂ ਵਿਚ ਸੰਜੀਵਨੀ ਮਰਾਠੇ,

ਇੰਦਰਾ ਸੰਤ; ਪਦਮਾ ਆਦਿ ਕਵਿੱਤਰੀਆਂ ਨੇ ਅਤੇ ਵਾ. ਰਾ. ਕਾਂਤ, ਬਸੰਤ ਵਾਪਟ, ਮੰਜ਼ੇਜ਼ ਪਾਡਵਾਂਵਰ, ਵਿੰਦਾ-ਕਰੰਦੀਕਰ ਆਦਿ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਮਨੁੱਖੀ ਸੰਵੇਦਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੂਖਮ ਛਠਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬਰੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਵਿਆਕਤਿਕ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸਮਾਜ-ਜੀਵਨ ਦੇ ਸਵਾਲ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਰਸ ਹੋ ਉਠੇ ਹਨ। ਸਿੰਗਾਰ ਲਈ ਸਿੰਗਾਰ ਕੋਈ ਮਰਲੱਬ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਮਸੀਨੀ ਧੁੱਗ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਰਸ-ਰਾਜਾਪਨ ਵਿਚ ਸ਼ੱਕ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਆਪੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ-ਵਿਕਾਸ ਦੇਖਾ

1818 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪਾਣੀਪੜ ਵਿਚ ਪੇਸਵਾ ਰਾਜ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਨ ਹੋਇਆ ਅੱਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਬਰਤਾਨਵੀ ਰਾਜ ਦਾ ਅਰੰਭ ਵੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰੰਭਕ ਸੰਭ੍ਰਮ (ਭੁਲੇਖੇ) ਤਨਾਤਣੀ, ਵਿਰੋਧ, ਸੁਧਾਰਵਾਦੀਆਂ ਦੀ ਸੰਪੂਰਣ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਕਲ ਦਾ ਤੁਕਾਓ, ਅਪੱਕ ਰਾਸਟਰੀ ਵਿਰੋਧ ਆਦਿ ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਸਾਡੇ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਗੁਜ਼ਰੇ। ਨਾ ਕੇਵਲ ਇਤਹਾਸਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਸਾਰੀ ਦੁਖਾਂਤ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ ਸਮਝਣ ਦੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਨ. ਚਿ. ਕੇਲਕਰ ਦੀ 'ਮਰਾਠੇ ਅਣਿ ਇੰਗ੍ਰੈਸ' ਪੁਸਤਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਣ ਹੈ। ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵੱਲ ਬੁਕਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ ਤੇ ਅਨੇਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵੱਲ ਬੁਕੇ ਸਨ। 1810 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਸੀਰਾਮਪੁਰ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਵਿਲਿਅਮ ਕਰੇ ਨੇ 'ਮਰਾਠੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੌਸ਼' ਛਾਪਾਇਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਗਣਪਤ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਪ੍ਰੈਸ ਚਾਲ੍ਹ ਕੀਤਾ। 1820 ਵਿਚ ਬੰਬਈ ਸੂਬਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਆਇਆ ਮਾਊਂਟ-ਸਟੂਟਾਰਟ-ਏਲਫਿਨਸਟਨ ਬੰਬਈ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਆਪ ਨੇ ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਪਸਾਰ ਕੀਤਾ। ਤੰਨਿਮਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਉਲਥਾ ਕਰਵਾਏ। ਮੋਲਸਵਰਥ, ਕੈਡੀ, ਜਰਿਵਾਸ ਆਦਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਅਤੇ ਜਗਨ ਨਾਥ, ਸ਼ਕਰਸ਼ੇਟ ਸਦਾਸ਼ਿਵ ਕਾਸ਼ੀ ਨਾਥ ਡਤਰੇ, ਬਾਲ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਜਾਭੇਕਰ ਆਦਿ ਵਿਦਵਾਨ ਉਸ ਗ੍ਰੰਥ ਉਤਪਾਦਨ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਵਿਆਕਰਣ, ਅੰਕ ਗਾਣਿਤ, ਕ੍ਰਮਿਤਿ, ਪਦਾਰਥ ਵਿਗਿਆਨ, ਆਦਿ ਵਿਕਿਆਂ ਤੇ ਬੇ ਉੜਕ ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਮਰਾਠੀ-ਗੱਦ ਦਾ ਅਤੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। 1856 ਵਿਚ ਬੰਬਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਤਕ ਇਹ ਅਰਣੋਵੀਦੇ (ਟਿਲੋਸਾ) ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ।

ਬੰਬਈ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਨਾਲ "ਨਿਬੰਧਮਾਲਾ" ਨੂੰ ਦੇ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ ਦੇ ਉਦੇ ਤਕ (1857 ਤੋਂ 1874) ਦਾ ਸਮਾਂ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਅਤੇ ਨਵੀਨ ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਗਿਆਨ-ਪ੍ਰੰਪਤਾ ਦੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀ-ਪੰਡਤਜਨ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਅੰਕ੍ਰੇਸ਼ੀ

ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਵਾਕਖਾ ਤਮਮਕਤਾ ਦੇ ਸੰਪਰਕ (ਨੈੜ) ਵਿਚ ਆਏ ਹੋਏ ਨਵੀਨ ਵਿਦਿਆਲਾਨ । 1856 ਤਕ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਵਧੇਰੇ ਸਾਲੋਂ (ਸ਼ਬਦ ਉਪਯੋਗੀ) ਸੀ । ਪਰੰਤੁ ਹੁਣ ਸਾਹਿਤਕਾਲੀਨ ਦੇ ਮਨਾ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਵਨਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲੱਗੀ ਕਿ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਆਤਮਕ ਅਤੇ ਕਲਾਮਈ ਪੱਖ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ । ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਿਥੇ ਪਰਸੂ-ਗਾਹਪੰਡ ਤਾਤਯੋਗ ਗੇਡਬੋਲੇ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਾਟਕ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਸਨ, ਉਸੇ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਸਤਰੀ ਰਜਵਾਡੇ ਨੇ ਅੱਗੇ ਚਲਾਇਆ । ਹੁਣੇ ਪਿੱਛੇ ਜਿਹੇ ਹੀ ਕਿਤੇ ਹਿੰਦੀ ਅਨੁਵਾਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਹਨ । ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਇਹ ਕੰਮ 50 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਪੂਰਾ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਸੀ । ਗਣੇਸ ਸਾਸਤਰੀ ਲੇਲੇ ਨੇ ਵੱਡੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਨੁਵਾਦ ਅੰਗੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚੋਂ ਕੀਤੇ । ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੰਖਕ ਹਨ ਪਿਤਾ-ਪੁੱਤਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਸਤਰੀ, ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਾਸਤਰੀ ਚਿਪਲੁਣਕਰ । ਦੋਹਾ ਦੇ ਅੰਰੋਗ ਕਾਲ ਵਿਚ 25 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਫਲਕ ਸੀ । ਪਰੰਤੁ ਦੋਹਾ ਦਾ ਆਦਰਸ ਇਕ ਸੀ । ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਸਤਰੀ ਨੇ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ “ਵਿਚਾਰ ਲਿਹਿਰੀ” ਅਖਬਾਰ 1852 ਵਿਚ ਸੁਰੂ ਕੀਤਾ । ਡਾਕਟਰ ਜਾਨਸਨ ਦੇ “ਰਜੇਲਸ” ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ “ਅਨੇਕ ਵਿਦਿਆ ਮੂਲ ਤੱਤਵ ਸੰਗ੍ਰਹੀ” ਨਾਂ ਦਾ ਫੁਟਕਲ ਲੇਖਾ ਦਾ ਗ੍ਰੰਥ 1861 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸਤ ਕੀਤਾ । ‘ਮੈਥਦੂਤ’ ਅਤੇ ਜਗਨਨਾਥ ਪੰਡਤ ਦੇ ‘ਕਰੁਣ-ਵਿਲਾਸ’ ਦੇ ਪਤ੍ਰ-ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਸੁਕਰਾਤ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਆਇਦਾ ਹੋਰ ਕਈ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਧੂਰਾ ਕੰਮ ਦੁਗਣੇ ਜੋਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਾਸਤਰੀ ਨੇ ਚਲਾਇਆ । ਨਾ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਅਧੂਰੇ ਲਿਖੇ ਹੋਏ “ਅਰੋਹੀਅਨ ਨਾਈਟਸ” (ਸੇ-ਰਸਨੀ-ਚਿਤਰ ਅਰਥ ਉਪਨਿਧਾਸ) ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ । ਸਗੋਂ ਆਪਣੀ “ਨਿਬੰਧਮਾਲਾ” ਰਾਹੀਂ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਬਦ-ਸਾਸਤਰ-ਹਮਲਾ ਹੋਰ ਵੀ ਤੇਜ਼ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ । “ਆਮਰਤਾ ਦੇਸਾਚੀ ਸਥਿਤੀ” ਨਾਂ ਦਾ ਨਿਬੰਧ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਥੜ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਰਾਜ ਵਿਚ ਉਸ ਉਤੇਂ ਪਾਬੰਦੀ ਹਟੀ । ਆਪਣੇ ਹੀ ਪ੍ਰਚੀਨ ਟਤਹਾਸਕ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸਤ ਕਰਨ ਲਈ “ਕਾਵਯੋਤਿਹਾਸ ਸੰਗ੍ਰਹੀ” ਨਾਂ ਦਾ ਮਾਸ, ‘ਨਿਬੰਧ ਮਾਤਾ’ ਨਾਂ ਦੀ ਪਤਰਿਕਾ, “ਚਿੱਤਰਸਾਲਾ” ਅਤੇ “ਕਿਤਾਬ ਖਾਨਾ” ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਕਾਸਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤਿਲਕ ਆਗਾਰਕਾਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ‘ਕੇਸਰੀ’ ਅਤੇ ‘ਮਰਾਠਾ’ ਨਾਂ ਦੇ ਮਰਾਠੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਖਬਾਰ ਅੰਨੰਤ ਕੀਤੇ । ਨਿਬੰਧਮਾਲਾ ਦੇ ਕੁੱਲ 84 ਅੰਕ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਪੁਰੇ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਾਸਤਰੀ ਨੇ ਲਿਖੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸੁੰਦਰ ਸੰਕਲਨ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਨ ਨਾਰਪੂਰ ਦੇ ਰਿਟਹਾਸਕਾਰ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ-ਸਾਹਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਵਨਹੋਣੀ ਹੈ “ਵਿਸ਼ਨੂੰਪਟੀ” ਨਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸਾਸਤਰੀ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੈਲੀ ਸੁਡੋਲ ਰਸਾਈ ਅਤੇ ਤੇਜਸਵੀ ਹੈ । ਵਿਰੋਧੀ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਹਾਸ਼ਾ ਵਿਅੰਗ ਆਵਦੀ ਅਸਤਰਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਲੀ ਲੇਖਕ ਕੌਰਕ 32 ਸਾਲ ਸਿਉਂਦਾ ਹਿੱਤਾ । ਧਰੋਂਕੂ ਛਾਰਤੋਂਦੂ ਹਲੀਸਚੰਦਰ ਵਾਕ ਹੀ ਉਹਾਂ ਪੁਸ਼ਨਿਗਮਾਤਾ ਲੇਖਕ ਪ੍ਰੰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ ਵਿਗਿਆਨਕ ਸੁਧਾਈ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਯੁੱਗ ਵਿਚ ਫਾਪੇਖਾਨੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਤੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਬੀਤੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਹ (ਵਹਾਓ) ਹੁਣ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ। ਬੀਤੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਅੰਗ ਖਾਸ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਨੇ ਲੋੜੀਂਦਾ ਬੰਬ ਨਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਅਗਲੇਰੇ ਕਾਲ-ਖੰਡ ਵਿਚ ਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਨਾਂ ਚਲ ਕੇ ਬੁਕਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਚੱਲਣਾ ਠੀਕ ਰਹੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਨਾਮ ਤੋਂ ਮੈਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਕਿ ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਹੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਾਸਤਰੀ ਚਿਪਲੂਣਕਰ ਦੀ ਯਾਤ੍ਰਾ ਹੈ (ਯੁੱਧ ਦਾ ਇੱਛਕ) ਗਦ ਸੌਲੀ ਨੂੰ ਨਿਭਾ ਕੇ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ :—

ਪੱਤਰ	ਪੱਤਰਕਾਰ
‘ਸੁਧਾਰਕ’	ਆਗਰਕਰ
‘ਕੇਸਰੀ’	ਬਾਲ ਗੰਗਾਪਰ ਤਿਲਕ
‘ਕਾਲ’	ਸਿ. ਵ. ਪਰਾਂਜਪੇ
‘ਉਥੁਕ’	ਅਰਜੁਤ ਬਲਵੰਤ ਕੌਲਹਟਕਰ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਨ ਅਤੇ ਹਨ—“ਨਵਾਕਾਲ” ਦੇ ਖਾਡਿਲਕਰ, “ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼” ਦੇ ਲਿਮਯੇ, ਚਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਡਾ. ਬ. ਯ. ਚਿਟਣੀਸ, “ਮਹਾਠਾਸ਼ਟਰ” ਦੇ ‘ਮਾਡੇਲਕਰ’ ‘ਲੋਕਮਾਨਯ’ ਦੇ ਗਾਡਿਗਲ ਆਦਿ।

ਆਗਰਕਰ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਅੰਦੋਲਨ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰਮੁੱਖ ਥਾ ਦੇ ਕੇ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ। ਤਿਲਕ ਇਸ ਤੋਂ ਕਿਲ੍ਹਕੁਲ ਉਲਟੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਮੇਂ ਤਕ ਵਿਵਾਦ (ਝੱਗੜਾ) ਰਿਹਾ। ਆਗਰਕਰ ਦਰਸ਼ਨ-ਸਾਸਤਰ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਨ ਅਤੇ ਫਰਗੂਸ਼ਨ ਕਾਲੇਜ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ। ਆਪ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਵਿਰੋਧੀ ਤੇ ਵਾਰ ਕਰਨ ਹੋਤੂ (ਲਈ) ਹੋਈ। ਪਰੰਤੂ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਦੀਆਂ ਕਰੀਤੀਆਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੇਡਾ ਹੋਂਦ ਰਿਹਾ। ਤਿਲਕ ‘ਕੀਤਾ ਰਹੋਸ਼’ ‘ਉਰਾਯਨ’ ‘ਆਗਰਕਟਿਕ ਹੋਮ ਇਨ ਦੀ ਬੇਦਾਜ਼’ ਨਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦੇ ਨਾਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੋਮੀ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਇਕ ਸੈਨਾਪਤੀ ਦੇ ਨਾਤੇ ਸਿਆਸੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ ਝੁਲਾਏ ਨਾ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਪਰੰਪਰਾ-ਅਧਿਧਾਰ-ਇਤਹਾਸ ਵਿਚ ਚਲਾਈ ਉਸ ਦੇ ਪੰਨੇਕਾਰ ਅੱਜ ਵੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਮਿਲ-ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਯੁੱਗ ਤਾਂ ਸਮਾਜਕ ਪੱਤਰ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਯੁੱਗ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗੱਡੀਰ ਗੱਦ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ (ਜਿਵੇਂ ਇਤਹਾਸ ਸੁਧਾਈ, ਜੀਵਨੀ, ਵਾ. ਰਚਨਾਤਮਕ, ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ, ਵਿਗਿਆਨਕ, ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਆਦਿ) ਮਰਾਠੀ ਨੇ ਤਿਲਕ-ਦੇ

ਅਖੀਰੀ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਲੋੜੀਂਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੇ ਜੇ ਚੰਦਰ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ ਅਤੇ ਉਸ਼ਾ ਜੀ ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਜਗਤ ਨਹੀਂ ਭੁਲੇਗਾ ਤਾਂ ਗੋ. ਸ. ਸਰਦੇਸ਼ਾਈ, ਪਾਰਸਨੀਸ, ਖਰੇ ਰਾਜਕਾਡੇ ਆਦਿ ਇਤਹਾਸ ਸੇਧਕਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਬੇਜੜ ਹੈ। ਜੀਵਨੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਲੋੜੀਂਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੈ। ਕੈਲਕਰ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਤਿਲਕ ਦੀ ਜੀਵਨੀ, ਧਰਮਾਨੰਦ ਕੇਸੰਭੀ ਦਾ 'ਨਿਵੇਦਕ' ਕਰਵੇ ਦੀ 'ਆਤਮਕਥਾ', ਲਖਸ਼ਮੀ ਬਾਈ ਤਿਲਕ ਦੀ 'ਸਾਮ੍ਰਿਤੀ ਚਿਤਰੇ', ਦਾ. ਨ. ਸਿਖਰੇ ਦੀ 'ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਜੀਵਨੀ' ਅਤੇ ਪ੍ਰਿ. ਲ. ਕ. ਦੀਕਰ ਦਾ 'ਸਵਰਕਰ ਚਰਿੱਤਰ' ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਗ੍ਰੰਥ ਹਨ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ।

ਸਾਹਿਤ-ਸਮਾਲੋਚਨਾ ਥਾਰੇ ਕੁਛ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਣ ਗ੍ਰੰਥ ਹੇਠਲੇ ਕਹੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :—

ਗ੍ਰੰਥ

- (1) ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਸਾਧਨ
- (2) ਛੇਂਦੇ ਰਚਨਾ
- (3) ਹਾਸ਼ਮ ਵਿਨੋਦ ਮੀਮਾਨਸਾ
- (4) ਅਭਿਨਵ ਕਾਵਯ ਪ੍ਰਕਾਸ਼
- (5) ਸੋਚਰਯ ਸੋਧ ਵੰ ਅਨੰਦਕਥ
- (6) ਕਾਵਯ ਚਰਚਾ
- (7) ਵਾਗਮਯੀਨ ਮਹਾਤਮਤਾ
- (8) ਕਲੇਚੀ ਖਸਿਤਜੇ
- (9) ਰਸ ਵਿਮਰਸ
- (10) ਚਰਿੱਤਰ ਆਤਮਚਰਿਤ

ਲੇਖਕ

- ਪ੍ਰ. ਨ. ਸੀ. ਛੜਕੇ
- ਡਾ. ਮ. ਤ੍ਰਿ. ਪਟਵਰਧਨ
- ਨਾ. ਚਿ. ਕੈਲਕਰ
- ਰਾ. ਸ੍ਰੀ. ਜੌਗ.
- ਰਾ. ਸ੍ਰੀ. ਜੌਗ
- ਅਨੇਕ ਲੇਖਕ
- ਬਾਬੀ. ਸ੍ਰੀ. ਮਰਧੇਕਰ
- ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਪਾਧਯ
- ਡਾ. ਕੇ. ਨਾ. ਵਾਟਵੇ
- ਟੀਕਾ. ਸ੍ਰੀ. ਜੌਸੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਮਾਚਵੇ

ਇਸ ਸੂਚੀ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵ, ਜੋ ਦਸ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਹੈ, ਸ੍ਰੀ ਕੇ. ਖਸ਼ੀਰ ਸਾਗਰ, ਵ. ਲ. ਕੁਲਕਰਣੀ, ਦਿ. ਕੇ. ਬੇਂਕਰ, ਗ. ਤ੍ਰ. ਦੇਸਪਾਂਡੇ, ਕੁਸਮਾਵਤੀ ਦੇਸਪਾਂਡੇ ਆਦਿ ਮੰਨੇ ਪ੍ਰਮੰਨੇ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ ਸਿਧਾਤ-ਚਰਚਾ ਵਾਲੇ ਗ੍ਰੰਥ ਛੱਧੇ ਹਨ।

ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਗ੍ਰੰਥ ਡੱਪ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਵੀ ਕੋਈ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਪ੍ਰਗਾ ਇਤਹਾਸ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਸ 'ਮਰਾਠੀ ਵਾਗਮਯਾਚਾ ਇਤਹਾਸ (੩ ਭਾਗ)' ਲ. ਰਾ. ਪਾਂਗਾਰਕਰ, 'ਅਰਵਾਚੀਨ ਮਰਾਠੀ'—ਕੁਲਕਰਣੀ ਪਾਰਸਨੀਸ, "ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਸਾਰਸੂਤ" ਵਿ. ਲ. ਭਾਵੇ 'ਅਰਵਾਚੀਨ ਮਰਾਠੀ ਵਾਗਮਯ ਸੇਵਕ' ਗੋ. ਦੇ. ਖਾਨੋਲਕਰ, 'ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਸਮਾਲੋਚਨ, ਵਿ. ਹ. ਸਰਵਟੇ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇਹ ਅੰਧਿਆਦੇ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਏਧਰ ਡਾਕਟਰ ਦਾਡੇਕਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰ. ਅ. ਨਾ. ਦੇਸਪਾਂਡੇ ਨੇ ਦੋ ਇਤਹਾਸ

ਛਾਪੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਗਈ ਦੱਸਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਡੋਲ ਅੰਗ ਹਨ ਰਾਜਨੀਤੀ, ਸਮਾਜ-ਸ਼ਾਸਤਰ, ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ, ਸਿਖਸ਼ਾ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਸੰਸਾਪਨ (ਬੱਜ) ਸਥਾਂਪੀ ਗ੍ਰੰਥ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਇਸ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਅਧਿਆਏ ਵਿਚ ਸਿਭਵ ਨਹੀਂ। ਕੁਝ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਗ੍ਰੰਥ ਹਨ :—‘ਅਧੁਨਿਕ ਭਾਰਤ’—ਜਾਵਡੇਕਰ, ਲਿਛਾਊ ਰਾਜਕਾਰਣ :—ਕਰੰਦੀਕਰ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ’—ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਪਾਧੇਯ, ‘ਭਾਰਤੀਯ ਸਮਾਜ ਸ਼ਾਸਤਰ’—ਡਾ. ਕੇਲਕਰ, ‘ਗਿਆਨਵਾਚੇ ਅਰਥ—ਸ਼ਾਸਤਰ’—ਗਾਡਿਗਿਲ, ‘ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤਰ ਕੀ ਅਨਨਥ-ਸ਼ਾਸਤਰ’—ਅਚਾਰੀਆ ਜਾਵਡੇਕਰ। ਮਨੋਵਿਗਿਆਨ ਤੇ ਸਿਖਸ਼ਾ ਸ਼ਾਸਤਰ ਤੇ ਆਠਵਲੇ, ਭਾ. ਘੋ. ਕਰਵੇ, ਵਾਡੇਕਰ, ਪ੍ਰੋ. ਫੜਕੇ, ਕਾਰਖਾਨੀਸ, ਆਦਿ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਬਹੁਤ ਉਪਯੋਗੀ ਹਨ। ਇਤਿਹਾਸ ਖੋਜ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋ. ਰਾਜਵਾਡੇ, ਪਾਰਸ਼ਨੀਸ, ਡਾ. ਭੰਡਾਰਕਰ, ਕਾਸੀਨਾਥ ਪੰਤਲੇਲੇ ਅਤੇ ਗੋਬਿੰਦ ਸਖਾਰਾਮ ਸਰਦੇਸ਼ਾਈ ਇਹ ਨਾਂ ਸਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ (ਪ੍ਰਸੰਸਕ, ਚਮਕਣ ਵਾਲੇ) ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਗਾਂਪੀਵਾਦੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਇਕ ਸੁਤੰਤਰ ਵਿਸਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਨੋਦ ਭਾਵੇ, ਕਾਕਾ ਕਾਲੇਲਕਰ, ਅਚਾਰੀਆ ਭਗਵਤ, ਸਾਨੇ ਗੁਰੂਜੀ, ਅੱਣਾ ਸਾਹਿਬ ਸਹੱਸਰਬੁੱਧੇ, ਸ਼੍ਰੀਕਰਣ-ਰਾਵ ਦੋਵ, ਦੁੰਦਰ ਦਿਵਾਣ, ਪ੍ਰੇਮ ਕੰਟਕ ਆਦਿ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਣ ਸਾਹਿਤ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ।

ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਕੌਮਲ ਅੰਗ (ਕਾਵਿ-ਨਾਟਕ, ਨਾਵਲ, ਕਹਾਣੀ ਆਦਿ) ਦਾ ਪ੍ਰਾਸ ਤੋਂ ਤੇ ਵਿਕਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਨਵਾਜ਼ਬ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਗਲੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ-ਵਹਾਊ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਯਥਾਸਥਾਨ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਮਰਾਠੀ ਵਾਰਤਕ ਦਾ ਵਿਕਾਸ

ਉੱਜ ਤਾਂ ਕੁਛ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰਾਂ ਵਿਚ, ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਭਾਗੜਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਕਈ ਇਤਹਾਸਕ 'ਬਖਰਾਂ' ਅਤੇ ਪੱਤਰਾਂ ਵਿਚ ਗੱਦ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਰੂਪ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਉਸਨੂੰ ਆਪੁਨਿਕ ਅਰਥ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤਕ ਗੱਦ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸੱਨ 1761 ਵਿਚ ਪਾਟੀਪਤ ਦੀ ਲੜਾਈ ਮਰਾਠਾਂ ਅਤੇ ਸੱਨ 1818 ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮਰਾਠਿਆਂ ਦੀ ਸੰਧੀ ਮਗਰੋਂ ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਲ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵ ਪੂਰਨ ਹੈ। ਇਤਹਾਸ-ਅਚਾਰੀਆ ਰਾਜਵਾਡੇ ਸੰਵਰ 1685—1735 ਅਤੇ 1785 ਦੇ ਤਿੰਨ ਪਤਨਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮਰਾਠੀ-ਗੱਦ ਵਿਚ 1885 ਵਿਚ 80 ਫੀ ਸਦੀ, 1735 ਵਿਚ 31 ਫੀ ਸਦੀ ਅਤੇ 1785 ਵਿਚ 6 ਫੀ ਸਦੀ ਉੱਤ੍ਰਦੂ ਸਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਗੱਦ ਨੂੰ ਉਤਾਰਦੂਦਾਨੀ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਅਤੇ 'ਖਰਿਸਤ ਪੁਰਾਣ' ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਨੂੰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮਈ ਬਚਾਇਆ। 'ਬਖਰ' ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਤਹਾਸਕ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਖਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੁਛ ਅੱਛੇ ਨਮੂਨੇ ਮਧਯੁੱਗ ਦੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ, ਵਿਚ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਬਖਰ ਸੰ: 1621 ਦੀ 'ਤਾਲੀਕੇਟ ਅੱਲਯਾ ਲਚਾਈਲੀ' ਬਖਰ ਹੈ। ਦੂਜਾਂ ਸਭਾਸਤ ਬਖਰ ਸੱਨ 1751 ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੀਸਰੀ 'ਭਾਲ੍ਹੇਸਨਹੇਥਾਂਚੀ ਬਖਰ' ਹੈ ਸੱਨ 1818 ਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਖਰਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਿਵਾ ਜੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬਣੇ 'ਤੁਹਾ ਵਿਵਹਾਰਕੋਸ' ਸ਼ਬਦਕੋਸ ਵਿਚ ਹਕੂਮਤ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਉਪਯੋਗ ਮਗਰੋਂ ਸਥਾਜੀਰਾਵ ਲਾਇਕਵਾਡ ਨੇ ਬਕੋਦਾ ਵਿਚ ਪੰਜ ਭਾਸਾਵਾਂ ਦੇ (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਹਿੰਦੀ, ਮਰਾਠੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ) ਕੌਸ਼ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਸੱਨ 1862 ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਵਿਲੈਅਮ ਕਲੀ ਦੀਆਂ ਕੌਸ਼ਸਾਂ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਪੁਰ ਵਿਚ 'ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਿਆਕਰਣ' ਅਤੇ 1867 ਵਿਚ 'ਮਰਾਠੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੌਸ਼' ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏਥਾਂ। ਬੰਬਈ ਦੇ ਗੇਵਰਨਰ ਐਲ-ਡਾਕਿੰਟ (1877—84) ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਉੱਤਰੀ ਛਾਈ 'ਨੋਟਿਵ ਸਕੂਲ-ਬੁਕਸ ਐਂਡ ਸੋਸਾਇਟੀ' ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਕਿਥੋਂ

ਸਬੰਧੀ ਅਨੇਕ ਗ੍ਰੰਥ ਛਪਵਾਏ। ਦਾਟੋਂਬਾ ਪਾਂਡੂਰੰਗ (ਸੰ. 1861—1939) ਨੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਮਰਾਠੀ-ਵਿਆਕਰਣ ਛਪਵਾਇਆ। ਇਹ ਵਿਆਕਰਣ ਕਾਮਤਾਰ, ਪ੍ਰਸਾਦ ਗੁਰੂ ਦੇ 'ਹਿੰਦੀ ਵਿਆਕਰਣ' ਵਾਲਾ ਅਰੰਡਕ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਤਿਲਿਪਿ ਰਚਨਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਗੱਦ ਦੇ ਅੰਡੇਕ ਨਿਗਮਾਤਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸਰਬ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਜਾਂਭੇਕਰ, ਹਰੀਕੋਸ਼ਵ ਅਤੇ ਪਰਮੂ-ਗਾਮ ਪੰਡ ਗੋਡਬੋਲੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀ ਨੌਹ ਧਾਰੀ ਗਈ ਅਤੇ ਨਿਬੰਧ, ਸਮਾਲੋਚਨ, ਕਹਾਣੀ, ਨਾਵਲ ਆਦਿ ਸਹਿਤ-ਕਿਸਮਾਂ ਛੱਧੀਆਂ।

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਨਿਬੰਧ-ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਿਬੰਧ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੈ। ਅੰਡੇਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਚਿਪਸ਼ੁਣਕਰ ਅਤੇ ਲੋਕਹਿਤਵਾਦੀ (ਜ. ਬ. ਗੋਪਲ ਹਰੀ ਦੇਸ਼ਮੁਖ) ਨੇ ਕੀਤੇ। 'ਵਿਵਿਧ ਗਿਆਨ ਵਿਸਤਰ' ਅਤੇ 'ਵਿਚਾਰ ਲਹਿਰੀ' ਨੇ ਨਿਬੰਧ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿਚ ਬੜਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਬਾਵਾ ਪਦਮਨਾਸੀ, ਵਿਸ਼ਣੁਵਾ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ, ਜਯੋਤੀਕਰ ਫੁਸੇ ਆਦਿ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਕਦਮ ਵਧਾਏ। ਤਿਲਕ ਅਤੇ ਆਗਰਕਰ ਨੇ ਨਿਬੰਧ ਦੀ ਚਾਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਮਾਜ ਦੀ ਉਨੱਤੀ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ 'ਪਿੱਛੇ' ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗਦਕਾਤ ਹਨ ਨ. ਚਿ. ਕੇਲਕਰ, ਸ਼ਿ. ਮ. ਪਰਾਜਪੇ ਨਾ. ਸੀ. ਫੜਕੇ ਆਦਿ। ਅਵਧ-ਨਾਰਾਇਣ ਦਵੇਦੀ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਦੀਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਨਿਬੰਧ (ਸਰਣੀਆਂ) ਮਾਰਗਾਂ ਦੀ ਅਧਿਐਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਇਕ ਲੇਖ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

(1) **ਵਿਨੋਦੀ ਨਿਬੰਧ**—ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਹਾਸਰਸ ਪ੍ਰਾਨ ਨਿਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਵਿਨੋਦੀ ਨਿਬੰਧ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਬੰਧ ਦੇ ਜਨਕ (ਪਿਤਾ) 'ਸ੍ਰੀ ਪਾਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੋਲਹਟਕਰ' ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਗੇ ਚੱਲਕੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਟਕਕਾਰ ਸ੍ਰੀ 'ਗੁਡਕਰੀ' ਜੀ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਸਫ਼ਲ ਪੈਰਵੀ ਕੀਤੀ। ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਵਿਨੋਦੀ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਸੂਰਖ ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰ. ਕੇ. ਅਤਰੇ, ਕੈਪਟਨ ਲਿਮਜੇ, ਸੰਕੁਤਲਾਬਾਈ ਪ੍ਰਾਜਪੇ, ਕਮਤ-ਨੂਰਕਰ, ਚਿ. ਵਿ. ਜੋਸੀ, ਸ਼ਾਮਰਾਵ ਓਕ, ਵਿ. ਮਾ. ਦੀ. ਪਟਵਰਧਨ, ਪ੍ਰ. ਲ. ਦੇਸਥਾਂਡੇ ਖਾਸ ਯਸਵਾਨ ਹਨ।

(2) **ਲਾਲਿਤ-ਨਿਬੰਧ**—ਇਸਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ 'ਗੁਜਗੋਸ਼ਠ' ਅਤੇ 'ਲਘੂਨਿਬੰਧ' ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਨਿਬੰਧ ਲਿਖਣ ਦੀ ਇਹ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਪਿੱਛਲੇ 25-30 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨ. ਸੀ. ਫੜਕੇ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਲਾਲਿਤ ਨਿਬੰਧ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ "ਪਰਸਨਲ ਐਸੇ" ਜਾਂ 'ਲਿਟਰੇਰੀ ਐਸੇ' ਦੇ ਢੰਗ ਤੇ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਫੜਕੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ੍ਰੀ ਵਿ. ਸ. ਖਾਡੇਕਰ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਤਤ ਕਾਣੇਕਰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਲਾਲਿਤ ਨਿਬੰਧ ਵਿਚ ਪੰਡਤਾਈ ਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਲਈ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਨਾਲ ਲੇਖਕ ਦੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਤਸਤੇ, ਸੁਖਮ ਘੋਂਧ ਅਤੇ ਬੁਧੀ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਆਦਿ ਗੁਣਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਹੋਰ ਨਿਬੰਧਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸਰਬ ਸ੍ਰੀ ਵਿ. ਲ. ਬਰਚੇ, ਮਾ. ਕਾ. ਦੇਸ਼-ਪਾਂਡੇ, ਵਿ. ਪਾ. ਦਾਂਡੇਕਰ, ਸ੍ਰੀ ਸ. ਭਾਵੇ, ਵਾ. ਭਾ. ਪਾਠਕ, ਗੈ. ਭਾ. ਨਿਰੰਤਰ, ਨਾ. ਮਾ.

ਸੰਤ,' ਦਿ. ਲ. ਵੈਲਪਰ, ਸ. ਕੌ. ਸਹਿਤੀਸਾਈ, ਜੋ. ਰ, ਸੈਂਕ੍ਰੈਂਚ, ਅਗਿ ਪ੍ਰਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਝਲਣ ਥੇਗ ਹਨ।

(3) ਵਿਅਕਤੀ ਚਿੱਤਰਤਮਕ ਨਿਬੰਧ—ਅਨੇਕੀ ਵਿਚ 'ਕਰੋਕਟਰ ਆਸੇ' ਨਿਬੰਧ ਸਹਿਤ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਨਵੀਨ ਫੈਲੀ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ “ਵਿਅਕਤੀ ਚਿੱਤਰੇ” ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਨੇਕੀ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਟੇਪ ਲੇਖਕ ਏ. ਜੀ. ਗਾਰੋਡਰ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਿਬੰਧ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿਚ—‘ਦਿ ਪਿਲਾਜ਼ ਆਫ ਦਿ ਸੋਸਾਈਟੀ’ ‘ਫੋਨੋ-ਫੋਟੋਸ, ਪ੍ਰੋਸਟੋਸ ਅੰਡ ਕਿੰਗਜ਼’—ਸਮਕਾਲੀ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਸੁਭਾ ਚਿੱਤਰ ਕਲਾਮਈ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖਿੱਚੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਨਿਬੰਧਾਂ ਦਾ ਇਕ ਖਾਸ ਵਿਧਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖੇ ਜਾਂ ਚਿੱਤਰਤ ਚਿੱਤਰਣ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਨਿਬੰਧ ਵੱਖ ਹੀਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਸੁਭਾ ਚਿੱਤਰਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਬੈਮ-ਪ੍ਰੇਰਕ-ਸ਼ਕਤੀ ਉਸਨੂੰ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਲੈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਬੰਧਿਕ ਜਾਂ ਮਾਨਸਕ ਖਸ਼ੀਅਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਤਗਲਾਂ ਨੂੰ ਲੇਖਕ ਆਪਣੇ ਸਬਦ-ਚਿੱਤਰਾਂ ਰਾਂਗੀ ਚਿੱਤਰਦਾ ਹੈ।

ਕੁਛ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੱਦਕਾਰ

ਲੋਕਮਾਨਯ ਬਾਲ ਗੰਗਾਪਰ ਤਿਲਕ (1856—1920) .—

ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਲੋਕਮਾਨਯ ਜਿੰਨੀ ਲੰਬਕਮਾਨਯ ਹਨ, ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਰਤਨਾਗਿਰੀ ਵਿਚ ਆਪ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਇਆ। ਡੇਕੱਨ ਕਾਲਜ ਤੋਂ 1877 ਵਿਚ ਆਪਨੇ ਬੀ. ਐ. ਬੀਤਾ ਅਤੇ 1879 ਵਿਚ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਡਿੱਗਰੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਦੇਰਾਨ ਆਪ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ-ਸਾਸਤਰ ਅਤੇ ਦਰਸਨ ਦਾ ਗੰਭੀਰ ਅਧਿਐਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਪਰੀਖਿਆ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਆਪ ਵਕਾਲਤ ਅਰੰਭ ਨਾ ਕਰਕੇ ਨਿਬੰਧ-ਮਾਲਾਕਾਰ ਵਿਸ਼ੁੱਸ਼-ਸਾਸਤਰੀ ਚਿਪਲੂਣਕਰ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਸਿਖਿਅਕ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। 1880 ਵਿਚ ਇਹ ਸਕੂਲ ਬਣਿਆ, ਉਸ ਵਿਚ ਆਪ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਅਗਲੇ ਸਾਲ ‘ਕੇਸਰੀ’ ਅਤੇ ‘ਮਰਾਠਾ’ ਅੰਧਬਾਰ ਪ੍ਰੈਨੋਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏ। ਆਗਰਕਰ ‘ਕੇਸਰੀ’ ਦੇ ਅਤੇ ਤਿਲਕ ‘ਮਰਾਠਾ’ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਬਣਾਏ ਗਏ। 1882 ਵਿਚ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੜਾ ਆਪ ਨੂੰ ਹੋਈ ਇਕ ਸੰਪਾਦਕੀ ਲਿਖਣ ਬਦਲੇ। ਮਗਰੋਂ 1884 ਵਿਚ ‘ਡੇਕੱਨ ਐਜ੍ਯੂਕੇਸ਼ਨ ਸੁਸ਼ਾਇਟੀ’ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਪਿੱਛੋਂ ਤਿਲਕ ਡਰਗੂ-ਸਨ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਹਿਸਾਬ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤਕ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ‘ਮੇਘਦੂਤ’ ਅਤੇ ‘ਨੀਤੀ ਸਤਕ’ ਉਹ ਬਹੁਤ ਅਛਾ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਤਿਲਕ ਨੇ ਮਗਰੋਂ ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਕੇਸਰੀ ਤੇ ਮਰਾਠਾ ਅੰਧਬਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਸਿਆਸੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਦਾ ਸਥਲ (ਡਾਕਤਲਾ) ਲੈਖਨੀ ਰਾਹੀਂ

ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। 1885 ਵਿਚ ਤਿਲਕ ਕੌਸਲ ਲਈ ਚੁਣੇ ਗਏ। 1897 ਵਿਚ ਤਿਲਕ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ। 1905 ਵਿਚ ਬੰਬ ਭੰਗ (ਬੰਗਾਲ ਵੰਡ) ਦੇ ਅੰਦੋਲਨ ਮਹਾਰਾਂ ਤਿਲਕ ਦੇ ਭੜਕਾਉ, ਇਨਕਲਾਬੀ, ਥਾਗੀ ਵਿਚਾਰ-ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ 1908 ਵਿਚ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇ ਸਾਲ ਮਾਂਡਲੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਾਰਨੇ ਪਏ। 1914 ਵਿਚ ਉਹ ਰਿਹਾ ਹੋਏ ਅਤੇ 1916 ਵਿਚ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। 61 ਸਾਲ ਦੀ ਉੱਮੇਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀ ਬੈਲੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਮੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ। ਮੌਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਿਲਕ ਨੇ 'ਕਾਂਗਰਸ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਦਲ' ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੇ 'ਨੁਝੇਵੇਂ' ਭਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਵੀ ਤਿਲਕ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਅਖਬਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਕੋਂ ਆਪਣੇ ਗੰਬਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਸਹਿਤ ਦੀ ਅਮੁੱਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗੰਬਾਂ ਹੈ 'ਗੀਤਾ ਰਾਹੋਖ'। ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਪੰਡਤ ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਸਪਰੇ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। 1910—11 ਵਿਚ ਤਿਲਕ ਨੇ ਇਸ ਗੰਬਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਅਤੇ 1915 ਵਿਚ ਉਸਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਗੰਬਾਂ ਵਿਚ ਤਿਲਕ ਨੇ "ਭਗਵਤਰੀਤ" ਵਿਚ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਕਰਮਯੋਗ ਸਿਧਾਤ ਦੀ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਬੱਜ ਕੀਤੀ। ਇਸਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ-ਦੰਗਾਂ ਦਾ ਤੁਲਨਾਤਮ ਅਧਿਐਨ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਗੰਬਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ "ਓਰਾਇਨ" ਅਤੇ "ਆਰਕਟਿਕ ਹੋਮ ਇਨ ਦੀ ਵੇਦਾਨਾ" ਇਹ ਦੋ ਅੰਜ਼ਰੇਜ਼ੀ ਗੰਬਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹਨ। ਤਿਲਕ ਦੇ ਕੇਸਰੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਸਭ ਲੇਖ ਜਾਗਾਂ ਵਿਚ 1922 ਤੋਂ 1930 ਵਿਚ ਛਪੇ। ਤਿਲਕ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸੈਲੀ ਬਹੁਤ ਵਿਦਵਤਾ ਪ੍ਰਗਤ ਬਾ-ਦਲੀਲ ਕਠੋਰ, ਤਿਥੇ ਵਿਅੰਗਿਆਂ ਦੇ ਕਸ਼ਾਧਾਰਾਂ (ਮਾਰੂ ਹਮਲਿਆਂ) ਭਰਪੂਰ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਹੁੰਦੇ ਬਣ ਵਾਲੀ ਸੀ। ਤਿਲਕ ਦੇ ਹੋਰ ਮਰਾਠੀ ਗੰਬਾਂ ਇਹ ਹਨ :—

- (1) ਵੇਦਕਾਲ ਨਿਰਣਯ (1908)
 - (2) ਆਗੀਆ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੂਲ ਸਥਾਨ (ਆਗੀਆ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਸਥਾਨ) 1910
 - (3) ਮਦਰਾਸ, ਸੀਲੋਨ, ਬ੍ਰਹਮਦੇਸ਼, ਯੋਥੀਲ ਪ੍ਰਵਾਸ (ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਵਾਸ) 1900
 - (4) ਤਿਲਕ-ਸੂਕਤੀ-ਸੰਗ੍ਰਹਿ (1926)
 - (5) ਹਿੰਦੂ ਧਰਮਾਚੇ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਰੂਪ ਲਕਸ਼ਣ (ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਸਤ੍ਰੂਪ ਲੱਛਣ) 1928.
- ਲੋਕਹਿਤਵਾਦੀ (1823—1892)**—ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਗੋਪਾਲ ਹਰੀ ਦੇਸ਼ਮੁਖ ਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਮਾਜ-ਸੁਧਾਰਕ ਲੇਖਕ ਨੇ ਲੋਕਹਿਤਵਾਦੀ ਉਪਨਾਮ ਨਾਲ ਗੰਬਾਂ-ਚਲਨਾ ਕੀਤੀ। ਆਪਣਾ ਜਨਮ ਪ੍ਰੇਨੋਂ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਘਰਾਣੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। "ਸਿਧੇ" ਆਪਣਾ ਮੂਲ ਘਰੇਲੂ-ਨਾਮ ਸੀ। 21 ਸਾਲ ਦੀ ਉੱਮੇਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਇਤਿ-

ਹਾਮ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਖੇ ਲੈਕੇ ਆਪਣੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪ੍ਰੀਫਿਆ ਪਸ ਕੀਤੀ। 1852 ਵਿਚ ਉਹ ਵਾਂਦੀ ਵਿਚ ਮੁਲਾਕਾ ਹੋਏ। ਮਕਰੋਂ ਬੰਬਟੀ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵੱਲੋਂ ‘ਪਿੰਡ ਧਰਮ ਸ਼ਕਤਿਰ ਦਾ ਸਾਰ’ (ਡਾਇਸੈਸਟ) ਜੋ ਬਣ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਕੈਮ ਤੇ ਆਪ ਲਕਾਏ ਗਏ। 1862 ਵਿਚ ਆਪ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਵਿਚ ਅੰਸਿਸਟੈਂਟ ਜੱਸ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਮਕਰੋਂ ਨਾਸਕ ਅਤੇ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਵਿਚ ਆਪ ਸਮਾਲ ਕਾਜ ਕੋਰਕ ਦੇ ਜੱਸ ਰਹੇ। 1876 ਵਿਚ ਆਪ ਨੂੰ ਰਾਏ ਬਹਾਦੁਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ 1878 ਵਿਚ ਉਹ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ। ਪੈਨਸ਼ਨ ਲੈਣ ਮਕਰੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਲਿਖਣਾ ਹੋਰ ਵੀ ਚੋਰ ਸੋਰ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਆਰੀਆ ਸਮਾਜ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਬੜਾ ਨੇੜੇ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਸੀ। ਦਯਾਨੰਦ ਦੇ ਮਕਰੋਂ ਦੇ ਟ੍ਰਾਂਸੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਇਕ ਸਨ। ‘ਲੋਕਹਿਤ-ਵਾਦੀ’ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰਕਾ ਵੀ ਆਪਣੇ ਚਲਾਈ।

ਆਪਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ—(1) ਜਾਤੀ ਭੇਦ 1877 (2) ‘ਗੀਤਾਤੱਤਵ’ 1818, (3) ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੋਸਟੀ-ਵਾਉਪਜਕਤ ਮਾਹਿਤੀ ਭਾਗ 1-3 (ਇਤਿਹਾਸਕ ਕਾਨੀਆਂ ਅਤੇ ਉਪਯੋਗੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਾਗ 1 ਤੋਂ ਤਿੰਨ) (4) ਆਗਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ 1884, (5) ‘ਆਸਵਲਾਧਨ ਗ੍ਰਿਹਸੂਤਰ’ 1880 (6) ‘ਗ੍ਰਾਮ-ਰਚਨਾ’, ਤਜਾਤੀਸੀ ਵਿਆਵਸਾ ਯ ਵਿਚ ਤਜਾਂਚੀ ਹੱਲਿਆਂ ਸਥਿਤੀ (ਗ੍ਰਾਮ ਰਚਨਾ, ਉਸ ਦੇ ਕਿੱਤੇ ਅਤੇ ਅੰਜ ਦੀ ਹਾਲਤ’) 1883, (7) ‘ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ’ (10) ‘ਸੁਰਾਸਟਰ ਦੇਸ਼ ਦਾ (ਦਾ) ਸੰਖੇਪ ਇਤਿਹਾਸ’ ਗੁਜਰਾਤ ਦੇਸ਼ ਦਾ (ਦਾ) ਇਤਿਹਾਸ, ‘ਲੰਕੇਚਾ (ਲੰਕਾ ਦਾ) ਇਤਿਹਾਸ’ (11) ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ (ਦਾ) ਇਤਿਹਾਸ ਪੂਰਵਾਰਧ, (12) ‘ਸਵਾ ਧਿਆਏ’ (13) ਸੁਭਾਸ਼ਿਤ ਅਥਵਾ ਸੁਧੰਧ ਵਚਨੇ, (14) ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਰਾਜ ਚੇਹਾਨ ਇਤਿਹਾਸ, (15) ਸਤ ਪਖਤਰੇ (16) ਨਿਵੰਧ ਸੰਗ੍ਰਹੀ, (17) ਹਿੰਦੁਸਥਾਨਾਸ ਦਾ ਰਿਦ੍ਯ ਯੋਣ ਯਾਂਚੀ ਕਾਰਣੇ ਆਦਿ ਤਜਾਂਚਾ ਪਰਿਚਾਰਵ ਵਾਖਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਚਾਰ (ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਜਾਗੀਬੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਪਰ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ) (18) ਭਿਕਸਕ (19) ‘ਕਾਲਜੂਂਗ’ (20) ਨਿਵਡਕ ਪਤਰੇ, ਨਵਯੁਗ, ਅਗਸਤ 1922, (21) ‘ਪਾਨੀਪਤ ਦੀ (ਦੀ) ਲੜਾਈ’।

ਲੋਕ ਹਿਤਵਾਦੀ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਬਹੁਜਨ ਸਮਾਜ ਦੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਨੂੰ ਛਾਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਮਝ ਆ ਸਕਣ ਵਾਲੀ ਮੀਮਾਨਸਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਅਗ-ਆਸਤਰ ਬਤਾ ਤਿੱਖਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—“‘ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਸਭ ਹਾਲ ਦੁਹਾਈ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਪਰੰਤੁ ਧਰਮ ਕੀ ਹੈ ? ਇਹ ਪ੍ਰੱਡਣ ਤੇ ਉਹ ਗੀਤਾਂ ਰਸਮਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਧਰਮ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਇਹ ਪਤ ਲਗੇਗਾ। ‘ਕਾਸ਼ੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਬਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਮਿਲਦੇ ਹੀ ਉਹ ਅਮ੍ਰਿਤਰਾਵ ਦੀ ਲ੍ਹੋਟ ਦੇ ਪੇਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਪਵਿੱਤਰ ਮੰਨਣ ਲਗੇ।’” “ਇਕ ਵਾਲ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਪਾਗਲਪਨ ਵੱਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਦੋਂ ਉਹ ਵਿਚਰਵਾਨਾ ਦੀ ਵੀ ਬੁਢ ਨਹੀਂ ਚੱਲਣ ਦਿੰਦੇ। ਉਲਟੇ ਉਸ ਪਤਨਾਂ ਵਿਚ ਵਿਚਰਵਾਨ ਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਹਣਾ ਸ਼ੇਖੀ ਦਿੱਤੇ ਗਨ ।” ਵਿਦੇਸ਼ ਸਾਣ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—‘ਮਲੋਡਾਂ ਦੇ ਐਸ ਵਿਚ ਜਾਣ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਸੀ, ਪਰ ਗੁਣ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਹੀ, ਮਲੋਡਾਂ ਦਾ ਹੈ ਗਿਆ । ਹੁਣ ਪਾਬੰਦੀ ਕਿਹੀ ?’ ‘ਲੋਕ ਹਿਤਵਾਦੀ’ ਦੀਆਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰਾਹਾਂ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਉਂਦੇ ਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਤਿੱਥੀ ਅਲੋਚਨਾ ਹੋਈ ।

ਧਨੁਰਧਾਰੀ—(1862-1907)—ਉਮਰੰਦਰ ਵਿਨਾਯਕ ਟਿਕੇਰ ਨਾਂ ਦੇ ਸੱਜਣੇ ਨੇ ਇਸ ਉਪਨਾਮ ਤੇ ਲੱਗ-ਪੱਗ 40 ਗੁੰਬ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ । ਇਤਿਹਾਸ ਅਰਥ-ਸ਼ਾਸਤਰ, ਵਪਾਰ, ਬਾਲਾਂ ਸੰਬੰਧੀ, ਧਰਮ ਨੀਤੀ, ਜੀਵਨੀ, ਨਾਵਲ, ਨਿਰੰਧਰ ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ‘ਧਨੁਰਧਾਰੀ’ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ । ਆਪਦੀ ਅਰੰਭਕ ਸਿਖਸ਼ਾ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੋਈ ਸੀ । ਪਰੰਤੂ ਧਾਰਵਾਡ ਵਿਚ ਆਪਨੇ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਫੁੰਝਾ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਜਿੰਦਗੀ ਭਰ ਗਈ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਹੋਏ ਧਨੁਰਧਾਰੀ ਨੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ, ਪਰ ਲਿਖਣ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਦਾ ਪਿਆਰ ਅਵੰਡ ਰਿਹਾ । ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅਧੀਰੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਧੂ ਬਣ ਗਏ ਗਾਨ ਅਤੇ ‘ਕਿਰਾਤ’ ਨਾ ਦੇ ਉਪਨਾਮ ਨਾਲ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ‘ਰਾਘਵਾਨੰਦ’ ਨਾਮ ਨਾਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ । ਆਪਨੇ ਅਪਣੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਭਾਇਰੀ ‘ਕਲਮ ਕੁਦਾਲੀ’ ਨਾਂ ਨਾਲ ਲਿਖੀ ਸੀ । ਜਿਸ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ‘ਪੇਪੀਸ’ ਦੀ ਡਾਇਰੀ ਵਾਂਗ ਬਹੁਤ ਸੀ । ਪਰ ਉਹ ਡਾਇਰੀ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਆਪਨੇ ਕਈ ਜੀਵ-ਨੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ । ਕਈ ਉੱਲਥੇ ਕੀਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗੋਲਡਸਮਿਥ ਦੇ ‘ਵਿਕਾਰ ਆਫ਼ ਵੇਕਫ਼ੀਡਲ’ ਦਾ ਉੱਲਥਾ ‘ਵਾਂਕੀਕਰ ਭਟ੍ ਜ’ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੰਧ ਹੈ । ਧਨੁਰਧਾਰੀ ਦੇ ਵਰਣਨਾਂ ਵਿਚ ਸੁਖਮ ਵਰਣਨ ਦੇਣੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਯਥਾਰਥਵਾਦ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਲੇਖਕ ਕਹੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ‘ਵਸਾਪਾਹੀ ਭੁਗੋਲ’ ਨੀਤੀ, ਧਰਮ ਪਾਠ ਆਗੀਆ ਧਰਮ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ’ ਜਿਥੇ ਵਿਸਿਆਂ ਤੇ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗ੍ਰੰਥ ਲਿਖੇ ਉਥੇ ‘ਬਹਾਦਰ ਰਾਧਾਬਾਈ’, ‘ਤੇਟਯਾ ਭਿੱਲ’ ਆਦਿ ਕਈ ਜੀਵਨੀਆਂ ਵੀ ਲਿਖੀਆਂ ।

ਸ਼ਿਵਰਾਮ ਮਹਾਦੇਵ ਪ੍ਰਾਂ-ਜਪੇ (1864—1929) :—ਆਪ ਵਿਆਸ ਉਕਤੀ (ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਨ) ਕੁਸਲ ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਵਕਤਾ ਸਨ । ਆਪ ਦੀ ਸਿਖਸ਼ਾ ਮਹਾਡ, ਰਤਨਾ ਗਿਰੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਨਾਂ ਵਿਚ ਹੋਈ । 1892 ਵਿਚ ਡੇਕਨ ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਐਮ. ਏ. ਕੀਤੀ । ਆਪ ਨੂੰ ਵੇਦਾਂਤ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਆ । ਉਹ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਬਣੇ । ਇਹ ਕਾਲਜ 1897 ਵਿਚ ਬੰਦ ਹੋਇਆ । 1898 ਵਿਚ ਆਪਨੇ ‘ਕਾਲ’ ਨਾਂ ਦਾ ਪੱਤਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਇਹ ਬਹੁਤ ਉਸੱਸਵੀ ਪਰਚਾ ਸੀ । 1908 ਵਿਚ ਇਸ ਪਰਚੇ ਤੇ ਰਾਜਧਰੋਹ ਦਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ । ਉਹ ਆਪ ਇਸਦੇ ਵਕੀਲ ਬਣੇ । ਪਰ ਆਪ ਨੂੰ 19 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਖਤ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ । 1910 ਵਿਚ ਇਹ ਅਖਬਾਰ ਪ੍ਰੈਸ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਮਗਰੋਂ ਆਪਨੇ “ਸਵੇਰਾਜ਼” ਨਾਂ ਦਾ ਪਰਚਾ ਕੌਂਢਿਆ । ਪਰ ਇਹ ਖਾਸ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ । 1937 ਵਿਚ ਕਾਲਜ ਸਰਕਾਰ

ਸਮੇਂ “ਕਾਲ” ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨਿਬੰਧਾਂ, ਤੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਚੁਕ ਲਈ ਗਈ। ਆਪਣੇ ਨਿਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਇਲਾਵਾ ਕੁਛ ਨਾਵਲ ਅਤੇ ਨਾਟਕ ਵੀ ਲਿਖੇ।

ਕੌਪਾਲ ਗਲੇਸ਼ ਆਗਰਕਰ (1956-1895)—ਨਿਬੰਧਕਾਰ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰਕ ਦੇ ਨਾਤੇ ਆਗਰਕਰ ਦਾ ਨਾਮ ਤਿਲਕ ਦੇ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਪ ‘ਕੋਸਰੀ’ ਦੇ ਆਦੀ ਸੰਸਥਾਪਕ (ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ) ਅਤੇ ਫਰਗੁਸ਼ਨ ਕਾਲਜ ਦੇ ਪ੍ਰਿਸ਼ਾਪਲ ਸਨ। ਆਪ ਦਾ ਜਨਮ ਸਤਾਰਾ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਟੇਂਡੂ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਕਹਾਡ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਨਾ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਵਡੇਹਿਆਂ ਦਾ ਮੂਲ ਸਥਾਨ (ਜੱਦੀ ਥਾਂ) ਅਗਰੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਆਪਣਾ ਇਹ ਨਾਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਆਪਦੇ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਕਾਢੀ ਦੂੜਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨੀ ਪਈ। 6 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਹੀ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਛੁਡਕੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਖਿਆ ਲਈ ਨਾਨਾ ਦੇ ਕੌਲ ਜਾਣਾ ਪਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੀਵਨ ਬੜੇ ਦੂੜਾਂ ਵਿਚ ਬੀਤਿਆ ਸੀ। 1875 ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸ, ਤਰਕ ਸ਼ਾਸਤਰ, ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਨ ਲੈਕੇ ਆਪ ਨੇ ਥੀ। ਕੀਤੀ। ਬੁੱਧੀਵਾਦ ਦੀ ਜੋ ਹਿਮਾਇਤ ਆਪਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਗੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਮਗਰੋਂ ਆਪ ‘ਕੋਸਰੀ’ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕ ਬਣੇ। ਭਾਵੇਂ ਸਜ਼ਾ ਦੇਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਹੋਈ ਫੇਰ ਦੀ ਆਗਰਕਰ ਅਤੇ ਤਿਲਕ ਵਿਚਕਾਰ ਮੱਤਭੇਦ ਵਧ ਗਏ। ਆਗਰਕਰ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸੂਤੰਤਰ ਅਖਬਾਰ ਚਾਲ੍ਹ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਅਛੁੱਤ ਉਧਾਰ, ਵਿਧਵਾਂ ਵਿਆਹ ਆਦਿ ਕਈ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰਾਂ ਦੇ ਹਿਮਾਇਤੀ ਸਨ। ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਨਿਬੰਧਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸੰਗ੍ਰਿਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਾਕਧ ਮੀਮਾਨਸਾ ਨਾਂ ਦੀ ਵਿਆਕਰਣ ਸਥਾਨੀ ਕਿਤਾਬ ਅਤੇ ਸੈਗਜ਼ੀਓਨ ਦੇ ਹੈਮਲਟ ਦਾ ਉੱਲੱਡਾ ਆਪਣੇ ਕੀਤਾ।

ਆਗਰਕਰ ਲੋਕ ਰਾਜ ਦੇ ਬੜੇ ਸਮਰਥਕ ਅਤੇ, ਇਅਕਤੀ ਸੂਤੰਤਰਤਾ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਸਨ। ਪੱਧਮ ਦਾ ਜੋ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਵਾਹ (ਵਹਾਇ) ਦੇਸ਼ ਤੇ ਆਇਆ ਉਸ ਦਾ ਸਵੀਕਾਰ ਸਹੀ ਸਪਿਰਟ ਕਰਨ ਦਾ ਆਪਦਾ ਵਿਚਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨੂੰ ਮੁੜ ਜਿਵਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਆਪ ਨੂੰ ਤਿੱਖਾ ਵਾਦ-ਵਿਵਾਦ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਸੰਬੰਧਤ ਸੁਧਾਰਾਂ (ਜਦੋਂ-ਜਹਿਦ) ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਆਗਰਕਰ ਦੇ ਕੌਮ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਲਾਂ ਮਗਰੋਂ ਜਾਣੀ।

ਭਾਕਟਰ ਸ੍ਰੀਪਾਰ ਵਿਅੰਕਟੇਸ਼ ਕੇਤਕਰ—ਆਪੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੱਚੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਧੁਰੰਦਰ ਵਿਦਵਾਨ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਨ ਭਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਕ ‘ਕੋਸ਼ਯੁੱਤ’ ਅਰੰਭ ਹੋਇਆ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ 12 ਸਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਤੇਈ ਕਿਸਤਾਂ ਵਿਚ (ਹਰ ਕਿਸਤ ਵੱਡੇ ਸਾਈੰਜ ਦੇ ਲੱਕ-ਪੱਕ 300 ਸਹਿਆਂ ਦੀ) ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਗਿਆਨ ਕੌਸ਼ ਦਾ ਸੰਪਾਦਨ, ਲੇਖਨ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ-ਵੰਡ ਇਕੱਲੇ ਕੇਤਕਰ ਜੀ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਗਿਆਨ ਕੌਸ਼ ਹੁਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮੂਲ 140 ਰੁਪਏ ਸੀ। ਇਸ ਮਹਾਂ ਕ੍ਰੂਬ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਦੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਸਨ। ਇਕ ਸ੍ਰੀ ਯੋਗ ਸਾਹਮਣੇ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਦੋ ਸਿੱਖ ਕੇਤਕਰ ਦੀ ਵਿਚਕਾਰ ਲੱਖ ਰੂਪਾਂ ਮੁਹੱਲਾ

ਹੋਏ। ਇਹ ਰਥਮ ਮਹਾਂਰਾਸਟਰ ਦੀ ਮਧਵਰਾਨੀ ਜਨਤਾ ਨੇ ਇੱਤੀ। ਇਹ ਗਿਆਨ ਕੌਸ਼ ਕੈਲਾਲ ਅਨੁਵਾਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮਹਾ ਮਹੋਉਪਾਧ ਦੱਤੋ ਵਾਮਨ ਪੋਤਦਾਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ “ਕੈਤਕਰ ਨਿਰੇ ਸੰਕੋਚ ਜਾਂ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਕਰਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ” ਸਨ ਉਹ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਵਰਤਕ ਵੀ ਸਨ। ਕੈਤਕਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਾਨਾਡੇ, ਤਿਲਕ ਅਤੇ ਰਾਜਵਾਡੇ ਜਿਤੇ ਪ੍ਰਚੰਡ ਵਿਦਵਾਨ ਮਹਾਂਰਾਸਟਰ ਵਿਚ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਰਾਨਾਡੇ ਦਾ ਅਨੇਕ ਵਿਚਿਆਨੀ ਦਾ ਗਿਆਨ ਢੂਰ ਅੰਦੋਂ ਅਤੇ ਧਾਰਨਾ ਤਿਲਕ ਦੀ ਅਸਧਾਰਣ ਬੁਧੀਮਾਨੀ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਹੌਸਲਾ ਅਤੇ ਰਾਜਵਾਡੇ ਦੀ ਸਾਧੂ ਵਿਰਤੀ, ਪ੍ਰਤਿਭਾ, ਅਤੇ ਖੋਜ ਪੁਣੇ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਮਹਾਂਰਾਸਟਰ ਵਿਚ ਅਮਰ ਹੋ ਗਏ। ਕੈਤਕਰ ਇਸੇ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਦੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ ਸਨ। ਕੈਤਕਰ ਅਤੇ ਕੰਮ ਇਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਦੀ ਅਰਥ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਸਨ।

ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਮੂਲ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸੀ ਗਿਆਨ ਭੁੱਖ ਅਤੇ ਗਿਆਨ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਦੀ ਅਖੂਟ ਲਾਲਸਾ। ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਕਿਤਤ ਹੈ “ਗਿਆਨ-ਕੋਸ਼” ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖੰਡ ‘ਹੰਦੁਸਤਾਨ ਅਤੇ ਸੰਸਾਰ’। ਦੁਸਰੇ ਤੀਸਰੇ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ‘ਵੇਦ ਵਿਦਿਆ’ ਅਤੇ ‘ਬੁੰਧ ਪੁਰਵ ਜਗ’ ਤੇ ਊਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਖੋਜ ਸਮੱਗਰੀ ਇੱਤੀ ਹੈ। ‘ਵੈਦਿਕ ਸੰਸੋਧਨ’ ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਪ. ਲ. ਵੈਦ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ—ਜਦ ਤਾ. ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਓਦੋਂ ਪ੍ਰ. ਰੂਈ ਰੇਨਲੀ ਦੀ ‘ਬਿਬਲਿਯੋਗ੍ਰਾਫੀ ਵੈਦਿਕ’ ਨਾਂ ਦੀ ਵਰਾਂਸੀਸੀ ਵੇਦ-ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਸੀ। ਫੇਰ ਵੀ ਇਸ ਖੰਡ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਤੋਂ ਨੋਵੇਂ ਅਧਿਆਏ ਤਕ ‘ਵੇਦ ਪ੍ਰਵੇਸ਼’ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਚਿਤੱਨ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਕੀਤਾ। ‘ਵੇਦ ਪ੍ਰਵੇਸ਼’ ਦੇ 165 ਸਛਿਆਂ ਵਿਚ ਕਈ ਦਿਲਜਸਪ ਹਿੱਸੇ ਹਨ। ਪੰਚਧਵ ਵੈਦਿਕ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਵੇਦ ਕਾਲ ਵਿਚ ਮੁਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਅਤੇ ਜਲਾਉਣ ਦੇਵੇਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਵਾਜ ਸਨ। ਦੱਸਣ ਦਾ ਰਿਵਾਜ ਇੰਡੋ-ਜ਼ਰਮਨ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਓਦੋਂ ਤੋਂ ਹੁਣ ਤਕ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ। ‘ਵੇਦ ਪ੍ਰਵੇਸ਼’ ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਕਰਣ ਜ਼ਾਮਤ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਵੀ ਹੈ। ‘ਗਿਹੁ ਸੂਤਰਾਂ ਦੇ ਸਮਾਲੋਚਨ’ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਹੈ। ‘ਵੇਦ-ਵਿਦਿਆ’ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਮਹੱਤਵ ਵਾਲਾ ਵਿਸ਼ ਹੈ। ‘ਵੇਦਕਾਲੀਨ ਇਤਿਹਾਸ’। ਇਸ ਤੇ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਦੋ ਸੌ ਸਛੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਯਗ ਸੰਸਾ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ। ਯਗਾਂ ਨਾਲ ਸੰਹਿਤੀਕਰਨ ਇਕ ਸਾਥ ਰੱਖਣ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਖੋਜਿਆ ਹੈ। ‘ਵੈਦਿਕਦੇਵਤੇ ਤਿਹਾਸ’ ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਅਧਿਆਏ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮਕਡੋਨੇਲ ਦਾ ਅੰਗੋਜ਼ੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰ. ਹਿਲੇਬੋਟ ਤੇ ਜ਼ਰਮਨ ਕ੍ਰੂਬਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਡਾਕਟਰ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਲਿਆ ਹੈ। ‘ਵੇਦ ਵਿਦਿਆ’ ਦੇ ਜੱਪਵੇਂ ਅਧਿਆਏ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਅਤੀਦਰੀਯ (ਇੰਦਰੀਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਦੰਚ ਤੋਂ ਬਾਹਰ) ਸੀਵਿਤੀ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਤੇ ਚਾਲਣਾ ਪਾਇਆ ਹੈ। ‘ਗਿਆਨ ਕੋਸ਼’ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਖੰਡ ‘ਬੁੰਧਪੁਰਵ ਜਗ’ ਦੇ ਤਿੰਨ ਚੌਬਾਈ ਭਾਗ ਵਿਚ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਵੈਦਿਕ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਮਾਨਵ-ਵੰਸ਼ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਮੁੜ ਨਜ਼ਰਮਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁਖ ਵੈਦਿਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ

ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ‘ਵੇਦਕਾਲੀਨ-ਸ਼ਬਦ-ਸਿਸਟੀ’ ਤੇ ਤਿੰਨ ਸੋ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਡੇ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਨੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਮਗਰੋਂ ‘ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ’ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਿਗਵੇਦ ਦੇ ਸੰਵਾਦ-ਸੁਕਤਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਕਹਾਵਤਾਂ (ਸੁਕਤਾਂ) ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਕੇਤਕਰ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਲੋਕ-ਸਥਿਤੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਬੜੇ ਹੋਸਲੇ ਨਾਲ ਕੱਢੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਯਾਸਕ ਦੇ ਸਮੇਂ ਜੋ ਭਾਰਵਾਹੀ ਵੇਦਪਾਠੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਗ ਯਾਸਕ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਕੀਤਾ ਹੈ—“ਸਥਾਨੂਰੰ ਭਾਰਵਾਹ : ਕਿਲਾ ਛੂਦਧੀਭਯ ਕੇਉ ਵਿਜਾਨਾਤਿ ਯੇ ਰਥਮ”—ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਨੂੰ ਅਧੁਨਿਕ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦਾ ਭਾਰਵਾਹੀ ਅਰਥ ਮਾਨਯ (ਮੰਨਣ ਜਾਂਗ) ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ‘ਮਾਨਵ-ਵੰਸ਼ ਸ਼ਾਸਤਰ’ ਦੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਵੇਦ-ਵਿਦਿਆ ਨੂੰ ਫੇਰ ਤੋਂ ਮਥਿਆ (ਰਿਚਵਿਆ)।

ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਦੇ ਸਮਾਜ-ਵਿਗਿਆਨ-ਸਬੰਧੀ ਕੰਮ ਤੇ ਡਾ. ਪ੍ਰ. ਇਰਾਵਤੀ ਕਰਵੇ ਨੇ ਇਕ ਵੱਡਾ ਲੋਖ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਜੋ ਗੁਣ ਅਤੇ ਦੌਸ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਰੰਤਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕੇਤਕਰ ਅਨੁਸਾਰ “ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਮੱਤ ਸਾਰੇ ਸਹਿਸੁਣਤਾ (ਹਮਦਰਦੀ) ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮ ਦੇ ਦੇਵਾਤਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣਾ, ਇਹ ਦੋ ਖਾਸ ਗੁਣ ਹਨ। ਇਹ ਹਮਦਰਦੀ ਵਾਲੀ ਵਿਰਤੀ (ਸੁਣਾ-ਝਕਾਓ) ਹੋਰ ਧਰਮਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੋਸ਼ ‘ਪਕਿਆਈ ਦੀ ਬੁੜ੍ਹ’ ਹੈ। ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਵੰਡੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਾਤਾਂ ਅਤੇ ਉਪਜਾਤ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਦੇ ਟੁੱਕੜੇ ਹੋ ਜਾਏ ਹੋਣ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਪਰੰਤੁ ਮਹਾਨ ਤਾਕਤਵਰ ਦੇਸ਼ ਉਸਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੀ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਫਲ ਫੁਲ ਸਕਿਆ।”

ਫੇਰ ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਦੇ ਸਮਾਜ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਸਬੰਧੀ ਸਭ ਵਿਚਾਰ ਅਗਾਹ ਵਧੂ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਿੱਛੇ ਖਿੱਚੂ ਜਾਤ ਉਤਮਤਾ (ਰੇਸ-ਸੁਪੀਅਰਿਯਾਰਿਟੀ) ਖੂਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਆਦਿ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਰਲਾਅ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਮਾਨਵ-ਵੰਸ਼-ਸ਼ਾਸਤਰੀਯ ਦਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਸੰਗਠਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਦੋਸ਼ ਵਿਸ਼ਵਰਣ (ਦੋਸ਼ ਕੱਢਣ) ਬੇਤਰਸ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ, ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਦਾ ਹੀ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਿਲਕ ਜਾਂ ਕੇਲਕਰ ਦਾ ਤਾਂ ਆਦਰ ਸਹਿਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਸਬੰਧੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੂਰਬ-ਗੁਹਾਦੂਸਤ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ।

ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਰੁਖੇ ਸ਼ਾਸਤਰ-ਜੜ ਪੰਡਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾਵਲ ਦੀ ਲਿਖੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਡੱਪੇ ‘ਭਟਕੜਾ’ (ਭਟਕਣ ਵਾਲਾ ਯਾਕਾਵਰ) ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਨੁੱਖੀ-ਹਮਦਰਦੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸ੍ਰੀਦਰ ਚਿੱਠਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ

ਏ ਨਾਵਲਾਂ ਤੇ ਫਾਮਨ ਗਲਹਾਰ ਜੋਸੀ ਨੇ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਲਿਖਿਆ — “ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸੰਖ ਬਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹਾਂਨਾਵਲ ਬਚੁਤ ਸੰਬੰਧਟ (ਤੱਤ) ਪ੍ਰੈਨ ਦੇ ਸਦਾ ਸਿਰ ਪੇਠ ਮਹੱਲੇ ਦੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖੇਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛੈਲਾਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖੀ ਸੁਭਾ ਤੇ ਥਾਹਰੀ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਪ੍ਰਾਸ ਅਧਿਐਨ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।”

— — — — —

ਨਾਵਲ ਅਤੇ ਕਹਾਣੀ

ਮਰਾਠੀ ਨਾਵਲ ਦਾ ਜਨਮ ਯਾਤਰਾ-ਵਰਣਨਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਵਲ ‘ਯਮੁਨਾ ਪਰਯਟਨ’ (1831 ਈਸਵੀ ਦੇ ਨੇੜੇ) ਭਾਵੇਂ ਮਾਮੂਲੀ ਸਮਾਜਿਕ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਰਚਨਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਹੈ। ਅਦਭੂਤ ਸੁੰਦਰਤਾ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਰਿਹਾ। 1870 ਈਸਵੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸਕ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਦੀ ਰੋਤ ਚੱਲ ਪਈ। ਫੇਰ ਵੀ 1885 ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਨਾਵਲਿਸਟ ਹਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਆਪਟੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਰੰਦ ਵਾਗ ਹੀ ਆਪ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਮੌਖਿਕ-ਸ੍ਰੰਗੀ ਜੀਵਨ ਦੇ ਯਥਾਰਥ ਚਿੱਤਰ ਅੰਕਤ ਕੀਤੇ। ਆਦਰਸ਼ ਵੱਲ ਬੁਕਿਆ ਯਥਾਰਥਵਾਦ ਉਸੂਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸੀ। ਦੇਹਾ ਨੂੰ ਹੀ ਅਖਬਾਰ ਜਿਸੀ ਸੈਲੀ ਵਿਚ ਖੰਡਸ (ਟੈਕਡੇ ਟੈਕਡੇ ਕਰਕੇ) ਲਿਖਣਾ ਪਿਆ। ਸੋ ਦੇਹਾ ਦੀ ਸੈਲੀ ਵਿਚ ਕੁਛ ਬੇਲੋੜੇ ਲੰਬੇ ਅਤੇ ਬਕਾ ਏਣ ਵਾਲੇ ਵਰਣਨ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ “ਕਾਦੰਬਰੀਆਂ” ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ—‘ਊਸਾ ਕਾਲ’ ‘ਸੂਰਯੋਦਯ’ ‘ਸੂਰਯਗ੍ਰਹਣ’ ‘ਗਡ਼ਆਲਾ ਪਾਣ ਸਿੰਘ ਗੋਲਾ’ (ਇਹ ਚਾਰੇ ਸਿਵਾ ਜੀ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਬੰਧੀ ਹਨ।) ਮੀ, ‘ਯਸਵੰਤਰਾਵ ਖੜ੍ਹੇ’ ‘ਪਟ ਲਖਸਾਤ ਕੌਣ ਘੋੜੇ’। ਅਖੀਰੀ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਯਮੁਨਾ ਨਾਂ ਦੀ ਵਿਧਵਾ ਨਾਇਕ ਦਾ ਚਿਤਰਣ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕਰੁਣ ਅਤੇ ਉੱਚ ਤੇ ਮਹਾਨ ਹੈ। ਮਗਰੋਂ ਹਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਆਪਟੇ ਦੀ ਸੈਲੀ ਉਸੂਂ ਦੀ ਹੀ ਨਕਲ ਤੇ ਘਰੋਲੂ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਪਰ ਘੱਟ ਲੰਬ-ਪ੍ਰਿਅ ਹੋਈ।

ਨਾਵਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਦੂਸਰਾ ਯੁੱਗ ਵਾਪਨ ਮਲਹਾਰ ਜੋਸੀ ਤੋਂ ਅੰਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਹੀ ਨਾਵਲ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਪਰੰਤੂ ਸਭੇ ਵਿਚਾਰ ਟ੍ਰੈਚਰੇਂ ਹਨ। ‘ਗੱਗਿਨੀ’ ‘ਲਿਨੀ’ ‘ਆਸਰਮ ਹਰਿਣੀ’ ‘ਸੁਸ਼ੀਲੇਚ’ ‘ਦੇਵ’ ‘ਇੰਦ੍ਰ ਕਾਲੇ ਔਰ ਸਰਲਾ ਭੈਲੇ’ ਇਹ ਉਸੂਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਵਲ ਹਨ। ਸਭਨਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਜਾਂ ਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰੀਯ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਵਿਖਲੇਸਣ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਕੈਤਕਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਵਲੀ ਵਿਚ ਸਮਾਜ-ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ ਦਿਕਾਟੀਕੋਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਦੇਹਾ ਨੂੰ ਹੀ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ

ਨਾਵਲ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਮਾਣ ਹੈ। ਇਤਹਾਸਕ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਵੀ ਨਾਥ ਮਾਧਵ ਅਤੇ ਹਡਪ ਨੇ ਸ਼ਿਵਜੀ ਕਾਲ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ਵਾਈ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਉਹ ਬਹੁਤ ਲੋਕਪ੍ਰਿਆ ਹੋਏ। ਰਾਖਾਲ ਦਾਸ ਬੈਨਰਜੀ ਦੇ “ਸ਼ਸ਼ਾਂਕ”, ‘ਬਰੁਣ’ “ਅਗਨੀ ਫਰਸ਼ਾ” ਆਦਿ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਇਸੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੋਏ। ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਹਾ ਨੇ ‘ਸਮਰਾਟ ਅਸੌਕ’ ਤੇ ‘ਛਤਰਸ਼ਾਲ’ ਨਾਂ ਦੇ ਦੋ ਪ੍ਰਸੰਧ ਇਤਿਹਾਸਕ ਨਾਵਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਲੱਭ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮੀ ਜੀ ਨੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਨਾਵਲ ਕੇਵਲ ਘਟਨਾ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਾਂ ਵਿਚਾਰ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਾ ਰਹਿ ਕੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਸੱਧਰਾਂ ਦੇ ਸੁਛਲਿਨੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਬਣ ਗਿਆ। ਅੱਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਨਾਵਲਿਸਟਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਆ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਨਵ ਉੱਨੰਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨਾਵਲ ਲੇਖਕ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ, ਨਾ. ਸੀ. ਫੜਕੇ, ਵਿ. ਸ. ਖਾਂਡੇਕਰ, ਪ੍ਰ. ਯ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ, ਗ. ਤ੍ਰਿਜੰ. ਮਾਡਖੋਲਕਰ ਅਤੇ ਵਿਭਾਵਰੀ ਸ਼ਿਗਰਕਰ, ਫੜਕੇ ਉੱਚ ਸ੍ਰੀਲੀ ਦੇ ਪਾਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬਹੁਤ ਨਾਵਲ ਵਧੇਰੇ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਹਨ। ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਤਿਕੋਣ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਵਰਣਨ ਦੀ ਸੈਲੀ ਬਹੁਤ ਜਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਹਾਉ ਬਹੁਤ ਰਿਜ਼ੂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸੰਨ ਹੋਣ ਕਾਰਨ—‘ਜਾਦੂਗਰ’ ‘ਦੇਲਤ’ ‘ਅਟਕੋਪਾਰ’ ਆਦਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬਹੁਤ ਨਾਵਲ ਅਤੇ ਮਗਰੋਂ ਦੇ ‘ਪ੍ਰਵਾਸੀ’ ‘ਬਸ ਨੰਬਰ ਬਾਰ’ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਹੀ ਲੋਕਪ੍ਰਿਆ ਹੋਏ। ‘ਨਿਰੰਜਨ’ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ‘ਸ਼ਾਬੂਤਲ’ ਅਤੇ ਮਗਰੋਂ ਹੁਣ ਤਕ ਫੜਕੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਮਾਜਕ ਨਾਵਲ ਦੀ ਪ੍ਰਿਸਟਕੂਮੀਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਅੰਦੋਲਨਾਂ ਅਤੇ ਗੁਟਾਂ ਦੀਆਂ ਮਤਾਵਲੀਆਂ (ਪਾਲਸੀਆਂ) ਨੂੰ ਲਿਆ। ਜਿਵੇਂ ‘ਨਿਰੰਜਨ’ ਅਤੇ ‘ਆਸ਼ਾ’ ਵਿਚ ਸਨ 30 ਦਾ ਸਤਿਆਗ੍ਰਹਿ, ‘ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ’ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀਆ ਸਵੰਧ-ਸੇਵਕ-ਸੰਘ ਅਤੇ ਕੱਟੜ ਰਿੰਦੂਪੁਣੇ ਰਾਜ ਕਰਨ “ਸਮਰ-ਭੂਮੀ” ਅਤੇ “ਉਧਾਰ” ਵਿਚ ਸਮਾਜਵਾਦ ਅਤੇ ਸਾਮਵਾਦ, ‘ਸ਼ਾਬੂਤਲ’ ਵਿਚ ‘ਪਟ ਦਾ ਅੰਦੋਲਨ’ ‘ਮਾਝਾਧਰਮ’ ਵਿਚ ਰਿੰਦੂ-ਮਸਲਮ ਸੇਕਤਾ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਆਦਿ। ਅਗਹ-ਵਧੁ ਸਹਿਤ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਆਚਾਰੀਆ ਜਾਵੜੇਕਰ ਨਾਲ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੇਖ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲੋਬੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ‘ਕਲਾ ਕਲਾ ਲਈ’ ਵਾਲੇ ਅਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿਧਾਂਤ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹਟੇ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ ਫੇਰ ਵੀ ਅਨੰਦ (ਖੁਸ਼ੀ) ਪ੍ਰਮੁਖਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲੱਟੇ ਵਿ. ਸ. ਖਾਂਡੇਕਰ ‘ਜੀਵਨ ਦੇ ਲਈ ਕਲਾ’ ਮੰਨਕੇ ਚਲੇ। ‘ਹਿੰਦੂਆਂ ਹਾਕ’ ‘ਕਾਂਚਨ ਮਿਤੀ’ ‘ਦੇਨ ਧਰੂਵ’ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕੌਂਕਣ ਦੀ ਕੁੱਦਰਤੀ ਪ੍ਰਿਸਟਕੂਮੀਂ ਪਰ ਕਾਦਿਮਤੀ ਭਾਸ਼ਾ-ਸੈਲੀ ਵਿਚ ਬਨਾਵਟੀ ਕਥਾਨਕ ਰਚਨਾ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ‘ਦੇਨ ਧਰੂਵ’ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ‘ਉਲਕਾ’ (ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ) ਕਿਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੇ ਉਸਦਾ ਹਿੰਤੀ ਅਨੁਭਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ।) ‘ਹਿ. ਘ..

ਚਾਂਫਾ' 'ਕੌਨਮਨੇ' 'ਰਿਕਾਮਾ ਦੇਵਹਾਰਾ' 'ਕੌਂਚ ਵਧ' ਅਤੇ 'ਆਸ਼ਰੂ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੈਲੀ ਸਹਿਜ ਸੁੰਦਰਤਾ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗਾਂਧੀਵਾਦੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜਵਾਦ ਦੇ ਮਨੋਰ ਮੇਲ ਦਾ ਆਦਰਸ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਬਿਆਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਾਡਖੋਲਕਰ ਨੇ “ਮੁਕਤਾਤਮਾ” ਤੋਂ ਅੰਤ ਕਰਕੇ ਅਗਾਹ ਵਧੂ ਸਹਿਤਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕਦਮ ਰਖਿਆ। ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲ “ਛਾਕ ਬੰਗਲਾ” “ਚੰਦਨਵਾਝੀ” “ਅਨਘਾ” ਅਤੇ “ਸਵਧਨਾਂਤ੍ਰਤਾ” ਤਕ ਉਹ ਰੋਮਾਂਸ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਅੰਜਹਾ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਰਲਾਅ ਆਪਣੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਤੇ ਆਲੋਚਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ “ਲੁਹੇਗੀ ਜੀਵਨ” “ਨਾਗ ਕੰਨਿਆ” ਆਦਿ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲੀਲ ਕਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਤੇ “ਕਾਂਤਾ” “ਮੁਖਵਟੇ” ਆਦਿ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸਾਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ “ਨਵੇਂ ਸੰਸਾਰ” ਅਤੇ “ਪ੍ਰਮਭਗ” (42 ਦੇ ਅੰਦੋਲਨ ਨੇ ਲਿਖੀ ਲੰਬੀ ਕਾਹਾਣੀ) ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦੇ ਨਾਵਲ ਹਨ।

ਅੰਤ ਤੋਂ ਹੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਨਾਇਕਾਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਅੰਦੋਲਨਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨੇੜੇ ਤਾਂ ਚਿਤੁਰਣ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੈਲੀ ਵਿਚ ਸੁੰਦਰ ਭਾਵ ਉਚੱਤੇ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਯਥਾਰਥ ਤੋਂ ਅਤੀ ਯਥਾਰਥ ਤੇ ਉਤਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪੁ. ਯ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਮਾਡਖੋਲਕਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਨਾਗਪੁਰ ਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸਰਵਜਨਿਕਤਾ ਵਧੇਰੇ ਹੈ। “ਬੰਧਨਾਚਯ ਪਲੀਕਡੇ” ਨਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਗੀਨੀ ਨਾਵਲ ਨੇ ਇਕ ਸਮੇਂ ਮਾਨਾਂਗਪੁਰ ਵਿਚ ਭਾਜੜ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਲਗਾਤਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਲਾ “ਸੁਕਲੇ ਹੂਲ” ਅਤੇ “ਸਦਾ ਫੁਲੀ” ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਿਕਸਤ (ਵਿਕਾਸ ਕਰਦੀ) ਹੋਈ ਗਈ। ਭਾਵੇਂ “ਵਿਸਾਲ ਜੀਵਨ” “ਕਾਲੀ ਰਾਨੀ” ਅਤੇ “ਨਵੇਂ ਜੱਗ” ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਲੇਖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਰਸਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੈਲੀ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਵਰਗ ਹਲਕਾ ਹੁਲਕਾਪਣ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਭਾਗੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰੰਤੁ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ-ਸੂਖਮਤਾ-ਸਮਰਥਾ ਵੀ ਉਨੀਂ ਹੀ ਵਧਦੀ ਹੀ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁ. ਯ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ ਦਰਸਕ (ਰਹਿਬਰ) ਹਨ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਨਾਵਲ ਹੁਣ ਇਕ ਨਵੀਂ ਦਿਸ਼ਾ ਵੱਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਖਾਂਡੇਕਰ ਦੇ ਮਾਨਵਤਾਵਾਦ ਅਤੇ ਫੜਕੇ ਮਾਡਖੋਲਕਰ ਦੇ ਫੈਸ਼ਨਪੁਸ਼ਟ ਸਿਆਸੀ ਨਾਵਲਾਂ ਨਾਲ ਵੱਧ ਗੰਭੀਰ ਵਿਚਾਰਵਾਨ ਦਿੱਸ-ਹੁੰਦੇ ਵੱਲ ਵੱਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੋ ਕਮਾਲ ਪੱਛਮ ਵਿਚ ਕਾਫਕਾ (ਪੈਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕਵਾਦੀ ਨਾਵਲਿਸਟ) ਜਾਂ ਅਲਡਸ ਹਕਸਲੇ, ਲਾਰੋਸ ਜਾਂ ਵੂਲਾਵ ਨੇ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ ਉਹ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤਿਸ਼ਠਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਮਰਧੇਕਰ ਦੀ “ਰਾਤਰੀਚਾ ਦਿਵਸ” ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਵਿਭਾਵਦੀ ਸਿਰੂਰਕਰ ਨਾਂ ਦੇ ਬੁਰਕੇ ਵਿਚ ਛੁੱਗੀ ਪਰੰਤੁ 8—10 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮਰਾਠੀ-ਬਣਾ-ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਇਸਤਰੀ ਦਾ ਦਿਸ਼ਟੀਕੇਨ ਬਹੁਤ ਸਪੱਸ਼ਟਤਾ ਅਤੇ ਉੱਚਾਈ ਤੋਂ ਬਿਆਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇਸਤਰੀ ਦੇ ਦੋ ਨਾਵਲ “ਦਿੰਦੋਲਿਆਵਰ” ਅਤੇ

“ਵਿਡਲੇਲੇ ਸੁਪਨੂੰ” ਵਰਣਨ ਯੋਗ ਹਨ। ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੇ ਟੱਚਰ-ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੇ ਉਹ ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ ਚਿੱਤਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਇਕ ਨਵਾਂ ਨਾਵਲ ‘ਬਾਲੀ’ ਹੈ।

ਏਥੇ ਵਧ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਨਾਵਲ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ, ਗੀਤਾ ਸਾਨੇ ਅਤੇ ਕਿਸ਼ਨਾਬਾਈ ਮੌਟੇ ਆਦਿ ਵੱਲੋਂ ਚਿਤਰੀ ਗਈ ਇਸ-ਤਰੀ ਦਾ, ਬਾਗੀ ਨਾਇਕਾ ਦਾ ਚਿਤਰ ਭੁਲਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਝੰਚਿਆਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ ਗੀਤ ਤੇ “ਸਜਾਮੂ ਕੀ ਮਾਂ, ਭਾਰਤੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਸਬੰਧੀ ‘ਆਸਤਿਕ’ ਅਤੇ “ਕ੍ਰਾਤੀ” “ਪੁਨਰਜਨਮ” ਆਦਿ ਕੌਮੀਅਤ-ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਬਹੁਤ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯ ਨਾਵਲ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਦਿਘੇ ਨੇ ਮਹਾਂਰਾਮਟਰ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਚਿੱਤਰ “ਪਾਣਕਲਾ” ਅਤੇ “ਸੰਰਾਈ” ਵਿਚ ਪੇਸ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮਰਧੇਕਰ, ਮਾਧਵ ਮਨੋਹਰ, ਰਘੂਬੀਰ ਸਾਮੰਤ, ਬਿਵਲ-ਕਾਰ ਅਤੇ ਮਾਡਗੁਲਕਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਅੱਛੇ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਨਾਵਲਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਵਿਭਾਗ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਅਧੁਨਿਕ ਸਹਿਤ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਪੱਕਾ (ਪਰਿ-ਸ਼ਟ) ਹੈ। ਅਜ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਨਾਂ। ਪੇਂਡਸੇ ਦੇ “ਗਰੰਥੀਰਾ ਬਾਪੁ” ਅਤੇ ਗੋ. ਨੀ. ਦਾਡੇਕਰ ਦਾ “ਸ਼ਿੜ” ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਮੈਨੇ “ਹੋਸ” (1935) ਵਿਚ “ਤਿੰਨ ਮਰਾਠੀ ਨਾਵਲਸਟ” ਅਤੇ “ਸਾਹਿਤ-ਸੰਦੇਸ਼” ਦੇ ਨਾਵਲ-ਨੰਬਰ ਵਿਚ “ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਨਾਵਲ” ਅਤੇ “ਉਪਨਿਆਸਕ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕਤਾ” ਨਾ ਦੀ ਲੇਖ ਲੜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ “ਲੇਖ ਅੰਕ” ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਹੈ।

“ਪਿੱਛਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਵਿਵਿਧਤਾ (ਵਿਭਿੰਨਤਾ), ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਖੇਤਰ ਜਿਆਦਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਾ. ਵਾ. ਦਿਘੇ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ ਪੇਂਡੂ ਜੀਵਨ ਦਾ ਚਿਤਰਣ ਜਿਸਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਭੀਲ ਆਦਿ ਆਦਮ ਜਾਤੀਆਂ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਾਨਸੂਨ, ਫਸਲਾਂ, ਹੜ੍ਹ, ਪਹਾੜੀ ਜੀਵਨ ਆਦਿ ਦੇ ਵਰਣਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਨ-ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਸੁਭਾਵਕ ਮਨੋਵੇਗਾਂ ਦਾ ਜੋ ਚਿਤਰਣ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸਨੇ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਜਾਨ ਪਾ ਦਿੱਤੀ। ਸ਼੍ਰੀਧਰ ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਟੈਕਨੀਕ ਵਿਚ ਫਰਕੇ ਦੇ ਕਲਾ-ਸੰਪਰਦਾਯ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰਤ ਕਥਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ਟਕੂਮੀ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ ਨਾਵਲ ਦੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਬੇਡੇਕਰ ਨੇ ਕੇਵਲ ਇਕ ਹੀ ਨਾਵਲ ਲਿਖਿਆ ਹੈ “ਰਣਾਂਗਣ”, ਪਰ ਉਸ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੇਹਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟੈਕਨੀਕ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਕਾਰਨ ਉਸਦੀ ਵਖਰੀ ਥਾਂ ਹੈ। ਇਸ ਲੇਖਕ ਦੀ ਮਾਨਵ ਪ੍ਰਤਿ ਝੂਲ੍ਹੀ ਹਮਦਰਦੀ ਅਤੇ ਅਨਕੂਡੀ ਦੀ ਸਚਾਈ ਸੱਕ ਰਹਿਤ ਹੈ। “ਠੋਕਲ” ਪੇਂਡੂ ਜੀਵਨ ਦੇ ਚਿਤਰਣ ਲਈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਸੰਨ 1942 ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਵੀ ਕਈ ਸਫਲ ਨਾਵਲਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਿਖਾਡਕਰ ਦੇ ਨਾਵਲ “ਵੈਸ਼ਨਵ” ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਧਾਰਨ ਆਤਮ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰਹਿਤ ਸਿਖਿਆਕ ਦੇ ਚਿਤਰਣ ਲਈ ਪ੍ਰਸ਼ਟਕੂਮੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ

ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। 1940 ਤੋਂ ਮਰਾਠੇ ਪਾਤਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿਸਟਕੂਮੀਂ ਦੇ ਖੱਜਣ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ-ਆਰਥਕ ਵਿਰਾਗੀ ਦਾ ਦੁਖਾਓ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਵੱਖਦਾ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਇਸ ਨਵੇਂ ਤੱਤ ਨੂੰ ਨਾਵਲ ਅਜੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢੂਡ਼ (ਜਾਂਚ) ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਹੈ। “ਪ੍ਰ. ਕੁਸ਼ਮਾਵਤੀ ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਬਹੁਤ ਯਥਾਰਥ ਹਨ।

ਮਰਾਠੀ ਕਹਾਣੀ

ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪਿੱਛੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਨਾਵਲਿਸਟਾਂ ਨੇ (ਪ੍ਰ. ਜ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ) ਆਪਣੀ ਲੇਖਨੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਜਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਣਗਿਣਤ ਲੇਖਕ ਆਧੁਨਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ। ਫੇਰ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਖੇਤੇ (ਪੂਰੇ) ਦੇ ਕੁਛ ਪ੍ਰਮੁੰਖ ਕਹਾਣੀ-ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਏਥੇ ਦੇਣਾ ਅਨੁਚਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਵੇਗਾ। ਵਿ. ਸਿ. ਗੁਰਜਰ, ਦਿਵਾਕਰ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਪ੍ਰ. ਸ਼੍ਰੀ ਕੋਲਹਟਰ, ਕੁਮਾਰ ਰਘੁਬੀਰ, ਬੋਕਿਲ, ਦੇਂਕਲ, ਅਨੰਤ ਕਾਣੇਕਰ, ਸਾਮਰਾਵ ਓਕ ਆਦਿ, ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕ ਵਿਚ ਵੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸੁਧਾਰ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਗਈ। ਵਿ. ਸ. ਖਾਂਡੇਕਰ ਨੇ “ਨੁਪੁਰ ਕਥਾ” ਨੂੰ ਦੀਆਂ ਖਲੀਲ ਜਿਥਰਾਨ ਅਤੇ ਈਸਥ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਤਾ ਵਰਗੀ ਕਾਵਿਮਈ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੋਟੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਿਅੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਚਰਿਤਰ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਵਾਤਾਵਰਣ ਪ੍ਰਧਾਨ-ਕਹਾਣੀਆਂ ਘਟਨਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜਿਆਦਾ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹਨ। ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੌਪਾਸ਼ਾਂ ਵਾਗ ਮਾਨਵ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਦੇ ਕੁਛ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਬੱਲਾਂ (ਬਾਵਾਂ) ਅੰਕਨ ਹੋਵੇ ਜਾ ਓ। ਹੈਨਰੀ ਵਾਂਗ ਇਕ ਦਮ ਬਦਲਦੇ ਅੰਤ ਨਾਲ ਕੋਈ ਚਮਤਕਾਰ ਹੋਵੇ ਜਾ ਰੂਸੀ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਵਾਂਗ ਵਾਸਤਵਿਕ ਜੀਵਿਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ਮਤਾ ਦਾ ਕੇਵਾ ਕਠੋਰ ਚਿਤਰਣ ਹੋਵੇ-ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਜਿਆਦਾ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼-ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਰਸਵਤੀ ਪ੍ਰੈਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਗਲਪ-ਸੰਸਾਰ-ਮਾਲਾ ਦੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਵਾਮਨ ਘੋਰਪੜੇ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖੀ ਭੂਮਿਕਾ ਪੜ੍ਹਨ ਜਾਂਗ ਹੈ।

ਪ੍ਰ. ਮ. ਨਾ. ਅਦਵੰਤ ਨੇ “ਮਰਾਂਗਾਸਟਰ-ਸਾਹਿਤ ਪੱਤਰਕਾ” ਵਿਚ ਆਧੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਕਹਾਣੀ ਤੇ ਇਕ ਸਮੀਖਿਆਤਮਕ ਲੇਖ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ...

“ਮਰਾਠੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇੰਡਿਹਸ ਤੇ ਸਰਸਰੀ ਰਜ਼ਾਰ ਮਾਰਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਪੜਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਕਾਲ ਖੰਡ ਵਿਚ ਉਸਦੇ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਤੱਬਦੀਲੀ ਹੁੰਦੀ ਗਈ। ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਟਾਅ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਵ. ਹਰੀਨਾਨਾਇਣ ਆਪਟੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਿਧੀ-ਸਾਦੀ ਬਾਲਕੋਈ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਵਿ. ਸਿ. ਗੁਰਜਰ, ਜੀ ਨੇ ਆਕਰਸ਼ ਅਤੇ ਕਲਾਮਈ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ। ਚਰਿਤਰ ਚਿਤਰਣ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸ੍ਰੀ ਦਿਵਾਕਰ

ਕਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਉਸ ਅੰਕ ਨੂੰ ਪੁਸ਼ਟ (ਪਕਾ) ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰ. ਨਾ. ਸੀ ਫੜਕੇ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਤੱਤਰਥੱਧ (ਟੈਕਨੀਕ) ਸੁਆਨਿਤ ਸਰੂਪ ਦੇਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿਲਕਸ਼ ਸਤਰੰਗੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਨਵੀਂ-ਪਹਿਰਾਵਾਂ ਪੰਹਿਰਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨੂੰ ਢਾਰ ਚੰਨ ਲਗਵਾਏ। ਸ੍ਰੀ ਖਾਂਡੇਕਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨਮੁਖ (ਝੁਕਿਆ) ਅਤੇ ਆਦਰਸ਼ਵਾਦੀ ਬਣਾਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਯ. ਗੋ. ਜੌਸੀ ਅਤੇ ਬੋਕਿਲ ਜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਘਰੇਲੂ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਫਿਰਾ ਲਿਆਏ। ਸ੍ਰੀ ਲਖਸ਼ਮਣ ਰਾਵ ਸਰਦੇਸ਼ਾਈ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਗੋਮਾਂਤਕ ਦੀ ਪ੍ਰਿਸਟਕੁਮੀਂ ਦਾ ਰੰਗ ਚੜ੍ਹਾਇਆ। ਅਤੇ ਪ੍ਰ. ਵਾਮਨ ਘੋਰਪਤੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਵਿਮਾਈ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ। ਉੱਜ 1939 ਤਕ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਖੇਤਰ ਅਨੇਕ ਲੇਖਕ ਲੇਖਕਾਵਾਂ ਤੋਂ ਫਲਿਆ ਹੁਲਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਲਪੁਤਮ ਕਹਾਣੀ ਜਿਹੀ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਅਧਿਅਨ ਸਥੱਲ ਸੁਖ਼ਬੁਤ ਕਰਦੀ ਹੋਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਰਸਾਂ ਦੀ। ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੀ ਚਲੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਲਗਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਕਹਾਣੀ ਉੱਨੱਤੀ ਦੀ ਆਖਰੀ ਟੀਸੀ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੁਸਰੀ ਸੰਸਾਰ ਜੰਗ ਛਿੜ ਗਈ। 1936 ਦੇ ਕੁਛ ਸਮੇਂ ਤਕ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਬੜੀ ਦਿਲ ਆ ਗਈ। ਅੱਡੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਨਾ ਹੋ ਸਕੀ ਅਤੇ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਅੱਜ ਕਲੂ ਅੱਡੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਪੁਰਾਣੀ ਪੀਹੜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਸ੍ਰੀ ਫੜਕੇ, ਖਾਂਡੇਕਰ ਆਦਿ ਦਾ ਲੇਖਨ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਸ ਮੁਜ਼ਬ ਘੱਟ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ। ਨਵੇਂ ਲੇਖਕ ਅਜੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪੈਰ ਧਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲਪੁਕਥਾ-ਮੁਕਾਬਲੇ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤਾਂਕਿ ਮਰਾਠੀ ਕਹਾਣੀ ਸਹਿਤ ਵਿਚ ਅੱਡੀਆਂ ਮੌਲਿਕ ਕਹਾਣੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਜਾਣ। ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਵੱਧੀਆ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੀ ਪਾਟ ਹੀ ਰਹੀ।

1942 ਮਹਾਰੋਂ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਤੱਬਦੀਲੀ ਹੋਈ। ਨਵੇਂ ਕਹਾਣੀ-ਲੇਖਕ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਵੱਧੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀ ਮਿਥੀ ਰੀਤ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਵੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਜੀਵਨ ਦੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਯਥਾਰਥ ਸੁਖਮ ਅਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਹਿਲੂਆਂ ਤੋਂ ਅਤੇ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਦੇ ਦਰਸਨ ਹੋਣ ਲਗੇ। ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਸੱਚ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਦੀ ਨਵੀਂ ਖੋਜ ਉਸ ਵਿਚ ਮਿਲੀ। ਟੈਕਨੀਕ ਦੀ ਜਕੜੀ ਜੰਜ਼ੀਰ ਨੂੰ ਤੋਂਕੇ ਮਰਾਠੀ-ਕਹਾਣੀ ਸੁੰਤਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਰਣ ਲਗੀ। ਕਾਰੋਗਰੀ ਤੋਂ ਵੱਧਕੇ ਕਲਾ-ਨਿਰਮਿਤ ਨੂੰ ਹੀ ਵੱਧੀਆ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤਿ ਵਿੱਲਾ ਪੈ ਗਿਆ ਅਤੇ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਜੜ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਚਿਤ੍ਰ-ਵਿਰਤੀ ਨੂੰ ਮਹੱਤਵ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮਨੁੱਖੀ ਮਨ ਦੀਆਂ ਸੁਖਮਤਾਵਾਂ ਦੀ ਖੋਜ ਵਿਚ ਚਰਿਤਰ ਚਿਤਰਨ ਦੀ ਨਵੀਂ ਟੈਕਨੀਕ ਉਸਨੇ ਅਪਣਾਈ। ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਟਾ ਦੇਹਾਂ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਨੇ ਮੁਢੇ ਤੱਬਦੀਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ।

ਪਿੱਛੇ 8 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨਾਮਨਾ ਖੱਟਣਾ ਵੀ ਸ੍ਰੀ

ਅਲਵਿੰਦ ਲੋਖਲੇ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਾਪਰ ਕਾਡਿਗਲ, ਸ੍ਰੀ ਪ੍ਰ. ਭਾ. ਜਾਵੇ, ਸ੍ਰੀ ਵਿਅਕਟੋਰ ਮਾਨਸੂਲ-ਕਰ ਆਦਿ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪਤਾ ਲੁਗੇਗਾ ਕਿ ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਟਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਨੀ ਤੱਬਦੀਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਮੌਨ ਲਈ ਕਿ ਅੱਜ ਕਲ੍ਹੇ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਚਾਰੇ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਹਨ ਤਾਂ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਗੁਣ ਦੋਸ਼ ਹੀ ਅੱਜ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਗੁਣ ਦੋਸ਼ ਹੋ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰੋਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣਨ ਅਤੇ ਗੁਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

ਨਵੇਂ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੰਕੇਤਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਨੁਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤੈਰਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਜੀਵਨ ਅਤੇ ਮਨ ਦਾ ਉਤਸੁਕਤਾ (ਹੋਰਾਨੀ) ਨਾਲ ਨਿਰੀਖਣ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਸਰੂਪ ਬਹੁਤ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸਮਾਜ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੱਭਾਵਾਂ, ਵੱਖ ਵੱਖ ਸੁਭਾਅ ਅਤੇ ਉੱਮੇਰ ਦੇ ਲੋਕ, ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਨੁਭਵ ਅਤੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਅੱਜ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਸ਼ਕਰ ਦ੍ਰਸ਼ਟੀ ਵੱਡੀ ਲੜਾਈ, ਦੇਸ਼ ਵੰਡ ਏਧਰ ਓਪਰ ਫੈਲਿਆ ਭਿੱਸਟਾਚਾਰ, ਹੱਤਿਆ ਕਾਡ ਆਦਿ ਜੋ ਘਟਨਾਵਾਂ ਪਿੱਛਲੇ ਅੱਠ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵਾਪਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਵੀ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਤੇ ਹੋਏ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਅੱਜ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਨਵੀਨ ਕਾਲਿ ਵਾਗ ਉਸੜੀ ਹੋਈ ਦੁਨੀਆ ਤੋਂ ਬਣੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਉਹ ਮਨੁੱਖ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਮਨੁੱਖੀ ਆਦਰਸ਼ ਤੋਂ ਵਿਸਵਾਸ ਉਠ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਸਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤੇ ਸੁਦਰੱਤਾ ਨੱਸਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮਸ਼ਿਨੀ ਯੁੱਗ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਗ਼ਰੀਬੀ ਦੀ ਚੱਕੀ ਵਿਚ ਪਿਸ਼ੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਜੋ ਹੋਸ਼-ਹੀਨ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਚਿਤਰਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੰਡ ਕਰਨ ਜਲਦੀ ਅੱਗ ਵਿਚ ਝੁਲਸਕੇ ਨਿਕਲੇ ਹਨ। ਨੌਜਵਾਨ ਸ੍ਰੌਣੀ ਦੇ ਉਪੇਕਸ਼ਤਾਂ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ) ਦੇ ਜੀਵਨ ਸ਼ਬਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਉਤਸੁਕਤਾ ਦੀ ਅੱਜ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਕਥਾ ਵਸੜ੍ਹ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਅੱਜ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਘੰਗਾ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਰੱਖਿਣ ਵਾਲੀ ਚਾਰ ਦੀਵਾਰੀ ਢਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਾਲ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ-ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਲੇਖਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਹ ਕਮਾਲ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ।

ਅੱਜ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਕਥਾ ਵਸੜ੍ਹ ਲਈ ਮਹੱਤਵ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਟੈਕਨੋਲ ਦੀ ਬੱਧੀ ਹੋਈ ਚੰਖਟ ਉਹ ਤੋੜ ਬੈਠੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਅੱਜ ਦੀ ਨਵੀਨ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦੇ ਬੇਰੋਬ ਟੋਕ ਵਿਚਰਨ ਨੂੰ ਛਿਆਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਅਧ ਮਨੋਵਿਰਤੀ, ਕੌਦੀ ਛਾਵ-ਛੱਟਾ ਜਾਂ ਅੰਤਰ-ਦੰਦਦ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਥਾ ਵਸੜ੍ਹ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪ੍ਰਚਲਤ ਅਰਥ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਅਤਿਅੰਤ ਸੂਖਮ ਤੇ ਸਰਲ ਮਨੋਵਿਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਦੀ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ

ਕਥਾ ਵਸਤੂ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀ ਪਰੰਪਰਾ ਦੇ ਬੰਨੇ ਹੋਏ ਸੰਕੇਰਾ ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਕਾਰ ਬੁਡ ਸਜਣਾ ਨੂੰ ਅਸਹਿ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਵੀਂ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਸ੍ਰੀ ਜੰਗਾਪਰ ਕਾਡਗਿਲ ਦੀ ‘ਬਿਨ ਚੇਹਰਯਾਚੀ’ ਸੰਧਕਾਸ਼ਾਲ’ ਛਾਵੇ ਜੀ ਦੀ ‘ਪਲਾਸ’ ਅਰਵਿੰਦ ਗੋਪਲੇ ਦੀ ‘ਮਾਹੇਰ’ ਅਤੇ ‘ਕਾਰਤਵੇਲ’ ਆਦਿ ਕਹਾਣੀਆਂ ਵਿਚ ਕਥਾ ਵਸਤੂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ ਫੇਰ ਵੀ ਇਹ ਕਹਾਣੀਆਂ ਵੱਧੀਆ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਅੱਜ ਦੀ ਨਵੀਨ ਕਹਾਣੀ ਅੰਤਰਮੁੱਖੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਹਰੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਅ ਵਿਚ ਹੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਾ ਰਹਿਕੇ ਮੁੱਖ ਦੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਵੱਧੀਆਂ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਿਆ ਵਹਾਂਵਾਦਾ ਚਿਤਰਣ ਉਹ ਤੇਜ਼ (ਘੋਖਵੀਂ) ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਅਤੇ ਕਲਾ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਬਿਆਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜਦੋਂ-ਜਹਿਜਦ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਹਿਜ ਹੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।”

ਨਾਟਕ ਅਤੇ ਰੰਗਮੰਚ (ਸਟੇਜ)—ਕਾਵਿ ਨਾਲ ਜੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਅੰਗ ਹੈ ਨਾਟਕ। ਕਿਸਮਤ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਰੰਗਮੰਚ ਬਹੁਤ ਵੱਧਣ ਵੱਲਣ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹੈ। 1943 ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਸੇ ਸਾਲਾ ਉਤਸੱਵ ਵੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਹੁਰ ਥਾਂ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਰੰਗ-ਭੂਮੀਂ ਦੇ ਇਸ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਮਾਣ ਜਿਵੇਂ ਸਫਲ ਅਭਿਨੇਤਾ ਰਸਿਕ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਅਤੇ ਵੱਧੀਆਂ ਗਵਈਆਂ ਨੂੰ ਹੈ ਉੱਜ ਹੀ ਉੱਚੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਨਾਟਕਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਹੈ। ਆਪੁਨਿਕ ਨਾਟਕ ਦਾ ਅੰਤਰ ਓਵੇਂ ਹੀ ਪੁਰਾਣਕ-ਇਤਿਹਾਸਕ ਕਥਾ ਵਸਤੂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੋਇਆ ਜਿਵੇਂ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ। ਸਨ 1882 ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਰੰਗਮੰਚ ਤੇ ਬਹੁਤ ਵਿਕਾਸ ਹੋਦਾ ਰਿਹਾ। ਅੱਣਾ ਕਿਰਲੋਸਕਰ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਰੰਗਭੂਮੀਂ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਪ੍ਰਿਅ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕਕਾਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ । ਗਰੋਂ ਦੇਵਲ ਨੂੰ ਇਹ ਮਾਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਲੇਵਰ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ ਖੁਲ੍ਹੀ ਹਵਾ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਲਗਾਇਆ। ਬਿਰਧ-ਵਿਆਹ ਦੇ ਰਿਵਾਜ ਤੇ “ਸ਼ਾਹਦਾ” ਨਾ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਟਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਲੋਕ-ਪ੍ਰਿਅ ਹੋਇਆ। ਸ੍ਰੀ ਪਾਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੱਲਹਟਕਰ ਨੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਸਹਿਤਕਤਾ ਦਾ ਅੰਤਰ ਕੀਤਾ। ਆਪ ਦੇ “ਮੁਲਨਾਇਕ” ‘ਪ੍ਰਮ ਸੋਧਨ’ ‘ਮਤੀ ਵਿਕਾਰ’ ਆਦਿ ਨਾਟਕਾਂ ਨੇ ਅਜੀਬ ਰੇਮਾਂ ਨੂੰ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਉਤਾਰਿਆ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਯਥਾਰਥ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਅ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬਨਾਵਟ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਛ ਸੀ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਮੀ ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਖਾਡਿਲਕਰ ਦਾ “ਕੀਚਰਕਬਧ” (1911 ਈ.) ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਪ੍ਰਿਅ ਹੋਇਆ। ਇਤਹਾਸ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਕਥਾ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਜ ਦੇ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਘੱਣਾਉਣ ਦੀ ਖਾਡਿਲਕਰ ਦੀ ਸੀਲੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤਿੰਖੀ ਅਤੇ ਅਸਰਦਾਰ ਸੀ। ਮਾਪਦੰਡ ਨਾਟਕਾਇਣ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜਕ ਯਥਾਰਥਵਾਦ ਸਿਖਾਇਆ। ਪਰਿਹਾਸ (ਮਿਥੋਲ) ਦੇ ਪਰਦੇ ਵਿਚ ਤਿੰਖੇ ਸਮਾਜਕ ਵਿਅੰਗ ਆਪ ਨੇ ਲਿਖੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ “ਸੰਗੀਤ

ਵਿਲੋਈ” “ਸੰਗੀਤ ਸਾਹਿਤ ਸਫਰਾਜ਼” ਅਤੇ ਮਿਉਨਿਪੋਲੋਟੀ ਅਤੇ “ਸੰਗੀਤ ਬਹਾਂਝੁਲੀ ਖਾਣੀ” ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ।

ਨਾਟਕ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉੱਜ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੋਏ। ਸੈਕਾਪੀਅਰ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦੀ (ਤ੍ਰਾਟਕਾ, ਇੰਜਾਰਗਾਵ) ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕੈਰੋਲ ਕੈਪੇਕ ਦੀ “ਮਦਰ” (ਆਈ) ਨਾਹਿਕਾ ਅਤੇ ਇਥਸਨ ਦੇ “ਡਾਲਸ ਹਾਊਸ” (ਘਰਕੁਲ) ਤੱਕ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਯੂਰਪੀ ਰੰਗਮੰਚ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ ਸਟੇਜ ਨੇ ਲਈਆ। ਪਰੰਤੂ ਸੂਬਾਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਨਾਟਕ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਨਾ ਦੇ ਬਹਾਬਰ ਉੱਲੰਘਾਏ ਗਏ। ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਗਾਲੀ ਦੀ ਡਾਇਆ ਸਪੱਲਟ ਹੈ (ਡੀ. ਐਲ. ਰਾਏ ਦੀ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਰਤਰੰਦਰ ਚਟੋਪਾਏਅ ਦੀ ਨਾਵਲ ਵਿਚਾਅਵੇਂ ਰਵੀਂਦਰ ਨਾਥ ਦੀ ਕਵਿਤੇ) ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਬੰਕਿਮ, ਸਰਤਰੰਦਰ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਤਾਂ ਹੋਏ, ਪਰੰਤੂ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਬੰਗਾਲੀ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ। ਵੱਡੀ ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜਿਕਰ ਪ੍ਰਮੁਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਗੱਡਕਰੀ, ਵਰੇਰਕਰ, ਅਤਰੇ। ਗੱਡਕਰੀ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਦੇ “ਪ੍ਰਸਾਦ” ਸਨ, ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾ ਸਰੂਪ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਸੀ। ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਸੈਲੀ ਕਾਵਿ-ਮਈ ਸੀ। ਫਰਕ ਸੀ ਤਾਂ ਏਨਾ ਹੀ ਜਿੱਥੇ “ਪ੍ਰਸਾਦ” ਨੇ ਬੁਧ-ਕਾਲ ਦੇ ਇਤਹਾਸਕ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਹਾਰੁ ਲਿਆ, ਗੱਡਕਰੀ ਨੇ ਸਮਾਜਕ ਪ੍ਰਸੰਗਾਂ ਵੱਲ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਹੀ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕੀਤਾ। “ਪ੍ਰੇਮ ਸਹਿਆਸ” ਵਿਚ ਵਿਧਵਾਂ ਵਿਆਹ ਦਾ “ਪੁਨਜ-ਪ੍ਰਭਾਵ” ਵਿਚ ਸਤੀ ਪੁਣੇ ਦਾ ਪ੍ਰਤਾਪ, “ਏਕ ਪਿਆਲਾ” ਵਿਚ ਸਰਾਬ ਦੇ ਬੁਰੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦਾ ਚਿੱਤਰ ਗੱਡਕਰੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਗੱਡਕਰੀ ਮਗਰੋਂ ਉੱਜ ਤਾਂ ਕਈ ਨਾਟਕਕਾਰ ਹੋਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਰੰਗਮੰਚ ਨੂੰ ਉਪਜਾਉ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮਾਣ ਕੇਵਲ ਨਾਟਕਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਉਸ ਨਟ ਨਾਇਕ ਅਤੇ ਦਿਲ ਪ੍ਰਚਾਵੇ ਵਿਚ ਸਰਗਵਾਮੇ ਮਿਲਵਰਤਣ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਵੀ ਬਾਲੁ ਗੰਧਰਵ (ਨਾਵਾਇਣ ਰਾਵ ਦਾਜ਼ਹੰਸਨ ਨਾ ਦੇ ਅਭਿਨੇਤਾਂ ਨੂੰ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਲੋਕਮਾਨਯ ਤਿਲਕ ਦੇ ਇਸ ਪੱਦਵੀ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ ਸੀ।) ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਖੇਡੇ ਗਏ ਆਖੂਨਿਕ ਸਿਆਸੀ ਉਦੇਸ਼ ਭਰਪੂਰ ਪ੍ਰਗਾਨਕ ਕਥਾਨਕ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਮਾਣ ਹੈ। ਇਹ ਧੰਨਵਾਦ ਜੋਸੀ ਅਤੇ ਸਾਵਦਰਕਰ, ਅੜ੍ਹਾਤੁ ਬਲਵੰਡ ਕੋਲਹਾਇਕਰ ਅਤੇ ਟਿਪਨੀਸ ਅਤੇ ਸ. ਅ. ਸੁਕਲ ਅਦਿ ਦੇ ਤੇਜਸਵੀ ਇਤਹਾਸਕ ਨਾਟਕਾਂ ਨੇ ਖਸੀ ਸੋਣਾ ਪੱਤੀ। ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਨਵਜੁੰਗ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮਾਣ ਭਾਰਗਵਾਮ ਬਿਨਲ ਉਲੱਭ ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ ਨੂੰ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਇਥਸਨ ਦੀ ਸੈਲੀ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਕੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਨਾਚੀ-ਸਿਸ਼ਟੀ ਤਿਆਕੁ ਕੀਤੀ। ਕੌਮੀ ਜਾਗਤਤੀ ਵਿਚ ਜੋ ਸਹਿਯੋਗ ਇਸਤਰੀਆਂ ਤੋਂ ਮਿਲਿਆ ਉਸ ਦਾ ਸ਼ਾਗਰਾ ਮਾਲਕ ਮੁਸਾ ਵਰੇਰਕਰ ਦੀਆਂ “ਸ਼ੱਡੂਜੇਟ”, ਨਾਵਿਜੁਕਾਂ ਨੂੰ ਹੈ। ਆਪ ਨੇ ਸਿਲ੍ਹ, ਪ੍ਰਵਾਸੂਰਾਂ ਦੀ ਸਵਾਲ, ਮਨਾਖ ਦੇ ਅਤੇ ਬੁਵਾਸ਼ਾਹੀ ਦੇ ‘ਕੁਰੂਮ ਚਲਾਉਣ’ ਵਾਲੇ ਮੰਹੱਤਾ ਦੇ ਸਵਾਲ,

ਆਉਂਦ ਉਪੰਧਾਰ ਅਤੇ ਖੱਦਰ ਦੇ ਸਵਾਲ ਆਪਣੇ ਨਾਟਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਚਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਬਣ ਗਈ। ਏਕਾਂਗੀ-ਸੰਪਰਦਾਯ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਆਪ ਦੀ ਹੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਨਾਲ ਲੋਕਪ੍ਰਿਅ ਹੋਇਆ। ਆਪ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਗਲੇ ਵਧੂ ਹੋਏ ਅਤੇ 1943 ਵਿਚ “ਸਿੰਗਾਪੁਰਾਤੁਨ” ਵਿਚ ਕਮਿਊਨਿਜ਼ਮ ਵਿਚਾਰ ਯਾਤਾ ਦਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੱਖ ਪੂਰਿਆ।

ਜਿੱਥੇ ਸਮਾਜਕ ਸਵਾਲਾਂ ਵੱਲ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਅਤੇ ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਕੋਨਾਂ ਤੋਂ ਗਡਕਰੀ ਅਤੇ ਵਰੇਰਕਰ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਰੰਗ ਮੰਚ ਨੂੰ ਬਿੱਚਿਆ। ਅਤਰੇ ਨੇ ਇਕ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ (ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੁਛ ਹੱਦ ਤਕ ਬਰਨਾਰਡ ਸਾਅ ਦਾ ਢੰਗ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ) ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਮਖੌਲੀਆ ਪੱਖ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਮਾ. ਨਾ. ਜੋਸੀ ਨੇ ਜੋ “ਮਿਊਂਸਪੈਲਟੀ” ਦਾ ਘੁੱਰ ਵਿਅੰਗ ਚਿੱਤਰ ਆਪਣੇ ਸਵਰਾਜ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਛ ਅਗੇ ਵਧਕੇ ਅਤਰੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਹਸਾ (ਹਾਲਾਤ ਤੋਂ “ਉਪਜਿਆ, ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਉਪਜਿਆ ਭੇਂ ਚਿੱਠਿਤਰ ਤੋਂ ਜਨਮਿਆ”) ਜ਼ਰੂਰਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਾਜ-ਮੀਮਾਨਸਾ ਵਿਚਾਰ ਟ੍ਰੈਖਣ ਦਾ ਇਕ ਅਜੀਬ “ਮਿਕਸ਼ਚਰ” ਮਰਾਠੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਜਿਸਨੂੰ ਜੰਨਤਾ ਨੇ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਰਹਿਆ। “ਸਾਸਟਾਂਗ” ਨਮਸਕਾਰ ਵਿਚ ਹਰੇਕ ਪਤੁਰ ਇਕ ਬਖ਼ਤ (ਫੈਡ) ਦਾ ਪੱਖ ਪੂਰਕ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਬਤਾਂ ਦੇ “ਉਦਯਾਚਾ-ਸੰਸਾਰ” ਵਿਚ, ਵਿਵਾਹਕ-ਅਸੰਤੋਸ਼ ਦੇ “ਲਗਨਾਚੀ ਬੇਡੀ” ਵਿਚ, ਆਧੁਨਿਕ ਪਿਆਰ-ਵਿਆਹ ਦੇ “ਘਰਬਾਹੇਰ” ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੀ ਨਵੀਂ ਘਰੇਲੂ ਵਿਵਸਥਾ (ਪ੍ਰਬੰਧ) ਦੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਆਕਰਸਕ (ਦਿਲਕਸ਼) ਚਿੱਤਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਚਾਰੀਆ ਅਤਰੇ ਨੇ ਪੈਰੋਡੀਆਂ ਲਿਖਕੇ ਜੋ ਕਮਾਲ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਸਟੇਜ ਤੇ ਆਪਣਾ “ਅਤਿਹਸਿਤ” ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਰਾਰ ਚੰਨ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ। ਮਗਾਰੋਂ ਉਹ ਸਿਨਮਾ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉਤਰੇ, ਪਰ ਏਧਰ ਆ ਕੇ ਨਾਟਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚੋਂ ਜਿਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਨਿਆਸ ਜਿਹਾ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਜੋ ਦੇਹਾਂ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਦੇ ਅਤੇ ਅਤਰੇ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਮਰਾਠੀ ਰੰਗ ਮੰਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਜੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਆਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਧਨਿਕਤਤਮ ਪ੍ਰਯੋਗਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੁਕ (ਲੰਗੇ ਹੋਏ) ਅਨੰਤ ਕਾਣੇਕਰ, ਕੇ. ਨਾ. ਕਾਲੇ ਦਾ ਨਾਟਯਮਨਵੰਤਰ ਮੰਡਲ, “ਲਿਟਿਲ ਬਿਏਟਰ” ਅਤੇ ਏਪਰ ਲੋਕ-ਨਾਟ ਦੇ ਜੋ ਨਵੇਂ ਕੁਸੀ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਸੁਭ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨੇ ਸਿਨਮੇ ਤੋਂ ਹਾਰੀ ਰੰਗ-ਚੂਮੀਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਜਿਵਾਉਣ ਦਾ ਅਤੇ ਜਾਣਦਾਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਨਾਟਕ ਦੇ ਹੀ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ “ਨਾਟਯਕਟਾ” ਦਾ ਵੀ ਵਰਣਨ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਰਨ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਆਪਣੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਸਵਰਗਵਾਸੀ “ਦਿਵਾਕਰ” ਆਦਿ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਇਸਨੂੰ ਅਪਣਾਈਆ। ਇਸ ਵਿਚ “ਇਕੁਂਥੀ” ਡਾਸ਼ਣ ਰਾਹੀਂ ਸਮਾਜਕ ਵਿਰੋਧ ਨੂੰ ਸਪ਼ਰੋਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਸੰਬਾਦਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ

ਵਿਆਕ ਚਿੱਤਰ ਹੀ ਸਮਝੋ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਚਲਣਾ ਹੁਣ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸਾਹਿਤਕ ਕਿਸਮ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾ-ਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਦਾ ਵਿਕਾਸ

ਮਰਾਠੀ ਰੰਗ ਮੰਚ ਦਾ ਅਰੰਗ ਸਨ 1843 ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਵਿਸ਼ਨੂੰਦਾਸ ਭਾਵੇਂ ਨੇ “ਸੀਤਾ ਸੁਅੰਮਬਰ” ਨਾ ਦਾ ਨਾਟਕ ਖੇਡਿਆ। ਵਿਸ਼ਨੂੰਦਾਸ ਨੇ ਇਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਾਟਕ ਸਾਂਗਲੀ ਰਾਜਾ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਖੇਡੇ ਸਨ। 1851 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਰਾਜੇ ਦਾ ਆਸਰਾ ਭਰਮ ਹੋ ਗਿਆ ਤਦੋਂ ਭਾਵੇਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਘੁੰਮ ਘੁੰਮ ਕੇ ਨਾਟਕ ਖੇਡਣ ਲਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਨਕਲ ਤੇ ਹੋਰ ਨਾਟਕ ਕੰਪਨੀਆਂ ਬਣਨ ਲਗੀਆ।

ਉੱਜ ਤਾਂ ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੰਥਪਤਾ ਲੋਕ-ਨਾਟਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਸੀ। ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ “ਯਕਸਗਾਨ” “ਭਾਗਵਤ” ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਨਾਟਕ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਦੱਖਣ ਦੇ ਢੰਗ ਦਾ ਇਹ ਨਾਟਕ ਨਾਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ। ਵਿਸ਼ਨੂੰਦਾਸ ਦੇ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੀ “ਭਾਗਵਤ” ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਸੀ। ਯਾਨੀ ਸੂਤਰਧਾਰ ਸਟੇਜ ਦੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਖੜ੍ਹੇ ਪਖਾਵਸ ਤੇ ਗਾਣਾ ਗਾਉਂਦੇ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮੌਰ ਤੇ ਬੈਠੋ ਸਰਸਵਤੀ ਆਉਂਦੀ। ਸਰਸਵਤੀ ਬਣਿਆ ਲੜਕਾ ਖੂਬ ਨਚਦਾ। ਮਗਰੋਂ ਗੰਧਰਵ ਆਉਂਦੇ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਰਾਖਸ। ਇਹ ਰਮਲੀਲਾ ਜਿਹੇ ਨਾਟਕ ਦਰਾਵਿੜ ਜਾ ਕਰਨਾਟਕ ਤਰੈਕੇ ਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਇਹ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਤਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕੇ। ਵਿਸ਼ਨੂੰਦਾਸ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ ਮਖੇਲ ਵਿਚ “ਤਾਗੜ-ਬੇਮ” ਨਾਟਕ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। “ਤਾਗੜਬੇਮ” ਪਖਾਵਸ ਦੇ ਬੋਲ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਟਕਾਂ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ “ਛਾਰਸ” ਖੇਡੇ ਜਾਣ ਲੱਗੇ। ਗੰਭੀਰ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਵੀ ‘ਛਾਰਸ’ ਖੇਡੇ ਜਾਂਦੇ।

ਇਕ ਪਾਸੇ ਅਜਿਹੇ ਪੁਰਾਣਕ ਨਾਟਕ ਖੇਡੇ ਗਏ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਾਹਿਤਕ। ਸਾਹਿਤਕ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ “ਬੁਕਿਸ਼” ਨਾਟਕ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਰਾਂਘੋਪਿੰਡ ਦੀ “ਵਿਚਲੀ-ਕਰਜ਼ੀਕਰੀ” ਮੰਡਲੀ ਨੇ ਇਹ ਨਾਟਕ ਅੰਡ ਕੀਤੇ। ਪੁਰਾਣਕ ਨਾਟਕ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਹਸ਼ਲਾ ਆਤਮਕ ਸਨ ਤਾਂ “ਬੁਕਿਸ਼” ਨਾਟਕ ਬਹੁਤ ਗੱਦਮਈ। ਇਸ ਦੁਬੰਦ (ਟੱਕਰ) ਵਿਚੋਂ ਮਰਾਠੀ ਰੰਗਮੰਚ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸਮਾਜ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਾ ਸਾਧਨ ਬਣਾਇਆ। ਬਿਰਲੋਸ ਕਰ ਦੀ ਟਿੱਢਾ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ “ਅਪੇਰਾ” ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਕੈਵਲ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੰਗਮੂੰਹੀਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਟਿਕਾ ਸਕੀ।

ਕੌਮੀਆਤ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ

1870 ਲੌਸ਼ਦੀ ਵਿਚ ਹੀ ਸਮਾਜ ਤੇ ਕਿਂਗੋਂ ਕਠਨ ਕਾਲੇ ਦਿਕਾਂਕੀ-ਲਿਖੇ ਗਏ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇ ਰੈਂਡੇ “ਭੁਲੀ-ਸਿਖਕਾਣ-ਨਾਇਕਾ” ਅਤੇ “ਮੋਰ ਐਲ. ਐਲ. ਥੀ ਪ੍ਰਹਸ਼ਨ”। ਜਿਨ੍ਹੇ ਵਿਅੰਕ ਪ੍ਰੈਪਰਾ ਨੂੰ ਅਤੇ ਵਧਾਇਆ ਨਾਟਕ ਅਚਾਨੀਆ ਖਾਡਿਲਕਰ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਨਾਟਕ ਮੰਡਲੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਜਦੋਂ ਤਕ “ਬੀਚਕ-ਬਧ” ਜਿਥੇ ਤਰਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਬਤ ਨਾਟਕ ਉਹ ਲਿਖਦੇ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਵੱਧਦੀ ਜਾਂਦੀ। ਪਰ ਇਤਹਾਸਕ ਵੀਰਤਾ ਦਰਸ਼ਕ ਨਾਟਕਾਂ ਨਾਲ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਕੰਮ ਚਲਦਾ? ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੰਗਭੂਮੀ ਕੇਵਲ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਾ ਮਾਧਿਅਮ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਰੇ ਆਦਰਸ਼ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। 1911 ਈਸਵੀ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਖਾਡਿਲਕਰ ਗੜ-ਨਾਟਕਾਂ ਤੋਂ ਸੰਗੀਤ ਨਾਟਕਾਂ ਵੱਲ ਮੁੜੇ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਾਲਿਆ ਕਿ ਨਾਟਕ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਬਣੇ ਪਰ ਨਾਟਕ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਨਾਟਕ ਘੱਟੀਆ ਹੋਣ ਲਗੇ।

ਖਾਡਿਲਕਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਗੱਡਕਰੀ ਬਹੁਤ ਸੁਖਿਆਤ ਨਾਟਕਕਾਰ ਹੋਏ ਪਰੰਤੂ ਓਦੋਂ ਤਕ ਉਚਾਰਦੂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਰਸ਼ੀ ਰੰਗਮੰਚ ਦਾ ਅਸਰ ਨਾਟਕਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਸੀ। ਗੱਡਕਰੀ ਦੇ ਨਾਟਕ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਵੱਡੱਪਣ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਸਫਲ ਹੋਏ। ਅਲੰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਆਤਸ਼-ਬਾਜ਼ੀ ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਦਰਸ਼ਕ ਜਿਆਦਾ ਬੁਧੀਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਗਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨੂੰ ਬਣਕੇ ਨਾ ਰਖ ਸਕੀ।

ਦੇ ਮਹਾਂ ਯੁਧਾਂ ਵਿਚ

ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਹਾਂ ਯੁਧ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਗਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਮਾਮਾਵਰੇਰਕ ਨਾਟਕਕਾਰ ਅਤੇ ਪੇਂਡਾਂਰਕਰ ਦਿਗਾਰਦਰਸ਼ਕ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣਕ ਇਤਹਾਸਕ ਜਾਂ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨਾਟਕਕਾਰਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਸਮਾਜਕ ਨਾਟਕਾਂ ਵੱਲ ਖਿੱਚਿਆ। ਮਗਰਾਠੀ ਰੰਗਮੰਚ ਤੇ ਯਥਾਰਥਵਾਦ ਦਾ ਬੀਜ ਬੀਜਣ ਦਾ ਕੰਮ ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ ਦੀ ਸਮੱਚੱਚ ਕਲਮ ਤੋਂ ਹੀ ਹੋਇਆ। ਮਾਮਾ ਨੇ ਆਪਣੇ “ਸੱਜੇ ਗੁਣਾਮ” “ਹਾਠ ਮਲਾਚਾ ਬਧ” “ਸ਼ਲਿਆ ਸ਼ਾਚ ਸੰਸਾਰ” “ਨਾਮਾਂ ਨਿਰਾਲਾ” “ਸਿੰਘਾਰ ਪੁਰਾਨੂੰ” “ਸਾਰਸੂਤ” ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਨਾਟਕ-ਇਕਾਂਗੀਆਂ ਵਿਚ ਸਮਾਜ ਦੇ ਕਈ ਸਵਾਲ ਛੁਦੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰਵਾਦੀ ਗਾਂਧੀਵਾਦੀ ਅਤੇ ਏਧਰ ਆਕੇ ਅਗਹਵਾਲੀ ਹੱਲ ਵੀ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਦਿਹਾਂਤਿਆ। ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸਮਾਜਕ ਉਦੇਸ਼ ਭਰਪੂਰ ਸੁਰ ਕਲਾ ਦੀ ਦਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਹਾਨੀਕਾਰ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ।

ਵਰੇਰਕਰ ਤੋਂ ਉਲਟ ਮੌਲਿਕੇਰ ਅਤੇ ਵਰਨਾਰਡ ਸ਼ਾਅ ਦੀ ਪ੍ਰਹਸ਼ਨ-ਪ੍ਰੈਪਰਾ ਨੂੰ ਅਪੈਣਾ ਆਦਰਸ਼ ਮੰਨਕੇ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਕੇਸਵ ਅਤਰੇ ਨੇ ਅਨੇਕ ਨਾਟਕ ਲਿਖੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ ਦੌਸ਼ਾਂ ਤੇ ਕਲਾਰੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕੌਕੀਆਂ ਕਈਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਤਰ (ਚੌਥਾਵੀ)

ਸਾਨ ਵਿਅੰਗ ਅਤੇ ਮਖੋਲ ਉਡਾਉਣਾ । ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ “ਸਾਸ਼ਟਾਂਗ ਨਮਸਕਾਰ” ਤੋਂ “ਬਵੜੀ ਚੁੱਬਚ” ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨੇਕ ਨਾਟਕਾਂ ਦੇ ਪਾਤਰ ਵਿਅੰਗ ਰਿਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਜਾਂਧੇ । ਵਿਨੋਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵਾਰ ਮੰਨਿਆਦਾ ਨੂੰ ਲੰਘਕੇ ਨਕਲ ਤਕ ਉਤਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਉੱਜ “ਲਗਨਾਚੀ ਬੇਡੀ” (ਵਿਆਹ ਬੰਧਨ) “ਘਰਾਬਹਰੇ” “ਉਦਯਾਦਾ ਸੰਸਾਰ” ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਫਲ ਨਾਟਕ ਹਨ । “ਬੰਦੇ-ਮਾਤਰਮ”, ਏਨਾ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਅਤੇ ਦੋ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਿਲਬਸਥੀ ਹੈ । ਉਸ ਵਿਚ ਭਰਪੂਰ “ਵਿਟ” ਹੈ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਟਕ ਧਾਰਾਵਾਂ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹਰੀ ਗਦਰੇ, ਵਰਤਕ ਆਦਿ ਜਦੇ ਆਪਣੇ ਇਕਾਂਗੀ ਅਤੇ ਇਕ ਹੀ ਸੈਟ ਤੇ ਸਮੁੱਚੇ ਨਾਟਕ ਰਚਨ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਚਤੁਰ ਦਿਗਦਰਸ਼ਕ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਨੁਭਵ ਨੂੰ ਪਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਕੇ ਮਾ. ਗੋ. ਵੀ. ਤਿਸੇ ਦੇਰਾਨ ਆਪਣਾ ਪਿਤਾ ਪੁਰਖੀ ਕਿਤਾ ਛੱਡਕੇ ਰੰਗਕੁਮ੍ਭੀ “ਵਿਚ ਉਤਰ” “ਨਾਟਕਮਨਵੰਤਰ” ਨਾਲ ਇਕ “ਰਿਪੋਰਟਰੀ” ਬਿਏਟਰ ਜਿਹੀ ਅਪਟੂ (ਅਮੇਰਿਕੇ) ਐਕਟਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸੰਸਥਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਤੇ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਕਸ਼ਾਨ ਦੇ “ਡਾਲਸ ਹਾਊਸ” ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ “ਘਰ ਕੁਲ” ਤੋਂ ਅੰਤ ਕਰਕੇ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ “ਕੁਲ-ਵਧੂ” “ਮਾਝੇ ਘਰ” “ਵਹਿਨੀ” “ਰੰਭਾ” ਆਦਿ ਨਾਟਕ ਲਿਖੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਯਸ਼ ਖਟਿਆ । “ਕੁਲਵਧੂ” ਦੇ ਤੀਂ ਸੈਕੱਤੇ “ਪ੍ਰਯੋਗ” (ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਨਾਟਕ-ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਲਈ ਇਹ ਸਥਦਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) “ਨਾਟਕ ਨਿਕੇਤਨ” ਨੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੌਕੀਆ ਨਾਟਕ ਮੰਡਲੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ।

ਫਰਵਰੀ 1946 ਵਿਚ “ਅਭਿਵੂਚੀ” (ਮਰਾਠੀ) ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹੋਏ “ਅਸਤੋਵੇ” ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜੀਵ (ਜਾਨਦਾਰ) ਨਾਟਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਉੱਚੀ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਜਿਹੀਆਂ ਦੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ “ਨਾਟਕ ਨਿਕੇਤਨ” ਅਤੇ “ਨਾਟਕ ਸੰਗਮ” । ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਂਗਲੇਕਰ ਨੂੰ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲੀ, ਇਸਦਾ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਪਾਰਕ ਦਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਸੀ । ਨਵੇਂ ਨਾਟਕ ਦਾ ਰੰਗਮੰਚ ਤੇ ਜਿਆਦਾ ਸਮੇਂ ਤਕ ਦੁਹਨਾਂ ਨਾ ਕਰਕੇ ਜਨਤਾ ਤੇ ਉਸਦਾ ਪ੍ਰਗਤ ਅਸਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਸਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ, ਸੂਸਰਾ ਨਾਟਕ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ ਵਾਰ ਰੰਗਕੁਮ੍ਭੀ ਵੱਲ ਧਿਤ ਲਿਆਉਣ ਕਾਰਨ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲਦੀ ਰਹੀ । ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਰਾਹੀਂ ਰੰਗਕੁਮ੍ਭੀ ਤੇ ਖੇਡੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਨਾਟਕ ਜੋ ਇਕ ਹੀ ਲੇਖਕ ਯਾਨੀ ਰਾਂਗਲੇਕਰ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀਂ ਰਿਹਾ ਹਨ ਅਤੇ ਮਧ-ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਘਰੇਲੂ ਮਸ਼ਹੂਦ ਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਕੇ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਨਵੀਨਤਾ ਨਾ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਨਾਟਕ ਐਨੇ ਸਫਲ ਕਿਉਂ ਹੋਏ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੈਂਧੀਆ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ

(ਛਾਈਰੋਬਜ਼ਨ) ਅਤੇ ਅਭਿਨਜ (ਐਕਾਟਿੰਗ) ਹੈ। ਰੰਗ ਮੰਚ ਤੇ ਨਾਟਕ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਨਾਟਕ ਅਭਿਆਰ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਖੇਡੇ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ ਨਾਟਕ ਮਨ ਪ੍ਰਦਾਵੇ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾਵੀ ਤੋਂ ਵੀ ਹੋਰੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਥੀਰ ਜਾਣ ਮਲਰੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ “ਕੁਲਵਪੁ” ਦਾ ਇਕ ਨਾਟ-ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਸ ਖੇਡ ਦੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਟਿੱਢੀ ਦਲ ਜਿਹਾ ਟੌੰਟ ਪਿਆ। ਇਸਦਾ ਕਾਰਨ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਜਯੋਤਸਨਾਥਾਈ ਭੂਲੇ ਦਾ ਵੱਧੀਆ ਗਾਇਨ ਅਤੇ ਸਾਹਿਜ ਸੁਦਰ ਅਭਿਨਜ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀਆਂ ਤਰਜ਼ਾਂ ਸੰਗੀਤ ਕਲਾ ਦੇ ਭੂਡਾਰ ਮਾਸਟਰ ਕਿਸ਼ਨ ਰਾਵ ਨੇ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਯੋਤਸਨਾਥਾਈ ਨੇ ਵੀ ਗਾਣੇ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਮਿਠੇ ਗਲੇ ਨਾਲ ਛੱਡੀ ਹੀ ਕਰਦਿੱਜੇ ਬਣਾਏ। “ਕੁਲਵਪੁ” ਨੇ ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਦੇ ਸਭਨਾਂ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ। ਇਸਦਾ ਮਾਣ ਜਯੋਤਸਨਾਥਾਈ ਨੂੰ ਵੀ ਹੈ। ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਦੇ ਮਲਰੋਂ ਦੇ ਨਾਟਕ ‘ਮਾਝੇ’ ਘਰ’ ਅਤੇ ‘ਵਹਿਨੀ’ (ਭਾਬੀ) ਏਨੇ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ‘ਨਾਟ-ਲਿਕੈਤਨ’ ਪਾਸ ਸਰਵ ਸ੍ਰੀ ਪੰਡਿਤ, ਅਵਿਨਾਸ਼, ਵਰਦੇ, ਮਾਮਾ ਪੰਡਿਸੇ (ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋਏ ਪ੍ਰ. ਲ. ਦੇਸ਼ਪਾਂਡੇ) ਜਿਹੇ ਨਵੇਂ ਨਟ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਜਯੋਤਸਨਾ ਮੰਗਲਾ ਗਨਡੇ, ਲਾਲਿਤਾ ਪਰੁਲੇਕਰ, ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਮਰਾਠੇ ਜਿਹੀਆਂ ਐਕਾਟਿੰਗਾਂ ਵਿਚ ਚੜ੍ਹਤ ਨਟੀਆਂ ਹਨ। ਸੋ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਭਵਿਸ਼ ਬਿਨਾਂ ਸੱਕ ਉਜ਼ਲਾ ਹੈ।

ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ

ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਤੋਂ ਮਲਰੋਂ ਸ੍ਰੀ ਦਿਸ਼ਾਈ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਸਟੈਡਰਡ ਦੀ “ਨਾਟ ਸੰਗਮ” ਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸੰਸਥਾ ਚਲਾਈ, ਜਿਸ ਵਿਚ “ਅਰਧਯਾਹੜੇਵਰ” (ਅੰਧੀ ਰਾਹ ਤੇ) ਨਾਂ ਦਾ ਨਵੀਨਤਾ ਭਰਪੂਰ ਨਾਟਕ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਇਆ। ਕੇਸਥਾਈ ਬਾਂਦੋਂਕਰ ਅਤੇ ਸਰੋਜ ਬੋਰਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਟੀਆਂ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਰਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਾਲਮੋਹਨ ਸੰਗੀਤ ਮੰਡਲੀ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਕੇ ਨਾਗੇਸ਼ ਜੋਸੀ, ਕੁਣਡੇ, ਕੋਰਡੇ ਅਤੇ ਛੋਟਾ ਗੰਪਰਵ ਨੇ “ਕਲਾ ਵਿਲਾਸ” ਨਾਲ ਨਾਟਕ ਸੰਸਥਾ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਨੇ “ਪੁਲ ਖਾਖੇ” (ਤਿੱਤਲੀਆਂ) “ਮੌਲਾਚਾ ਦਾਗੜ” (ਮੀਲ ਦਾ ਪੱਥਰ) ਅਤੇ “ਦੇਵ ਮਾਨਸ” (ਦੇਵਤਾ ਆਦਮੀ) ਇਹ ਤਿੰਨ ਨਾਟਕ ਖੇਡੇ। ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਐਕਟਰਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਯੋਗ ਸੀ। ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ “ਪ੍ਰਹੁੱਲ” ਅਤੇ “ਸੰਯੁਕਤ-ਨਟ-ਸੰਘ” ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਾਗਪੁਰ ਦਾ ‘ਨਾਟਯ-ਮੰਦਿਰ’ ਜਿਸ ਨੇ ਨਾਨਾ ਯੋਗ ਦੇ ਦੋ ਨਾਟਕ “ਚਿਤਰਸ਼ਾਲਾ” ਅਤੇ “ਸੋਨਯਾਦੇ ਦੇਵ” ਖੇਡੇ, ਵਰਣਨ-ਯੋਗ ਹਨ। ਬੇਬਈ ਵਿਚ “ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਸੰਘ 1943 ਤੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਨਾਟ ਮਹੀਂ ਉਤਸਵ ਮਨਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਦਰਜਨਾਂ ਨਾਟਕ ਖੇਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

1950 ਵਿਚ ਸਾਲਾਨਾ ਸਾਹਿਤ ਸਮਾਲੋਚਨਾ ਵਿਚ “ਅਭਿਰੂਚਿ” ਦੇ “ਨਿਸ਼ਾਦ

ਅੰਤ ਸਮਾਂ” ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ—ਨਟ ਹਨ ਪਰ ਨਾਟਕ ਘੱਟ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਟਕਘਰ ਤੋਂ ਲੱਗਪੱਗ ਹੈਨ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸ਼ਿਵਾਈਤ ਹਰ ਸਾਲ ਪਿੱਛਲੇ ਬਾਬੀ ਰੋਕੜ ਵਾਲੇ ਚਲ੍ਹੇ ਹੈ। ਨਾਟ-ਮਹਾਉਤਸਵ ਹੁਣ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਦਸ ਸਾਲ ਪ੍ਰਗਟੀ ਸਜ਼ੀਵਡਾਰ ਹੁਣ ਘੱਟ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਮਿਟ੍ਰੀ-ਸਪਲ-ਨਾਟ-ਘਰ ਛੇਡੀ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ—ਅਜੇਹਾ ਅਭਿਆਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪਰੰਤੁ ਬਡਾਲਾ ਜਿਹੀ ਬਸਤੀ ਵਿਚ ਉਹ ਕਿਉਂ ਬਣੇਗਾ ਇਹ ਸਾਥ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਡਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆ ਭਵਨ ਦਾ ‘ਹਾਲ’ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਬੰਬਈ ਦੇ ਨਾਟਕ ਪਰੇਲ ਦੇ ਨਾਕਰਸੀ ਹਾਲ ਦੇ ਸਾਧਾਰਣ ਨਾਟਕਘਰ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ ਦਾ ਨਾਟਕ “ਜਿਵਾ ਸਿਵਾਚੀ ਡੇਟ” ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲ “ਸਾਡ ਲਾਖ ਮੇ ਸੇ ਏਕ” ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਬਹੁਤੇ ਦਰਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਆਏ। ਅਜੇਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਰਾਂਗਲੇਕਰ ਦਾ “ਨਾਟਯ ਨਿਕੇਤਨ” ਅਹਾਂ ਬਾਡੀ ਰੋਣੀ ਇਕ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਹੈ। ਡਾਕਟਰ ਵਰਟੀ ਦਾ “ਰਾਣੀਚਾ ਬਾਗ” ਅਤੇ ਮੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ “ਕੌਣੈ ਏਕੇ ਵਾਲੀ” ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਦੇ ਸਫਲ ਨਾਟ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੀਤੇ। ਦਾਮ੍ਹੁਆਂਣਾ ਸਾ-ਲਵਟਕਰ ਦਾ “ਨਾਟ ਸੰਘ” ਵੀ ਖੇਲ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਦਾ-ਜੀ ਨਾਂ ਦਾ ਤਾਮਹਣਕਰ ਦਾ ਹਸੋਣਾ-ਪਾਤਰ ਨਾਟਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਟੇਜ ਤੇ ਲਿਆਇਆ। ਸ੍ਰੀਵੀਨ ਨਾਟਕ-ਸੰਘਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਨੰਤ ਕਾਣੇਕਰ ਨੇ ਸੰਮਿਨ ਦੇ ਨਾਟਕ ਦਾ ਅਨੁਕਾਂਦੁ “ਛਾਂਸ” ਕੀਤਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੋ ਹੀ ਪਾਤਰ ਹਨ। ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਭਾਵੇ ਅਤੇ ਓਕ ਨੇ ਇਕਾਂਨੀ ਨਾਟਕ ਸੰਗ੍ਰਹੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਹਨ।”

ਇਹ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਾਰਸੀ ਬਿਏਟਰੀਕਲ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ (ਜੋ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹਦੂ ਦੀ ਸਟੇਜ ਸਨ) ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਆਪਣਾ ਰੰਗਮੰਚ ਨਹੀਂ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਖੇਡੇ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕ ਘਟ ਲਿਖੇ ਹਨ ਅਤੇ “ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਯੋਗ” ਜ਼ਿਆਦਾ। ਅਜੇਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਰਾਸਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸੂਬਾਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਅਤੁਵਾਦ ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਗੁਹਿਣ ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਮਰਾਠੀ ਸਟੇਜ ਦੀ ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਇਹ ਇਤਹਾਸ ਉਪਯੋਗੀ ਸਾਥਤ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਯਾਗ ਵਿਚ ਡਾਰਤੇਦੂ ਹਰੀਸ਼ਚੰਦਰ ਦੇ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਮਹਾ-ਉਤਸਵ ਦੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕੰਦਰ ਵਿਚ ਹੀ ਇਕ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਨਾਟਕ ਨਾ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ, ਤਦ “ਪਾਰਮਲ” ਗੋਸਟੀ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਰਾਜਕੁਮਾਰ ਵਰਮਾ, ਮਰਾਂਦੇਵੀ ਵਰਮਾ, ਬੱਚਨ, ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਤੱਮਰ, ਜੰਗ ਪ੍ਰਸਾਦ ਪਾਂਡੇ ਆਦਿ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੈਂ ਮੈਂ ਨੌਲ ਕਹੀ ਸੀ ਉਹੀ ਦੁਹਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਆਪਣੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਨੇਕ ਮਰਾਠੀ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਨਾਟਕਾਂ ਦੇ ਰੰਗਮੰਚ ਤੇ ਪਰਦੇ ਅਤੇ ਸਿਹਰੇ ਰੁੱਕਣ (ਕਰੀਨ ਰੂਮ ਸੰਭਾਲਣ) ਦੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਨਾਟਕ ਲਿਖ ਦੇਣ ਤਕ ਅਨੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਦਯੋਗ ਅਤੇ “ਵਿਆਪ” ਅਤੇ “ਉਪਾਵਿਆਪ” ਮੈਨੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਪਰੰਤੁ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸਟੇਜ ਦੀ ਘਾਟ ਦੇ ਕਾਰਨ,

ਸੋਛ ਤੇਰ ਤੇ ਵੇਚੀਆਂ ਹਨ ਇਕ ਤਾਂ ਜਨਨਾਟ ਪ੍ਰਤੀ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹੀ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਹਿੱਦੀ ਬੈਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਮਾਜਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਉਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਕ ਸੁਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਘਾਟ ਸਿਸ ਵਿਚ ਨਿਡੋਂ ਭਾਵ ਨਾਲ ਜਵਾਨ ਇਸਤਰੀ ਪੁਰਸ ਇਕ ਸਾਥ ਮਿਲ ਕੇ ਸਟੇਜ ਤੇ ਆ ਸਕਣ। ਯੂਨੋਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿਚ ਕਦੇ ਕਦੇ, ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥਨਾਂ ਵਿਕੱਠੀਆਂ ਨਾਟਕ ਖੇਡਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਏਨਾ ਨਾਲ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

ਨਾਟਕ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਤਿਹਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ। ਵੱਧੀਆਂ ਨਾਟਕ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇ ਯਾਨੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ, ਫੌਂਧੀਆਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੋਲੀ ਹੋਲੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਪਸੰਦ ਸੁਧਾਰਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਤੋਂ ਵੀ ਜਿਆਦਾ ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਟੇਜ ਦੀ ਘਾਟ ਵਿਚ ਕੁਸਲ “ਰੇਜਿਸਟਰ” ਵੀ ਕਿਥੋਂ ਬਣਨਗੇ ? ਸੋਵੀਅਤ ਨਾਟ-ਕਲਾ ਸਮੀਖਿਅਕ ਪੋਯਾਵ ਨੇ ਕਿਹਾ—ਬਿਏਟਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਨਿਰਣਾਇਕ (ਨਿਰਣਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ) ਸਖਸੀਅਤ ਦੇਣ ਲਈ ਸਟੇਜ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸਕ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮਾਜਕ ਤੋਂ ਸਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਨ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਮੂਹ (ਸਾਡਿਆਂ ਲਈ) ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੰਜਦ ਵਿਚ ਵਿਸਵਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਿਏਟਰ ਤੇ ਕੋਈ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਮਿਥੀ ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ “ਡਿਕਟੋਸ਼ਨ” ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦਾ। ਅਛੇ ਨਾਟ ਨਿਰਮਾਤਾ ਨੂੰ ਐਕਟਰ ਦੀ ਰਚਨਾਤਮਕ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਨੂੰ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਰੰਗਮੰਚ ਅਤੇ ਨਾਟਕਾ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਇਸ ਤੱਤ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰੇਗਾ।

ਸਭਨਾਂ ਕਲਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਜਨਤਾ ’ਚੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅੰਤ ਵੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੱਖਣ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਨਾਟ-ਕਲਾ ਦਾ ਜਨਮ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕ-ਨਾਟ ਅਤੇ ਲੋਕ-ਨਾਚ ਵਿਚੋਂ ਹੋਇਆ। ‘ਨਟ ਨਿਊ’ ਕੇਰਲ ਦੇ “ਬੁੱਲਲ” ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ ‘ਸਕਸਗਾਨ’ ਭਾਗਵਤ ਅਤੇ ਤੇਲਗੂ ਦੇ ‘ਤੇਲੂਬੋਮਲਾਟਲ’ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਨ। ਬੰਗਾਲ ਦੀ ‘ਯਾਤਰਾ’ ਅਤੇ ਆਸਾਮ ਦੀ “ਬੀਹੂਜਾਤੀ” ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਲਾਲਿਤ ਵੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੀ ਸੰਗੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉੱਤਰੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਮ ਲੋਲਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ 1843 ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ‘ਕਰਨਾਟਕੀ ਖੇਲ’ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਕ੍ਰਿਸ਼ਣਾ ਜੀ ਆਵਾ ਜੀ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੀ ਦੇ ਇਕ ਨਾਟਕ-ਸਾਮੀਖਿਅਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਲੇਖ “ਨਾਟਕ ਦੇ ਸਥਿਤਿਆਤਮਕ” ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ—“ਸੁਤਰਧਾਰ ਪਖਾਵਜ ਜਜ਼ਾਰੀਏ ਹੋਏ ਪਦ ਗਾਉਣ ਲਗਦਾ ਤਥਾ ਪਤਰ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦੇ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਭਸਵਤੀ ਦਿਵਾਂ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਮੌਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸਟੇਜ ਦੇ ਆਉਣੀਂ ਮੌਰ ਕਿਚਾਰਾ ਬੈਕਣ ਤਕ ਨੌਲਦਾ ਭਰਿੰਦਾ। ਸਾਡੇ ਤੱਤ ਨੱਹਦੇ ਹੋਏ ਕੋਈ ਹੈ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਿਖ ਕੇ ਵਿਰਲਾਪ ਕਰਦੀ ਕਿ ਇਹ

ਕੁਝੇਣ ਰਸ ਹੁੰਦਾ । ਉਹ ਉਠ ਕੇ ਖੜੀ ਵੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਨੌਚਦੀ ਹੀ ਰੱਖੀਂਦੀ । ਰਾਵਣ-ਮਦੋਦਲੈ ਨੌਬਦੇ ਨੌਰਦੇ ਸਟੇਸ ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਅਤੇ ਉੱਜ ਹੀ ਪਰਦੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ।

ਇਸ ਹਾਲਤ ਦਾ ਬਦਾਲਿਆ ਰੂਪ ਸੀ ਵਿਸ਼ੁੰਦਾਸ ਭਾਵੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ “ਸੀਤਾ ਸੁਅੰਮਵਰ” ਜੋ ਸਾਂਗਲੀ ਰਿਆਸਤ ਦੇ ਰਾਜੇ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ 1843 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਤ ਨਾਟਕ ਨੂੰ ਮਿਰਵੰਗ ਦੇ ਥੱਲ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ‘ਭਾਗਵ ਥੰਮ’ ਕਿਹਾ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ‘ਤਾਗੜ ਥੰਮ’ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ‘ਛਾਰਸ’ ਵੀ ਜੱਜੇ ਗਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਟਕਾਂ ਦੀ ਅਰੰਭਕ ਅਵੱਸਥਾ ਵਾਲੇ ਤਮਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਾਟਕਕਾਰ ਦਾ ਸਥਾਨ ਅਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੀ । ਫਨੋਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਾਟਕ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਤੇਰਾ ਆ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਗਦ-ਨਾਟਕ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਲਗੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਲੁ ਉਪਾਰ ਲੈਕੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ “ਬੁਕਿਸ਼” ਨਾਟਕ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਜਨਤਾ ਪੁਰਾਣਕ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਅਸ਼ੁਭਾਵਕ ਰੇਲਾ ਰੱਧਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਗਦ-ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਰੁਧਾਪਨ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਵਿਰੋਧੀ ਝਕਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਣਾ ਕਿਰਲੋਸਕਰ (ਨਾਟਕਕਾਰੂ-ਨਾਟ ਅਤੇ ਨਾਟ ਨਿਰਮਾਤਾ) ਨੇ ਸੰਗੀਤ ਨਾਟਕ ਲਿਖਣ ਅੰਤ ਕੀਤੇ । ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿਚ “ਆਪੇਰਾ” ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਪਾਰਸੀ ਬਿਏਟਰੋਬਲ ਕੰਪਨੀ ਵਾਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਰੇ ਸੰਬਾਦ ਪਦਮਦੀ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤਮਦੀ ਰਚੇ । ਕਿਰਲੋਸਕਰ ਦੇ ਇਸ “ਇਸਟ ਸੰਚਾਇਕ” (ਏਕ-ਲੋਕਾਟਿਕ) ਨਾਟ-ਰੂਪ ਨਾਲ ਰੰਗਮੰਚ ਅਤੇ ਦਰਸਕ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਡਰਕ ਘੱਟ ਹੋਇਆ । ਖੰਚੁ ਕੇਵਲ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਪ੍ਰਾਨ ਗੁਣ ਮਨੋਰੰਜਨ ਬਹੁਤ ਸਮੇਂ ਭਕ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ । ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ ਉਦੇਸ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਵੱਧਣ ਲਗੀ ।

ਅਰੰਭਕ ਯੂਨਾਨੀ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਅਗਿਸਟੋਨੀਸ ਦੇ “ਮੇਚਕ” ਕਾਮੰਡੀ ਮਗਰੋਂ ਜੈਸੇ ਜੈਸੇ ‘ਕੋਰਸ’ ਦਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ (ਪ੍ਰੋਲੋਗ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਤੇ ਵਿਅੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਤਾ ਗਿਆ; ਵੈਸੇ ਹੀ ਵੈਸੇ 1890 ਤਕ ਕਈ ਪ੍ਰਹਸ਼ਨ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਲਗੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਯਥਮਾਨ ਵਿਅੰਗ ਬਹੁਤ ਸਥੁਲ ਅਤੇ ਭੱਦਾ (ਕਰੂੰ) ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਕੋਚੇ ਆਏ ਵਿਚੋਂ ਨਾਟ-ਪ੍ਰਤਿਆ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ ਖਾਡਿਲਕਰ ਜਿਹੇ ਰਾਸਟਰੀ ਅਡਿਮਾਨ ਨੇਤ੍ਰਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਨਾਟਕ-ਅਦਾਰੀਆਂ ਨੇ । 1911 ਤਕ “ਕਾਚਨਗੜ੍ਹ ਕੀ ਮੋਹਿਨੀ” “ਕੀਚਕਵਹਣ” “ਭਾਉਬੰਦੀ” ਇਤਾਂਾਦਿ ਨਾਟਕ ਲਿਖਕੇ ਮਰਾਠੀ ਫੰਗਮੰਚ ਨੂੰ ਖਾਂਡ-ਛਕਰ ਨੇ ਕਰਾਂਤੀਕਾਰ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ । ਪੁਰਾਣਕ ਵਿਕਿਤਾਂ ਵਿਚ ਅਨਿਓਕਠੀ ਅਤੇ ਗੁਪਲੁ (ਲੋਲਾਗਰੀ) ਰਾਹੀਂ ਵਰਤਮਾਨ ਤੇ ਵਿਅੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕ ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਤਕ ਨਾ ਚਲੇ ਗੇ । ਲੋਰਸਕ ਦੀ ਉਲਿਉ-ਕਲਾ ਦੀ ਭੁਖ ਉੱਜ ਹੀ ਅਖੂਚ ਹੀ ਰਹੀ । ਲਿੰਗ ਵੱਖ ਨੂੰ ਮਿਲਾਇਆ ਸ਼੍ਰੀਪਿਣਾ ਕਿਤੂਲ ਕੰਲਹਕਰ ਦੇ ਮੁਕਨਾਇਕ” ਆਦਿ ਨਾਟਕਾਂ ਨੂੰ

ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਹਿਤਕ ਪ੍ਰੈਪਰਾ ਦੇ ਸਿਸ਼ ਰਾਮਜਣਟੋਸ ਗਡਕਰੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਮਰ ਪੱਜ ਨਾਟਕ ਲਿਖਕੇ ਮਰਾਠੀ ਰੰਗਾਵੁਮੀ ਨੂੰ ਭੁਸ਼ਹਾਲ ਬਣਾਇਆ। ‘ਦੇਵਚ ਪਥਾਲਾ’ “ਭਾਵ-ਬੰਧਨ” “ਪੁਨਯਪ੍ਰਾਵ” “ਬੇਡਾਚਾ ਪ੍ਰਾਵ” “ਰਾਜ ਸਨਿਆਸ” ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੱਜ ਨਾਟਕਾਂ ਨਾਲ ਐਨੀ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਹ ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਪ੍ਰਾਨ ਨਾਟਕਕਾਰ ਸੀ। ਗਡਕਰੀ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਨਾਟਕੀਆਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਉਦ੍ਦੂ ਰੰਗਮਚਿ ਦਾ ਅਸਰ ਸੀ।

अपनिक वाल :—

ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕੀ ਦਾ ਆਧੁਨਿਕ ਯੋਗ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਉਦਗਾਰਾਤ ਭਾਰਗਾਰਾਮ ਬਿਠੋਲ ਉਠਫ ਮਾਮਾਵਰੇਰਕਰ, ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਕੇਸ਼ਵ ਅਤੇ ਅਤੇ ਮੌ. ਗ. ਰਾਂਗਕਰ। ਵਰੇਰਕਰ ਨੇ ਸਮਾਜਕ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ। ਜਦ ਨਾਟਕਾਂ ਸੰਪਰਦਾਯ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਇਕਾਗਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਰੂਹੜ ਹੋਇਆ ਤਦ ਵਰੇਰਕਰ ਉਧਰ ਮੁੜੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ‘ਪਾਪੀ’ ‘ਪੁਨਰ’ ‘ਸਦਾ ਬੰਦੀਵਾਨ’ “ਨਾਮਾਨਿਰਾਲਾ” “ਸੰਸਾਰ” ਆਦਿ ਏਕਾਗਰੀ ਲਿਖੇ। ਮਰਾਠੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਛੇਟਾ ਨਾਟਕ ਜਾਂ ਆਧੁਨਿਕ ਤਰੀਕੇ ਦੀ ਇਕ ਹੀ ਸੈਟ ਤੇ ਖੇਡੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਏਕਾਗਰੀ ਬੰਬੇ ਬਿਏਟਰ ਵਿਚ ਇਕ ਅਗਸਤ 1930 ਨੂੰ ਬਾਲਮੋਹਨ ਸੰਗੀਤ ਮੇਡਲੀ ਨੇ ਖੇਡੀ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਇਕਾਗਰੀ ਅਨੰਤ ਹਰੀ ਗਦਰੇ ਦੀ ਲਿਖੀ ‘ਪ੍ਰੇਮ ਦੇਵਤਾ’ ਸੀ। 1930 ਤੋਂ 1935 ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਹ ਨਾਟਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਪ੍ਰਿਅ ਹੋਇਆ ਕਿ ਵੀਰ ਵਾਨ ਰਾਵ ਜੋਸ਼ੀ, ਅੱਪਾ ਟਿਪਣੀਸ, ਬਰਦੇ, ਮਾ. ਕ੍ਰਿਸ਼ਨੇ, ਸਰਪੋਤਦਾਰ, ਹ. ਵਿ. ਦਿਸਾਈ, ਨਾ. ਧ.ਤਾਮਹਨਕਰ ਆਦਿ ਨੇ ਤੀਹ ਚਾਲੀ ਇਕਾਗਰੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਖੇਡੀ।

ਏਸੇ ਸਮੇਂ ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਟ-ਮਨਵੰਤਰ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਸਦਾ ਅੰਤਰੁ ਸੌਗੋਆਂ ਗਵੱਦੀਆਂ, ਐਕਟਰਾਂ, ਚਿਤਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਇਕ ਗਰੂਪ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਦਾ “ਕੁਲਵਾਪੁ” ਨਾਟਕ ਸੈਂਕੜੇ ਵਾਰ ਬੇਡਿਆਂ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਫਲਤਾ ਮਿਲੀ। ਇਸ ਨਵੀਨ ਨਾਟ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਸੰਗੀਤ-ਨਾਟਕ-ਪ੍ਰੰਪਰਾ, ਮਾ. ਨਾ. ਜੋਸੀ, ਅਤਰੇ ਆਦਿ ਦਾ “ਵਿਦਾਰਕ” ਸਮਾਜਕ ਵਿਅੰਕ ਅਤੇ ਇਥਿਸਨ ਆਦਿ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਲਈ ਹੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਪ੍ਰਾਪਨ ਅਤੇ ਆਪੁਨਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਵੰਧੀਆ ਸਮਿਸ਼ਣ (ਰਲਾਅ) ਸੀ। “ਨਾਟਯਮਨਵੰਤਰ” ਦੀ ਨਕਲ ਤੇ ਅਠੰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵੱਧੀਆਂ-ਨਾਟਯ-ਸੰਗਮ-ਕਲਾ-ਵਿਕਾਸ, ਨਵ-ਨਾਟ-ਸੰਘ, ਨਾਟ ਮੰਦਰ, ਲੋਕ-ਨਾਟ-ਸੰਘ ਆਦਿ। ਪਰ ਰਾਂਗਣੇਕਰ ਵਿਚ ਜੋ ਵੱਧਾਰਕ ਇਸ਼ਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਚਿਤ ਮਿਕਵਾਰ ਵਿਚ ਅਣੀਰਵਾਦ ਸੀ, ਸ੍ਰਿਹ ਹੋਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਏਨੇ ਮੇਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਿਲਿਆ ਕਿਤੇ ਨਾਟਕ ਅੱਡੇ ਸਨ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਐਕਟਰ। ਸਭਨੀਂ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਸਾਡ, ਸੈਨੀ

ਰਾਗਣਕਰ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਸੀ, ਹੋਰ ਦੁਰਲੱਭ ਸੀ ।

ਆਪੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਹਨ : ਸ਼ਾਸਤਰੀਆਂ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ
ਭਾਵ ਗੀਤ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਵਰਤੋਂ, ਨਵੇਂ ਢੰਗ ਦੇ ਰੰਗਮੰਚ ਦੀ ਉਸਾਰੀ । ਸੁਭਾਵਕ ਸਮੱਸਿਆ
ਪ੍ਰਧਾਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਸਾਹਿਤਕ ਗੁਣ ਵਾਲੇ ਨਾਟਕ, ਸਰਲ ਸਹਿਜ ਛਾਏਲਾਤਾ, ਇਸਤਰੀਆਂ
ਦੀ ਐਕਟਿੰਗ ਇਸਤਰੀਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਅਤਿਅੰਤ ਨਾਟਕੀਅਤਾ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦਾ ਕੁਕਾਅ
ਹਾਸੇ ਅਤੇ ਵਿਅੰਗ ਦੀ ਕਾਛੀ ਵਰਤੋਂ, ਘਰੇਲੂਪਨ ਅਤੇ ਨਾਟਕਬਾਰ, ਨਟ ਅਤੇ ਨਿਰਣੇਕਕ
ਦਾ ਸੁਖਦਾਈ ਨਹਿਯੋਗ । ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਰੰਗਮੰਚ ਉਸਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਦੇ ਸਮੇਂ
ਇਹ ਤੱਲਾਂ ਚੰਗੇ ਰਹਿਥਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਆਉਣਗੀਆਂ, ਅਜਿਹੀ ਆਸ ਹੈ ।

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਾਸ-ਕਾਰੀਂਗਰ

ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਵਿਆਂਗ ਅਤੇ ਵਿਨੋਦ ਦੀ ਬੜੀ ਖਸ਼ਹਾਲ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਉੱਜ ਤਾਂ ਹਾਸਰਸ ਦੇ ਉਸਾਤਾਰਣ “ਮਹਾਨੁਭਾਵ ਸਾਹਿਤ” ਵਿਚ, ਏਕ ਨਾਥ ਦੇ “ਭਾਰੂਨਾਂ” ਵਿਚ (ਜੋ ਕਿ ਕਬੀਰ ਦੀਆਂ “ਉਲਥਥਾਸੀਆਂ” ਵਾਗ ਕੁਛ ਅਨਉਕਤੀਆਂ ਅਧਯਵਸਿਤ (ਜਿਸ ਲਈ ਕੌਸ਼ਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ) ਤੁਪਕਾ ਦੀ ਕਥਾ ਹੈ, ਰਾਮ ਦਾਸ ਦੇ “ਦਾਸਬੋਧ” ਵਿਚ ਅਤੇ ਤੁਕਾਰਾਮ ਦੇ ਅਡੰਗਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਣਗੇ। ਪਰੰਤੂ ਹਾਸ ਦੀ ਆਧੁਨਿਕ ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਅਸਲ ਵਿਚ ਗਦ-ਲੇਖਨ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਪੱਤਰ ਪੱਤਰਕਾਵਾਂ ਦੇ ਵੱਧਦੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਗ੍ਰੰਥਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਨੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਬਹੁਤ ਢੁੱਘਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀਪਾਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਕੋਲਹਟਕਰ

ਆਧੁਨਿਕ ਗਦ ਦੇ ਪ੍ਰਣਾਨ ਸਿਲਪੀਆਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀਪਾਦ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ ਕੋਲਹਟਕਰ ਦਾ ਨਾਮ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਵਿਤਾ, ਨਾਵਲ ਨਾਟਕ ਆਲੋਚਨਾ, ਸਭ ਕੁਛ ਲਿਖਿਆ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਬੜੀ ਦੇਣ ਹੈ। “ਸੁਦਾਮ ਯਾਚੇ ਪੇਹੇ” (ਸੁਦਾਮਾ ਦੇ ਚੰਵਰ) ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ “ਸਾਹਿਤ-ਬੱਡੀਸੀ” ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਸਰਸ ਪ੍ਰਣਾਨ ਨਿਵੰਧਿ ਹਨ। ਕਾਸ਼ੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਜਨਮਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮਹਾਦੇਵ ਸੀਤਾ ਰਾਮ ਕਰਮਰਕਰ ਨੇ ਇਸ ਗ੍ਰੰਥ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਨਿਖੰਚਾ ਦਾ ਸਫਲ ਉਲੱਥਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕਈ ਪੱਤਰ-ਪਤਰਕਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ। “ਚੌਂਕੇ ਕ ਸੰਮੇਲਨ” “ਸਾਹਿਤ-ਸੰਮੇਲਨ ਕੀ ਪ੍ਰਤਿ ਤਿਆਰੀ” “ਚਿਤਰਕਾਨਨ” “ਸੰਗੀਤ ਕਲਾ” ਆਦਿ ਅਨੇਕ ਨਿਖੰਚ ਨਾ ਭੁੱਲ ਸਕਣ ਪੈਂਗ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਨੋਦ ਦਾ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਮੈਂ ਹੇਠ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਸੁਦਾਮਾ ਦੇ ਚੰਵਰ ਵਿਚੋਂ.....

“ਇਸ ਸਾਥੀ ਰੂਪੀ ਇਸਤਰੀ ਦਾ ਤਾਲਾ ਰੂਪੀ ਪਤੀ ਤੇ ਇੰਨਾ ਚੋਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ ਕਿਛੋਕਾ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਤਾਲਾ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦਾ।

ਤਾਲੇ ਵੀ ਇਸ ਵਿਆਹ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਆਨੀਆਂ ਛੂਮੀਂ ਦੇ ਯੋਗ ਹੀ ਹਨ, ਜਿਉਂਕਿ ਹਰ ਤਾਲੇ ਦੀਆਂ ਦੋ ਦੋ ਸਾਥੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੋਨੋਂ ਖੇ ਜਾਣ ਕੇ ਭੀਸ਼ਰੀ ਇਸਤਰੀ ਬਰਨ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਰਮ ਬੱਲੋਂ ਇਜਾਬਤ ਹੈ। ਮੰਨੇ ਲਈ, ਚੋਰ ਤਾਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸੰਦੂਕ ਵੀ ਲੋਕੇ ਨੱਸ ਜਾਣ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਠੱਡਕੇ ਜੇਸਾ ਵੀ ਸੰਕਟ ਆਵੇ ਉਸ ਬੱਲੁੰ “ਪਿਠ ਤਥ ਜੇਸੀ ਦੀ ਸੇ” ਨੌਜਵੀਂ ਤੇ ਉਹ ਬਲਦੇ ਹਨ। ਤਾਲੇ ਜਿਹੇ ਪਕੇ ਇਹਦੇ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸਤਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ (ਜਾਥੀ ਦੇ ਕਾਰਨ) ਸਥਾਨ-ਭੂਸ਼ਟ ਹੋਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਕਦੇ ਮਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।”

“ਭਾਸਾ ਵਿਗਿਆਨ ਮੇਂ ਮੇਰੇ ਸੋਧ, ਵਿਚੋਂ.....

‘ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਜਨਮ ਬਨਾਸਪਤੀਆਂ ਤੋਂ ਹੋਇਆ। ਦੇਖੋ “ਅਸਰੱਵ” ਪ੍ਰਿਪਲ ਵਿਚ “ਅਸਰੁ” ਹੀ ਹੀ ਯਾਨੀ ਅਸਰੁ ਵਿਚ ਵੀ “ਸ਼ਰੁ” ਯਾਨੀ ਕੁੱਤਾ ਹੈ ਹੀ। ਯਾਨੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਕੁੱਤਾ ਅਤੇ ਘੋੜਾ ਇਹ ਦੇ ਹੀ ਜਾਨਵਰ ਸਨ।

ਮਨੁੱਖ ਬਾਂਦਰ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਇਹ ਵੀ ਭਾਸਾ ਵਿਗਿਆਨ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ “ਬਾਨਰ” ਵਿਚ ਨਰ ਹੈ ਹੀ।

ਅਵਯਵਵਾਚਕ ਸਥਦਾਂ ਤੋਂ ਸਮਾਜ ਵਿਗਿਆਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਅਧਰ-ਅਧਰ ਜਿਸਨੂੰ ਫੜ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। “ਮਸਤਕ” ਮਸਤ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸੋਮਰਸ ਆਦਿ ਪੀਕੇ ਸਿਰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚਤੂਰਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਓਸਨ (ਬੁਲ) — ਓ-ਸ-ਨ ਜਿਥੋਂ ਓਂ ਦਾ ਉਚਾਰਣ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।”

ਰਾਮ ਗਲੋਸ਼ ਗਡਕਰੀ

ਕੌਲਹਟਕਰ ਦੇ ਸਿਸ ਰਾਮਗਟੇਸ ਗਡਕਰੀ, ਜੋ ਨਾਟਕਕਾਰ ਦੇ ਨਾਤੇ ਬੇਸਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਏ, ਗੋਬਿੰਦਾਗ੍ਰਾਜ ਨਾਮ ਨਾਲ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਬਾਲਕ ਰਾਮ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਹਸ ਦੇ ਨਿਰੰਥ “ਰਿਕਾਮਪਣਚੀ ਕਾਮ ਗਿਰੀ” (ਵਿਹਲੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਕੰਮ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਸ਼-ਨਿਰੰਥ-ਸੰਗਰਿ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ “ਕਵੀਚਾ ਕਾਰਖਾਨਾ” (ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਖਾਨਾ) ਅਤੇ “ਠਕੀਚੇ ਲਗਨ” (ਠਕੀ ਨਾਂ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦਾ ਵਿਆਹ) ਜਿਸ ਤੇ ਅਗੇ ਚਲਕੇ ਫਿਲਮ ਵੀ ਬਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਿਰੰਥ ਹੈ। ਕੌਲਹਟਕਰ ਵਿਚ ਜੋ ਨਚਮ-ਮਿੱਠਾ ਮਝੋਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਜੋ ਸਿਰਫ ਕਤਕਤਾਵੀ ਕਢੇ ਪਰ ਜੋ ਆਪ ਨੂੰ ਠਹਾਰੇ ਨਾਲ ਨਾ ਹਸਾਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁੜਕਰੀ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਵਰਣਾਅ ਜਾ ਕੜਕੀਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਗਡਕਰੀ ਕੁਤਕੁਟਾਕੀਆਂ ਕਚਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਕਰਾਰੀਆਂ ਦੂੰਦੀਆਂ ਵੱਡੇ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਡਕਰੀ ਦਾ ਹਸਾ ਕੌਲਹਟਕਰੀ ਸੰਪਰਲਾਜ ਵਿਚ ਜਿਆਦਾ ਸ਼ਬਦਨਿਸ਼ਟ (ਸਥਦਾਂ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ): ਕੈਖ ਉਚ੍ਚ ਹਸ੍ਤੇ ਦੀ ਝਜਾਏ ਵਿਅੰਤ ਬੱਲ ਵਧੇਰੇ ਕੁਕੇ ਹਨ।

‘ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਸ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਆਪਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕ ਨਾਟਕੇ “ਪ੍ਰਤਿਧੁ ਪ੍ਰਤਿਵਾਨ” ਤੋਂ

ਹੇਠਲੇ ਹਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ :—

(ਅੰਕ 3, ਇਸ਼ਨਾ, ਕਿੰਕਣੀ ਦੇ ਦੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਹਨ—ਨੁਪੁਰ ਕਵੀ ਅਤੇ ਕੰਕਣ ਸਿਪਾਹੀ। ਸਿਪਾਹੀ ਨੇ ਪ੍ਰੇਮ ਯਾਚਨਾ ਦੇ ਛਿਕਰੇ ਰਟੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜੋ ਉਹ ਅਨੇ ਮੌਜੀ ਤੇ ਛੁੱਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ)

ਕੰਕਣ—ਕਿੰਕਣੀ, ਸੁਣੋ ਹੋ ਪ੍ਰਾਣ ਪਿਆਰੀ। ਤੇਰੇ ਰੂਪ ਦਾ ਝਰਣਨ ਕੌਣ
ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਜ਼ਾਰ ਜੀਭਾਂ ਵਾਲਾ ਬ੍ਰਹਮਦੇਵ, ਸਾਰ ਮੂਹਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ (ਬੋੜ੍ਹਾ
ਯਾਦ ਕਰਕੇ) ਅਤੇ ਇਕ ਕੌਣ ਇਹ ਸਭ ਬਕ ਜਾਣਗੇ।

ਨੁਪੁਰ—ਅੱਡਾ, ਸਿਦੇਰੀ ਖੋਲਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ।

ਕੰਕਣ—ਹੋ ਸੁੰਦਰੀ, ਤੇਰੇ ਨਕਸ਼ ਭੋਰੇ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹਨ।

ਕਿੰਕਣੀ ਕੀ ਮੇਰੇ ਨਕਸ਼ ਕਾਲੇ ਹਨ ?

ਨੁਪੁਰ-ਵਾਹ। ਪਦ ਕਮਲਾਂ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਭੇਹਿਆਂ ਦੀ ਭੀੜ ਹੁੰਦੀ
ਹੀ ਹੈ।

ਕੰਕਣ—ਤੇਰੇ ਚਰਣ ਪ੍ਰਵਾਲ ਦੇ ਸਮਾਨ, ਉਨ੍ਹੇ ਕਮਲ ਵਾਂਗ — —

ਨੁਪੁਰ—ਇਹ ਉਨ੍ਹੇ ਕੀ ਹਨ ?

ਕੰਕਣ—ਉਨ੍ਹੇ ਦਾ ਮਤਲਬ ਉਰ, ਉਰ ਦਾ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ ਹੈ ਓਹ।
ਇਹ ਦੀ ਬੜੀ ਬੜੀ ਮਤ ਕਰ। ਤੇਰੀ ਚਾਲ ਕੇਲੇ ਦੇ ਥੰਮ ਵਰਗੀ, ਕਮਰ ਹਾਥੀ
ਦੀ, ਛਾਤੀ ਸੌਰ ਵਾਂਗ ਸੁਹਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨੁਪੁਰ—ਅੱਜ ਸੁੰਦਰੀ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਸਿੰਗਾਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵੀਰ ਰਸ ਵਿਚ
ਛੋਂਦੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ।

ਕਿੰਕਣੀ—ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਟੋਕੇ ਮਤ।

ਕੰਕਣ—ਤੇਰੇ ਹੱਥ ਘਟ ਵਾਂਗ, ਕੈਠ ਕਮਲ ਨਾਲ ਜਿਹਾ, ਅਵਾਜ਼ ਸੰਖ
ਵਾਂਗ ਅਤੇ ਹੋਠਾਂ ਦੀ ਸ਼ੋਡਾ ਕੋਇਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਦੰਦ ਧਨੁਸ਼ ਵਾਂਗ, ਗੱਲ ਕੁੰਦ
ਕਲੀ ਵਾਂਗ ਤੇ ਕਪਾਲ ਹਿਰਨ ਵਾਂਗ ਹੈ।

ਨੁਪੁਰ ਠੀਕ ਹੈ ਚਾਰੂਗਾਤਰੀ। ਤੇਰੀ ਲਾਲਿਤ ਲਾਲਿਤ (ਕੋਮਲ ਕੋਮਲ)
ਮਧੁਰ ਸੁੰਦਰਤਾ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾਸਾਂ ਦੇ ਦਾਸ ਤੇ ਮਿੱਠਾ ਮਿੱਠਾ, ਹਿਰਦਾਖ ਅੰਦੇਲਨ
ਹੋਕੇ ਕੋਮਲ ਰਸ-ਲੀਲਾ ਵਿਲਾਸ ਨਾਲ ਸ਼ਕਦਾਰਿਂਦ ਸੁਗੰਧ-ਮਕਰੈਂਦ-ਰਸ-
ਨਿਮਰਨ ਹੋ ਜਿਆ ਹੈ। ਹੇ ਕੰਭਕੰਠੀ ਲਲਨਾਵਲਾਮ ਹੂਤ ਲਾਲਿਤ-ਲਾਲਿਤਾਵਲੀ
ਮ੍ਰਿਦ ਲਲਦਲਦਲਿਤ ਹਿਦਥ, ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰੇਮ ਬਥਦ ਤੋਂ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਯਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ,
ਕ੍ਰਾਂਤਿ ਪ੍ਰੇਮਸੋਲਾਂਗਿਤ-ਹਸਿਤ-ਕਿੜੀ ਸੁਨਥ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ, ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਕ੍ਰਾਂਤਿ
ਕਿਸਲਿਤ ਹੋਕੇ ਕ੍ਰਾਮੰਡ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ।

ਕਿਵੰਣੀ—ਬ੍ਰਾਹਮ-ਗੁਡਵਲ ਦਿਹੋ ਹੈ ਨਾ ।
 ਕੰਕਣੁ—ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਅੱਖਿਠ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ।
 ਕਿਵੰਣੀ—ਮੈਂ ਭੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕੀ ।
 ਨੂਪੁਰ—ਹੋ ਚੇਂਦ ਰਿਕਾਪਵਲਤਨੁ ਲਤਾਨੁ-ਲਤਿਕੇ । (ਹੋ ਚੋਂਦਨੀ ਜਿਥੇ
 ਬਿਟੇ ਬਦਨ ਢਾਲੀ,) ਇਹ ਹੈ ਕਿਵਿਤਾ । ਕਾਹਿ ਦਾ ਅਰਥ ਸਮਝਣਾ ਸ਼ਕਤੀ
 ਨਹੀਂ ।”

ਕੇਲਕਰ, ਜੋਸੀ ਅਤੇ ਅਤਰੇ

ਗੁਡਕਰੀ ਮਗਰੋਂ ਹਾਸ ਤੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲੇਖਕਾਂ ਤੇ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਨਜ਼ਰ ਸੁੱਟਦੇ ਹੋ ਉਛੇਂ
 ਉੱਜ ਤਾਂ ਨਰ ਸਿੱਧ ਸਿੱਤਾਮਣ ਕੇਲਕਰ ਦੀ ਇਕ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਨਰਮ ਦਿਨੋਦ (ਮੁੱਲੇ)
 ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਫੇਰ ਵੀ ਉਹ ਹਾਸਰਸ ਦੇ ਨਿਰਮਾਤਾ (ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੇ) ਦੀ ਥਾਂ ਉਸ ਤੇ
 ਭਾਸਯ (ਪੇਰੋਡੀ) ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਿਆਦਾ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਗ੍ਰੰਥ “ਹਾਸਯ-
 ਵਿਨੋਦ-ਮੀਮਾਨਸਾ” ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਗ੍ਰੰਥ “ਸੁਭਾਸਿਤ-ਅਗਣ-ਵਿਨੋਦ”
 ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਇਕ ਬੇਜੋੜ ਕਿਤਾਬ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਮਨਾਣੀ
 ਹਾਸ ਦੇ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਅਸੀਂ ਹੱਸਦੇ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ? ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ
 ਵਾਲੀ ਰਸ-ਸਮੀਖਿਆ ਵੀ ਹੈ ।

ਪਰੰਤੂ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿਚ ਮਾਧਵਰਾਵ ਜੋਸੀ ਨੇ “ਵਿਨੋਦ” ‘ਮਿਊਂਸਪੈਲਟੀ’ ਆਦਿ
 ਲਿਖਕੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਥਾਰਥਵਾਦੀ (ਅਤੇ ਕਦੇ ਕਦੇ ਪੋਂਡੂਪੁਣੇ ਦੀ ਹਦ ਤਕ ਪੁਜਣ ਵਾਲੇ)।
 ਉਪਰੋਦ (ਇਹ ਮਰਾਠੀ ਵਿਅੰਗ) ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸਥਦ ਹੈ ।) ਦੀ
 ਪ੍ਰੰਪਰਾ ਪ੍ਰਚਲਤ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਬੇਜੋੜ ਹੈ । ਮਿਊਂਸਪੈਲਟੀ ਵਿਚ ਚੋਣ ਦਾ ਜੈਸਾ ਨਜ਼ਾਰਾ
 ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਵੈਸਾ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਮਿਲਣਾ ਸੁਧਕਲ ਹੈ । ਅਤਰੇ ਨੇ ਮਗਰੋਂ ਜੋ “ਬੰਦੇ
 ਮਤਰਮ “ਲਿਖਿਆ ਉਸ ਵਿਚ ਅਤੇ “ਮੀਂ ਉਡਾ ਆਹੇ” ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਚੋਣ ਰਾਜਨੀਤੀ
 ਹੈ । ਪਰ ਜਿਨੀ ਦਰਦਨਾਕ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਤ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਸਮਾਜਕ
 ਵਿਅੰਗਮਈ ਸ਼ੈਲੀ ਮਾਧਵਰਾਵ ਦੇ “ਮਿਊਂਸਪੈਲਟੀ” ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਅਤਰੇ ਦੇ ਉਸ
 ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਏਥੇ ਮੈਂ ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਜੋਸੀ ਅਤੇ ਪਾ. ਕੇ. ਅਤਰੇ ਦੀਆਂ ਰਥਨਾਲੀ
 ਪਿੱਛੋਂ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ :—

ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਜੋਸੀ ਦੇ “ਅਨੰਦ” ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਦੋ ਭਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ੇਖੀ ਭਾਗਿਆ
 ਸਮਭਾਸਣ :—

ਹੋਮਿਊਪੈਥ ਭਾਕਟਰ—ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਰਜਗੀ ਦੀ ਆਖਲ ਨਾ ਦਿਖਾਓ ।
 ਪਲੇਂ ਇਕ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਪੁੱਛ ਤੋਂ ਲੱਡੀ ਦਾ ਪਹੀਆ ਲੰਘ ਕਿਆ ਅਤੇ ਉਹ ਝੁਟ
 ਗਈ । ਮੇਰੇ ਇਕ ਚਮ ਹੋਮਿਊਪੈਥ ਕੌਲੀਆਂ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ । ਲਿਕ ਚਮ
 ਗੁੱਝੇ ਦੀ ਪ੍ਰੇਤ ਕੇਨ ਲੰਘੀ ਗੇ ਗਈ ।

ਛਾਰਟਰ—ਬੜੀ ਆਕਾਡਮਿਕ ਵਿਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਹੋਮਿਨੀਪੈਸੀ ਸੀ। ਹੱਸਤੇ ਵਿਲੁਪਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਪ੍ਰਤੀ ਦਾ ਟੁੱਕੜਾ ਮੌਜੂਦ ਦਫ਼ਾਖਾਨੇ ਲੋ ਆਇਆ ਅਤੇ ਜਾਦ ਉਸਦਾ ਭਪਰੇਬਨ ਬੀਡਾ ਤਾਂ ਪੱਥਰ ਵਿਚੋਂ ਸਾਹਮ ਕੱਢਾ ਉਗ ਆਇਆ।

ਜੋਸ਼ੀ ਜੀ ਦੇ 'ਸਥਾਨਕ ਸਵਰਾਜ਼ ਪਾ ਮਿਉਨਿਪੈਲਟੀ' ਨਾਟਕ ਵਿਚੋਂ :
 ਪਾਂਛ ਰੰਗ-ਕੀ ਹਿੰਮਤ ਹੈ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਕਿ ਅਮੀਰ ਵੱਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਭੌਖਿਕ ਯੋਗ੍ਯਤਾ
 ਕਰਕੇ ਦੇਖੋ । ਗਰੀਬ ਕੰਡੀਆਂ ਲੇਕੇ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ੇ ਲੇਕੇ ਜੂਆ ਖੇਡੇ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸਜ਼ਾ
 ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਘੜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਮੌਟਾਂ ਦਾ ਕੁੱਭ ਮੇਲਾ ਜਾਮ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।
 ਗਰੀਬ ਸਿੰਗਾਰ ਭਰਿਆ ਨਾਵਲ ਲਿਖੇ ਤਾਂ ਆਸਲੀਲਤਾ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿਚ ਫੌਜਿਆ
 ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੁ ਨੰਗੇ ਨਾਚ ਦੇ ਯੁਰੂਪੀਨ ਸਿਨਮਾ, ਲਈ ਭੀਜ ਜਾਮ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।
 ਗਰੀਬ ਵਿਚਾਰੇ ਗਾਲ ਮੰਦਾ ਬੋਲਣ, ਪੇਟ ਲਈ ਲਵਨ ਤਾਂ ਸਜ਼ਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ,
 ਅਮੀਰ ਜਾਂ ਅਛਸਰ ਲੋਕ ਬੁਟ ਦੀ ਲੱਤ ਮਾਰਕੇ ਗਰੀਬ ਦੀ ਜਾਨ ਲੈਣ ਤਾਂ
 ਗਰੀਬ ਦੇ ਪੇਟ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਪੇਨਬੱਲਬ — ਪਾਂਡੇ । ਪਾਂਡੇ । ਕਿਨੀ ਢੁੱਘੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ ਤੇਨੂੰ ।
ਓ ਪੱਤਰਾ । ਤੇ ਬੇਰਿਸਟਰ ਹੋਵਾ ਤਾਂ ਚੇਗਾ ਹੋਵਾ ।

ਅਤੇ ਪੁਹਿਲਾਦ ਅਤਰੇ ਦੇ ਹਾਸੇ ਦੇ ਨਮੂਨੇ—

ਮੱਲੀ ਨਾਥ—ਮੈਂ ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਦੀ ਟਿਬਿਕਟੂ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦਾ ਪੀ. ਐਚ. ਡੀ ਹਾਂ। “ਰਾਮਾਇਣ ਕਾਲ ਕੀ ਚਲਾਚਿੱਤਰਪਟ ਕੰਪਨੀਆਂ” ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ (ਬੀਸਿਸ) ਲਿਖਕੇ ਮੈਨੂੰ ਡਾਕਟਰੇਟ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਡਿੱਗਰੀ ਦਾ ਅੰਨਾ ਮਹੱਤਵ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਮੇਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਉਹ ਚਾਨੁਲਾਤ ਤਾਂ ਪੀ. ਐਚ. ਡੀ. ਦੀ ਡਿੱਗਰੀ ਦਾ ਇਹ ਝੁੰਠਾ ਗਿਲਾਫ (ਉਛਾੜ) ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹਾ ਲੇਣ। ਇਹ ਲਿਫਾਫਾ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਤੇ ਮੈਨੇ “ਅਲੀ-ਬਾਬਾ ਦਾਲੀ ਚੌਰੇ” ਛਿਲਮ ਵਿਚ ਇਕਤਾਲੀਕੇਂ ਚੌਰੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਸੀ।

ਬਿਤਨੁ—ਮੇਨੂ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਛਿਲਮ ਵਿਚ ਤੁਹਾਲੂ
ਵੇਖਿਆ ਹੋਵੇ। ਮੇਨੇ ਇਹ ਛਿਲਮ ਵੇਖੀ ਹੈ।

ਮੱਲੀਨਾਬ—ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਆਖਰ ਤਕ ਸਾਨੂੰ ਤੇਲ ਦੇ ਪੀਪੇ ਵਿਚ ਹੀ ਬੇਠਾ
ਰਹਿਣਾ ਪਿਆ। ਤਦ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ।

ਕਵੀ—ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਵੀ ਜੇਥੇ ਤੁਸੀਂ ਫਰੋਲਕੇ ਵੇਖ ਲਓ। ਉਸੇ ਵਿਚ ਸੁਕੱਦਾ
ਹੋਏ ਕੁਲਾਚ ਦੇ ਛੁੱਲ, ਜੂਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਕੀਆਂ ਕਾਲੀਆਂ, ਮਸਲੇ ਹੋਏ ਤੁਮਾਲ, ਚੁੜੀ
ਦੇ ਟੁੱਕੜੇ ਭਾਤੇ ਹਲੀਮਣੇ ਘਰੇ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਿਲ ਜਾਂਗੜੀਆਂ। ਇਹੋ ਤੁੰ
ਸ਼ਾਖੀਆਂ ਬਹਿਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਸੀਧੀ ਹੈ। ਕਵੀ ਦੀਆਂ ਜੇਖਾਂ ਨੂੰ ਸੋਹਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋ
ਹੋਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਪੱਕੀ ਥੀ ਸਮਝਲੇ ਚੌਲੀਲੀ ਹੈ।

ਸ਼ੋਨਾ—ਇਹ ਹੈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀ ਜਾਣਾ ਚੁ। ਹੂਣ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਪਛਾਣ
ਪੱਕੀ ਏਹੀ ?

ਬੰਤੁ—ਨਾਮ ਕਿਧਰੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਆਪ ਬੀਮੌ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਬਿਸਨਸ
ਕਰਦੇ ਹਨ ਨਾ ? ਉਮੰਗ ਜਿਸ ਨਾਲ ਛੱਡਦੇ ਹੋ...”

ਅਤਰੇ ਨੇ ਝੋੜ੍ਹੀ ਫੁਲੋਂ, ਨਾਂ ਦੇ ਪੈਰੋਡੀ ਸੰਗਿਹ ਵਿਚ ਪੈਰੋਡੀ ਕਾਇਡਾ ਦਾ ਨਵਾਂ
ਦੇਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਅਤਰੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਚਿਤਾਮਣ ਵਿਨਾਇਕ ਜੋਸੀ ਨੇ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ
ਦੇ ਘਰ ਘਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਅਮਰ ਪਾਤਰ “ਚਿਮਣਰਾਵ” ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਕੇ ਹਸ ਰਸ
ਪੇਟਾ ਕੀਤਾ। “ਚਿਮਣਰਾਵ” “ਚਾਚਾ ਛੱਕਨ” ਜਾਂ “ਜੀਵਸ” ਵਾਂਗ ਇਕ ਅਮਰ ਪਾਤਰ
ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਕਮਾਲ ਦਾ ਹਸਾਉਣ ਵਾਲਾ ਪਾਤਰ ਨ. ਧੋ। ਤਮਹਣਕਰ ਨੇ
“ਦਾ-ਜੀ” ਨਾਂ ਦਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ। ਵਿਜੈ ਨੰਦ ਜਾਂ ਮਹਾਂ ਕਵੀ ਚੱਚਾ ਜਾਂ ਸਿਵ ਸੰਝੂ
ਸਰਮਾ ਵਿਚ ਅਤਿਸਹਿਕਤੀ (ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਣਾ ਚੜਾ ਕੇ ਕਹਿਣਾ) ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਪਾਤਰ
ਜਿਆਦਾ ਸਜੀਵ ਹਨ—ਮਧ ਸੱਣੀ ਦੀਆਂ ਮੁਸੀਭਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਿਤਰੀਆਂ
ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਚਿ. ਵਿ. ਜੋਸੀ ਨੇ “ਲੰਕਾ ਵੈਡਵ” ਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਹਸਗਰਸ ਭਰਪੂਰ ਪੁਸਤਕ
ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਲਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਰਾਮਾਇਣ ਕਾਲ ਵਿਚ ਜੇ ਅਖਥਾਰ
ਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਰਿਪੋਰਟਰ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਰਾਮ-ਰਾਵਣ-ਜੰਗ ਦਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੁੰਦਾ।
“ਲੰਕਾ ਵੈਡਵ” ਅਤੇ “ਅਖੌਧਿਆ-ਸਮਾਚਾਰ” ਨਾਂ ਦੇ ਅਖਥਾਰਾਂ ਦੀ ਕਲਪਨਿਕ ਕਤਰਨਾ
ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਇਹ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। “ਲੰਕਾ ਵੈਡਵ ਦਾ ਰੇਡੀਊ ਰੂਪਾਤਰ ਮੈਂ
ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਾਰਤ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਚਿ. ਵਿ. ਜੋਸੀ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਹਿੱਦੀ ਵਿਚ ਉੱਲ-
ਬਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਅਨੰਤ ਕਾਣੇਕਰ, ਯ. ਗ. ਜੋਸੀ, ਵਿ. ਸ. ਖਾਡੇਕਰ, ਵਿ. ਮਾ. ਦਿ. ਪਟਵਰਧਨ,
ਕੈਟਪਨ ਲਿਮਪੇ, ਅਦਿ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਅਤੇ ਲਲ੍ਘ-ਨਿਰੰਧਾ ਵਿਚ ਹਾਸੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਠ
ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਸਾਮਰਾਵ ਓਕ, ਸੰ. ਕ੍ਰਿ, ਐਸ਼ ਭਗਤ, ਪ੍ਰ. ਲ.
ਏਸਪਾਂਡੇ, ਦੱਤੁ ਬਾਂਦੇਕਰ, ਭਾ. ਰਾ. ਭਾਗਵਤ, ਰਾਮਡੋਕੇ ਪ੍ਰਭੂਤੀ ਕਈ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ
ਵੱਧੀਆ ਹਸਗਰਸ ਕਹਾਣੀਆਂ, ਹਸਗਰਸ ਦੇ ਨਿਰੰਧ ਅਤੇ ਪ੍ਰਹਸਨ ਮਰਾਠੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।
ਦੱਤੁ ਬਾਂਦੇਕਰ ਦੀ “ਦਾਦਾਓ ਕੀ ਕਾਨਫਰੇਸ” ਪਿੱਛਲੇ ਮਹਾਂ ਯੁੱਧ ਦੇ ਸਮੇਂ “ਅਭਯੁਦਯ”
ਸਪਤਾਹਕ ਵਿਚ ਮੌਜੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਕੇ ਛੱਪਾਈ ਸੀ। ਪ੍ਰ. ਲ. ਏਸਪਾਂਡੇ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਹੁਤ
ਸ਼ਕਤੀ ਸਾਲੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰ “ਅਭੁਚੀ” ਵਿਚ ਛੱਪੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰੰਧ,
ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ “ਲੋਕਮਾਤਾ,” “ਵਿਸੰਗਤ ਸੰਰੀਤ” “ਸੰਗੀਤ ਚਿਵੜਾਮਣੀ, ਅਦਿ ਬਹੁਤ
ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ।

ਮਰਾਠੀ ਪਹਿਹਾਸ (ਮਝੇਲ) ਨਿਰੰਧਾਂ ਦਾ ਇਕ ਵੱਧੀਆ ਚੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸ਼ਬਲਨ
ਹਿੱਦੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਕੇ ਛੱਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਿੱਦੀ ਵਿਚ ਵੱਧੀਆ ਕਿਸਮ ਦੇ

ਹੋਸੈਂ ਦੀ ਬੁਰਤ ਘਾਟ ਹੈ । ਇਸ ਘਾਟ ਦੀ ਪੂਰੀ ਹੋਰੀ ਛਾਪੀਵਾਂ ਦੇ ਵੱਧੀਆਂ ਹਾਸ਼ਮੁਸ
ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਗਲੀ ਦੇ ਪਰਸੂ ਰਾਮ ਜੀ
ਪੰਡਿਪਲ ਲੋਸ਼ਾਂਭੀ, ਲੋਜਰਤੀ ਦੇ ਜਯਿਚੰਡ ਜਾਂ ਸ੍ਰੀਦਰ ਬੈਟਾਣੀ ਅਤੇ ਮਰਾਕੀ ਦੇ
ਸ਼ਾਮਰਾਵ ਓਕ ਅਤੇ ਪੁ. ਲ. ਏਸਪਾਂਡੇ ਆਇਏ । ਪਰ ਇਹ ਸੁ-ਬੁੰਧੀ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕੀ ਨੂੰ
ਕਿਉਂ ਆਵੇਗੀ ?

ਕਮ ਸਾਹਿਤ

ਇਹ ਅਧਿਆਏ ਲਿਖਦੇ ਸਮੇਂ ਮੈਂ “ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਪੰਜਾਬ” ਨਾਂ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੰਦਰਭ (ਰੀਡਰੈਸ) ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਤਾਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੌਸ ਸੰਨ 1810 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਹੀ ਡਾਕਟਰ “ਕਰੇ” ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਸੀ। ਪੱਤ੍ਰ ਉਸ ਦਾ ਏਨਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੇ ਫੈਲਾਓ ਉਦੇਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕਰਨਲ ਕੰਨੈਡੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਕੌਸ ਵੀ (ਸੰਨ 1824 ਈਸਵੀ) ਛੋਟਾ ਅਤੇ ਅਨੇਕ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਅਧੂਰਾ ਸੀ। ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਸਿਖਸਾ ਪ੍ਰਸਾਰ ਸਹਿਜੀ (ਕਮੇਟੀ) ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਮਰਾਠੇ 1829 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਇਹ ਕੌਮ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਿਸੇ ਲਿਆ। ਥਾਲ ਸਾਸਤਰੀ ਘਰਾਵੇ, ਕੰਗਾਏਰ ਸਾਸਤਰੀ ਫੜਕੇ, ਸਖਾਠਾਮ ਜੋਸੀ, ਦਾਣੀ ਸਾਸਤਰੀ ਸੂਕਲ ਅਤੇ ਪਤਸੂਰਾਮ ਪੰਤ ਕੋਡਖੇਲੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸਾ ਦਾ ਸਭਨਾਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਸ੍ਰੀਦਰ ਕੌਸ ਬਣਾਇਆ। ਇਹ ਸਾਸਤਰੀ ਕੌਸ ਅਖ਼ਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਨ 1829 ਈ: ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਅਤੇ 1831 ਈ: ਵਿਚ ਮੌਲਸਵਰਥ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਰਾਠੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੌਸ ਡਪਵਾਇਆ। ਪਰ ਇਸ ਅੰਤਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿਸੇਵਾਰ ਕੌਸਾ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰਨਾ ਢੁਕਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪਰੀਤਾਸਾ ਦਾ ਕੌਮ ਸਾਲਾ ਤੋਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਦੁੱਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਸੈਂਕੜੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਵੱਡੇ ਕੌਮ ਪ੍ਰਤੀ ਪੂਰੀ ਲਾਪ੍ਰਵਾਹੀ ਹੈ—ਇਕ ਵੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਕੌਸਕਾਰ ਉਸ ਨਾਲ ਜੂਕ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ, ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਵੀ ਕਿਥੇ ਪੂਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪੱਤ੍ਰ ਜਿਥੇ ਵਿਰਤੀ ਹੀ ਸੂਲਭਤਾ (ਵਿਰਤੀ ਦੀ ਅਸਾਨੀ) ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੌਰ ਮਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਲੈਣ ਦੀ ਹੈ, ਮਾਹਰ ਵਿਚਾਰੇ ਇਕੱਲ ਵਿਚ ਖਿੜਕੇ ਝਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ।

ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਸਭਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਕੌਸ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਮਰਾਠੀ ਵੀ ਅਪਵਾਦ (ਵ੍ਰੀਲਟ) ਨਹੀਂ ਹੈ। ਰਘੁਨਾਥ ਡਾਸ਼ਕਰ ਗੋਡਖੇਲੇ ਨੇ “ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਨਵੀਨ ਕੋਸ਼” “ਹੰਸ ਕੋਸ਼” “ਭਾਰਤਵਰਸੀਆ ਪ੍ਰਚਾਰ ਰਥਾ ਅਰਵਾਚੀਨ ਕੋਸ਼” “ਮਰਾਠੀ-ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼” ਆਦਿ ਕੋਸ਼ ਰੱਖੇ। ਲੋਕ-ਮਾਨਸ ਤਿਲਕ ਵੀ ਇਕ ਵੱਡਾ ਮਰਾਠੀ ਕੌਸ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੀ ਹੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹਿਕਾਰੀ ਮਾਧਿਕਾਨਾਂ

ਨਾਮ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ “ਬਿਹਨ-ਮਰਾਠੀ ਕੋਸ਼” ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। 1922 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਵਾਸੂਦੇਵ ਗੋਬਿੰਦ ਆਪਟੇ ਨੇ “ਸ਼ਬਦ ਰਤਨਕਰ” ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਸੰਤ ਕਵੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਡੋਟੀ ਐਡੀਸ਼ਨ “ਸ਼ਬਦ ਰਤਨਕਰ” ਨਾਂ ਤੇ ਡੱਪੀ ਜਿਸ ਦੀ 1932 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਸਫਰਗਲਾਸੀ ਲੇਲੇ-ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਨੇ ਦੁਸਰੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਛਪਵਾਈ। ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਵ-ਹਾਡੀ ਨਾਗਪੁਰੀ ਸ਼ਬਦ ਘੱਟ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਏਥਰ ਗੋਪੀਨਾਥ ਤਲਵਲਕਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਹੋਈ ਐਡੀਸ਼ਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। 1930 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਚਿਤਰਸਾਲਾ ਪ੍ਰੈਸ ਪੁੰਨਾਂ ਤੋਂ ਵਿਦਿਆਪਿਰ ਵਾਮਨ ਭਿੜੇ ਨੇ “ਸਰਸਵਤੀ ਕੋਸ਼” ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਨਵੀਨ ਗੱਦ-ਪੱਤ ਦੇ ਉਤਾਰੇ (ਹਵਾਲੇ) ਪ੍ਰਾਦੇਸ਼ਕ ਬੋਲੀਆਂ ਉਪ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਅਤੇ ਮੁਹਾਵਰੇ, ਵਿਉਤਪਤੀ ਚਕਿਤਤਾ (ਵਿਉਤਪਤੀ ਇਲਾਜ) ਸਭ ਅਰਥ ਛੁੱਟਾਵਾਂ ਆਦਿ ਵੀ। 1927 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਸਾਹਿਤ ਸੰਮੇਲਨ ਨੇ “ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ” ਕਾ ਸਰਵਾਂਗੀਣ ਵਿਹੁਤਕੋਸ਼” ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਪੁਸਤਾਵ ਪਾਸ ਕੀਤਾ। 1928 ਈਸਵੀ ਦੇ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿਚ ਦਾਉ-ਕਰਵੇ ਆਦਿ ਗਿਆਨ-ਕੋਸ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜੂਣੀ ਗਏ। “ਮਹਾਂ-ਰਾਸ਼ਟਰ-ਸ਼ਬਦ ਕੋਸ਼” ਦੇ 7 ਖੰਡ 1938 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏ ਅਤੇ ਅਠਵੀਂ ਪੂਰਵਿਕਾ ਬਾਰਾਂ ਸਾਲ ਮਹਾਰੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ। ਇਸ ਦਸ ਸਾਲ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼-ਕੰਮ ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੇ ਉਤਾਰੇ ਲਏ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਕੰਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੋਸ਼ ਇਸ ਵਿਚ ਉਤਾਰ ਲਏ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ 50 ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਸੰਗਿਆਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਆਂਦਲਿਕ (ਪਹਾੜੀ) ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬੋਲੀਆਂ ਦੇ ਪੰਜ ਸੰ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਇਸ ਕੋਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਸੰਕਲਨ (ਇਕੱਠੇ ਰਕਨ) ਅਤੇ ਨਿਗਮਾਣ (ਬਣਾਉਣ) ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਯੋਜਨਾ ਪੱਕੀ ਅਤੇ ਸਿਲਸਲੇਵਾਰ ਸੀ “ਹੇਠਲੇ 20 ਵਿਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ਛਾਂਟੇ ਗਏ ਸਨ—”

ਪ੍ਰਾਚੀਨ

1. ਸਿਲਾ ਲੇਖ ਤਾਮਰਪਟ
2. ਮਹਾਨਭਾਵੀ ਵਾਂਗਮਾਜ
3. ਮੁਕੰਦ ਰਾਜ ਗਿਆਨੋਸ਼ਵਰ
4. ਏਕਨਾਥ ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ
5. ਰਾਮਦਾਸੀ
6. ਅੰਤਰ ਤੇ ਸਫੂਟ ਕਾਵਿ
7. ਆਰਜ ਗੀਤੀ
8. ਪੁਰਾਣਾ ਸ਼ਾਹੀਈ ਕਾਵਿ
9. ਇਤਿਹਾਸਕ ਗਲਾਯ
10. ਨਿਵੰਧਕਾਲੀਨ ਗਦਯ

ਆਧੁਨਿਕ

- | |
|-------------------|
| ਅਧੁਨਿਕ ਕਾਵਿਯ |
| ਨਾਟਯ-ਨਿਤਪ |
| ਸਾਹਿਤ (ਅਲੰਕਾਰ) |
| ਸ਼ਾਸਤਰੀਆ (ਵਿਗਆਨਕ) |
| ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ |
| ਨਿਬੰਧ ਆਤਮਕ |
| ਸਮਾਜਾਰ ਪੱਤ੍ਰੀਆ |
| ਪ੍ਰਾਤਿਕ-ਭਾਸ਼ਕ |
| ਦਸਤਕਾਰੀ ਸ਼ਬਦੀ |
| ਇਸਤਰੀਓਂ ਕਾ ਸਾਹਿਤ |

ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ, ਛਾਤਮੀ, ਬੰਗਾਲੀ, ਪਿੰਡੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਕੌਸ਼ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰ. ਨੀ. ਥਾ. ਰਾਨਡੇ ਨੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ-ਮਰਾਠੀ ਕੋਸ਼ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭਾਸ਼ਕ, ਦਸਤਕਾਰੀ ਸਥਾਨੀ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹੀ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ਪੁਰਾਣੇ ਨਵੇਂ ਮਰਾਠੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਬਦਾਂ (ਬਨਾਵਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦ) ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਰਾਨਡੇ ਕੋਸ਼ ਦੁਰਲਭ ਹੈ ਪਰੰਤੁ ਪ੍ਰਿ-ਵਾ. ਸਿ. ਆਪਟੇ ਦੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼ ਵਾਂਗ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਸ਼ਕਾਰ ਦੀ ਢੂਢੀ ਵਿਦਵਤਾ ਅਤੇ ਮਿਹਨਤ ਵਿਖਾਈ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਛਾਤਮੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਆਉਣ ਲੱਗੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ (ਬਹੁਲਤਾ) ਪੇਸ਼ਵਾਵਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਹੋਇਆ। ਪੁਰਾਣੇ ਕਾਗਜ਼ ਪੱਤਰਾਂ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ 50 ਫੈਂਸਦੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨ ਅਤੇ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਾਂਗ ਉਹ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹਨ। ਪ੍ਰ. ਮਾਪਵਰਾਵ ਪਟਵਰਧਨ ਨੇ 1925 ਵਿਚ ਇਹ ਕੋਸ਼ ਇਕੱਲਿਆਂ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਇਤਹਾਸ ਸੰਸ਼ੋਧਕ ਮੰਡਲ ਤੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਵਾਇਆ। ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਸੁਧਾਰੀ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲ ਸਕੀ।

ਵਾਸੂਦੇਵ ਰਾਵ ਆਪਟੇ ਦਾ “ਬੰਗਾਲੀ-ਮਰਾਠੀ-ਕੋਸ਼” ਬਹੁਤ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਸੰਨ 1925 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਡਾਫਿਆ। ਉਸ ਨਾਲ ਪਹਿਲੀਆਂ ਬੰਗਾਲੀ ਨਾਵਲਾਂ ਦਾ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਕੜੇ ਉਤਸਾਹ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। “ਮਾਸਿਕ ਮਨੋਰੰਜਨ” ਜਿਹੇ ਪਰਚਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਵੱਡੇ ਪੇਮਾਨੇ ਤੇ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮਿਰਜ ਦੇ ਕਾਤਗੜੇ ਨੇ ਹਿੰਦੀ-ਮਰਾਠੀ ਕੇਸ 1928 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਡਾਫਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕਈ ਵੱਡੇ ਛੋਟੇ ਕੋਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਣ ਲੱਗੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਮ. ਰਾ. ਵੈਸ਼ਿਆਨ ਦੇ ਕੋਸ਼ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਨ।

ਕੌਂਕਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਗੋਆ ਦੀ ਰਾਜ-ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ। ਸੁਰਯਾ ਜੀ ਆਨੰਦ ਰਾਘਵ ਯਾਕਾ ਧਿਅਕਸ ਨੇ 1879 ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ-ਪੁਰਤਗੀਜ਼ ਕੋਸ਼ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਾਇਆ। 15 ਸਾਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ। ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ “ਬ” ਅੱਖਰ ਤਕ ਹੈ। ਪਰ ਉਸ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਮਹਾਰਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤ (ਧਿਆਨ) ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕੌਂਕਣੀ ਦੇ ਕਈ ਕੋਸ਼ ਪੁਰਤਗਾਲੀ ਵਿਚ ਹਨ, ਵੈਸੇ ਹੀ ਕੌਂਕਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਵਥ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਕੰਨੜ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ, ਜੋ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਪਹਿਲਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਮਰਾਠੀ-ਕੋਸ਼ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਜ. ਵਿ. ਓਕ ਨੇ “ਗੀਰਵਾਣ ਕੋਸ਼” ਨਾਲ 1915 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰਿ. ਵ. ਸਿ. ਆਪਟੇ ਦਾ “ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਕੋਸ਼” ਹੁਣ ਦੁਰਲੱਭ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਪੂਨੀ—2 ਤੋਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ ਢੇਰ ਡੈਪੀਲਾ।

‘ਵਿਗਹ ਕੋਸ਼’ ਮਗਰੋਂ ਪ੍ਰਾਤੀਆ ਦੇ ਰਾਜਵਾਡੇ “ਸੰਸ਼ੋਧਨ ਮੰਡਲ” ਵੱਲੋਂ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਵਿ. ਕਾ. ਰਾਜਵਾਡੇ ਨੇ ਅਪਣੇ “ਪਾਤ੍ਰ ਕੋਸ਼” ਵਿਚ ਪੰਦਰਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਮਰਾਠੀ ਧਾਰੂ ਦਿੱਤੇਆਂ ਹਨ। ਆਠਾਲੜੇ ਆਗਜੇ ਦਾ “ਸ਼ਬਦ ਸਿੱਧੀ ਨਿਵੰਧ” (1875) ਅਤੇ ਪ੍ਰਾ. ਗ. ਪੰਡਿਤ ਦੀ “ਅਪਭਸ਼ਟ-ਚੰਦਰਿਕਾ” (1878) ਅਤੇ ਕੌ. ਸੰ. ਬਾਪਟ ਦਾ “ਵਿਉਤਪਤੀ ਪ੍ਰਦੀਪ” ਇਹੋ ਪ੍ਰਾਤ੍ਯੁਧ ਪਸ਼ਦਕਾਂ ਸਨ। ਪਰੰਪੁਰੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਛਰਣਯੋਗ ਕੰਮ 1946 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪ੍ਰ. ਕ੍ਰ.-ਪਾ. ਕੁਲਕਰਣੀ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ‘ਮਰਾਠੀ ਵਿਉਤਪਤੀ ਕੋਸ਼’ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰੀਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਈ ਕਹੇ ਜਾਂਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਰਚੇ ਇਸ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੰਦਰਭ ਰੰਧ ਦਾ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਜਾਣ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ।

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਰ. ਭ. ਗੋਡਬੋਲੇ ਨੇ “ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਅਤੇ ਅਰਵਾਚੀਨ” ਇਤਿਹਾਸ-ਨਾਮਕੋਸ ਬਣਾਏ ਸਨ। ਵੇਦ ਸਾਸਤਰ ਸੰਪੰਨ ਚਿਤ੍ਰਾਇ-ਸਾਸਤਰੀ ਨੇ 1932 ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਚਿਰੱਤ੍ਰ. ਕੋਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ। ਰਸੇਲ ਦੀ ਸੰਸਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਲਾਸੀਕਲ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ ਵਾਂਗ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਵੇਦ ਪੁਗਾਣ ਆਦਿ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਪਯੋਗੀ ਸੰਦਰਭ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਹੈ। ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਗਣੇਸ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦਿਵੇਦੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅਕਾਡਮੀ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾ ਨਿਚੋੜ ਜਾਂ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਪਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹਉਂਦਾ। ਚਿਤ੍ਰਾਵ ਸਾਸਤਰੀ ਦੇ “ਮੱਖ-ਯੂਗੀਨ ਚਰਿੱਤ੍ਰ ਕੋਸ਼” (ਈਸਾ ਪੂਰਵ 50 ਤੋਂ ਸੰਨ 1918 ਈਸਵੀ ਤਕ) ਅਤੇ “ਅਰਵਾਚੀਨ ਚਰਿੱਤ੍ਰ ਕੋਸ਼” (1945 ਈਸਵੀ ਦੇ ਆਖਰਤ ਤਕ) ਇਹੀ ਉਸ ਦੇ ਅਗਲੇ ਦੋ ਖੰਡ ਹੋਰ ਵੀ ਉਪਯੋਗੀ ਹਨ। ਇਸ ਕੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਤਿਹਾਸਕ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਲਾਲ ਨਾਲ ਸੰਖੇਪ ਚਰਿੱਤ੍ਰ ਅਤੇ ਜੀਵਨੀਆਂ ਵੀ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਗੈ. ਦੇ. ਖਾਨੋਸਕਰ ਨੇ “ਅਰਵਾਚੀਨ ਵਾਂਗਮਯ ਸੇਵਕ” ਨਾਂ ਗੰਥ ਵਿਚ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜੀਵਨੀਆਂ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਲੇਖ ਤਿੰਨ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹਨ—“ਬ” ਤਕ ਉਹ ਆਏ ਹਨ।

ਗਿਆਨਕੋਸ ਦੀ ਚਰਚਾ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਕਟਰ ਕੇਤਕਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਆ ਚਕੀ ਹੈ। 23 ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਬੰਮ ਐਨੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ। ਗਿਆਨ ਕੋਸ਼ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ “ਵਿਵਹਾਰਕ ਗਿਆਨ ਕੋਸ਼” ਨਾਂ ਨਾਲ ਸਚਿੱਤ੍ਰ ਪੰਜ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੈਨਿਕ ਅਤੇ ਨਮਿਤਕ ਵਿਵਹਾਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ “ਗਿਆਨ ਸਾਰਗ” ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖੰਡ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ 1955 ਵਿਚ ਨਿਕਲਿਆ। “ਮਰਾਠੀ ਵਿਵਹਾਰਕ ਗਿਆਨ ਕੋਸ਼” 15 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਛੱਪ ਚੁਕਾ ਸੀ। ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਛੱਪੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸੂਚੀ ‘ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਾਂਗਮਯ ਸੂਚੀ’ ਨਾਂ ਨਾਲ 1919 ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ। ਸ੍ਰੀ. ਸੰ. ਗ. ਦਾਤੇ ਨੇ ਇਕੱਲੇ, 1500 ਛੱਪੇ ਸਹਿਆਂ ਦੀ “ਮਰਾਠੀ ਗ੍ਰੰਥ ਸੂਚੀ” (1800—1937 ਈ.) ਬਣਾਈ। ਜਿਸ ਵਿੜ

ਛਪੇ ਦੀ ਕਲਾ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਛੱਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਮਰਾਠੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਵੀਂ ਦਸ਼ਮਲਾਵ ਤਰੀਕਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਗੋ. ਕਾ. ਚਾਂਦੇਰਤੀ ਦੀ “ਸੰਤ ਕਥੀ ਕਾਖਿ ਸੂਚੀ” ਖੰਸ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬੜੇ ਕੰਮ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸੇ ਵਿਚ 1896 ਈ. ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਕੇ ਵੈਦ ਦੇ “ਸਥਲ-ਨਾਮ-ਕੌਸ਼” ਵੀ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 1899 ਈਸਾਵੀ ਵਿਚ ਕਾਟਨ ਮੱਨਵਰਿੰਗ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਦੀਆਂ ਕਹਾਵਤਾਂ ਅਤੇ ਮਹਾਵਰਿਆਂ ਦਾ ਇਕ ਕੌਸ਼ ਬਣਾਇਆ। ਵਾ. ਗੋ. ਆਪਟੇ ਅਤੇ ਵਿ. ਵਾ. ਭਿੜੇ ਦੀ “ਮਰਾਠੀ ਵਾਕਪ੍ਰਚਾਰ ਆਈਟ ਮਹਾਂ” ਛੋਟੀ ਕਿਤਾਬ ਵੀ ਏਸੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹੈ। ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਸ਼ਬਦ ਕੌਸ਼ ਮੰਡਲ ਨੇ ਦੋ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ “ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਵਾਕਸੰਪਰਦਾਯ ਕੌਸ਼” ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ 40 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਕਹਾਵਤਾਂ ਅਥਵਾ ਸਮੇਤ ਤੇ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਸਹਿਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇੰਦੇਂ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਕਲੱਲੇ ਨੇ ਇਕ ਰਾਜਕੌਸ਼ ਨਾਮ ਨਾਲ ਰਾਜੇਟ ਦੇ ਬੋਧਾਰਸ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪ੍ਰਯਾਸਵਾਚੀ ਕੌਸ਼ ਬਣਾਉਣਾ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਦੋ ਖੰਡ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਹ ਕੰਮ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸ਼ਾਸਤਰੀਆ ਪ੍ਰੀਤਿਸਾ ਕੌਸ਼ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਡਾ. ਗੱਜਾਰ ਦੇ “ਬਹੁ-ਭਾਸ਼ਾ-ਕੌਸ਼” ਮਗਰੋਂ ਬੜੇਦਾ ਦੇ “ਸ੍ਰੀ ਸਣਾ ਜੀ ਸ਼ਾਸਨ ਕਲਪਤਰੂ” ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਪੰਜ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਰਦੂ, ਫਾਰਸੀ ਪ੍ਰਯਾਸਵਾਚੀ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਹਨ। “ਸ਼ਾਸਤਰੀਆ ਪ੍ਰੀਤਿਸਾ-ਕੌਸ਼” ਦਾਤੇ-ਕਰਵੇ ਦਾ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਇਹ 1948 ਈਸਾਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਬੜੇਦਾ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਹਾ. ਚਿ. ਮਜ਼ੂਮਦਾਰ ਨੇ ਦਸ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ “ਵਿਆਯਾਮ ਗਿਆਨਕੌਸ਼” ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਾਇਆ ਹੈ। ਛੇ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਲੇਖ ਅਤੇ 7 ਸੇ ਚੁੱਕੇ ਉਤੇ ਤੱਸਵੀਰਾਂ ਦਾ ਇਕ “ਸੂਲਭ ਵਿਸ਼ਵਕੋਸ਼” ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਛੱਪ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਤਰਕਤੀਰਥ ਲਕਸਮਣ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਜੋਸੀ ਦਾ ਧਰਮ ਕੌਸ਼ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਹੈ।

ਮਹਾਂਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਇਸ ਪੁੱਜਨੀਕ ਕੌਸ਼ਕੰਮ-ਪ੍ਰੈਪਰਾ ਤੋਂ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਹੁਣ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ, ਇਹ ਇਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵਿਗਿਆਨਕ ਚਿਤੰਨ ਅਤੇ ਯੋਜਨਾਮਈ ਪ੍ਰਬੰਧਤ ਟੀਮ ਵਰਕ (ਸਾਂਝਾ ਕੰਮ) ਦਾ ਸਰਬ ਭਾਰਤੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਅਜੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਗਿਆਨ ਅਜੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕੁਰਸੀਆਂ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕੁਰਸੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪਾਠ-ਪ੍ਰਸਤਰਕਾਂ ਵਿਚ ਉਲੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਹਾਲਤ ਰਾਸ਼ਟਰ-ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਟਿਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਸਕਦੀ।

ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ

ਦੋ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲੈਣ ਦੇਣ ਤਿੰਨ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦੋਨੋਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸਮਾਜਕ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਅਤੇ ਕਾਰੀਆ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਪਨੀ ਸੰਪਤਕ ਵਿਚ ਆਉਣ ਨਾਲ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਭਾਸਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ, ਮੁਹਾਵਰਿਆ, ਵਾਕ-ਪ੍ਰਚਾਰਾਂ ਦਾ ਅਣਜਾਣੇ ਵਟਾਦਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੇ, ਇਕ ਭਾਸਾ ਤੋਂ ਦੂਸਰੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦਾ ਜਾਂ ਫੁਟਕਲ ਹਥਨਾਵਾਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਇਕ ਭਾਸਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਦੂਸਰੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰ ਮੌਲਿਕ ਰਚਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤਾਂ ਦੇ ਪੁਸਥਰ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਪੁਸਥਰ ਰਿਣ (ਕਰਜ਼) ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਕੁਛ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁਛ ਗੱਲਾਂ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਜਾਣਨੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸਾ ਦੇ ਪੁਸਥਰ ਸਬੰਧ ਲਈ ਦੋ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਬਹੁਤ ਸਹਾਇਕ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਲਿੱਪੀ ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਹੈ ਅ. ਲ. ਭ. ਕਸੈ, ਣ (ਅ, ਲ, ਝ, ਥ, ਣ,) ਦੀ ਲਿਖਾਵਟ ਦਾ ਛਰਕ ਵੀ ਨਿਰਣਯ ਸਾਗਰ ਤੋਂ ਵਿਆਪੁਰੇ ਟਾਈਪ ਤਕ ਮਰਾਠੀ-ਮੁਦਰਣ (ਛਪਾਈ) ਸੁਲਭਤਾ ਨੇ ਮਿਟਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਇਕ ਅੱਧ ਅੱਖਰ ਲ (ਲ) ਦਾ ਜਿਆਦਾ ਹੋਣਾ ਅਤੇ ਚ. ਝ (ਚ, ਝ,) ਦੇ ਉਚਾਰਨ ਦਾ ਵੱਖਰਾਪਣ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਰੱਕ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਪਰਧਾਨ ਅੱਖਰ ਕੋਈ ਨੂੰ ਡੱਡ ਵੀ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਬੜਾ ਲਾਡ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦ ਅਕਸਰ 40 ਛੀ ਸਦੀ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹਨ। ਦੋਵੇਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਮਹਾਂਗਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਸ਼ੇਰ ਸੇਨੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਵਿਚ ਵਿਆਕਰਣ ਦੇ ਕਈ ਵਖਰੇਵੇਂ ਹਨ, ਫੇਰ ਵੀ 'ਅਈਲ, ਗਈਲ, ਅਈਲੀ ਗਈਲੀ' ਜਿਹਾ ਭੋਜਪੁਰੀ ਮੌਲਿਕੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਹਾੜੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਕਈ ਸ਼ਬਦ ਵੇਸੇ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿਹੇ ਉੜੀਆ ਵਿਚ ਵੀ। ਦੋਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਇਤਹਾਸ, ਜਾਂ ਕਹੀਏ ਕਿ ਉਤਰ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਚਾਰੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੰਗਲਾ ਹਿੰਦੀ ਕੁਸ਼ਗਰਤੀ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਸਾਹਿਤ

ਦਾ ਇਤਹਾਸ ਇਕੋ ਜਿਵੀ ਸੇਧ ਵਿਚ ਵੌਫ਼ਆ ਫੁਲਿਆ ਹੈ। ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਅਤੇ ਨਿਰਗੁਣ ਸੰਤ, ਫੇਰ ਵੈਸ਼ਨਵ ਭਗਤੀ ਲਹਿਰ, ਰਾਮ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚਾਰਿਤ ਤੇ ਆਖ਼ਾਵਿਤ (ਆਸਰੇ ਤੋਂ) ਕਾਵਿ, ਫੇਰ ਇਕ ਯੁਗ-ਭੜਕੀਲਾ ਸਿੰਗਾਰ ਜਾਂ ਭੜਕਾਉ ਵੀਰ ਰਾਮ ਨਾਲ ਭਰੀਆਂ ਲੋਕ ਗੀਤ ਕਹਾਣੀਆਂ ਦੇ ਗੀਤੀ ਬੱਧ ਕਾਵਿ ਦਾ, ਫੇਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਇਕ ਨਵੀਂ ਜਾਗਰਤੀ ਦਾ ਫੁਟਣਾ। ਆਪੁਨਿਕ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹੀ ਅਰੰਭਕ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਸੱਕੌਮ-ਮਨ ਅਸਥਿਰਤਾ, ਫੇਰ ਅੰਧਾਰ੍ਥੇ ਨਕਲ, ਮਗਰੋਂ ਗਾਂਧੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰੇਰੀ ਹੋਈ ਕੌਮੀਅਤ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਮਾਰਕਸ-ਫਰਾਈਡ ਦੇ ਵਿਆਪਕ (ਫੈਲਵੇ) ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੀ ਛਾਇਆ। ਪੁਰਾਣੀ ਲੀਓਹ ਛੱਡਕੇ ਚੱਲਣ ਦੀ ਫਟਪਟਾਹਟ, ਸਾਰੇ ਸਾਹਿਤਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਹੀ ਝੁਕਾਓ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਇਕ ਦੋ ਸੱਦੀ ਦਾ ਫਰਕ ਏਪਰ ਜਾਂ ਓਪਰ ਛੱਡ ਦਿਓ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰ ਇਕ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਮਾਜਕ-ਸੰਸਕਿਤਕ ਜਾਗਰਤੀ ਦੀ ਚਾਲ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਫਰਕ ਹੈ।

ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਅਰੰਭਕ ਪਦਯ ਜਿਹੇ ਗਦਾਜ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਮੈਂ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਭਾਸ਼ਾ ਏਨੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤਮਈ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਵਾਲੇ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਸਮਝ ਲਵੇਗਾ “ਵਿਦਾਰਬੰਦ” ਨਾਂ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥ ਦਾ ਇਕ ਅੰਸ ਦੇਖੋ :—

“ਅਨੰਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾਂਡੇ : ਅਨੰਤਾ ਦੇਵਤਾ। ਅਨੰਤ ਜੀਵ। ਗਣਨਾ ਵਿਸਥੇ ਤਲਹਵੇ ਤੇ ਅਨੰਤ : ਮਾ ਤਰਿ ਬ੍ਰਹਮਾਂਡੇ ਗਣਲੀ ਚਿ ਤੇ ਕੈਸੇ। ਨਾ ਬ੍ਰਹਮਾਂਡ ਪ੍ਰਤਵੇਂ ਚਿਤਾਈਲੀ ਅਸੇ ਹੋ ਕਾਈ ਪਾ: ਪਰਿ ਅਨੰਦ ਬ੍ਰਹਮਾਡੀਏ ਜੀਵ ਗਾਣਿਲੇ ਤੇਚਿ ਕੇਵਿ: ਨ: ਜੀਵ ਪ੍ਰਤਵੇਂ ਸੰਗਲਨ ਜਾਲੀ ਅਸੇ ਮਹੁਲੋਨਿ ।” (ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਅਨੰਤ ਹੈ, ਦੇਵਤਾ ਅਨੰਤ ਹੈ, ਜੀਵ ਅਨੰਤ ਹੈ। ਗਿਣਨ ਵਿਕ੍ਰੀ ਵੀ ਅਨੰਤ ਹੈ। ਫਿਰ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਗਿਣੇ ਵੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੇ? ਜਿਤਨੇ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਉਰਨੇ ਹੀ ਚਿੱਤਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਕਿਦਾਂ ਤੇ ਕਿਉਂ? ਪਰ ਅਨੰਤ ਬ੍ਰਹਮੰਡ ਦੇ ਜੀਵ ਗਿਣ। ਉਹ ਕਿਵੇਂ? ਨਹੀਂ, ਜੀਵ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਲਗਨ ਹੋਏ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਗਿਣੇ ਜਾ ਸਕੇ ਹਨ।) ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

- (1) ਗਿਆਨੋਸਵਰ ਅਤੇ ਮਹਾਨਭਾਵੀ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਯਾਦਵ ਕਾਲ (1250-1350)
- (2) ਏਕ ਨਾਥ ਦਾ ਸੋਪੰਡ ਦਾ ਬਹਮਨੀ ਕਾਲ (1350—1600)
- (3) ਰਾਮਦਾਸ ਤੁਕਾਰਾਮ ਦਾ ਸਿਵਕਾਲ (1600—1700)
- (4) ਮੋਰੰਪੰਡ—ਰਾਮਜੋਸੀ ਦਾ ਪੇਸ਼ਵਕਾਲ (1700—1800)

ਸੰਨ 1818 ਵਿਚ ਪੇਸ਼ਵਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਾਤਮੇ ਮਗਰੋਂ ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਲ ਦਾ ਅਰੰਭ ਹੈਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ 1856 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਰਿਲੂਕਟ ਦੀ ਨਿਰੰਧਮਾਲਾ ਦੇ ਛੱਪਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਆਪੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਕੱਦ ਦਾ ਖਾਸ ਵਿਕਾਸ ਹੋਇਆ।

ਹਰ ਇਕ ਕਾਲ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਪ੍ਰਾਪ੍ਤ ਸੰਤ ਕਵੀ ਨੂੰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਕਿਆਨੋਸਵਰ,

ਨਾਮਦੇਵ, ਏਕਨਾਥ, ਤੁਕਾਰਾਮ, ਰਾਮਦਾਸ ਆਦਿ ਸਭ ਦੀਆਂ ਮਰਾਠੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਲਾਲ ਹੀ ਕੁਛ ਕੁਛ ਫੁਟਕਲ ਪਦ-ਚੜਨਾ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸਨ 1894 ਈਸਾਵੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ “ਅਨੇਕ ਕਵੀ ਕਿਰਤ ਪਦਾਂ ਕਟਾਓ, ਲਾਵਣਯ ਆਦਿ ਪਦ ਸੰਗਲਿਤ : ਭਾਗ ਪਹਿਲੀਂ ਨਾਂ ਦੇ ਗੁੰਬ ਵਿਚ ਅਨੇਕ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹੱਥ ਲਿਖਤ ਪ੍ਰਤੀਆਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਸੰਕਲਿਤ (ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ) ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਕੁਛ ਹਿੰਦੀ ਪਦ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਮੇਂ ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਰ ਤੇ ਇਕ ਪਦ ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਪੰਚਤੀਆਂ ਹੀ ਏਥੇ ਦੇ ਕਿਹਾ ਹਾਂ।

ਗਿਆਨੋਸ਼ਵਰ ਜਾਂ ਗਿਆਨਦੇਵ ਦਾ ਪਦ 1290 ਈਸਾਵੀ ਦੇ ਲੱਗ-ਭੱਗ ਦਾ ਹੈ :—

ਸੋਹੀ ਕਚਾ ਬੇਕਚਾਥੇ । ਨਹ ਗੁਰੂ ਕਾ ਬੱਚਾ ॥
 ਦੂਨੀਆਂ ਤਜਕਰ ਭਾਕ ਲਗਾਈ ਜਾ ਕਰ ਬੈਠਾ ਬਣ ਮੌਂ ॥
 ਪੇਚਾਰਿ ਮੁਦ੍ਰਾ ਬਜਾਸਨ ਮੌਂ ਧਯਾਨ ਧਰਤ ਹੈ ਮਨ ਮੌਂ ॥
 ਤੀਰਥ ਕਰਕੇ ਉਮੱਰ ਖੋਈ, ਜਾਗੇ ਜੁਗਤਿਓਂ ਸਾਰੀ ॥

× × × × ×

ਹੁਕਮ ਨਿਵ੍ਰਤੀ ਕਾ ਗਿਆਨੋਸ਼ਵਰ ਕੁ ਤੀਨ ਉਪਰ ਮੇਨਾ ।
 ਸਦਗੁਰੂ ਕੀ ਕਿਰਪਾ ਭਈ ਜਦ ਆਪੀ ਆਪ ਪਿਛਾਨਾ ॥

ਨਾਮਦੇਵ (1270 ਤੋਂ 1350 ਈਸਾਵੀ) ਦੇ ਇਕ ਪਦ “ਗੋਲਟੀ ਠਕਵਿਲਿਅਮ” ਵਿਚ ਕੁਛ ਪੰਚਤੀਆਂ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਹਨ :—

ਏਖ ਘਨੱਈਆ । ਮੌਂ ਇੱਚਤ ਕੀ ਬੜੀ ॥
 ਕਦਮ ਪਕੜੁਗੀ । ਮੌਂ ਯਾਕਰੋਂ ਜੜੀ ॥
 ਮੇਰੀ ਛੁਨ੍ਹੀ ਦੇ । ਮੇਰੀ ਦੇ ਦੁਲੱਡੀ ॥

ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਇਕ ਪਦ ਹੈ “ਸਾਮਯ ਰੇ ਭਜਲੇ ਹੇ ਰਾਜਾ ।” ਇਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ :—

ਜਿੰਨੇ ਜਨਮ ਮੌਂ ਡਾਰਾ ਹੈ ਤੁਜਕੁੰ । ਬਿਸਰ ਗਯਾ ਉਨਕੁ ਧਯਾਨਾ ।
 ਫਿਰ ਪਛਤਾਏਗਾ ਦਸਗਾ ਪਾਯੇਗਾ । ਨਿਕਸ ਜਾਏਗਾ ਅਵਸਾਨਾ ॥
 ਲਕਬ ਚੋਯਾ ਸੀ ਕਾ ਫੇਰਾ ਆਵੇਗਾ ਤਥ ਚੁਪੀ ਮਿਲਾ ਯੇ ਬੰਦਕੁ ॥
 ਫਿਰਤਾ ਫਿਰਤਾ ਜੁ ਰਮਤਾ ਹੈ ਬਾਬਾ । ਕੌਨ ਰਖੇ ਤੇਰੇ ਤਨਕੁ ॥
 ਜਿਸ ਮਾਯ ਉਦਰੀ ਜਨਮ ਲਿਯੇਗਾ ਤੇਰੇ ਸੰਗਤ ਦੁਖ ਉਨਕੁ ॥
 ਗਰਭੀ ਕੀ ਯਾਤਨਾ ਸੁਨ ਮੇਰੇ ਭਾਈ । ਤਵਮਾਸ ਬੰਧਨ ਡਾਰੇ ॥
 ਨਹੀਂ ਜਗਾ ਹਲਨੇ ਚਲਨੇ ਕੁ ਬਾਬਾ । ਛੇਡਨ ਕੁ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਆਵੇ ॥
 ਆਗ ਲਗੀ ਹੈ ਦੇਖਤ ਅੱਧੇ । ਕਾਥ ਕੇ ਖਾਤਾ ਖੋਕਾ ॥”

ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਸਾਧਾਰਣ ਮਰਾਠੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀ ਜਨਤਾ ਜੋ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਦੀ

ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਥ “ਹਮਕੁ ਤੁਮਕੂ” “ਕਾਜਕੇ ਵਸਤੇ” ਆਦਿ ਸੁਣਾਈ ਦੇਣਗੇ ।

ਏਕਨਾਥ (1533 ਤੋਂ 1599 ਈ.) ਦੇ ਪਦ 111 ਤੋਂ 120 ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਹਨ,
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਪੰਕਤੀਆਂ ਹਨ :—

- (1) ਬੰਦੇ ਹੁਸ਼ਾਰ ਰਹਿਨਾ ਥੇ । ਸਾਹਬੇ ਰਾਜੀ ਰਖਨਾ ਥੇ ।
- (2) ਕੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾਂਜਨ ਪਾ ਯੋ ਮੇਰੇ ਭਾਈ, ਰਾਮ ਬਿਨਾ ਕੁਛ ਜਨਤ ਨਾਹੀਂ ।
- (3) ਰਾਮ ਮੀਠਾ ਲਗਾ । ਸਬ ਸੁਖ ਹਮ ਤਜਾਗਾ
- (4) ਗੋਰਸ ਬੇਚਨ ਚਲ ਗੋਰੀ ਮਥਰਾ, ਤੁਮ ਕੇਵ ਨਾਛੇ ਨੰਦ ਕਿਸੇਰਾ ।
- (5) ਪੰਚਤੱਤਵ ਕਾ ਸ਼ੋਧ ਕਰੀਓ ਛਕੀਰ ਭਯੋ ਭਾਈ ॥
- (6) ਏਕਨਾ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਬੀਰੇ ਇਸਮੇਂ ਮੇਰਾ ਮੌਲਾ ਬਾਬੇ
- (7) ਮਲੰਗੁ ਛਕੀਰ ਅੰਸਾ ਮਲੰਤੁ ਛਕੀਰ ।
- (8) ਗਾਫਲ ਹੂਆ । ਆਗੇ ਗਾਫਲਤ ਕਾ ਕੁਵਾ ॥
- (9) ਛੋਡਾ ਤਨ ਧਨ ਗਹੇ ਕਾ ਕਾਮ । ਜਜਾ ਸੇ ਹਰਿਸੇ ਬਦਲਾਮ ।
- (10) ਭਜਨ ਬਿਨ ਧਿਕ ਚਤੁਰਾਈ ਗਿਆਨ ॥

ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਸਿਸ਼ ਤਿੰਅਥਕ ਕਵੀ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਹਿੰਦੀ ਪਦ ਮਿਲਦਾ ਹੈ :—

ਜਿਸਨੇ ਤੁਜਕੂ ਪੈਦਾ ਕਿਆ ਕਰ ਉਸਕਾ ਸੰਦੇਗ ਕੇ

ਤੁਕਾਰਾਮ (1608—1650 ਈ.) ਦੀ ਗਾਥਾ ਵਿਚ “ਗੌਲਣੀ” ਅਤੇ “ਵਿਗਣੀ”
ਅੰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਕੁਛ ਹਿੰਦੀ ਪਦ ਹਨ ਅੜੇ ਝੁਟਕਲ ਪਦਾਂ ਵਿਚ 16 ਪਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ
ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਪਹਿਲੀਆਂ ਪੰਕਤੀਆਂ ਹਨ :—

ਆਜ ਲੁਣ੍ਹੇ ਨਿਰਥਾਨ, ਛਾੜੇ ਧਨ ਮੰਦਿਰ ਬਨ ਬਸਾਯਾ,
ਮੰਤਰ ਤੰਤਰ ਨਹੀਂ ਮਾਨਤ ਸਾਖੀ,
ਹਰਿਸੇਂ ਮਿਲਨਏ ਏਕ ਹੀ ਬੇਰ ।
ਕਿਆ ਕਹੁੰ ਲਹੇ ਬੁਝਤ ਲੋਕਾ
ਕਥ ਭੁਲ੍ਹ ਪਾਈ ਚਰਨ ਤੁਮਾਰੇ ਦਾਸੋਂ ਪਾਛੇ ਦੌਰੇ ਰਾਮ
ਕਥੇ ਰੋਵੇ ਅਗਲਾ ਮਰਨਾ,
ਕਾਹੇ ਕੁਲਾ ਧਨਸਮਤੀ ਘਰੋਤ,
ਏਖਤ ਆਖੇ ਕੂਠਾਂ ਕੋਰਾ
ਕਿਆ ਮੇਰੇ ਲਾਲ ਕਬਨ ਚੁਕੀ ਭਈ

ਰਾਮਦਾਸ (1608—1681 ਈ.) ਦੇ ਚਾਰ ਪੰਜ ਪਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਹਨ
ਜਿਵੇਂ :—

ਚਾਤੁਰ ਚਾਤੁਰ ਸੇ ਭਟਕਾ, ਰਘੂਰਾਜ ਕੇ ਦਰਬਾਰ ਘਰੰਡੀ ਕਾ ਜੇੜ ਹੈ,

ਮਿਆਂ ਮਨੁ ਮਨੁ ਆਸਾ ਲਗਾਵੇ ਵੋ, ਹਾਤ ਚੂੰ ਤਿਸੂਲ ਵਿਚਾਜੇ ਆਦਿ ।

ਦੱਖਣੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਤ ਕਵੀ ਕੇਸ਼ਵ ਸੁਆਮੀ (1628 ਈ.) ਦੇ ਕੁਛ ਪਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉੱਤਰ੍ਹ ਸਥਦਾਂ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਹੈ :—

(1) ਦੁਨੀਆ ਕਾ ਧੰਦਾ ਸਾਰਾ ਛੋਡ ਦੀਆ ਭਾਈ ।

ਹਿੰਦੀਅਰ ਸੇ ਨਜ਼ਰ ਬੜੇ ਸਾਹਬੇ ਸੋਂ ਲਾਈ ।

(2) ਕਹਾਂ ਕਾ ਪਾਪ ਕਹਾਂ ਕਾ ਪੂਨ । ਹਮ ਤੋਂ ਭਯੇ ਹੈ ਸੂਨ ਕੇ ਸੂਨ ।

(3) ਬੱਚਾ ! ਕਰਲੇ ਬਿਬੇਕ । ਸ਼ਿਬਸੇ ਸ਼ਬਸੋਂ ਏਕ । ਬੱਚਾ । ਬਾਹਰੇ ਮਤ ਦੇਖ । ਤੂੰ ਹੀ ਤੂੰ ਅਲੇਖ ।

(4) ਹਾਰ ਮੁੰਡੇ ਹੁਸ਼ਾਰ ਮੁੰਡੇ ਦੇਖ ਮੁੰਡੇ ਦਾਈ ॥

ਚੌਗੀ ਨਜ਼ਰ ਦੇਖ ਬਾਬਾ ਨਜ਼ੀਕ ਇਲਾਹੀ ।

ਮਧਯੁੱਗ ਦੇ ਇਕ ਹੋਰ ਸੰਤ ਸੋਹਿਰਾਬਾ ਅੰਬੀਏ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਪਦਾਂ ਤੇ ਇਕ ਸੁਤੰਤਰ ਲੇਖ ਮੈਨੇ ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ “ਆਜ” ਵਿਚ 1943 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ।

ਮਤਲਬ, ਰਾਮੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਬਦਰੀ ਕੈਲਾਸ ਤਕ ਘੁੰਮਣ ਵਲੇ ਰੱਸਤੇ ਰਾਮ ਜੋਗੀ ਸਾਧੂਆਂ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਹਰ ਥਾਂ ਵਿਆਪਣ ਨੂੰ ਕੇਂਦੇ ਤੋਂ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ । ਮਰਾਠੀ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਪਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । ਪਰੰਤੂ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਵੀ ਦੀ ਕੋਈ ਪੰਕਤੀ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਅਪੰਨੀ ਕਾਲ ਦੇ ਕਵੀ ਅਥਲੂਰ ਰਹਿਮਾਨ, ਫੁੱਫੁੱਦੇਤ ਆਦਿ ਨੇ ਮਰਹੱਠ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਅਤੇ ਕਵਚਿਤ ਮਰਹੱਠ-ਵਧੂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਜਿਵੇਂ ਦੇਵ ਦੇ “ਜਾਤੀ ਵਿਲਾਸ” ਵਿਚ, ਪਰੰਤੂ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੀ ਕਵੀ ਨੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਜਾਂ ਅਰਵਾਚੀਨ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਸਾ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪਣਾਇਆ ਹੋਵੇ, ਅਜਿਹਾ ਉਦਹਾਰਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । “ਭਾਰਤੋਂਦੂ” ਜਾਂ “ਨਿਰਾਲਾ” ਦੇ ਬੰਗਲਾ ਪਦ ਕੁਛ ਅਪਵਾਦ (ਉਲਟ) ਸਰੂਪ ਹਨ ।

ਆਪੁਨਿਕ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਹ ਲੈਣ ਦੇਣ ਹੋਰ ਵੱਡਿਆ । ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਇਕ ਸਾਧਾਰਣ ਪਾਠਕ ਤੋਂ ਜੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਸੇ ’ਚ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕੀ ਉਤਰ ਦੇਵੇਗਾ । ਉਹ ਜੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਉਲਕਾਏ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਗਿਆਨੇਸ਼ਵਰੀ, ਮਧਯੁੱਗ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ “ਮਾਝਾ ਪ੍ਰਵਾਸ” ਅਤੇ “ਗੀਤਾ ਰਹੱਸ” ਅਤੇ ਆਪੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਨਾਵਲਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਹੋਰ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ । ਹਰੀ ਨਾਰਾਇਣ ਆਪਟੇ ਦੇ “ਉਸ਼ਾਕਾਲ” ਅਤੇ “ਗੁਡਾਲਾਪਣ ਸਿੰਘ ਗੇਲਾ” ਆਦਿ, ਬਾਲ ਚੰਦਰ ਨੇਮਚੰਦ ਸਹਾ ਦੇ “ਸਮਰਣ ਅਲੋਕ, ਅਤੇ “ਛੱਤਰਸ਼ਾਲ” ਇਤਹਾਸਕ ਨਾਵਲ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਏ ਹਨ । ਵਾਮਨ ਮਲਹਾਰ ਜ਼ੋਸ਼ੀ ਦੇ ਰਾਗਿਨੀ ਅਤੇ “ਆਸਰਨ ਹਾਰਿਟੀ” ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹਰੀ ਭਾਈ ਉਪਾਧ ਨੇ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਸਾਨੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ “ਸ਼ਜਾਮੀਚੀ ਆਈ” ਦਾ ਗੋਪੀਬੱਲਤ ਉਪਾਧ ਨੇ ਅਨੁਵਾਦ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਵਿ. ਸ. ਖੋਡੇਕਰ ਦੇ “ਕੌਰਬਧ” ਦਾ ਭਾਵੇ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ

“ਸੁਖਚਾ ਸੋਧ” ਦਾ ਅਨੰਦ ਕੁਮਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੁਵਾਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਹਨ। “ਉਲਕਾ” ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਮੈਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮਾਡਖੋਲਕਰ ਦੇ ਇਕ ਦੋ ਨਾਵਲ ਗੋਬਿੰਦ ਰਾਵ ਮਰਾਠੇ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਕੁਛ ਕਹਾਣੀਆਂ ਏਧਰ ਉਧਰ ਉੱਲਥਈਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਮਨ ਪੌਰਖੜੇ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ “ਗਲਪ ਸੰਸਾਰ ਮਾਲਾ” ਦਾ ਮਰਾਠੀ ਭਾਗ) ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਫੁਰਕਲ ਇਕ ਦਰਜਣ ਕਿਤਾਬਾਂ ਸਮੁੱਚਾ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਉਹ ਪ੍ਰਤੀਨਿੱਧਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ। ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕਾਂ ਦਾ ਖੇਤਰ ਐਨਾ ਉੱਨੱਤ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਇਕ ਵੀ ਪੁਰਾਣੇ ਮਰਾਠੀ ਨਾਟਕ ਦਾ ਹਿੰਦੀ ਅਨੁਵਾਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਏਧਰ ਮਾਮਾ ਵਰੇਰਕਰ, ਮੁਕਤਾਛਾਸੀ ਈਕਸ਼ੇਤਰ ਅਤੇ ਮੋ. ਗ. ਰਾਂਗਟੇਕਰ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ “ਕਿਸ਼ਣ-ਅਚਨਣ-ਯੂਧ” ਨਾਟਕ ਤੇ ਨਰਮਿੰਧ ਚਿੰਤਾਮਣੀ ਕੋਲਕਰ ਦੀ ਉਸੇ ਨਾਮ ਦੀ ਛਾਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਲਤ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਹੈ। ਸੁਤੰਤਰ ਹਿੰਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕ ਜੋ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹੋਣ, ਉਹ ਤੁਹਾਨਾਂ ਚਿਰਗ ਲੈਕੇ ਭਾਲਣ ਤੇ ਵੀ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਮਿਲਣ, ਜਿਵੇਂ ਦੂ. ਆ. ਤਿਵਾਕੀ, ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਦੇਸੀ, ਸਾਂਤਾ ਸ਼ਰਮਾ ਆਦਿ ਕੁਛ ਨਾਮ ਹਨ। ਭਾਰਤੇਂ ਦੂਜੇ ਹਗੀਸ਼ ਚੰਦਰ ਨੇ ਆਪਣੇ “ਰਾਜਯੋਗਿਨੀ” ਨਾਟਕ ਦੇ ਚੰਥੇ ਗਰੜ-ਅੰਕ ਵਿਚ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕਾਸ਼ੀ ਦੇ ਵਿਜੈਪ੍ਰਿਅ ਦੱਖਣੀ ਪੰਡਤਾਂ ਦਾ ਵਿਅੰਗ ਚਿੱਤਰ ਖਿਚਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਇਕੱਲੇ ਹਿੰਦੀ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਢਾਤ ਸੱਫੇ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਉੱਜ ਅਚਾਰੀਆ ਮਹਾਂਵੀਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਦਿਵੇਦੀ ਦੀ ਗੱਦ-ਸੰਲੀ ਪਰ ਅਤੇ ਮਾਧਨ ਲਾਲ ਚਤੁਰਵੇਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਛਾਇਆ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਉਲਟ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਮੇਲਿਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਈ ਮਰਾਠੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੇਖਕ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ ਹਿੰਦੀ ਸਾਹਿਤ ਸਮੇਲਨ ਦੇ ਸਾਬਕ ਸਭਾਪਤੀ ਵੀ ਰਹੀ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਸਵਰਗ-ਵਾਸੀ ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਸਪਰੇ, ਸਗਰਗਵਾਸੀ ਸਜਾਜੀ ਰਾਵ ਗਾਇਕ ਵਾੜ, ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਬਾਬੂ ਰਾਵ ਵਿਸ਼ਵੂ ਪਗ਼ਤਕਰ ਅਤੇ ਉਹ ਮਰਾਠੀ ਵਾਲੇ, ਜੋ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਛ ਨਾਮ ਇਹ ਹਨ :—ਪੰਡਤ ਸਾਤਵ ਲੇਕਰ, ਲੱਛਮਣ ਨਾਰਾਇਣ ਗਰਦੇ, ਸਰਦਾਰ ਮਾਧਵ ਰਾਵ ਕਿਥੇ, ਕਮਲਾ ਬਾਈ ਕਿਥੇ, ਗੋਪਾਲ ਦਮੇਦਰ ਤਾਮਸਕਰ, ਡਾਕਟਰ ਹਨੀ ਰਾਮਚੰਦਰ ਦਿਵੇਕਰ, ਅਨੰਤ ਸਦਾ ਸਿਵ ਅਲਤੇਕਰ, ਸ੍ਰੀਧਰ ਵਿਅੰਕਟੇਸ ਪੁਣਤਾ ਬੇਕਰ, ਕਾਕਾ ਕਾਲੇਲਕਰ, ਦੁਦਾ ਪਰਮ-ਅਧਿਕਾਰੀ, ਵਿਨੇਬਾ ਤਾਵੇ ਵਾਮਨ ਪੌਰਖੜੇ, ਗ. ਰਾ. ਵੈਸੀਪਾ ਯਨ, ਜੋਗਲੇਕਰ, ਦੱਤੇ ਵਾਮਨ ਪੋਤਦਾਰ, ਰਾਰ. ਖਾ. ਡਿਲਕਰ, ਭਾਸਕਰ, ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਭਾਲੇਰਾਵ ਆਦਿ ਪੁਰਾਣੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਹਨ। ਨਵੇਂ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਪਾਈ ਜੋਸ਼ੀ, ਅਨੰਤ ਗੋਪਾਲ ਸ਼ਵਾੜੇ ਮਹਾਂਦੇਵ ਸੀਤਾ ਰਾਮ ਕਰਮਕਰ, ਨਾਰਾਇਣ ਸ਼ਾਮ ਰਾਵ ਚਿਤਾਬਾਰੇ ਗਜਾਨ ਮਾਧਵ ਮੁਕਤੀਬੋਧ, ਮੈਨਾਵਤੀ ਮਾਟੇ ਤਾਗ ਪੱਤਦਾਰ ਆਦਿ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਤੋਂ ਵਿਲਾਵਾਂ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਰਾਗ ਜੋ ਸਾਹਿਤ ਉਲੱਥਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ: ਤੁਲਸੀ ਰਾਮਾਇਣ ਅਤੇ ਕਬੀਰ ਦੇ ਪਦ, ਨਾਨਕ, ਮੀਰਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਜਿਹੇ ਪੁਣਣੇ ਕਵੀ ਚਾਰੰਡ ਅਤੇ ਕਾਵਿ, ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਚੰਦ, ਪ੍ਰਸਾਦ, ਰਾਹੁਲਸੈਕਿਤਯਾਜਨ, ਮੈਨੈਂਟਰ ਕੁਮਾਰ, ਅਗੇਆ, ਆਦਿ ਹੌਮਾਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾਵਲ-“ਪ੍ਰੇਮ ਚੰਦਾਰਯਾ ਗੋਸ਼ਟੀ” (ਦੇ ਭਾਗ) ਅਨੰਦ ਰਾਵ ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਉਲੱਥਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਰਾਹੁਲ ਜੀ ਦੇ “ਬੋਲਗਾ ਸੇ ਗੰਗਾ” “ਜੇ ਯੋਧਾ” ਅਤੇ “ਸਿਖ ਸੈਨਪਤੀ” ਸ. ਅ. ਮੇਡਕ ਅਤੇ ਵਿਅਕਟੇਸ ਵਰੀਲ ਨੇ, ਜੈਨੈਂਟਰ ਕੁਮਾਰ ਦਾ “ਤਿਆਗ ਪੱਤਰ” ਅ. ਮ. ਜੋਸ਼ੀ ਨੇ ਅਤੇ ਮੈਨੈਂ “ਅਗੇਆ” ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਕਹਾਣੀਆਂ ਉਲੱਥਾ ਹੋਇਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਮੈਥਲੀ ਸ਼ਰਨ ਗੁਪਤ, ਪੰਤ, ਮਹਾਂਦੇਵੀ, ਰਿਲਾਲਾ, ਬੱਚਨ ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਰਚਨਾਵਾਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਉਲੱਥਾ ਹੋਇਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅਸਕ, ਰਾਮ ਕੁਮਾਰ ਵਰਮਾ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਚੰਦਰ ਦੇ ਕੁਛ ਇਕਾਗਰੀ ਵੀ ਉਲੱਥਾ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਕੋਸ਼ ਵੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਕੋਸ਼ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਈ-ਸਿਖਸ਼ਕ ਤਾਂ ਕਈ ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਮ ਮਹਾਂਰਾਮਾਟਰ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਰੰਜੂ ਉਹ ਸਭ ਲੋਕਾਂਦਾ ਨਹੀਂ।। ਇਹ ਕੰਮ ਵੱਡੇ ਪੈਮਾਨੇ ਤੇ ਅਤੇ ਵਿਵਸ਼ਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਨੁਵਾਦਕਾਂ ਵਿਚ ਯ. ਨ. ਮੋਘੇ ਗ. ਰ. ਸਰਵਟੇ, ਯਸ਼ਵੰਤ ਤੋਂ ਦਲਕਰ, ਰ. ਸੰ: ਕੇਲਕਰ, ਪ੍ਰਦੇਸੀ ਆਦਿ ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ੀ ਅਤੇ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਵਰਮਾ, ਸ਼ੰਕਰਦੇਵ ਵਿਦਿਆਲੰਕਾਰ, ਅਵਧ ਨਾਰਾਇਣ ਆਦਿ ਹਿੰਦੀ-ਭਾਸ਼ੀ ਵੀ ਹਨ।

ਭਾਰਤ ਦੀ ਸ੍ਰਦ਼ਤਰਤਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਐਲਾਨ ਹੋਣ ਤੋਂ ਮਹਰੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੁਥਾਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਲੈਣ ਦੇਣ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਪਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਪੱਤਰ “ਹੰਸ” ਨੇ ਸੰਨ 1934 ਦੀਸਵੀਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਮਹਰੋਂ “ਭਾਰਤੀਆ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤੀ,” ਪਤਿਕਾ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ “ਰਾਸ਼ਟਰਭਾਰਤੀ” “ਦੱਖਣ ਭਾਰਤੀ” ਆਦਿ ਪੱਤਰਕਾਵਾਂ ਅਜੇ ਵੀ ਕੁਛ ਅੰਸ਼ਾਂ ਤਕ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਏਨਾ ਨਾਲ ਸੰਤੋਸ਼ ਕਰ ਲੈਣਾ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ। ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਇਕ ਕੇਂਦਰੀ ਸਹਿਤ-ਨਿਰਮਾਣ-ਯੋਜਨਾ ਦੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹਿੰਦੀਤਰ, ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕੋਸ਼-ਵਿਆਕਰਣਕ ਸਾਈ-ਸਿਖਸ਼ਕ ਅਤੇ ਵੱਧੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧੀਆਂ ਲੰਬਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਛੇਤੀ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਪੈਮਾਨੇ ਤੇ।

— — — — —

ਇਨਸਾਈਕਲੋ ਪੀਡੀਆ ਆਫ਼ ਲਿਟਰੇਚਰ ਲੇਬਕ : ਸਿਪਲੈ

ਮਹਾ ਰਾਸਟਰ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਸਦੀਆਂ ਤਕ ਮਰਾਠੀ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੇਟੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਇਕ ਤਿਕੋਨ ਵਿਚ ਘਿਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਸਿਰਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਦਮਨ ਤਕ, ਉੱਤਰ ਵਿਚ ਤੇ ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਗੋਆ ਨਾਲ ਪ੍ਰਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਤਿਕੋਨ ਦਾ ਸਿਰਾ ਨਾਗਪੁਰ ਤੋਂ ਪਰੇ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਜਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਇਸਦੀ ਅਥਾਦੀ ਲੱਗ-ਭੱਗ 21 ਲੱਖ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ।

ਏਥੋਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਭਾਸਾ ਇੰਡੋ-ਆਰੀਆਨ (ਸੰਪਕ੍ਰਿਤ) ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਆਪਣੀ ਵਿਸੇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਤ ਸਕਲ ਅਤੇ ਅਪੰਨਸ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਸਕਲ ਧਾਰਣ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੁਭਾਵਕ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸਨੇ ਲੱਗ-ਭੱਗ ਰੋਬਸੀ ਵੇਲੇ ਅਪੰਨਸ ਤੋਂ ਮਰਾਠੀ ਦੀ ਸਕਲ ਧਾਰਨ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ 1188 ਬਿਕਰਮੀ ਵਿਚ ਮੁੰਦਲੀ ਸਾਹਿਤ ਰਚਨਾ ਦੇ ਯਤਨ ਅੰਤਤ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਅਗਹ ਵਧੂ ਸਾਹਿਤਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਰਿਵਾਇਤ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਪੁਰਾਣੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਉਤੇ ਇਕ ਸਰਸਰੀ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉੱਥੇ ਸਚਾਈਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਸਾਰੇ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਧਾਰਮਕ ਤੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਆਚਰਣ ਹੈ। ਪਰ “ਪਵਾਦ” ਅਤੇ “ਲਵਾਨੀ” (ਪਿਆਰ ਡਰੇ ਗੀਤ) ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀ ਵਾਰਤਕ ਲਿਖਤਾਂ ਦੀ ਆਟ ਹੈ। ਪੁਰਾਣਾ ਓਵੀ ਮੀਟਰ ਵਾਰਤਕ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਵਾਦ-ਵਿਵਾਦ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਜਾਂ ਕਿਆਨ ਦੀ ਮਰਲੋਬ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਮਰਾਠੀ ਮੀਟਰ “ਅੰਗਰੀਜ਼” ਆਧਣੀਆਂ ਸਾਹਿਤੀਆਂ ਤਥਾਈਲੀਆਂ ਵਿਚ ਇਲੀ ਭਾਵ ਪ੍ਰਕਟਾਕ੍ਰਿਟ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਗੁਪ ਵਿਚ ਵਠਾਈਆ ਕਿਤਾ ਹੈ। 17 ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਕਥੀਆਂ ਨੇ ਵੱਡੇ ਪੰਮਾਠੇ ਤੇ ਸੰਸਾਈਤ ਮੀਟਿੰਗ ਅਪਣਾ ਲਾਵੇ।

ਅਨਾਰੂੜੀ ਸਦੀ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਅਤੇ ਮਾਤਰਾ ਮੀਟਰ ਬਣਾ ਲਏ ।

ਪੁਰਾਣੇ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਧਾਰਮਕ ਆਚਰਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਮਰਾਠੀ ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਖਿਆਤਮਕ ਵਿਦਿਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਨਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ । ਪਿੱਛੋਂ ਇਸ ਦੀ ਇਕ ਸੂਰਤ ਪੁਰਾਤਨਤਾ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ । ਪੰਡਿਤਪੁਰ ਦੇ ਵਿਛੋਵਾ ਦੇ ਵਾਰਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਹਾਨਤਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਨਾਥ ਪੰਥ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਦਨੇਸ਼ਵਰ ਸਬੰਧਤ ਸੀ । ਏਸੀ ਯੋਗ, ਦਿਮਾਗੀ ਸਰੀਰਕ ਸਹਿਯੋਗ ਉਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਤਰ ਵਿਚੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ । ਰਾਮਦਾਸੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪੰਥ ਜਿਸ ਦੀ ਨੀਂਹ ਸਤਾਰੂੜੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਰਾਮਾ ਨੇ ਰੱਖੀ ਸੀ । “ਅਨੰਦ” ਅਤੇ ਦੱਤਾ ਪੰਥਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਅਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ ।

ਛਿਵਾਇਤ ਨੇ ਮੁਕੰਦਰਾਜ਼ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਾਰੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੋ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਵੇਕ ਸਿੰਘ (1188 ਖਿਕਰਮੀ ਵਿਚ) ਅਤੇ ‘ਪਰਮਾਰਮਿਕਤ’ ਦੋਵੇਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਰਸ਼ਾਨਿਕਤਾ ਦੇ ਮਜ਼ਮੂਨ ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹਨ । ਉਹ ਇਕ ਕਵੀ ਨਾਲੋਂ ਦਾ ਰਸ਼ਾਨਿਕ ਵਪੇਰੇ ਸੀ ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲਿਖਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਭਾਸਾ ਨੂੰ ਆਪੁਨਿਕ ਰੂਪ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਉਸਦੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ‘ਮਹਾਨਭਾਵ’ ਪੰਥ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਲਈ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਆਪਣੀ ਭਾਸਾ ਮਰਾਠੀ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਥੇ ਜ਼ਿਸ ਪਾਲਵਪ ਤੇ ਉਦਾਖਗੀਤਾ ਦੇ ਲਿਖਕੀ ਭਾਸਕਰ ਭੱਟ ਅਤੇ ‘ਰੁਕਮਣੀ ਸੁਅੰਮੰਬਰ’ ਦੇ ਲੇਖਕ ਨਹਿਰਦਰ ‘ਵਛਾਹਰਨ’ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦਮੇਦਰ ਅਤੇ ਮਹਿਦਰ ਭੱਟ ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਚੱਕਰਪਰ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਪੰਥ ਦੇ ਬਾਨੀ ਸਨ । ਇਹ ਸਾਰੇ ਲਿਖਾਰੀ ਵਿਦਵਤਾ ਭਰੀ ਰੂਚੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨਿਘਰ ਕਾਫ਼ੀ ਯੋਗਤਾ ਕੁਟ ਕੁਟ ਕੇ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ । ਭਾਸਕਰ ਭੱਟ ਨੂੰ ਇਕ ਵਿਦਵਾਨ ਅਤੇ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਹਿਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉੱਚ ਸਥਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ । ਲੱਗ-ਭੱਗ ਸੋ ਸਾਲਾਂ ਮਗਰੋਂ ਇਕ ਪੰਥ ਦਾ ਪਤਨ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪੈਰੋਵਾਂ ਨੇ ਅਵਸ਼ੇ਷ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕੁਝ ਗੁਪਤ ਸੰਦੇਸ਼ ਅਪਣਾ ਲਏ । ਏਸ ਲਈ 19 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਤੋਂ ਅਨਜਾਣ ਰਹੇ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਇਕ ਵਿਦਵਾਨ ਰਾਜਵਾਦੇ ਨੇ ਇਸਨੂੰ ਉਸਗਰ ਕੀਤਾ ।

ਜਨਾਲਦੇਵ ਜਾਂ ਜਨਨੇਸ਼ਵਰ (1271—96 ਧਾਰਮਕ ਲਹਿਰ ਦੇ ਨੇਤਾ ਅਤੇ ਦਾਰਸ਼ਾਨਿਕ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਮਹਾਨ ਸ਼ਬਦੀਅਤ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਕਿਤਾਬ ‘ਜਨਨੇਸ਼ਵਰੀ’ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਸਾਨਦਾਰ ਤੌਰੀਕੇ ਨਾਲ ਭਗਵਤ ਜੀਤਾ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਏਸ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਦਾਰਸ਼ਾਨਿਕਤਾ ਨੂੰ ਵੱਖ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ । ਇਸ ਰੰਗ ਵਿਚ 9 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਦੀਜ਼ (ਛੰਦ ਦੀ ਇਕ ਕਿਸਮ)

ਵਰਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਅਲੰਕਾਰ ਤੁਲਨਾ ਅਤੇ ਕਲਪਨਾਵੀ ਨਾਲ ਸਿੱਖਾਰ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੋ ਕਿ ਸਾਦੀਗੀ ਨਾਲ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਮਿਠਾਸ ਦਾ ਇਕ ਨ੍ਹੂਨਾ ਹੈ। 'ਅਮਿਤਾਨੁ-ਭਵ ਉਸ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਕਿਤਾਬ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਖੁਲ੍ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਕਾਵਿ ਯੋਗਤਾ ਨਾਲੋਂ ਉਸਦੀ ਵਿਦਵਤਾ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਘੱਟੋਂ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਹੈ। ਵਰਕਰੀ ਨੇ 'ਜਨਾਨੇਸ਼ਵਰੀ' ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਸਤ੍ਤਾ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੇਣ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਏਨੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਤਾਬ ਨੇ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਰਿਨਾ ਇਸ ਨੇ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਨਾਮਦੇਵ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਜਨਾਨ ਦੇਵ ਤੋਂ ਬੋਡਾ ਜਿਹਾ ਹੀ ਵੱਡਾ ਸੀ ਵਿਠੇਵਾ ਦਾ ਇਕ ਅਨਪੜ੍ਹ ਦੇਣਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਬੇਹੋਦ ਗੀਤੀਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਬੜਾ ਸਦਾ ਸੀ। ਅਜਿਹੀ ਦੇਣ ਵਿਚੋਂ ਸੰਕੜੇ 'ਅੰਡੇਗ' ਗੀਤ ਅਤੇ ਨਿਚੋੜ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਨਾਨਦੇਵ ਦੀ ਮਹਾਨ ਬੰਧੁਰਤਾ ਦੇ ਅੰਡੇਗ ਵਿਚ ਦਿਲੀ ਜਜ਼ਬਾਤ ਭਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਹ ਦੌੜੇ ਕਵੀ ਵਰਕਰੀ ਲਹਿਰ ਦਾ ਧੂਰਾ ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਅਜੇ ਤਕ ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਅੰਡੇਗਾਂ ਨੂੰ ਭਜਨ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਉਤਰੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਜਿਥੇ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਵਿਤਰ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਅੰਡੇਗਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਦੀ ਯਾਦ ਸਾਂਭੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਡੇਗਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਗੀਤਾ ਦੀ ਜੋ ਲੜੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਹੋਰ ਕਵੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਵੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਨਾਮਦੇਵ ਦੀ ਅਖੇਤੀ ਨੇਕਰਾਨੀ ਜਨਾਬਾਈ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਅਭੂਤ ਹਾਸਲ ਸੀ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਜਾਤੀਆਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਕਵੀ ਗੋਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਕਿ ਇਕ ਘਮਾਰ ਸੀ, ਦੇ ਵਹਾਓਂ ਵਿਚ ਭਾਰੀ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਸੀ। ਨਾਮਦੇਵ ਦਾ ਅਧਿਆਤਮ ਗੁਰੂ ਬਿਠੇਵਾ ਇਕ ਵਧਾਰੀ ਸੀ। ਨਰਹਰੀ ਇਕ ਸੁਨਿਆਰ ਸੀ, ਸਾਂਵਤ੍ਰ ਇਕ ਮਾਲੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜੋਗ ਇਕ ਤੇਲੀ ਸੀ। ਧਨਦੇਵ ਦੀ ਭੈਣ ਮੁਕਤਾਬਾਈ ਆਪਣੇ ਤੱਤੀਚੀ ਅੰਡੇਗਾਂ ਕਾਰਣ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਮਹਾਨ ਕਵੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਕਰਕੇ ਮਹਾਨ ਸੰਤ ਸਨ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹਨੇਰ ਦਾ ਸਮਾਂ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਸਮਾਜਕ ਉੱਥਲ ਪ੍ਰਥਾਵਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੋ ਸਫੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹਾਰਸ਼ਟਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਰਜਨੀਤਕ ਕਿਸਮਤ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ। ਪੰਦਰਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਏਕਨਾਥ ਦਾ ਦਾਦਾ ਭਾਨੂਦਾਸ ਦੀ ਮੁਰਤੀ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਨਾਲ ਵਧਸ਼ ਲਿਆ-ਇਆ ਅਤੇ ਵਿਜੇ ਨਗਰ ਲੈ ਕਿਆ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਯਕਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਏਕਨਾਥ ਦਾ ਧਾਰਮਕ ਗੁਰੂ ਜਨਾਰਦਨ ਸੁਆਮੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਰ ਪੰਥ ਵਿਚ ਲੈ ਆਇਆ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਦੋ ਮਹਾਨ ਲਿਖਤਾਂ 'ਏਕਨਾਥੀ ਭਾਨੂਦਾਸ' ਅਤੇ ਭਾਨੂ

ਰਥ ਰਮਾਇਣ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਵਿਚ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵਧ ਉਵੀਜ਼ ਹਨ । ‘ਰੁਕਮਣੀ ਸੁਆਮਬਰ’ ਉਸ ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਅਧਿਆਤਮਕ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਭਰੁਦਾਸ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਉਸਦੀ ਦਿਨੋਸਵਰੀ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਨੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਸਨੇ ਕਿ ਐਡਿਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸਦੀ ਉਸਨੇ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਲਨਾ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਉਸਤਾਦ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਦਾਰਸ਼ਾਨਕ ਸਿਖਿਆਵਾਂ ਹੋਰ ਕਾਫ਼ੀ ਮਈ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਬੁਲਾਂਦੇ ਉਸਨੇ ਨੇਪਨਨਦੇਵ ਵਾਂਗ ਹੀ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਹਨ ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਚੰਤਾ (ਪੈਨਟਾਂਡ) ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਉਹ ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ । ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਲੰਮੀਆਂ ਚੇੜੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਲਿਖਾਰੀ ਦਾਸੋਪੰਨ੍ਹ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰੱਖਦਾ ਹੈ । ਗੀਤਾਨਵਾ ਭਗਵਤ ਗੀਤਾ ਦੀ ਇਕ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਟੀਕਾ ਹੈ । ਜਿਸਦੇ ਇਕ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿਵੀਜ਼ (ਛੇਦ) ਹਨ ਪਹ ਸਿਰ ਉਸ ਦੀਆਂ 50 ਲਿਖਤਾਂ 'ਚੋਂ ਇਕ ਹੈ ।

ਏਕਨਾਥ ਦੇ ਪੇਂਤੇ ਮੁਕਤੇਸ਼ਨਰ ਨੇ ਮਹਾਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮਹਾਂਕਾਵ ‘ਮਹਾਂ ਡਾਰਤ’ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵੱਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ । ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਅਸਲ ਦਾ ਕੁਝ ਖਾਕਾ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਉਸਨੇ ਪੰਜ “ਪ੍ਰਵਾਸ” ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਉਸਦੀ ਕਾਵਿ ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹਨ । ਉਹ ਬੋਲੀ ਦਾ ਉਸਤਾਦ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਖਿਆਲ ਉਡਾਰੀ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਦੂਜੇ ਮਰਾਠੀ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੇ ਪੁਰਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਜਾਨਦਾਰ ਚਿੱਤਰ ਖਿੱਚੇ ਹਨ ਉਹ ਕਿਸੇ ਮਹਾਨ ਪੰਥ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਰੱਖਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੀ ਕਾਵਿਤਾ ਰਚਿਆ ਕਰਦਾ ਸੀ ।

‘ਮੁਕਤੇਸਵਰ’ ਦੇ ਪਾਏ ਪੂਰਨਿਆਂ ਤੇ ਚੁਲਦੇ ਹੋਏ ਤਿੰਨ ਸਾਹਿਤਕ ਹਸਤੀਆਂ, ਤੁਕਾਰਾਮ, ਰਾਮਦਾਸ ਅਤੇ ਵਾਪਨ ਪੰਡਤ, ਸਾਹਮਣੇ ਆਈਆਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅਖੀਰਲੇ ਨੇ ਯਥਾਰਥ ਦੀਪਕ, ਲਿਖਿਆ । ਚੀਜ਼ ਤੇ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਹੈ । ਉਸਨੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਤੀਕਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਮੈਟਰ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਬੜੇ ਖਰਵੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭਾਸਾ ਨੂੰ ਚਲਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਅਨੁਸਾਰ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਸੀ । ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਦੂਜੇ ਅੰਗਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਹ ਨਾਮਦੇਵ ਦੇ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸੀ । ਜਿਹਵਾ ਕਿ ਅਧਿਆਤਮਕ ਜੀਵਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਉਹਲੇ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦਾ ਸੀ । ਉਹ ਜਾਤ ਦਾ ਬਾਣੀਆ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਿਦਿਆਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਜੋ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕ ਪੇਸ਼ੇ ਲਈ ਲਾਡਦਾਇਕ ਸਾਧਤ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ, ਉਹ ਇਕ ਕਵੀ ਨਾਲੋਂ ਸੰਤ ਵਧੇਰੇ ਸੀ । ਜੋ ਕਿ ਭਗਵਤ ਗੀਤਾ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਟੀਕਾ ਹੈ । ਏਸ ਨੂੰ ਕਾਵਿਕ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚ ਦਿਨੋਸਵਰਾਂ ਨਾਲ ਟਾਕਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਇਹ ਅਸਲ ਦੇ ਆਮ ਤੌਰ

ਤੇ ਨੈੜੇ ਹੈ। ਇਕ ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਾਮਨ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਲੰਬੀਆਂ ਵਿਆਖਿਆ ਮਈ ਲਿਖਤਾਂ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਇਥੇ ਉਹ ਝੁੰਘਾਈਆਂ 'ਚ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਉਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚੋਂ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ਲੈ ਕੇ ਇਕ ਸੁੱਹਣਾ ਗੁੱਲਦਸਤਾ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਰਾਮਦਾਸ ਘਟ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਫਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਾਰੇ ਉਸ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਬਕੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਅਤੇ ਅਸਲੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਛਿਲਾਸਫ਼ੀ ਸੁੱਲਝੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਅਮਲੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਜੋ ਕਿ ਰਾਮਦਾਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਸਨ, ਦੀ ਅਗਰਵਾਈ ਲਈ ਆਪਣੇ ਦਸਾ ਬੋਧ ਵਿਚ ਆਪਣੀਆਂ ਸਿਖਿਆਵਾਂ ਭਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਉਹ ਲੰਮੀਆਂ ਚੰਡੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਾਲਾ ਲਿਖਾਰੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਹਰ ਇਕ ਤੇ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ ਪਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਭਾਸਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤੀ ਸ਼ਹਾਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਵਿਚ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗੁਣ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਉਸਦੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦੇ ਸਿੱਧੇ ਤੇ ਸਾਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਵਰਕਾਰੀ ਵਿਚ ਦਨੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਦੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਲਈ ਸੀ। ਜੋ ਕਿ ਆਪਣੇ ਭਜਨ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਤੁਕਾਰਾਮ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਪੰਡਤ (ਵਿਦਵਾਨ) ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਰਿਵਾਇਤ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਵਾਮਨ ਨਾਲ ਸੁਰੂ ਹੋਈ, ਖੂਬ ਪ੍ਰਹੱਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਕਵੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸਟਾਈਲ ਵਿਚ ਲਿਖਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਸਨ। ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਮਰਾਠਾ ਸਭਿਆਤਾ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਜਿਸ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਤੇਜ਼ੋਰ ਸੀ, ਅਨੰਦਤਨਯਾ ਅਤੇ ਰਘੂਨਾਥ ਪੰਡਤ ਵਰਗੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸਾਹ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦਮਗੰਡੀ ਦੀ ਸ਼ਾਦੀ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। 'ਨਿਰਜਨ ਮਧਾਵ' ਅਤੇ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਕਵੀ ਸਨ। ਮੁਕਤੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਰਵਾਇਤ ਮਹਾਂਡਾਰਤ ਦੇ ਬੇ ਸਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨਾਲ ਸ੍ਰੀਧਰ ਨੇ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਉਹ ਐਨਾ ਮਹਾਨ ਕਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਫੇਰ ਵੀ ਭਾਰੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ। ਏਸ ਦੇ ਇਕ ਸਾਮਕਾਲੀ ਕਵੀ 'ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਪਾਇਨਵਾ' ਨੇ ਭਗਵਤ ਦੇ 10 ਕਾਂਡ ਬੜੀ ਆਸਾਨੀ ਅਤੇ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਾਲ ਲਿਖੇ। ਇਥੇ ਉਸ ਨੇ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀਧਰ ਦੋਹਾਂ ਨੇ ਉਦੀ ਰਿਵਾਇਤ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ।

ਮੋਰੋਪੰਡ ਨੇ 18 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਉਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਡਤ ਰਿਵਾਇਤ ਦਾ ਸਿਖਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਮਰਾਠੀ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਮੰਤਰ ਭਗਵਤ ਆਰੀਆ ਭਾਰਤੇ ਅਤੇ ਰਮਾਇਣ ਦੇ ਬੌਧ ਫੱਖਰੇ ਸੈਂਕੜੇ ਸਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਵੀ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਕਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧਤਾ ਵਧੇਰੇ ਕਠਕੇ ਉਸ ਦੇ ਬਿਆਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਉਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਿਯਮ ਉਸ ਨੇ ਵਧੇਰੇ ਕਠਕੇ ਆਪ

ਹੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਉਸ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ ਗੋਡਾਤਮਕ (ਪਰ ਲੰਬੀ ਕਵਿਤਾ) ਕਾਕਾਵਲੀ ਹੈ। ਮੌਰੌਪੰਡ ਆਰੀਆ ਮੀਟਰ ਦੇ ਉਸਤਾਦ ਤੇ ਤੌਰ ਤੇ ਆਰੀਆ ਪਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਮੀਟਰ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਬੜਾ ਮਕਬੂਲ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚਲੇ ਹਨ।

ਸੰਕੜੇ ਗੋਡਾਤਮਕ ਤੇ ਪਿਆਰ ਭਰੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀ ਮਾਧਵ ਮੁਨੀਸ਼ਵਰ ਨੇ ਇਕ ਰਿਵਾਇਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਾਗਰਦ ਅਮਰਤ ਆਰਜ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਭਾਟ ਕਰਨ ਦਾ ਆਪਣਾ ਹੀ ਇਕ ਨਵਾਂ ਢੰਗ ਲੱਭਿਆ ਹੈ। ਜੋ ਕਿ ਕਾਤਵ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਚਲ੍ਲੇ ਸੰਗੀਤ ਭਰੇ ਸਟਾਈਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਚਿੱਤਰਾ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਸੰਤਾਂ ਅਤੇ ਕਵੀਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦਾ ਲਿਖਾਰੀ ਮਾਹੀਪਤਿ ਇਕ ਸਾਦਾ ਬੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਜੋ ਕੁਝ ਵੇਖਦਾ ਅਤੇ ਸੁਣਦਾ ਸੀ ਉਸ ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚਾਰ ਰਿਤਾਬਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰਾਣੀ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਗੀ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ।

ਸਤਾਰੂਵੀਂ ਅਤੇ ਅਠਾਰੂਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਸਵਰਾਜ ਦੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਦਿਨਾਂ ਨੇ ਵੈਲਡ (ਇਕ ਗੀਤ) ਦੀ ਪ੍ਰਭੂਲਤਾ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਵਿਸਾ (ਪਵਾਦਾ) ਇਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮਹੱਤਤਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦਾ ਕਾਰਨਾਮਾ ਹੈ। ਅਕਸਰ ਇਹ ਕਵੀ ਦਾ ਸਮਕਾਲੀ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਕੈਡਮਿਕ ਸਾਮਾਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸੀ। ਲੰਬੀ ਬਿਆਨੀਆਂ ਕਵਿਤਾ ਜੋ ਕਿ ਭਾਗ ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਇਕ ਨਵੇਂ ਮੀਟਰ ਵਿਚ ਰਗੀ ਗਈ। ਲੋੜਮੀਂ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਬੋਲੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਨਿਰਲੇਪ ਹੈ। ਏਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਿੱਸੇ Poetic Feruor ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕਦੇ ਕਦੇ ਵੈਲਡ (ਪਿਆਦਾ) ਉਦਾਸ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਾਨੀਪਤ ਦੀ ਲੜਾਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਾਰੀਆਂ ਸੀਂ।

ਵੈਲਡ ਦੀ ਸਾਥਿਨ ਨਵਾਨੀ ਜਾਂ ਪਿਆਰ-ਕਵਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਮਾਜਵਾਦ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਫਿਆਤਮਕ ਪ੍ਰਮੌਲੀਆਂ ਰਾਧਾ ਤੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਦੇ ਪਿਆਰ ਤੋਂ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਛੇਥੇ ਛੇਤਰ ਅਕੈਡਮਿਕ ਪ੍ਰਭਾਵ ਘਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਕਵੀ ਦੀ ਅੰਦਰਲੀ ਸੂਝਬੂਝ ਤੇ ਹੀ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਮੈਤਰਾ ਮੀਟਰ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਕੁਝ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਨਾਲ ਰਵਾਨੀ ਲਿਕ ਛੋਟਾ ਗੀਤ ਹੈ।

1800 ਤੋਂ 1874 ਤਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਅਤੇ ਫੇਰੇ ਅੰਗੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਵਾਰਤਕ ਅਮਲ ਵਿਚ ਆਈ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸਿਖਿਆਤਮਕ ਲੇਖ ਲਿਖੇ ਗਏ। ਪਿੱਛੋਂ ਲੋਕ ਹਿੱਤ-ਵਾਲੀ ਦੇ ਹੋਂਥਾਂ ਵਿਚ ਅੰਜਿਹੇ ਲੇਖ ਆਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨੋਲਥ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਸੀ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਛਤਰ ਡਾਇਆ ਹੇਠ ਵਾਰੀ ਸਾਰਿਤਰ ਸਰਕਾਰਮੀਆਂ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਏਸ ਸਮੇਂ ਡਿਕਸ਼ਨਰੋਹਿਆਂ ਕਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਭਗਤਾਮ ਦੇ ਅੰਡੀਂ ਦੇ ਸੰਖਿਹਿ ਨੂੰ ਸੰਪਾਣਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਵਿਗਿਆਨ ਉਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਲਿਖੀਆਂ। ਤਾਤੀਆਂ ਗੋਡਬੋਲੇ, ਸ਼ਿਸ਼ਨਾਂ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਰਾਜਾਵਾਡੇ ਤੇ ਪਰਾਖੇ ਵਰਗੇ ਪੰਡਿਤਾਂ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਵਾਪਰੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਡਰਮੇਂ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਮਹਾਦੇਵ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਕੋਲਾਤਕਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਸੈਕਸਪੀਅਰ ਦੇ ਓਥੋਲੇ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ। ਸੰਨ 1843 ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਸਟੇਜ ਉਤੇ ਮਿਥਿਆਸਕ ਡਰਾਮੇ ਵੇਖੇ। ਬਹੁਹਮਣਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਲੋਕ ਹਿਤਵਾਦੀ ਨੇ ਸੇਰਵਾਨਾ ਦਾ ਸਕੂਲ ਚਲਾਇਆ ਅਤੇ ਮਰਾਠਿਆਂ ਵਿਚ ਫਿਊਲੇ ਨੇ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀ ਸਭਿਆਤਾ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਹਿੱਸਾ ਨਿਕੰਮਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਜੌਵਣ ਬਾਰੇ ਨਵੀਂ ਦਿਸ਼ਟੀਕੇਨ ਅਪਨਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ-ਹਿਤਵਾਦੀ ਦਾ “ਸ਼ਤਾਪਤੁਰ” (ਗੁਪਲ ਹਰੀ ਦੇਸ਼ਮੁਖ ਉਪਨਾਮ) ਵੀ ਇਸੇ ਦਿਸ਼ਟੀਕੇਨ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਈਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਇਕ ਤੱਕੜਾ ਉਬਲ-ਪਥਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ। ਬਾਬਾ ਪਦਮਨ ਜੀ ਜੋ ਕਿ ਈਸਾਈ ਬਣ ਗਏ ਸਨ, ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਨ ਬ੍ਰਾਹਮਚਾਰੀ ਵਰਗੇ ਦੂਜੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਈਸਾਈ ਮਤ ਤੇ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ। ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਲਾਹੌਰੰਦਾ ਰਿਹਾ ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਗੁਬੜ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਹੀ।

ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਇਕ ਹੋਰ ਭਾਗ ਸੀ ਜਿਸਨੇ ਵਿਦਿਆਕ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿੱਤਾ। ਅਜਾਦ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੈਕੀਬਦਰ ਰਾਨਾਵੇਂ ਪਹਿਲੇ ਮਹਾਨ ਓਰੈਂਟੀਅਲ ਵਿਦਵਾਨ ਭੈਡਾਰਕਰ ਅਤੇ ਐਮ. ਐਨ. ਕੰਤੇ ਇਸ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੇਣ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚੱਲਤ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ।

‘ਨਿਬੀਯਸਾਹ’ ਇਕ ਯੁੱਗ ਦੇ ਅੰਤੇ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਨੁੱਖ ਪੱਛਮੀ ਤੌਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਹੋ ਕੇ ਅਜਾਸੀ ਨਾਲ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪਏ। ਇਸ ਲੜੀ (ਇਕ ਮਾਸਕ ਜੋ ਕਿ ਸੱਤ ਸਾਲ ਤਕ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ) ਦੇ ਲਿਖਾਰੀ ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਚਿਪਲੂਨਕਰ (1850—82) ਸਨ ਉਹ ਆਧੁਨਿਕ ਮਰਾਠੀ ਵਾਰਤਕ ਦੇ ਪਿਤਾ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਕਲਾ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਤੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹ ਲਿਆ ਜੋ ਕਿ ਆਪ ਵੀ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲਿਖਾਰੀ ਸਨ। ਵਿਸ਼ਨੂੰ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਨੇ ਐਡੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਮੈਕਾਲੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਲਈ। ਉਸ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚਲੇ ਲੇਖ ਇਕ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਲੀ ਹੋਂਕਿਆਰ ਬਣ ਗਏ। ਉਸ ਨੇ ਚੁੱਨ੍ਹ ਵਾਲੇ ਵਿਅੰਗ ਅਤੇ ਅਸਰਦਾਇਕ ਵਿਦਵਤਾ ਨਾਲ ਮਰਾਠੀ ਵਾਰਤਕ ਨੂੰ ਇਕ ਨਵੀਂ ਕੋਮਲਤਾ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਮਰਾਠਾ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸਵੈ-ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਸੂਝਖੂਝ ਪੀਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਕਲਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਤਿਲਕ ਅਤੇ ਅਗਰਕਰ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਲੇਖਕ ਦੇ ਦੋ ਹੋਰ ਮੁੱਖ ਪਾਤਰ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਚਿਪਲੂਨਕਰ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀਆਂ ਵਿਦਿਆਕ ਤੇ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਸਥਾਨਕੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਢੰਡੇ ਹਨ। ਅਗਰਕਰ ਨੇ ਮੇਹਨਤ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਭਾਵਨਾ ਛੁਕੇ

ਬੰਨ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਲੜਦਿਆਂ ਬਿਤਾਇਆ। ਅਸਾਂਤ ਭਾਰਤ ਦਾ ਪਿਤਾ ਤਿਲਕ ਏਸ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਸੀ ਪਰ ਸਹਿਤ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 'ਗੀਤਾ ਰਹੌਸ' ਵਾਸਤੇ ਵਧੇਰੇ ਇਜ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਸਦੀਆਂ ਪੁਹਾਣੀ ਕਿਤਾਬ ਭਗਵਤ ਗੀਤਾ ਦੀ ਨਵੀਂ ਵਿਆਖਿਆ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੇ ਥੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਹਾਨ ਮਰਾਠੀ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ (1890—1990) ਨੇ ਦੋ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਿਬੰਧਕਾਰ ਐਨ. ਸੀ. ਕੇਲਕਰ ਅਤੇ ਐਸ. ਐਨ. ਪਰੰਜਾਪੇ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵੇਖੀ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਮਰਾਠੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੱਡਤਾਵਰ ਅਭਿਆਰਾਂ ਦੇ ਐਡੀਟਰ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੁਣ ਆਪਣੀ 70 ਸਾਲ ਦੀ ਅਵੰਸ਼ਕਾ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਮਰਾਠੀ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਨਾ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਸਹਿਤ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਲਿਖਣ ਵਿਚ ਰੁਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਨਿੱਜੀ ਲੇਖ ਵੱਖਰੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਹੁਣ ਇਕ ਕਿਸਮ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਲੈ ਲਈ ਹੈ।

1874 ਤੋਂ 1920 ਤਕ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਮਹਾਨ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਡਰਾਮੇ ਨੇ ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਵਿਖਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। 1880 ਵਿਚ ਕਿਰਲੇਸਕਰ ਨੇ ਸਦਾ ਮਕਬੂਲ ਰਿਹਣ ਵਾਲਾ ਸੁਰੱਦਰਾ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਸਰ੍ਕੜਲਾ ਲਿਖਿਆ। ਅਤੇ ਦੇਵਲ ਨੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਮਰੀਛਾਕਾਰੀਕਾ ਦਾ ਉੱਲੱਥਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬਾਨਾ ਦਾ ਵਾਰਤਕ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਕਾਦੰਬਰੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਖੇਡਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਡਰਾਮਾ ਹੈ। ਅਗਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਨੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕਈ ਇਤਹਾਸਕ ਡਰਾਮਿਆਂ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਖਾਡਿਲਕਰ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਮਰਾਠੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਸੰਕਲਪੀਅਰ ਟੈਕਨੀਕ ਦਾ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਦੇਖਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਥਾਵਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿਚ ਇਸਤੇਲਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪਿਖਿਆਸਕ ਡਰਾਮਾ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ 'ਕਿਚਕਾਵਧ' ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤਕ ਪ੍ਰਵਾਨਤ ਰਿਹਾ। ਐਸ. ਕੇ. ਕੋਲਾਤਕਰ ਵੀ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਦੇ ਡਰਾਮਿਆਂ ਵਿਚ ਸੰਕਲਪੀਅਰ ਢੰਗ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਗਡਕਰੀ (F. L. C. A. 1917) ਇਕ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਡਰਾਮਾ ਲੇਖਕ ਸੀ। ਜਿਸ ਨੇ ਤੁਕਾਰਾਮ ਵਰਗੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਫਲਤਾ ਪ੍ਰਵਾਨਕ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਡਰਾਮਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਰਗਰਮ ਤੇ ਸਭ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਮਕਬੂਲ ਸੀ।

ਪੁਰਾਣੇ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਰੂਪ ਵਿਚੋਂ ਹਰੀ ਨਰਾਇਣ ਆਪਣੇ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਾਬਾਰਖਵਾਦੀ ਤੇਰ ਤੇ ਉਠਿਆ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਸਮਾਜ ਸੁਧਾਰ ਵੀ ਸੀ। ਮਨੁੱਖੀ ਸੁਭਾ ਅਤੇ ਮੱਧ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੀਆਂ ਸਮਾਜਿਕ ਹਾਲਤਾਂ ਬਾਰੇ ਭਰਪੂਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਵਿਖਾਵਾ। ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਮਾਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ। ਐਸ. ਜੋਸੀ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ

ਵਿਚਾਰ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬੜੇ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਤਹਾਸਕ ਨਾਵਲ ਵੀ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਸਨ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਇਹ ਆਪਣੇ ਨਾਲੋਂ ਛਹੁਤ ਸਾਰੇ ਛੋਟੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਜਲੀਲ ਹੋ ਕੇ ਆਸਲੀਅਤ ਅਤੇ ਬਨਾਵਟ ਦੀ ਖਿਚੜੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਕਵਿਤਾ ਨੇ ਪੱਛਮੀ ਢੰਗ ਅਪਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਲੱਗ-ਭੱਗ ਪੂਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਗੋਲਾਤਮਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਬਣ ਗਈ। ਇਸ ਨੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਪੰਜਾਲੀ ਨੂੰ, ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਹ ਕੇ ਸੁੱਟ ਇੱਤਾ ਅਤੇ ਸੱਚੇ ਸਥਦਾਂ ਵਿਚ ਸਥਜ਼ੋਕਟਿਵ ਬਣ ਗਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗਕਲ ਰੂਪ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਗਣ ਮੀਟਰ ਤੋਂ ਬਦਲ ਕੇ ਮਰਾਠੀ ਮਾਤਰਾ ਮੀਟਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੈਸਵਵਸਤੂ ਨੇ ਇਸ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ ਉਸ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਦੇ ਝੁੰਡ ਵਿਚ ਗੋਬਿੰਦਾਗ੍ਰੰਥ (ਡਰਾਮਾ ਲੇਖਕ ਗਡਕਰੀ ਦਾ ਉਪਨਾਮ) ਤਿਲਕ ਵਿਲਾਯਕ ਅਤੇ ਮਾਧਵਾਨੁਸ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਐਸ. ਕੇ. ਕੋਲਾਤਕਰ ਨੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਹਾਸਰਸ ਦੀ ਇਕ ਅਜ਼ਾਦ ਰਿਵਾਇਤ ਚਾਲ੍ਹ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਾਹਿਰਦ ਗਾਡਕਰੀ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਵਿਅੰਗ ਵੱਲ ਸੀ ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਨੇ ਅਪਣਾ ਬੁੱਧੀਵਾਦੀ ਚਰਿੱਤਰ ਨਹੀਂ ਕੁਆਇਆ। ਹਾਸਰਸੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕੈਪਟਨ ਲਿਮਯੋ, ਪੀ. ਕੇ. ਅਤਰੇ ਅਤੇ ਸੀ. ਵੀ. ਜੋਸੀ ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹਨ। ਕੋਲਾਤਕਰ ਆਧੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਇਕ ਆਲੋਚਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ।

ਜੰਗ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ‘ਰਵੀਕਿਰਣ ਮੰਡਲ’ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਹੋਇਆ ਇਕ ਡਰਾਮਾਟਿਕ ਗੀਤ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਗੁਆਲੀਅਰ ਦੇ ਮੰਦਰ ਦੀ ਬੜੇ ਸੁੱਹੇਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪੈਰੋਡੀ ਦਸ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਤਕ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੀ ਅਤੇ ਪੀ ਕੇ ਅਤਰੇ ਇਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਸੱਚੇ ਕਲਾਕਾਰ ਸਨ। ਮਾਧਵ ਜੁਲੈਅਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਵੀ ਫਿਰਨ ਮੰਡਲ ਦਾ ਦਿਮਾਗ ਸੀ, ਦਾ ਸੁਧਾਰਕ ਕਾਵਿ ਵਿਅੰਗ ਅਤੇ ਪੈਂਡੂ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਸਜ਼ਾਵਟ ਦਾ ਵੱਧੀਆ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੈਂਡੂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ‘ਸਿਸੂ ਗੀਤ’ (ਬੱਚਿਆ ਦੀ ਕਵਿਤਾ) ਵੀ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਵੀ ਮੰਡਲ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਮੌਬਾਰ ਗੀਸਾ ਲੰਮੀ ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ ਕਵਿਤਾ ਦਾ ਸਰ ਤੋਂ ਵੱਧੀਆ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਸੀ। ਸਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਸਵਸਤੂ ਨੇ ਸਾਨੇਟ ਲਿਆਦੀ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਹੁਣ ਇਕ ਪਾਇਦਾਰ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਪੂਰਬੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹਾਰ ਦੇ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਜੋਗੀਆਂ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਰਚੀ। ਏਥੇ ਖੁਲ੍ਹੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਵੀ ਹਿਮਾਇਤੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸਨੇ ਏਥੇ ਆਪਣੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਾਂ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਿਨੇਮਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰੱਚਲਤ ਹੋਣ ਅਤੇ ਮਹਾਨ ਨਾਟਕ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਬੁੱਕ ਕਰਕੇ ਡਰਾਮੇ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਵੱਸਾ। ਭਾਵੇਂ ਪੀ ਕੇ ਅਤਰੇ ਦੇ ਆਧੁਨਿਕ ਨਾਟਕ ਡਰਾਮੇ ਦੀਆਂ ਰਿਵਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ

ਗੈਂਡ ਵਿਚ ਸਹਾਈ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਰਾਠੀ ਰੱਗਮੰਚ ਸੋ ਸਾਲਾ ਫਰ੍ਬੇ ਕੰਢ ਜ਼ਿਹੜੀ ਕਿ ਹੁਣੇ ਜਿਹੇ ਮਨਾਈ ਗਈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਈ ਕਿ ਇਕਸ਼ਲ ਟੈਕਨੀਕ ਸੈਕਨ੍ਡਪੋਅਰ ਟੈਕਨੀਕ ਦੀ ਥਾਂ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ।

ਐਨ. ਐਸ. ਫੜਕੇ ਏਸ ਸਮੇਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾਵਲਿਸਟ ਹੈ ਤਾਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਟੈਕਨੀਕਲ ਗਲਤੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਫੇਰ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਵਲ ਸਮਾਜ ਦੀ ਉਪਰਲੀ ਤਰੀਕੀ ਦੀ ਤੱਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਆਦਲਸਵਾਦ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ ਇਹੋ ਹੀ ਥੀ। ਐਸ. ਬਾਡੇਕਰ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਦਾ ਅਧਾਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਲਾਂ ਵਿਚ ਆਦਲਸਵਾਦ ਕਾਢੀ ਹੈ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਨੀਕਲ ਤਗ਼ਊਟੀਆਂ ਹਨ। ਰਾਜਨੀਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜੀ. ਟੀ. ਮਧਦੋਲਕਰ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਕੀਤਾ। ਭਾਵੇਂ ਨਿੱਜੀ ਕਹਾਣੀ ਅੱਜ ਦਾ ਇਕ ਰਿਵਾਜ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਬੀ. ਐਸ. ਬਾਡੇਕਰ ਨੇ ਅੱਜ ਪ੍ਰਸਿੱਧਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਫੜਕੇ ਅਤੇ ਵਾਈ. ਜੀ. ਜੋਸ਼ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਕਲ ਕੀਤੀ। ਨਿੱਜੀ ਅਤੇ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ, ਦੱਵਾਂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੇਖਾਂ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੂਰੀ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਬਿਹੂਰੀਆਂ ਦਾ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਅਧਿਐਨ ਅਤੇ ਡਾਣਬੀਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਬਿਹੂਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਆਰ. ਡੀ. ਰਾਨਾਡੇ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਮਿਸਟੀਸ਼ਨਿਸਮ ਇਨ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ' (ਪੂਨਾ) ਸੀ. ਏ., ਕਿਨਸੈਡ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਟੇਲੇਜ਼ ਆਫ ਦੀ ਸਪੇਨੇਜ ਆਫ ਪੰਡਰਪੁਰ ਤੇ ਮੈਕਨੀਕਲ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਮਰਾਠੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਧਾਰਮਕ ਸ਼ਬਦ।

National Library,
Calcutta-27.



DBA000005819PAN